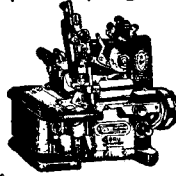
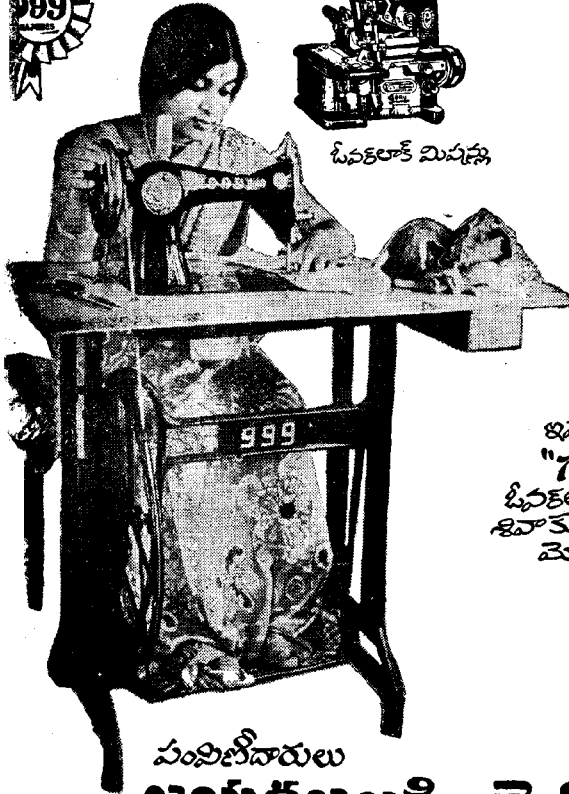


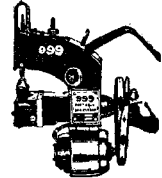
విజయ చిత్ర బస్సు విస్తరణకై సూచిక

200 పేజీల 10 రూపాయలు

జూన్ 1977 నాటికి విజయ చిత్రాల  
విజయ సాధనకు మద్దతు 999 అనే తేరక ముద్ర!



పీవర్లాక్ మిషన్



ఎరువుల మాటలు  
కుట్టు మిషన్

ఇవేగార  
"సుడు"  
పీవర్లాక్ మిషన్  
శివాకుట్టు మిషన్  
మోటార్డు

వివరాలకు:  
ఫోన్ 22698  
27876  
సంప్రదించండి

పంపిణీదారులు

జయగజలక్ష్మి, మెప్పినరీస్

2/156, (పై మేడమొన) ప్రొడ్యూసర్స్, మద్రాసు-600001.

\* అన్ని చోట్లా డిలర్లు కావాలి \*



బుద్ధి పిలిచింది మనసు పలికింది (నవల)	* ఇల్లిందల సరస్వతీదేవి	17
చింతచెట్టు	* కె. లలితాచలం	6
తరాలూ-అంతరాలు	* వేలూరి ఉషశ్రీ	108
తేనెరాదై కథ	* (అరేబియన్ నైట్స్ కథ)	120
ప్రిస్టేజ్	* వాణిశ్రీ	127
పల్లకిచెప్పిన కథ	* వేమకోటి సీతారామశాస్త్రి	181
సింగరేణి సుందరి	* గోవిందరాజు సీతాదేవి	141
స్నేహమయి (సీరియల్)	* యద్దనపూడి సులోచనారాణి	149
రాజకీయ వైతన్యం (గల్పిత)	* కొ. కుటుంబరావు	164
సుందరి	* వెల్లూరి సీతారాజేశ్వరరావు	162
ప్రాయశ్చిత్తం	* కప్పగంతుల మల్లిఖార్జునరావు	165
ఫారిన్ కొలాబొరేషన్ (గల్పిత)	* కొ. కుటుంబరావు	171
రక్తదానం	* ఎలక్ట్రాన్	172
భస్మాసుర హస్తం	* బులుసు-జీ-ప్రకాష్	178
ప్రేమ పూజారి (సీరియల్)	* పోల్కొంపల్లి శాంతాదేవి	182

ముఖచిత్రం : చంపక గంధి

చిత్రకారుడు : వడ్డాది పాపయ్య

యువ సాలుచందా రూ. 38-00

దీపావళి సంచికతో రూ. 42-00

యువ, హైదరాబాదు-500001



విజయవంతంగా ప్రదర్శింపబడుతున్న



తై రక్షన్ : రాఘవేంద్రరావు

నిర్మాత : క్రాంతికుమార్

దీపక్

హైదరాబాద్

రాజేశ్వర్

సికింద్రాబాద్

ప్రతిరోజూ మూడు ఆటలు

3-15

6-30

శ్ర

9-30

— ఎస్. ఎన్. ఏ. పి రిలీజ్



ఉత్కంఠను రేకెత్తిస్తూ, వచ్చే సందేక  
ఎప్పుడు వెలువడుతుందో అనే కుతూ  
హలాన్ని కలిగిస్తున్నాయి.

—యస్వీ. సుబ్బరామ దీక్షితులు  
శ్రీకాకుళం

సర్వాంగ సుందరంగా వెలువడిన  
'మే' సంచిక నాకెంతో నచ్చింది.  
'స్వగతం' 'గౌతమి వెప్పిన కథ' —ఈ  
రెండూ ఉత్తమంగా, ప్రహుద్యంగా,  
ఆలోచనలను రేకెత్తించేవిగా ఉన్నాయి.  
కొడవటిగంటి కుటుంబరావుగారి  
గల్పికలు 'మెదడుకు మేతను కల్పిస్తు  
న్నాయి. 'జీవనరాగం' నవల ఎంతో  
ఆహ్లాదంగా, ఆసక్తికరంగా ఉంది.  
వెలువడుతున్న రెండు సీరియళ్ళు

'గౌతమి చెప్పిన కథ,' ఈ నెల  
'యువ' ఆణిముత్యాలలో మేలిముత్యమై  
విలసిల్లింది.

'జీవనరాగం' ఉత్తమ నవలగా  
చెప్పవచ్చు. 'స్నేహము' 'ప్రేమ  
పూజారి' పోటీపడుతూ సాగుతున్నాయి.  
కుటుంబరావుగారి 'గల్పికలు'  
బాగున్నాయి

—పి. పార్వతీశం  
బొబ్బిలి.

### మే నెల క్విజ్ సమాధానాలు

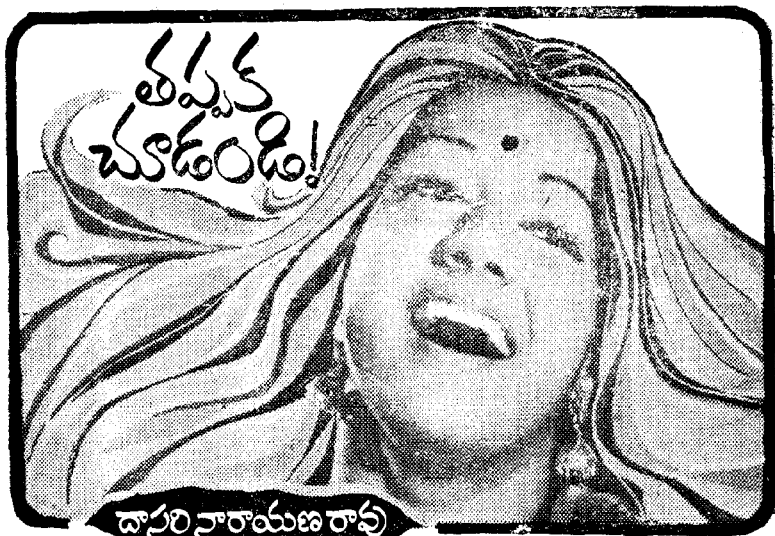
- |                |                                   |              |       |       |
|----------------|-----------------------------------|--------------|-------|-------|
| 1. సి.         | 2. బి.                            | 3. డి.       | 4. సి | 5. బి |
| 6. విశాఖపట్నం  | 7. 10 సంవత్సరాలు                  | 8. 21-7-1969 |       |       |
| 9. షెర్ ఫాసూరి | 10. హార్వే రేస్ లేక గుర్రప్పందాలు |              |       |       |

### మే నెల క్విజ్ ఫలితాలు

ఆల్ కరెక్ట్ ఎంట్రీలు ఏమీ లేవుగనుక మే నెల బహుమానాన్ని జూన్  
నెలకు కలపడమయింది.

జూన్ నెల క్విజ్ బహుమతి మొత్తం రూ. 282-00 అని గమనించ  
వల్సిందిగా కోరుతున్నాము.

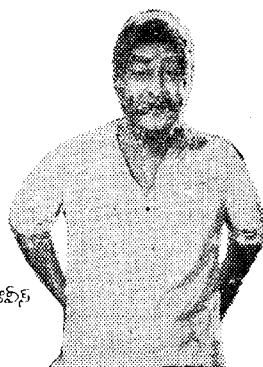
ఎడిటర్, యువ.



# **ASP** రవిశంకర్ సిక్వెల్స్.... **బంగారం**



నిర్మాత  
 కె. సుబ్రహ్మణ్యం  
 సంగీతం  
 కె. వి. మహదేవన్



కళాకారులు: సత్యం  
 గాయకులు: శ్రీరమణ మూవీస్  
 పిలంగాణ: శ్రీ తారకరావు

VEEKAY

‘మే’ యువతో సమాప్తమయిన  
 “మగువ-మాంగల్యము” సీరియల్ నాకు  
 బాగా నచ్చింది. చివరిభాగంలో గల  
 ‘యీ కొండనాల్కిమ్మందు పెడితే ఉన్న  
 నాళిక ఊడిందట’ అనే డైలాగు  
 మరింత ఆకర్షణ కలిగించాయి. రచించిన  
 శ్రీ జొన్నలగడ్డ లలితాదేవిగార్కి నా  
 ధన్యవాదాలు. యద్దనపూడి సులోచన  
 రాణిగారి సీరియల్ “స్నేహమయి”  
 సస్పెన్సుగావుంది.

‘మే’ నెల ‘యువ’ ముఖచిత్రం వింత  
 అద్భుత కల్పనగ చిత్రీకరించారు.  
 ‘మగువ-మాంగల్యం’ సీరియల్ నవల  
 రచయిత్రి బ్రహ్మాండంగా ముగింపు  
 చేశారు. ‘స్వంతం,’ ‘గౌతమిచెప్పిన  
 కథలు’ ‘ఎక్స్‌లెండ్’ ‘జీవనరాగం’  
 నవల రచన శైలి అమోఘం. ‘స్నేహ  
 మయి’ సీరియల్ పాఠకుల హృద  
 యాలను ఆకట్టుకొంటుందని తెలుపుటకు  
 సంతోషించుచున్నాను. ‘క్విజ్’ పజిల్స్  
 పోటీ ‘యువ’కు మైలెడ్.

—ఆర్. రఘుభీర్ సింగ్  
 ఏలూరు.

—యం. ఏ. సలీమ్ అక్తర్, బి కాం.  
 మంచిర్యాల.

**ఐటెక్స్**  
 సౌందర్య సాధనములు



ARAVIND LABORATORIES MADRAS-600 033

కండరాల నొప్పి?




# బాధ నివారణ కోసం అయోడెక్స్ రుద్ధటం అవసరం

ఇకర అయింట్ పెంట్స్  
మీకు తారమంది ఉపశాంతిని  
యిచ్చును. అయోడెక్స్  
ఉపశాంతిని యిస్తూ, తారమ  
నివారించింది. దీనిలో  
అయోడెక్స్ ఉంది గవక.

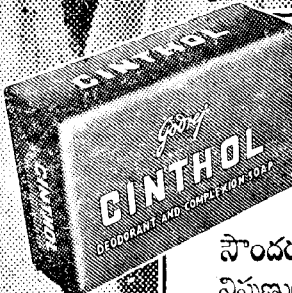
కండరాం నొప్పులకు,  
కీళ్ళ నొప్పులకు ఒకే ఒక  
అయింట్ పెంట్-అయోడెక్స్.



అయోడెక్స్ మిమ్మల్ని మళ్ళీ మరుసగా పనిచేసేలా చేస్తుంది  
DODGE - IODEX 1-75 11



**సింథాల్**  
దుర్గండాన్ని నిర్మూలించి తాజాదనం గల్గించే సబ్బు



చమట వంస గలిగే శరీర  
దుర్గంధాన్నిండి శక్తివంతంగా  
కాపాడుతోంది.

ఏ సబ్బు పూర్తిగా పుంచనంత  
తాజాగా మిమ్మలను  
పుంచుతుంది.

సౌందర్య రక్షణకై చర్మ రోగ  
నిపుణులచే సిఫారసు చేయబడింది.



# అజంతా, ఐల్లోరాల అందాల లోకం...



## హరివిల్లు విరిసింది, కావ్యం కళ్లు తెరిచింది

అజంతా ఎరోరాం అద్భుత వేతగాళ్ల దగ్గరకు... పెదవి మీద ఎన్నో స్వార్థవో,  
 తారి లావకోసం ప్రదాశికంకో, గుండెడు ఆశతో వెళ్లాం... ఒకవాడు పాడు వృద్ధింపిన వేతం  
 అందాను తిరిగి వృద్ధింపడానికి, వాటి అందాను అందరితో పంచుకొవడానికి, వాటిని  
 తేనుకొన్న వారి మనసులను, వాటిని చూసిన వారి హృదయాలను ఆనందంతో ఎంచడానికి...  
 తాంకో ఈనాడు మైమరపించే వస్త్రాలు పాఠ్యవిద్యలు... మీడియం, సైన్, మామో సైన్  
 తాళిస్తూ, మేల్ మేల్, వీరలు, వర్ణింగులు, వాయిల్స్, దువ్వట్లు, మాటంగులు... తెక్స్ తూ  
 శిశువులే చేకరిస్తూ వస్త్రం... మన పురాతన అందాల వైభవం తొంగిచూపుంది.

## వస్త్రాలలోకివై అందాలకు బుక్స్ కు

జనమేళా బుక్స్ లో ఈ మాసం ౩ బుక్స్ లున్నాయి, తాళం ౧౦౦, రూ. ౧౦౦ (ప్రతిబుక్కు)

విండావ్-౧౨౩-౧౨౩౩

# యువ జులై సంచికలో

కొన్ని ఆకర్షణలు

పూర్తి నవల

రూపం - శావం - 'శ్రీధర'

కథలు :

దడి - పి. శ్రీనివాసశాస్త్రి.

కథకానిది - కథలాంటిది - జీడిగుంట రామచంద్రమూర్తి.

నేను - ఎలక్ట్రాన్

టు లెడ్ - యస్. పురుషోత్తమాచార్య

చేదు - అదృష్టదీపక్

ఇంకా ఇతర కథలు, కొడవటిగంటి గల్పికలు,

ప్రేమపూజారి సిరియల్, డా॥ జయదేవ్ కార్టూనులు

యద్దనపూడి సులోచనారాణి

స్నేహమయి - (సిరియల్)

జూన్ పదవతేదీకే వెలువడుతుంది.

# యోవ

## సాహిత్యమహాసభత్రిక

సంస్థాపకులు : చ క్ర పాణి

నంపుది 35

జూన్. 1977

సంచిక 6

బ్రాతి త్వరలోనే, దేశంలోని అన్ని రాష్ట్రాల కాసనసభలకూ ఎన్నికలు జరిగే సూచనలు కనబడుతున్నవి. మార్చిలో జరిగిన పార్లమెంటు ఎన్నికలలో, ఉత్తరదేశంలో కాంగ్రెసుపార్టీ తుడిచిపెట్టుకుపోగా, దక్షిణదేశంలో కాంగ్రెసుపార్టీ పరిగణనీయమైన విజయాన్ని సాధించింది. ముఖ్యంగా, ఆంధ్రప్రదేశ్‌లో కాంగ్రెసుపార్టీ సంపూర్ణ విజయాన్ని సాధించింది. అయితే, రాబోయే రాష్ట్రకాసనసభ ఎన్నికలలో కూడా ఇదే విధమైన ఫలితాలు వుంటాయని అనుకోవడానికి ఏమాత్రం వీలులేదు.

ఉత్తరదేశంలోని రాష్ట్రాలలో కాంగ్రెసుపార్టీ తుడిచిపెట్టుకుపోవడానికి ముఖ్యకారణాలు ఏమిటో యిప్పుడు స్పష్టంగా తెలుస్తున్నవి. రాష్ట్ర పరిపాలనా వ్యవహారాలలో కేంద్రప్రభుత్వమూ, కేంద్రప్రభుత్వ నాయకులూ, వారి బంధువులూ ఎక్కువగా జోక్యంకలిగించుకొని రాష్ట్రప్రభుత్వాల చేత ప్రజలకు జాధికలిగించే పనులు అనేకం చేయించడము; రాష్ట్రప్రభుత్వ ద్యోగులు తమ తమ తాహతుకుమించిన ధోరణిలో ప్రవర్తించి, అధికారాన్ని దుర్వినియోగంచేసి ప్రజలను అనేక విధాలుగా కష్టపెట్టడము; ప్రజలలో ఏదో ఒక వర్గపు అభిమానాన్ని సంపాదించడానికిగాను, తక్కిన అన్నివర్గాలను అనేక కష్ట, నష్టాలకు గురిచేసే కాసనాలను కేంద్రప్రభుత్వ మద్దతుతో రాష్ట్రప్రభుత్వాలు అమలుజరపడము; ఇలాంటి పనులవల్ల, ఆ రాష్ట్రాలలోని ప్రజలు కాంగ్రెసుపార్టీని ఓడించడం జరిగింది.

కాంగ్రెసుపార్టీ విజయాలను సాధించిన రాష్ట్రాలలోని కాంగ్రెసు

ప్రభుత్వాలు, వచ్చే ఎన్నికలలో తాము మళ్ళీ మంచి ఫలితాలను సాధించగలమని, అనుకోవడం పొరపాటు అవుతుంది. రాష్ట్ర శాసనసభకు ఎన్నికలు జరిగేటప్పుడు, నియోజకవర్గాలపరిమితి చాలా చిన్నదిగా వుంటుంది. ప్రతి నియోజకవర్గంలోని ప్రజలు, తమకు రాష్ట్ర ప్రభుత్వంచేసిన సదుపాయాలను గురించి, చెయ్యగల సౌకర్యాలను గురించి ఆలోచిస్తారు. అంతకన్న ఎక్కువగా, గత కాలంలో తమకు రాష్ట్ర ప్రభుత్వం ఏమిచేసిందనే విషయాన్ని ఎక్కువగా పరిశీలిస్తారు. అందుచేత, రాబోయే ఎన్నికలను దృష్టిలో వుంచుకొని, తదనుగుణంగా ప్రజాహిత కార్యాలను ఎక్కువగా చెయ్యడం ప్రస్తుతం పరిపాలన సాగిస్తున్న మంత్రివర్గాలకు కొంత మేలు కలిగిస్తుంది. ప్రజాహిత కార్యాలంటే; ఏ ఒక్కవర్గానికో ప్రత్యేక సౌకర్యాలను కలిగించడంకాదు; ఏ ఒక్క కులానికో అదనపు లాభాలను చేకూర్చడంకాదు. ఇలాటి పనులను, ఇదివరకు ఎన్నికలలో కొన్ని రాష్ట్ర ప్రభుత్వాలు చేశాయి. అంతమాత్రంచేత, ఆ వర్గాల అభిమానాన్నిగాని, ఆ కులాల ఆదరణనుగాని ఆ ప్రభుత్వాలు పొందలేదు. కుల, వర్గ వివక్షత లేకుండా, ప్రజలందరికీ సమానమైన మేలును చేసినప్పుడే అందరు ప్రజలూ అనుభవించడానికి వీలైన సదుపాయాలను కలిగించినప్పుడే, ఏ కులానికీ, ఏ వర్గానికీ బాధకలుగని విధంగా శాసనాలనూ, కార్యక్రమాలనూ అమలు జరిపినప్పుడే ప్రభుత్వం ప్రజాదరణను విశేషంగా పొందగలుగుతుంది. ఈ సంగతులు మంత్రులకు తెలియనివికావు; ఉపన్యాసాలలో మంత్రులు చెప్పనివికావు. అయినా, కార్యాచరణకు వచ్చేటప్పటికీ, స్వార్థబుద్ధితో నేమి, స్వవర్గాభిమానంతోనేమి, స్వకులపక్షపాతంతోనేమి, మంత్రులు తాము చెప్పేదానికి విరుద్ధంగా చెయ్యడం ఒక పరిపాటి అయింది. దానివల్ల తమకూ, తమ పార్టీకీ అపకారం చేసుకున్న వారవుతున్నారు.

కాబట్టి, ప్రస్తుతం ప్రజలకు పీడాకరములైన శాసనాలు ఏమిటో, కార్యక్రమాలు ఏమిటో తుణ్ణంగా పరిశీలించి, వాటిని వెంటనే రద్దుచేసి, ఏదో ఒక వర్గానికాక ప్రజలందరికీ మేలు కలిగించే కార్యక్రమాలను అమలు జరిపి, పరిశుద్ధమైన పరిపాలన జరిగేటట్లు చూస్తే, రాష్ట్రాలలో నేడు పరిపాలన సాగిస్తున్న పార్టీలే మళ్ళీ విజయాన్ని పొందగలవు లేకపోతే, వామకూపాలు లేకుండా పోతాయి.

ఈ సందర్భంలో, ఆండ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వానికి, ముఖ్యమంత్రికి మరొకసారి పాచ్చరిక చేస్తున్నాము. నగరనివేశనస్థలాల గరిష్ఠపరిమితి శాసనాన్ని రద్దు

చెయ్యండి. కావాలంటే, గరిష్ఠపరిమితిని నిర్ణయించి, అంతకుమించిన నివేశనస్థలాలు కలవారెవరూ ఇకముందు నగరాలలో నివేశనస్థలాలను సంపాదించకూడదని శాసనం చెయ్యండి. కుటుంబాలలో పంపకాలవల్లా, అవసరాలకు అమ్మకాలవల్లా, నాలుగైదేళ్ళలో యీ నగర నివేశనస్థలాల భామందులు తమ స్వాధీనంలోవున్న స్థలాన్ని గరిష్ఠపరిమితిలోకి తెచ్చుకుంటారు. అలాచేస్తే, ఎవరికీ బాధవుండదు - ఎవరికీ నష్టంవుండదు; ఎవరికీ ప్రభుత్వంపట్ల కక్ష ఏర్పడదు.

ఇక వ్యవసాయ భూమి సంగతి. గరిష్ఠపరిమితిని నిర్ణయించే చట్టం ఎప్పుడో అమలులోకి వచ్చింది. ఆ చట్టప్రకారం, గరిష్ఠపరిమితికిపు థూమి గలవారిని, అంతకపూర్వం భూమిని వారు అమ్మివున్నట్లయితే, ఆ అమ్మకాలను శంకించి, వారిని వానా యాతనలు పెట్టకండి. చేసిన అమ్మకానికి అనేక కారణాలు వుంటాయి. ఆ కారణాన్ని శంకించడం, ఆ వ్యక్తిని అవమానించడం అవుతుంది. చట్టం అమలులోకి వచ్చిన తరువాత, ఎవరైతూ తమ అదనపు భూమిని అమ్మినట్లయితే దానికి కారణాన్ని పరిశీలించడంలో అర్థంవుంది గాని, చట్టం అమలులోకి రాకపూర్వం ఒక కుటుంబీకుడు తన భూమిని అమ్ముకుంటే, ఆ అమ్మకాన్ని ఆమోదించకపోవడం సబబుకాదు. ఆ అమ్మకాన్ని నేరంగా పరిగణించడం న్యాయంకాదు. అలాటి నిబంధన, ఆంధ్రప్రదేశ్ శాసనంలోతప్ప మరే రాష్ట్రశాసనంలోనూ లేదు. ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం, యీ విషయాన్ని మరొకసారి పరిశీలించి, యీ బాధాకరమైన నిబంధనలను తొలగించడం మంచిది. ఈ శాసనాన్ని అమలు జరపడంలో ప్రభుత్వోద్యోగులు ఎంత తీవ్రధోరణిలో తమ అధికారాన్ని చెలాయిస్తున్నారో ప్రభుత్వం పరిశీలించడం చాలా అవసరం.

'సంతాన నిరోధక కార్యక్రమాన్ని అమలు జరపడంలో ప్రభుత్వోద్యోగులు అవలంబించిన తీవ్రధోరణివల్లనే, ఉత్తరదేశంలో కాంగ్రెసుపార్టీ ఓడిపోవడం జరిగిందనే విషయం ఈనాడు అందరికీ తెలిసిందే. ప్రభుత్వ విధానాలను అమలు జరుపవలసినవారు ప్రభుత్వోద్యోగులు. అలా చెయ్యడంలో ప్రజాకంటకులుగా ప్రవర్తించకూడదు. కొంతమంది ప్రభుత్వోద్యోగులు ఉత్సాహంతోకాక ఉద్రేకంతో ప్రవర్తించడం కలదు అలాటి ఉద్యోగులను ఒక కంట కనిపెట్టి, వారిని దారికి తీసుకరాకపోతే మంత్రులు తమ పదవులకు గొయ్యి త్రవ్వుకున్నవారవుతారు.

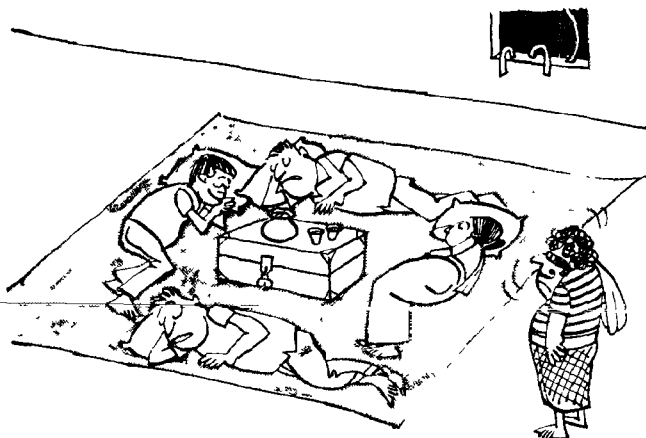
ఈ విషయాలన్నిటినీ మరొకసారి పరిశీలించమని రాష్ట్ర మంత్రులందరినీ కోరుతున్నాము.

జూన్ నెల యువ భావపరిచయ పోటీ  
జనుమతి పొందిన వ్యాఖ్య

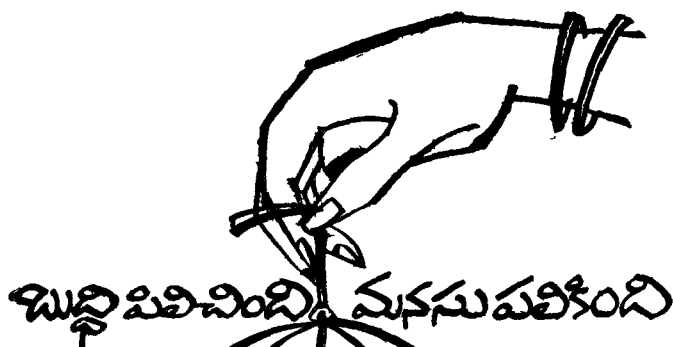


స్వర్గానికి వెళ్తాడు - నరకానికి మూరేడు  
— కొండపర్తి కమల, హైదరాబాద్.

జూలై నెల యువ  
భావపరిచయ పోటీ  
జనుమతానం రూ. 25.00



ఈ కార్టూనుకు హాస్యయుత వ్యాఖ్య (Caption) కావాలి  
గమనిక . వ్యాఖ్యలు పోస్టుకార్డుమీదనే వ్రాయాలి.



## ఇల్లిందల సరసుతపావి

“బాబుగారూ ! విధి అట్లా వక్రించినప్పుడు, నా జీవితం చుక్కానిలేని నావలా అయిపోగా, నే నట్లా చెయ్యక తప్పలేదు.” అమె కళ్ళు, ముక్కు కొంగుతో తుడుచుకుని, గాలికి రేగుతున్న తలవెంట్రుకలను రెండు చేతులతో సర్దుకున్నది. అమెను పరీక్షగా చూస్తే నలభై సంవత్సరాలు దాటని మనిషిలాగే కనిపిస్తుంది. మనిషి దేహచ్ఛాయను బట్టి చూస్తే ఒకప్పుడు గోధుమ వన్నె ఛాయలో ఉండే దనిపిస్తుంది ! తిరైన ముక్కు, గడ్డమూ, విశాల నేత్రాలూ తీర్చిదిద్దినట్లున్న కనుబొమలూ చూడ చక్కనిదాని లాగే కనబడుతుంది

ముకుందం అమెను పరిశీలనగా చూసి తలకు కట్టుకున్న మువ్వరును సర్దుకుని కూర్చున్నాడు.

రైలు నడుస్తున్నది. కంపార్టుమెంటులో కూర్చున్న ప్రయాణీకులు చాలా మంది అస్తవ్యస్తంగా నిద్రలోకి జారు. కొందరు కిడికీతలుపులు తెరచి బయటికి చూస్తున్నారు.

ఆమె కెదురుగా ఉన్న బల్లమీద - అదే మూలగా ఉన్న సీటు కావటంచేత బాగా ఆనుకుని నన్నటి ఉత్తరీయ మొకటి కప్పకుని ముడుచుకున్నట్టుగా కూర్చున్నాడు ముకుందం.

ఆమె మాటలు వింటూ అలాగా అన్నట్టుగా తల-పంకించాడు ముకుందం.

“ప్రొద్దున్నే తేడియోపెట్టి పిల్లలను కాఫీ తాగటానికి రమ్మని పిలుస్తున్నాను. అంతలో, ‘రాత్రి వైద్రాబాదునుండి విజయవాడకు బయలుదేరిన రైలుబండి జనగామదగ్గర వాగు పొంగినందువల్ల, కొన్ని బోగీలు పట్టాలు తప్పి, నీళ్ళల్లో పడిపోయాయి. ఇంజనుతోకూడా ఒకబోగీ ముందుకు వెళ్ళింది...’ ఇంకా వివరాలు వినే ఓపికలేక, ‘ఒరే నాయనా ! నాన్నగారు బయలుదేరిన రైలుకు ప్రమాదము జరిగిందిరా’ అంటూ ఒక్క కేకపెట్టాను. రేఖ ఇంకా పక్కమీద పడుకుని కళ్ళు నులుపుకుంటోంది. పెద్దవాడు కాంతి పళ్ళు తోముకుంటూ అలాగే వచ్చాడు. చిన్నవాడు హరి పక్కమీదినుంచి దిగ్గున లేచి, ఒక్క అడుగులో నన్ను చేరుకుని ఏమిటేమిటని చేతులుపట్టుకుని ఊపేశాడు. విన్నదంతా ఇద్దరికీ ఒణుకుతూ చెప్పాను. ఏడుస్తూ రేఖ వచ్చింది.

అప్పుడు మా కెవరు దిక్కు?” ఏడుస్తూ రమణమూర్తిగారిని అడిగిరండి ఆయన కేమయినా తెలుసేమో” నని వాళ్ళిద్దరినీ పంపాను. వీళ్ళ వెళ్లేటప్పటికి ఆయన కారులో కాంపౌండరునూ, ఒక నర్సునూ, ఒక నౌకరునూ తీసుకుని బయలుదేరుతున్నారట. వీళ్ళనుకూడా కారులో ఎక్కించుకుని - ఆ ప్రమాదం జరిగిన చోటికి వెళ్ళారు.”

“అదా ? అది చాలా ఘోరమైన రైలు ప్రమాదం. అయితే వాగు చాలా చిన్నది. ఆ ప్రమాదంకోసం పొంగింది. కాని అప్పుడే నీరు తీసిపోయిందని పేపర్లో వచ్చింది. చాలా జననష్టం జరిగింది కదూ ?” అన్నాడు ముకుందం

“జన నష్టమూ జరిగింది. నా కొంపకూడా కూలిపోయిందండి బాబూ ! వెళ్ళిన పిల్లలు మరునాటికిగాని రాలేదు. ఈ లోపల నేనూ, మా రేఖ చిత్తరువుల్లా గడపలో కూర్చున్నాము వాళ్ళకోసం ఎదురుచూస్తూ - మంచినీళ్ళయినా ముట్టకుండా. పిల్లలు బిక్కు-ముఖాలతో వచ్చి జరిగిందంతా చెప్పారు. శవాలు నీళ్ళల్లో కొట్టుకుపోయి తుప్పలకూ, చెట్లకూ పట్టుకుని ఆగిపోయాయట. శవాలు నీళ్ళల్లో నాని ముఖాలు ఉబ్బి గుర్తుపట్టలేకుండా ఉన్నాయట. ప్లాటఫారమ్ పొడుగునా శవాలను పడుకోబెట్టారట. ఒక్క శవానికయినా ఒంటిమీద బట్ట లేదుట. ఎలా గుర్తుపట్టటం ? అవన్నీ పరీక్షగా చూసిన రమణమూర్తిగారు



ఓక దానిదగ్గర ఆగి, “మీ నాన్నగారే అనుకుంటాను. ఏమోయి కాంటి ! బాగా చూడు” అన్నాడుట. కాంటి బావురుమని ఏద్యేళాడట. చిన్నవాడు హరి బాగా పరికించి చూసి కన్నీళ్లు కారుస్తూ అవునేమో నన్నాడట ఆ రమణమూర్తిగారు శవాన్ని కారులో ఇంటికి తీసుకువచ్చారు ఇంక నా పరిస్థితి ఏం చెప్పను బాబు గారూ ! ఇంట్లో పట్టుమని పదిరూపాయలు లేవు. చేతికి రెండు జతల గాజులు - మెడలో పుస్తెలతాడు. బంధువులంతా కబురు విని వచ్చారు. ఆ వస్తువులు ఖర్చు పెట్టి కర్మకాండ ముగింపచేసి వెళ్లారు. నేను పోయిన మనిషికోసమే ఏడవనా ? అప్పుడు మెట్రిక్ చదువుతున్న కాంటి - ఆ కింది క్లాసు చదువుతున్న హరి - మూడవపాఠం చదువుతున్న రేఖ - వీళ్ళకోసమే ఏడవనా ?” ఆమె మళ్ళీ కొంగుతో కళ్ళు ఒత్తుకుంది.

“సంసారం నిర్వహించేవాడు పోతే ఏడుపుగాక ఇంకేముంది ? ప్రభుత్వం వారు కొంత డబ్బు ఇచ్చి ఉంటారు. అవునా?” ముకుందం ఆమె చెప్పినదంతా సావధానంగా వింటున్నాడు.

మాణిక్యం కూర్చున్న బెంచీపైన బెర్దుమీద ప్రయాణికు డొకడు దుప్పటి కప్పుకుని పడుకున్నా నిద్రపట్టలేదు కాబోలు - వీళ్ల మాటలన్నీ అతడి చెవిన పడుతూనే ఉన్నాయి. ముకుందం కుతూహలంతో వినటాన్ని అతడు గమనించి నట్టే ఉన్నాడు. దిగ్గున లేచి కూర్చుని, “అయితే నేను చచ్చిపోయినా నన్ను మాట !” నోట్లో గొణుక్కున్నాడు.

“మీ రన్నట్టగా ప్రభుత్వం డబ్బు చనిపోయినవాళ్ల కుటుంబాలకు ఇచ్చింది బాబూ ! నాకు వచ్చింది రెండువేల అయిదువందలు. మనిషి పోయాడనగానే ఇవ్వవలసినవాళ్ళు ఊరుకోరుగా ! వారి స్నేహితులు చేబదుళ్ళు తీసుకున్నారని వచ్చారు. ఇంటి అద్దె నాలుగు నెలంది ఇవ్వాలని యజమాని వచ్చాడు.

“సామాను తీసుకున్న దుకాణదారుడు రెండునెలలనుంచి జాకిపెట్టారని వచ్చాడు. నిండా మునిగినవాడికి చలేమిటని తెగసంతో అందరికీ ఇవ్వవలసింది ఇచ్చేశాను. తక్కువయింది వంటపాత్రలన్నీ అమ్మి ఇచ్చాను. చివరకు పిల్లలు కప్పకునే బ్లాంకెట్లు కూడా అమ్మేశాను. ఇంకా నాకు దేముడేమిటని దేవుడి మందిరమూ, పూజాసామాగ్రి కూడా అమ్మి ఎనభై రూపాయలు చేతబట్టుకుని ఒక తల్లిని ఆశ్రయద్దామని పిల్లలతో మూడు చిన్న సూద్ కేసులు చేతబట్టుకుని బయలుదేరాను. ఆ తల్లి యిల్లు బేగంపేటలో ఉన్నది. కొంతదూరం బస్సులో - కొంతదూరం నడిచి వాళ్లయింటికి చేరుకునేసరికి సాయంకాలము ఆరుగంట

యింది. ఇంట్లో ఆ తల్లి లేదు. ఇంటినిండా దీపాలు వెలుగుతున్నాయి. నౌకర్లు యజమానురాలు మరొక గంటలో వస్తుందన్నారు. వరండాలో కుర్చీలుఉన్నాయి. కాని వాటిమీద కూర్చోబుద్ధి వుట్టలేదు. మెట్లదగ్గర గోడకానుకుని కూర్చున్నాము. పిల్లలు కునికిపాట్లు పడుతున్నారు. జరిగినదానికి మనసంతా కరడుకట్టుకు పోయింది భవిష్యత్తు అగమ్యగోచరంగా ఉంది. అలా ఆమెకొరకు నిరీక్షిస్తూ- గేటు చప్పుడయినప్పుడల్లా ఆమె వస్తున్నదని ఆశపడి కళ్లు విప్పుకుని చూస్తూ నివిషాలను గంటలుగా గడుపుతూ ఉండగా కారు వచ్చి మెట్లదగ్గర ఆగింది. ఆ యింటి యజమానురాలు కారు దిగి “ఎవరూ ఇక్కడ కూర్చుంది ?” అంటూ నా దగ్గరికి వచ్చింది. అప్పటికి నేను గజగజ వణుకుతూ లేచి, ముఖంమీద చేతులుంచుకుని నిలబడ్డాను.

“మాణిక్యం ! ఏమిటిది ? ఇలా వచ్చావు పిల్లలతో ? ఏ ఊరియినా వెళ్ళు తున్నావా ?” నా చేతులు పట్టుకుంటూ అడిగింది అదుర్దాగా.

కాళ్లు చాపుకుని కూర్చుందా మనుకున్న ముకుందం చివ్వున లేచి మళ్ళీ కూర్చున్నాడు. ముఖమీద ఏమాత్రం అదుర్దాగానీ, కుతూహలాన్నిగానీ కనబడనీయకుండా “ఆమెను అంతకు పూర్వం మీ రెరుగుదురా? ఎవరామె ?” మామూలుగా అడిగాడు.

పై బెద్రమీద ఉన్న ప్రయాణీకుడు తల వాళ్ళవైపుకు త్రిప్పుకుని కళ్లు అదోలా పెట్టుకుని వింటున్నాడు.

“ఆమె పేరు రాణి కామేశ్వరీదేవి. నాకు చాలా సంవత్సరానుండి తెలుసు. నా బిడ్డల చదువులకు తోచిన సహాయం చేస్తూ ఉండేది. ఆమెతో నా సంగతంతా చెప్పుకుని బావురుమని ఏడ్చేశాను.

“మాణిక్యం ! ముందు పిల్లలూ నీపూ భోజనంచేసి ఆ గదిలో పడుకోండి. నేను రేపు మాట్లాడి నీ సంగతంతా సెటిల్ చేస్తాను” అన్నదామె.

“ఆహా !” అన్నాడు ముకుందం.

ఆ రాత్రి అందోళనతో మనసు ఊగిపోతున్నా సీట్లలో కొట్టుకుపోయేవాడికి కొయ్యదొరికినట్లుగా ఆశ— మళ్ళీ ఈ కాలంలో ఎంతటి మహారాణుయినా రాజ్యాలు, సంస్థానాలు లేనివాళ్ళేకదా ! వాళ్ళే మానసికంగా క్రుంగిపోయి ఉంటారు. మనకేం సహాయం చేస్తారన్న నిరాశ - ఈ రెంటిమధ్య వెలుగు చీకట్లను చూస్తూ - అనుభవిస్తూ - భయంతో బిగుసుకుపోతూ తెల్లవార్జాగరణ చేశాను. పిల్లలు ఎంతటి దుఃఖాన్నీ, దైన్యాన్నీ కూడా నిద్రవల్ల

పోగొట్టుకుంటారు. ముగ్గురూ పెద్దైలోనుంచి తీసి పరచిన పాతచీరెలమీద నూటు కేసులు తలక్రింద పెట్టుకుని హాయిగా పడుకున్నారు. ఐదుగంటలకే లేచి ముఖం కడుక్కుని గోడకానుకుని కూర్చున్నారు. ఎనిమిది తొమ్మిదిగంటలకు కామేశ్వరీదేవి వచ్చి నన్ను తన గదిలోకి తీసుకువెళ్ళి తన కుర్చీ కెదురుగా ఉన్న కుర్చీలో నన్ను కూర్చోమంది.

నా కేమని సలహా యిస్తుందో—ఏం సహాయం చేస్తుందోనని దీనంగా ఆమె. ముఖంలోకి చూశాను,

“మాణిక్యం ! ముందు కాఫీ, టిఫిన్ తీసుకుందాము. తరువాత మన సంప్రదింపులు. తీసుకో కాఫీ.” కప్పు చేతి కందించింది

నాకు కడుపులో పేగు కదిలినట్లయింది. కప్పు చేతబట్టుకుని అలాగే చూస్తున్నాను.

“నేనూ బిడ్డల తల్లినే. తల్లి మనసు తెలుసు. నీ పిల్లలు కాఫీ, టిఫిన్ ఆ గదిలో తీసుకుంటున్నారు. ముందు కాఫీ తాగు. పిచ్చి మాణిక్యం ! నీ వెంటో దైర్యంగలదాని వనుకున్నా. ముఖాన్ని అద్దంలో చూసుకో. ఎన్నేళ్ళనుంచో అన్నం, నీళ్ళూ ఎరుగని ముఖంలా ఉంది.” తొందరపెట్టింది.

“నాకు కడుపులోకి ఏమీ ఎక్కటంలేదు. తింటేగాని ఆమె మాట్లాడదు. ఎట్లాగో అయిందనిపించాను.”

కామేశ్వరీదేవికి కాఫీ, టిఫిన్ తీసుకోగానే జరదాతో తమలపాకు బీడా వేసుకునే అలవాటు. నౌకరు తీసుకురాగానే తానొకటి వేసుకుంటూ “నీకూ అలావాటుందిగా ! ఒకటి తీసుకో” అంటూ పళ్లెం అందించింది.

“నాకొద్దు తల్లీ !” చేతులు జోడించాను ఆవేదనతో. “చూడు మాణిక్యం ! నీ సంగతంతా రాత్రి ఒంటిగంటవరకూ ఆలోచించాను. ఎంతసేపు ఆలోచించినా నాకు ఒకటే ఒక పరిష్కారం తోచింది. నీ కిష్టమయితే అలా చెయ్యి. కాని నేను బలవంతంచేశానని అనుకోకు,” అన్నది నా ముఖంలోకి చూస్తూ.

“నా కేదో ఆశారేఖ పొడచూపింది. చెప్పండి కామేశ్వరీదేవి అదేమిటో ?” అన్నాను ఆదుర్దాతో.

“మాకు ఒకప్పుడు సంస్థానాలుండేవి. వల్లమాలిన ఆస్తీ ఉండేవి. కాని — ఒళ్లు తెలియకుండా ఖర్చులు చేసుకున్నప్పటికీ బయటపడలేదు కాని — మా సంస్థానాలన్నీ ప్రభుత్వం తీసుకున్న తర్వాత — వారిచ్చే భరణాలతో మేము

కూడా ఖర్చులన్నీ తగ్గించుకుని జాగ్రత్తగా మసలుకుంటున్నాము. నన్ను చూశావుగా ! రాజావారున్నప్పటికంటే చాలా ఖర్చులు తగ్గించాను. ఒక పెద్ద అపీసరుకు పై భాగమంతా అద్దె కిచ్చాను. కుక్కల్ని తీసివేశాను. నా కిప్పుడు ఒక ఆయా, ఒక వంటమనిషి, కొత్తకారు అమ్మేశాను పాతదాన్ని అద్దె పెట్టుకుని. ఒక తైల్రున్న పెట్టుకున్నాను. కారుది గదా అని ప్రతిరోజూ బయటికి వెళ్ళును. ఎందుకో తెలుసా ? పెట్రోలు ఖర్చుని. అయితే - నా పరిస్థితులన్నీ ఏకరువుపెట్టి నీకు నేను ఏమీ సహాయం చేయలేనని అనబోతానేమోనని భయపడకు. నీకోసం ఒక పథకం ఆలోచించాను. మీ నలుగురినీ భరించి - నీ బిడ్డలకు నే నొక్కదాన్నీ దారి చూపించలేను. బాగా విను మీ కాంటినీ, హరినీ బొంబాయిలో ఉన్న మా అక్కకు ఉత్తరం వ్రాసి ఆమె దగ్గరికి పంపిస్తాను. మా అక్క అదిలక్ష్మిదేవి నా మాట కాదనదు. నీ బిడ్డలకు చదువు చెప్పిస్తుంది. చదువు కాగానే వాళ్లే ఏదో ఉద్యోగాలు వెతుక్కుంటారు. మగపిల్లలు కదా ఒక గది ఇవ్వమనీ - చదువుకు సహాయం చేయమనీ వ్రాస్తాను. బదారేళ్లు భరిస్తే వాళ్లే ఒకదారికి వస్తారు. ఇకపోతే నీ కూతురు. నా చెల్లెలు మంజురీదేవికి ఒక్కడే కొడుకు. ఆమె దగ్గరికి మీ రేఖను పంపిస్తాను మనిషి నిచ్చి. ఒక ఉత్తరం కూడా వ్రాసి ఇస్తాననుకో. ఆమె ఒక పల్లెటూర్లో ఉంటుంది గాని బస్తీ సౌకర్యాలన్నీ కల్పించుకున్నది. కొంత చదువేదో చెప్పిస్తుంది. ఎవరినో చూసి పెళ్ళి చేస్తుంది తన పిల్లలా చూసుకుంటుంది. పిల్లల దిగులేమీ నీ కుండడు. నీవు నాకు మనసు కలిసిన మిత్రురాలివి. నీవు నా దగ్గరే ఉండు. నా కొక్క పిల్లవాడు. వాడు శతమొండి. కలకత్తాలో చదువుతున్నాడని తెలుసుగా ! ఏదాది కొకసారి వచ్చి చూస్తాడు నన్ను. రాజాగారు పోయినతరువాత వాడే నా ప్రపంచం - వాడే నా జీవిత సర్వస్వ మనుకున్నాను. న న్నేడిపిస్తున్నాడు. నాకు తోడుగా నా దగ్గరుండి మంచీచెడ్డ చూడు. ఇదంతా నీ కిష్టమైతేనేనుమా !” అన్నది కామేశ్వరీదేవి.

“నా బిడ్డలను గురించి నేను ఎన్నెన్నో కలలు కన్నాను. ఆయనది చిన్న ఉద్యోగమయినా - జీతం సగమయినా ఇంటికి తీసుకురాకపోయినా వాళ్ల భవిష్యత్తును గురించి మేడలుకట్టాను. కాని - నా యిప్పటి పరిస్థితి ! ఆమె హునుకోకపోతే ఈ పిల్లల గతి ఏంజాను ? సహకరిస్తామంటూ ఎవరు ముందుకు వస్తారు ? కామేశ్వరీదేవి ఒక్కరే బాల్యస్నేహాన్ని మరచిపోకుండా నా బిడ్డల కొకదారి చూపిస్తానంటున్నది. ఒప్పుకోక నేను చేసే దేమున్నది ? అదిగాక

మరొకదారి ఏది ? కదిక చీకటిలో ఉన్న నాకు కాంతిపుంజంలా కనబడి చేయండించింది.

“దిగ్గునలేచి ఆమె చేతులను అందిపుచ్చుకుని కళ్ళకద్దుకొని వెక్కి వెక్కి ఏడ్చాను. బాబుగారూ, అప్పుడు నా మనసు కొంత కుదుటబడింది. పిల్లలను ఒప్పించడానికి రెండురోజులు పట్టింది. మగపిల్లలు త్వరగా సమాధానపడ్డారు. కాని రేఖ ! నన్నొదిలిపెట్టి వెళ్లనంటుంది. దానిని ఒప్పించడానికి కామేశ్వరీదేవి కూడా ప్రయత్నించింది. చివరకు పదిరోజులకు దాని ప్రయాణం సాగింది.” మాణిక్యం ఇంతవరకూ చెప్పి బదువుగా నిట్టూర్చింది.

ఎటో ఆలోచిస్తున్నా ముకుందం ఆమె చెప్పినదానిలో అక్షరక్షరమూ విని, అట్లాగా అన్నట్టు తలపుతూ, “ఇంకా చెప్పండి,” అన్నట్టు కుచూహలంతో కళ్ళు వెడల్పుచేసుకుని, ముఖం ముందుకు వంచి వింటున్నాడు.

పై తెర్రుమీద పడుకుని వింటున్న ప్రయాణీకుడు ఆవేదనతో ఇటూ అటూ మనలుతూ ఇంకేం చెబుతుందోనని చెవులు దోరగిరిపెట్టుకుని తన ముఖం కనబడకుండా చాటుచేసుకుని వింటున్నాడు.

“ఇంకేమమ్మా ! పిల్లలు హాయిగా చదువుకుంటున్నారంటున్నావు. నీ లెక్క ప్రకారం మగపిల్లల చదువులయిపోయి ఉండాలి. వాళ్ళకు తగిన ఉద్యోగాల్లో ఈపాటికి చేరే ఉంటారు. అమ్మాయికూడా బాగా చదువుకుని పెళ్ళి చేసుకున్నదో చేసుకుంటుందో ? అంతేకదూ ? తల్లికి ఇంతకంటే కావలసిన దేమున్నది ? మీరు పూర్వపు విషయాలన్నీ మరచిపోయి — పిల్లల భవిష్యత్తును చూసి సంతోషిస్తూ కాలం గడపాలి. ఏమంటారు ?” అన్నాడు ముకుందం తనకూ మనసు తేలికయిందన్నట్టుగా ముఖంపెట్టి.

“నిజమే బాబుగారూ ! మీ రన్నట్టు ఇంతకాలమూ వాళ్ళ భవిష్యత్తునే చూసుకుంటూ గతం మరచి బ్రతుకుతున్నా. పెద్దవాడు చదువు పూర్తిచేసుకుని బొంబాయిలోనే ఏదో కంపెనీలో ఉద్యోగం చేసుకుని జీవనం చేస్తున్నాడు. చిన్నవాడు వ్యాపారదృష్టి కలవాడు. వాడిచేత ఆదిలక్ష్మీదేవి ప్లాస్టిక్ సామాన్య దుకాణం పెట్టింది. బాగానే నడుస్తున్నదని ఆమె ఉత్తరాలు వ్రాస్తున్నది. అమ్మాయి రేఖ బి. ఏ. ప్యాసయింది. మంజరీదేవిగారు సంగీతం నాట్యంకూడా చెప్పించారట. పెళ్ళికి ఎదిగింది.” కళ్ళల్లో తడి మెరుస్తుండగా మాణిక్యం చెప్పింది.

“ఇంకేం ? సమస్యలన్నీ తీరినట్లే, నావ ఒడ్డుకు చేరుకున్నట్లే. పిల్లకు

మంజరీదేవిగారు ఎట్లాగయినా పెళ్ళిచేస్తారు. ఆదిలక్ష్మీదేవిగారు కూడా అంతో ఇంతో సహాయం చేస్తారు. ఇంకా మీ సమస్యలూ, సందేహాలూ ఏమిటి ?” అన్నాడు ముకుందం నవ్వు పెదవులమీదికి తెచ్చుకుంటూ.

“అయ్యో ! బాబుగారూ ! ఇప్పుడు నా మీదికి విరుచుకుపడ్డ సమస్య ఇది వరకటిది కాదు. ఇది నా బిడ్డ జీవిత సమస్య. నా బిడ్డ నిండుజీవితం మరో వారంలో ముగియబోతున్నది. నా తల్లి కులానికి పేదకాదు — గుణానికి అంత కంటే పేదకారు. తిండికిపేదయై వారింట ఉండి — మంజరీదేవి కనుసన్నలలో మెలగుతూ చదువుల సరస్వతి అయింది. సౌందర్యానిగా రూపొందింది. మంజరీదేవిగారికి ఒక్కడే ఒక్క మగబిడ్డడు. వారి కిచ్చి దానిని వివాహం చేయాలని ఆమె సంకల్పం. ఆ విషయంలో ఆమె అక్కగార్లు చెప్పినా వినటంలేదు.” మాణిక్యం ముఖంలో దుఃఖంకంటే నిస్సహాయత వ్యక్తమయింది.

“ఇంకేమీ శ్రీమంతుల కోడలవుతుంది మీ కూతురు! దానికింత విచారమా ?” వెడద నవ్వొకటి నవ్వాడు ముకుందం.

“బాబుగారూ ! ఐశ్వర్య మెవరికి కావాలి ? అతడు — అతడు — మంజరీదేవిగారి కుమారుడు మరుగుజ్జు. విక్రత స్వరూపుడని విన్నాను.”

పై బెర్తుమీద పడుకున్న ప్రయాణీకుడు ఆవేదనతో దిగ్గున లేచి కూర్చున్నాడు.

ముకుందం పైకి ఆమెతో గంభీరంగా మాట్లాడాడేగాని కడుపులో దేవినట్లుగా ఉంది.

అంతలో రైలు ఆగింది.

“స్టేషను వచ్చింది కాబోలు,” అన్నది మాణిక్యం.

“ఇది పెద్ద జంక్షనమ్మా. చాలా సేపాగుతుంది ఇక్కడ.” ముకుందం ముఖం అదోలా పెట్టుకుని ముడుచుకుని కూర్చున్నాడు.

ప్రయాణీకులంతా గబాగబా రైలు దిగి కాఫీ, టీలు సేవించి సిగరెట్లు కొనుక్కొని ప్లాట్ ఫారమ్ మీద ఇటూ అటూ తిరుగుతున్నారు. స్టేషనులో రెండు మూడు రైలుబండ్లు బొగ్గా, నీళ్ళూ నింపుకోవటంలో రైల్వే ఉద్యోగులు అటూ ఇటూ తిరుగుతున్నారు. మాణిక్యం ప్లాట్ ఫారమ్ మీద గరమ్ ఛాయ్ అని అరిచిన వాడిదగ్గర రెండు కప్పుల టీ తాగింది.

“బాబుగారూ, ఇక్కడ దిగితే బస్సుకోసం రెండు గంటలసేపన్నా ఆ చెట్టు

కింద నిరీక్షించాలి. రెండు స్టేషన్ల తరువాత వచ్చే స్టేషన్లో దిగితే వెంటనే బస్సు అందుతుంది గాని ఇల్లు చేరుకునేసరికి పన్నెండు గంటలవుతుంది.” ఆలోచిస్తున్నట్టుగా కళ్ళు మూసుకుంది.

“అయితే ఈ పెళ్ళి ఆపు చేయటానికే వెళుతున్నారన్నమాట !” అన్నాడు. ముకుందం ఆమె నిశ్చయాన్ని తిరగతోడుతూ.

“ఆపుచేయటానికే వెళుతున్నాను. నా బిడ్డకు పెళ్ళి కాదా ? ఒకవేళ నా దగ్గర డబ్బులేదని పెళ్ళికాదేమో ! కాకపోనీయండి . నలుగురు పిల్లలకు చదువులు చెప్పకునయినా బ్రతకలేకపోదు.” ముక్కుపుటా లైగురవేస్తూ అన్నది. మాణిక్యం. అననయితే అన్నది గాని ఇంతకాలం తన కూతురిని సంరక్షణచేసి చదువు చెప్పించిన మంజరీదేవి అంతటితో వదిలిపెడుతుందా ? అంత సులభంగా ఈ విషయం పరిష్కారమవుతుందా ? తన ఉద్దేశ్యము బయటపెట్టిన మరుక్షణము తనను ఇంట్లో ఉండ నిస్తుందా ? భయంకరమైన ఆలోచనలతో ఆమె దేహము జలదరించింది.

ముకుందం కప్పుకున్న దుప్పటిని తొలగించి, మదత చేసిపెట్టుకుని కాళ్ళకు చెప్పులు తగిలించుకుంటూ రైలుపెద్దె దిగి వెళ్ళాడు. కాఫీ, టిఫిన్ చేయటానికి అవతలి ప్లాట్ ఫారమ్ చివరగా ఉన్న కాంటీనుకు వెళ్ళి ఉంటాడని మాణిక్యం ఊహించింది. తన కడుపులో ఉన్నదంతా చెప్పుకోవటంవల్ల మనసు కొంత తేలికపడినప్పటికీ రానున్న ఆపద ఆమెను నిప్పులసెగలోకి నెట్టుతున్నట్టుగా భావపడుతున్నది. ఆమె మనసు స్థిరత్వాన్ని కోలుపోయినట్టుగా ఉంది ఆలోచనలు ఒకచోట నిలిచి ఒక నిశ్చయానికి రాలేకపోతున్నాయి.

పైనున్న ప్రయాణీకుడు బెర్తు క్రిందికి దిగి ప్లాట్ ఫారమ్ మీద అటూ ఇటూ పదారుచేయటం మొదలుపెట్టాడు.

కొంచెంసేపు తలగోక్కుంటూ కళ్ళుమూసుకుని ఆవలించిన మాణిక్యం ఏం తోచిందో తన సంచితో దుప్పటి మదతచేసి పెట్టుకుని చెప్పులు వేసుకుని తల మీదుగా ముసుగు లాక్కుని రైలుబండి దిగిపోయింది.

\* \* \*

“అమ్మా ! రేఖమ్మ చెప్పు తెగిపోయిందట. స్కూలుకు ఎట్లా వెళ్ళాలనుకుంటోంది.” యాదమ్మ మంజరీదేవి ముందర పాదాన్ పెడుతూ సన్నగా అంటున్నది.

మంజరీదేవి ఉదయం ఎనిమిదిగంటలకు కాఫీతోపాటు టిఫిన్ తీసుకోగానే

వచ్చి హాట్లో కూర్చుంటుంది. ఇంట్లో ఉన్న దాసీజనంలో ముఖ్యురాలు యాదమ్మ ఆమెకు పాందాను పండు తమలపాకులు తీసుకువచ్చి, ముందుపెట్టి, సన్నటికాడతో సున్నం కాచు తమలపాకులకు రాసి, పచ్చిపోకచెక్కలను సన్నగా అడక తైరతో కత్తిరించి, ఎండుకొబ్బరి తురుమువేసి చిన్నపళ్లెంలో పెట్టి ఆమె ముందుంచుతుంది. ఆమె మడిచి బీదాగా చేసుకుని లవంగం గుచ్చి నోట బెట్టుకుంటుంది. యాదమ్మ అందించిన ఏలక్కాయ ఒకటి వాలించి చిటికెడు జరదాతోపాటు నోట వేసుకుంటుంది. తమలపాకు బీదాను జరదాతోపాటు నమిలితేగాని ఆమె దేనికి సమాధాన మివ్వదు. ఎవరొచ్చినా పలకరింపదు.

“ఆఁ ! ఏమిటి యాదమ్మా ! రేఖ స్కూలుకు పోదా ఇవాళ ?” అన్నది జరదా ఘాటుకు ముఖము ఎర్రబడి ముక్కుపుటా లదురుతున్నాయి.

“తెగిన చెప్పు ముందరపెట్టుకుని కూర్చున్నదమ్మా.” యాదమ్మ దూరంగా నింబడి తలమీదుగా కొంగు సవరించుకుంటూ అన్నది.

“కూడికి లేకపోయినా అన్ని హంగులూ కావాలన్నమాట ! అందరూ చెప్పులు వేసుకునే స్కూలుకు వెళ్తున్నారా ? వెళ్ళకపోతే ఊర్కోమను. పాపం — లేనివాళ్ళు కదా అని ఆక్క పంపితే సరే అన్నాను. కాని ఈ పిల్లకు ఇంత డెక్కా !” సోపాకు ఆనుకుని కూర్చున్నది.

రేఖకు పద్నాలుగేళ్లు నడుస్తున్నాయి. తెలిసీ తెలియని వయస్సు. అమ్మ తనను ఎందుకు ఈమె దగ్గరికి పంపించిందో కొద్దిగా అర్థమయిందానాడు.

“రేఖా ! చూడు తల్లీ ! మన సంసారం ఈ విధంగా నాశనమయి పోయింది. మనం నలుగురం ఒకచోట ఉంటే గడిచే విధానం లేదు. అందుకే అన్నలను ఆదిలక్ష్మీదేవిగారి దగ్గరికి బొంబాయి పంపిస్తున్నాను. నీవు మెట్రిక్ పాసవగానే కామేశ్వరీదేవిగారి సహాయంతో పెళ్ళి చేసేస్తాను. నా తల్లివి కదూ ! కష్టకాలంలో కళ్ళు మూసుకుని రోజులు గడపాలమ్మా !” తల నిమిరుతూ బ్రతిమిలాడింది మాణిక్యం.

“నాకు పెళ్ళొద్దు. ఉద్యోగం చేసుకుంటాను. మనిద్దరం ఉండాము.” మారాం చేసింది.

“పోనీ ఉద్యోగం చేద్దవుగానిలే. ముందుగా మెట్రిక్ ప్యాసుగా. చూడు తల్లీ మంజురీదేవిగారు చెప్పినట్టు విను. ఆమె ఏదయినా ఇస్తే తీసుకో. నా కిది కావాలని అడగకు. నీకు చదువు ముఖ్యం. బాగా చదువుకో, ఈ రాజుల ఇళ్ళల్లో దాసీ జనం పెత్తనం చలాయించాలని చూస్తారు. జరిగేది ఒకటి — వాళ్లు అమ్మగారికి



చెప్పేదొకటి. వాళ్ళ మంతనాలకు లోబడకు. వాళ్ళకు నీ విషయంలో ఎటువంటి అవకాశాన్ని ఇవ్వబోకమ్మా. మంజరీదేవిగారు పైకి ఏదన్నా దురుసుగా అన్నా ఆమె హృదయం మంచిది. వెంటనే సర్దుకుంటుంది. అక్కకు నిన్ను బాగా చూసుకుంటానని మాట యిచ్చింది. ఆ మాట తప్పదు. నీవు రైర్యంగా ఉండు. ఆమెకు చెప్పి నాకు ఉత్తరాలు వ్రాస్తూఉండు. మాదిమాటికీ నన్ను చూడాలని ప్రయాణంకాకు. ఆమె పంపితే రా. లేకపోతే నేను కామేశ్వరీదేవిగారి నడిగి చూసిపోతూ ఉంటాను. సరేనా? నా తల్లి పరిస్థితులను అర్థమచేసుకుంటుంది.” చురుకం పట్టుకుని ముఖం పైకెత్తి ముద్దుపెట్టుకున్నది పాలభాగమ్మిద.

రేఖకు కొంత అర్థమయింది. నాన్న లేడు. అమ్మ బాధపడుతోంది. ఆమె కన్నీళ్ళు కారిస్తే తనకూ ఏడుపొస్తుంది. తన కన్నీళ్ళు అమ్మ చూడకుండా తలవంచుకుని రెండు పరికిణీలు - రెండు జాకెట్లు, రెండు ఓణీలు పెట్టుకున్న సంచితో బయలుదేరింది. మాణిక్యం స్వయంగా వెళ్ళి మంజరీదేవికి ఒప్పు గించింది కన్నీళ్ళతో.

“ఉంచి వెళ్ళండి. మా దేవిడిలో ఎందరులేరు? అందులో ఒకతి. మీరు ఉత్తరాలు అవీ వ్రాయకండి. వ్రాస్తే పిల్లకు తల్లిని చూడాలన్న ఆరాట మెక్కువవుతుంది. ఎప్పుడయినా పంపిస్తారేండి” అన్నది మంజరీదేవి. మనసులో అంత ఇష్టములేనట్టుగా మాణిక్యం కనిపెట్టినా, చేసేది లేక కళ్ళనీళ్ళు కళ్ళల్లోనే ఇంకింపచేసుకుని, యాదమ్మ రెండుచేతులా పట్టుకుని “నీ బిడ్డలా చూసుకో, అంతా సేదే భారము. ఇంకా పిల్ల పెద్దయినా కాలేదు. నా ఖర్మమిరా కాలింది” అంటూ వాపోయింది.

తల్లి వెళ్ళిన రెండురోజులవరకూ రేఖకు మాట్లాడితే కన్నీళ్ళు దూకేవి. యాదమ్మ నందిపెట్టుకుని తిరిగింది. మూడోనాడు ఆ ఊరిలో ఉన్న స్కూల్లో యాదమ్మచేత మంజరీదేవి చేర్పించింది.

దేవిడికి వెనుకగా నౌకర్లకు వరసగా గదులున్నాయి. దేవిడిలో పనులు కాగానే నౌకర్లంతా ఎవరిగదుల్లోకి వారు చేరుకుంటారు. దేవిడినుంచి తెచ్చుకున్న భోజనాలు ఆ గదుల్లో చేస్తారు. యాదమ్మగదిలో రేఖఉండటానికి రేఖ తనకున్న బట్టలు స్నానం చేయగానే గదిముందర కట్టిన తాడుమీద ఉతికి ఎండవేసు కోవటం—అన్నంతిన్న పళ్ళెం గ్లాసు కడిగి బోర్లింపుకోవటమూ—స్కూలునుంచి రాగానే యాదమ్మ తనకోసమని ఉంచినదేదో తిని చదువుకోవటమూ తప్ప ఎవరితోనూ మాటాపలుకూ ఎరగకుండా మౌనంగా ఉండేది. స్కూల్లో కూడా ఇంకా స్నేహితులేర్పడలేదు.

స్కూల్లో దమయంతి కామాక్షి తన క్లాసుపిల్లలే అయినా కొన్ని రోజులు రేఖను ఏగాదిగా చూడటం మొదలుపెట్టారు. పదిరోజులతరువాత “ఏ ఊరి నుంచి వచ్చావు?” అని అడిగారు.

ముక్తసరిగా జవాబిచ్చింది రేఖ.

“ఈ ఊర్లో చదువుకోవటానికి, ప్రాచారాబాదునుంచి వచ్చావా? ఇది చాలా గొప్పస్కూలని ఎవరయినా చెప్పారా?” పగలబడి నవ్వారు

ఏడుస్తూ క్లాసులోకి వెళ్ళి కూర్చుంది రేఖ.

ఒకనెల తనలో తానే పాఠాలు చదువుకుంటూ—ఒకరి జోలి లేకుండా గడిపేసింది రేఖ. తల్లిమీద అన్నలమీద బెంగ క్రుంగదీస్తోంది ఒకప్రక్క స్కూల్లో ఒక్కరయినా తనతోటివాళ్ళు స్నేహంగా ఉంటే బాగుండునని మనసు ఆరాట పడుతోంది. కాని తనంతటతాను ఎవరినీ కలుపుకొని మాట్లాడదలచుకోలేదు

ఒకనాడు కామాక్షి రేఖ భుజిమ్మీద చేత్తో తడుముతూ “రేఖా! నీ దస్తూరి చాలా బాగుంటుందోయ్. నీ ఇంగ్లీషుకూడా చాలా ప్రైస్టాయిలోఉందని, టీచరు అన్నది.” రేఖ ముఖంలోకి చూసింది.

కామాక్షి పలికరించినందుకు కాదుగాని ఆమె మాటలలో తన కాన్వెంటు స్కూలు చదువు జ్ఞాపకం వచ్చింది రేఖకు. తనను మదర్ ఎప్పుడూ మెచ్చుకునేది. క్లాసులో తను ప్రోక్టర్. తను ఎన్నో వార్షిక బహుమతులు తెచ్చుకునేది మదర్ కూ టీచర్లకూ వాళ్ళు చెప్పిన పనులుచేస్తూ వాళ్ళ కెంతోసహాయం చేసేది. కన్నీళ్ళు తుడుచుకుంటూ ముందుకు సాగిపోయింది రేఖ.

దమయంతికీకూడా అనుకోకుండా రేఖ సహాయం కావలసి వచ్చింది. లెక్కలు క్లాసులో చెప్పినవి అర్థంకాలేదు. కామాక్షికీకూడా వాటినిచేయటం తెలియలేదు. ఇద్దరూ కూడబలుక్కుని రేఖను బ్రతిమిలాడారు. ఆ మధ్యాహ్నం ఇంటరవల్ లో ఆమెకు తమ యిళ్ళదగ్గరనుంచి తెచ్చుకున్న టిఫిన్లు పెట్టారు.

రేఖ ఫక్కున నవ్వింది.

“ఎందుకు నవ్వుతావు?” ఇద్దరూ తెల్లబోయారు.

మీరిద్దరూ నాకంటే బాగా మార్కులు తెచ్చుకునేవారు కదూ? ఈ లెక్కలు నేను చెబితే తప్పిపోతారని నా భయం. మీరంతగా కావాలంటే చెబుతాను. అందుకేనా మీరిద్దరూ నాకు టిఫిన్ పెట్టింది?” పెదవులు ముడిచింది రేఖ.

ఇద్దరూ కాదు కాదన్నారు. తమకు తెలియనివి రేఖదగ్గర నేర్చుకుంటామన్నారు టీచరే చెప్పిందట. “రేఖ నడగండి ఏదయినా తెలియకపోతే” అంటూ.

రేఖ మనసు మెత్తబడింది. “నన్నింత బ్రతిమలాడట ఎందుకు? సరిగ్గా అడిగితే చెప్పేదాన్నేగా!” అన్నది.

“రేఖా! అది కాదోయ్! నిన్ను చూడగానే మాకెట్లాగో అనిపించింది. నీ మెద బోసింది. నీ చెవులకేమీలేవు. చేతులకు రెండు మట్టిగాజులు. నీవు కట్టుకునే బట్టలా వెలిసిపోయినవి. నీ తలవెంట్రుకలకు సరిగా నూనె అయినా లేదు. నీ ముఖానికి పొడరు స్నోలలాంటి పూతలు లేవు. కాని—నీవు క్లాసులోకల్లా ఒక జ్యోతిలా వెలిగిపోతున్నావు. మన టీచరు కంటే అనర్గళంగా ఇంగ్లీషు పాండి మాట్లాడేస్తున్నావు. అందుకని—ఉన్నమాట చెప్పొద్దా? మాకెట్లాగో అనిపించింది. మేమిద్దరం మా నైలాను డ్రెస్సులూ, మా అలంకారాలు—మా తీవి నీదగ్గర లేక పోతే ఎవరో పిల్ల-ఏ పనిమనిషి కూతురో అనుకున్నాము. అవన్నీ మరిచిపో రేఖా! ఇవాళి నుంచీ నీవు మా అక్కవు. మా స్నేహితురాలివి. ఒప్పుకోమా?” దమయంతి రేఖ రెండుచేతులూ పట్టుకుంది.

వాళ్ళ చేష్టలకు మొదట బాధపడినా స్నేహానికి తల ఒగ్గింది రేఖ. నవ్వు ముఖాలతో భుజాలమీద చేతులు వేసుకుని క్లాసురూములోకి నడిచారు. టీచరు రాకముందు తెలియని లెక్కలు చూసుకున్నారు. ముగ్గురూ ఒక వరసలో కూర్చున్నారు.

ఆనాడు రేఖ ముఖం విప్పారేసింది. అప్పటినుంచీ తల్లిని, అన్నలను అంతగా తలుచుకుని ఏడవటం మానేసింది. బెంగ కొంతవరకూ తీరినట్టనిపించింది.

“చెప్ప తెలిపేయిందా రేఖా! ఈడుస్తున్నావు?” దమయంతి అడిగింది.

ఔనుని తలుాపింది రేఖ...

దమయంతికి చెప్పతెగితే ఏం చెయ్యాలో తెలియదు. తండ్రి ఎప్పుడు హైదరాబాదు వెళ్ళినా ఐదారు జతలు తెచ్చి యిస్తాడు. కామాక్షికి అంతే. వాళ్ళ చీరలు జాకెట్లు, చెప్పలు అన్నీ హైదరాబాదునుంచే వస్తాయి. వాళ్ళా ఊరిలో ఖమీ కొనుక్కోరు. అసలు మంచి షాపులుకూడా ఉండవు.

“నాదగ్గర ఒక కొత్త చెప్పలజత ఉంది. రేపు తెచ్చి ఇస్తాను” అన్నది దమయంతి.

“నా దగ్గరా ఉంది. మా నాన్న ఈసారి మా అక్కకని తెచ్చినజత ఆమెకు నచ్చకపోతే నాకే ఇచ్చారు. ఒక జత తీసుకో రేఖా!” అన్నది కామాక్షి.

రేఖ అదొకమాదిరిగా నవ్వింది. “మీకు ఉన్నాయనీ ఉంటాయనీ నాకు తెలుసు. నాకు లేదనీ తెలుసు అంతమాత్రంచేత మీదగ్గర తీసుకుంటానను

కున్నారా? తీసుకోను. చెప్ప లేకపోతే చదువుకు భంగమా చెప్పండి? అది లేక పోతే గబగబా నడుస్తాను” అంది అదొకమాదిరిగా వాళ్ళవంకచూస్తూ,

“కాళ్ళు కాలిస్తా? కాళ్ళకు మట్టి అంటుందా?” కామాక్షి వింతగా చూసింది.

“రేఖా! నీవు ప్రేదరాబాదునుంచి వచ్చానంటున్నావు. అక్కడి రోడ్లలా ఉండవు ఇక్కడ. అంతా బురద” దమయంతి ఆ ఊరి రోడ్లను ముక్కువిరుస్తూ వర్ణించింది.

“బురద ఉండే ఉంటుంది. క్లాసులోకి వెళ్లేటప్పుడు కాళ్ళు కడుక్కుని వెళ తాను.” తేలిగ్గా అనేసింది రేఖ.

రేఖను బలవంతంచేసి ఏ పనీ చేయించలేమని వాళ్ళిద్దరూ తెలుసుకున్నారు. అప్పటినుంచి ఆమెపట్ల స్నేహమే కాకుండా గౌరవం కూడా పెరిగింది వాళ్ళిద్దరికి.

ఇంటికి రాగానే యాదమ్మ ఇచ్చిన రొట్టె తిని గ్లాసుడు నీళ్ల తాగి పుస్తకాలు ముందరేసుకుని కూర్చున్నది రేఖ.

“నీ చెప్ప తెగిందని దొరసానితో చెప్పినాను రేఖమ్మా. ఆమె విని ఊరు కున్నది. స్కూలుకు ఒట్టి కాళ్ళతోనే వెళ్ళావా?” యాదమ్మ తలవెంట్రుకలు దువ్వుకుని ముడివేసుకుంటూ అడిగింది.

“ఎందుకు చెప్పావు యాదమ్మా! ఒట్టి కాళ్ళతో స్కూలుకు వెళ్ళితే తప్పా?” పుస్తకంలో పేజీలు తిరగవేస్తూ.

రేఖ మాటల్లో ఇప్పుడు స్పష్టంగా కనబడుతున్న రైర్యాన్ని గమనించి యాదమ్మ తెల్లబోయింది. మొదట్లో రేఖకు ఒక్కతే పడుకోటానికి భయంగా ఉండేది. ప్రొద్దుగూకితే గజగజలాడుతూ ఒక మూలకు ఒదిగిఒదిగి కూర్చునేది. యాదమ్మ భోజనంచేసి తమలపాకు వేసుకుని బయటికి బయలు దేరేది. నొకర్లందరూ ఒక చెట్టుక్రింద ఉన్న బండమీదికి చేరేవారు. అక్కడ కబుర్లూ - హాస్యాలు - నవ్వులూ - సరదాలూ - శృంగారాలూ నడుస్తూ ఉండేది. యాదమ్మ గదిలోకి వచ్చేటప్పటికి పదకొండయినా అయ్యేది. అంత వరకూ ప్రాణాలు విగబట్టుకుని కూర్చున్న రేఖ ఆమెను చూడగానే పక్క పరచుకుని పడుకునేది. యాదమ్మ పడుకోగానే ఆమె చెయ్యి గట్టిగా పట్టుకుని నిద్రపోయేది. అప్పుడప్పుడు అమ్మా అంటూ కేకబెట్టి లేచి కూర్చునేది. గురక పెడుతూ నిద్రపోయే యాదమ్మ ఎప్పుడోగాని లేచేది కాదు. లేచిననాడు “పడుకో బిడ్డా! కల వచ్చిందా? అమ్మ కలలో కనబడ్డదా?” అంటూ వీపు మీద చెయ్యివేసేది.

ఆ చెయ్యి ఆసరాతో కొండంత దైర్యము తెచ్చుకుని నిద్రలోకి జారుకునేది రేఖ.

## 2

సంస్థానాన్ని ప్రభుత్వం తీసుకున్నప్పటికీ మంజురీదేవి భర్తకు డబ్బు చాలా కలిసి వచ్చింది. గుర్రపు పందేలలో అతడెప్పుడూ డబ్బు పోగొట్టుకోలేదు. కాగా దానిలో లాభాలు బాగా వస్తూ ఉండేవి. అతడి పెత్తల్లి లక్షలకు అధికారిణి. పెనిమిటి నడివయసులో చనిపోతూ అంతా భార్య చేతిలో పెట్టాడు. ఆమె దత్తతచేసుకోవా లనుకున్నది కాని పోటీలుపడుతూ వచ్చిన దాయాదుల మీద ఆమెకు మంచి అభిప్రాయం కలగలేదు. తన చెల్లెలి కొడుకు గోపాల కృష్ణరాయడిమీద మనసు ఉంది. కాని చెల్లెలికి ఒక్కడే కొడుకు. మరిది కృష్ణమరాజుకు ఆ ఊరిలో చాలా సంతాన మున్నది కాని భార్యకుమాత్రము ఒక్కడే కొడుకు. గోపాలకృష్ణరాయడి తండ్రి ఎప్పుడూ ఐయటనే తిరుగుతూ ఉండేవాడు. ఎప్పుడూ ఆయన చుట్టూ వందిమాగధులవంటి స్నేహితులు, పాట కరీచేలు, నాట్యాలు-వారిలోనే కాలక్షేపంగా ఉండేది. ఆయన ఈ దుర్యవసనాలతో రోగపీడితుడై మంచానబడి రెండు సంవత్సరాలు తీసుకుని మరణించాడు. గోపాలకృష్ణరాయడి పెదతల్లి నరసాయమ్మ తన యావదాస్తిని తన చెల్లెలి కుమారుడికి ఇచ్చి అతడి చేతులమీదుగా దాటిపోయింది.

ధనం చూడగానే ఎవరికయినా వెర్రెత్తుతుంది. గోపాలకృష్ణరాయడి భవంతికి అక్కడ దేవిడి అని పేరు. విశాలమయిన వరండాలు - పెద్దపెద్ద హాలులు - నిలువుటద్దాలతో పడకగదులూ - పెద్ద భోజనశాల - ఆధునిక సౌకర్యాలు - డబ్బుతో కాని తీసుకురాగలిగినవన్నీ అమరిఉన్నాయి. క్రింది భాగమంత ఉన్నదో మేడపైన అంత ఉన్నది. కాగా మేడపైన దాన్సింగ్ హాలు అద్దాల గోడలతో విశాలమైనది ఒకటి ఉన్నది. దానిలో విద్యుద్దీపాల అమరిక చాలా చిత్రంగా ఉంటుంది. అవి గోడల కమర్చిన అద్దాలతో ప్రతిబింబించి వింత వెలుగులను ప్రసరింపజేస్తూ ఉంటాయి. ద్యాన్సుల తరువాత విందు పార్టీకి తగిన పెద్ద హాలోకటి ఉంది. ఏభయిమంది సునాయాసంగా బల్లముందర కూర్చుని విందారగించే బల్లలూ, కుర్చీలు ఉన్నాయి. ఆ ప్రదేశాలన్నీ అపురూపమయిన ఖరీదుగల తెలవర్ణ చిత్రాలతో గోడలకు అలంకరింపబడి ఉన్నాయి.

గోపాలకృష్ణరాయడు సాయంత్రం కాగానే మేడమీద మిత్రులతో

సమావేశమవుతాడు. అక్కడ పాటకచేరీ, వేశ్యల నృత్యాలు - మధుపానీయాలు - బియ్యంతో విందులు - గలగలలాడుతూ ఉంటుంది మేడ ప్రభాగము.

మంజరీదేవి ఒకలే ఉంటుంది క్రిందిభాగంలో. సాయంకాలము కాగానే గంజిపెట్టిన వెంకటగిరి జరిఅంచుల చీరెకట్టుకుని-తలనిండా పూలుపెట్టుకుని - తమలపాకు బీడా ఘుమాయింపుతో హాల్లో ఉన్న సోఫాలో కూర్చుని పైన జరుగుతున్న సందడినంతా వినటమే కాని కంటితో చూడలేదు. ఆమె ఉత్సాహమంతా నీరుగారిపోతుంది. ఉస్సురంటూ ఇటూ అటూ తిరుగుతుంది. వేడి నిట్టూర్పులు విడుస్తుంది.

గోపాలకృష్ణరాయడి స్నేహితులలో భుజంగం అందరితో నవ్వుతూ, తుట్టతూ, కబుర్లు చెబుతూ ఉంటాడు. అతడు అందగాడే కాని మెల్లకన్ను కనబడకుండా రంగు కళ్ళద్దాలు ధరించి పైన ఉన్నట్టే ఉండి, కిందికి దిగి వచ్చి "మంచి తమలపాకు బీడా అమ్మగారి నడిగి తీసుకురా," అని నొకర్ని పిలుస్తూ ఉంటాడు. మంజరీదేవి దగ్గర ఆంతరంగికంగా మనసుకునే దాసిపేరు ముత్తి. అది వృద్ధురాలయినా - ముఖము ముడతలు పడినా రసికురాలు. ఎవరి నెలా పంకరించాలో - ఎవరి నెలా మర్యాదలు చేయాలో - ఎవరిలో ఎటువంటి బలహీనతలు ఉన్నాయో క్షణాలమీద గ్రహించగల చతుర. మాటలో గడనరి. ముత్తి భుజంగం ముఖం చూడగానే సంగతి పసికట్టింది. అతడు వచ్చిన వెంటనే పైకి వెళ్ళాడు. వెళ్ళిన తరువాత నాలుగుసార్లయినా క్రిందికి వస్తాడు. ముత్తితో కబుర్లకు దిగుతాడు. చూపులతో ఇల్లంతా కలయ తిరుగుతాడు.

- భుజంగం దేవిదీలోకి రావటం మొదలుపెట్టిన నాలుగయిదు నెలలకు మంజరీదేవి దర్శనము లభించింది. తమలపాకుల బీడాతో ఆరంభమయిన పరిచయము పరాచికాలకు వారం తిరక్క-ముందే దిగింది. మంజరీదేవికి ఇప్పుడు మేడపైన జరుగుతున్న కార్యకలాపాలను వినటానికి తీరికలేకుండా పోయింది. ఆమె మనసులో పేరుకుపోయిన చీకటి పటాపంచలయింది. వెలుగురేఖలు పొడచూపాయి. ఎండిపోయిన ఆకులు మోసులెత్తుతున్నాయి ఆమె ఎదలో చికాకులూ, చింతలూ లేవు. ఉల్లాసం-ఉత్సాహం-ఉబికి ఉబికి వస్తున్నాయి.

ఆ నాడు మేడమీద పార్టీ జోరుగా జరుగుతున్నది. ప్రఖ్యాత నర్తకిని బొంబాయినుంచి పిలిపించారు. మిత్రులంతా పైన చేరారు మధ్య మధ్య పానీయాలు అందిస్తున్నారు సేవకులు. పళ్లెలతో మల్లెలు పైకి తీసుకువెళ్ళి వెదజల్లు

తున్నారు. నౌకర్లు. విందులు తయారవుతున్నాయి. కోళ్ళూ, మేకలూ తెగుతున్నాయి. దేవిడిలో క్రందా పైనా చాపిరి శుభముగా నౌకర్లు సందడిగా తిరుగుతున్నారు.

హఠాత్తుగా ముత్తి పెట్టినకేక క్రిందికి, పైకి తిరుగుతున్న సేవక బృందాన్ని నిలవజెట్టింది. అందరూ ఏమిచేమిటని ప్రశ్నించారు.

“నర్సిష్టుని పిలవండి.” అదుర్దాగా ఆజ్ఞాపించింది ముత్తి. ముత్తి మంజరీదేవి అంతరంగిక సేవకురాలేకాదు, నౌకర్లమీద పెత్తనంకూడా ఆమెదే. అందరూ హడలిపోతూ ఉంటారు ఆమెను చూడగానే.

పైనుంచి నర్సిష్టు ఆదరాబాదరా మెట్లు దిగి వచ్చి ముత్తి ముందర నిలబడ్డాడు చేతులు కట్టుకుని.

“దొరతో చెప్ప, దొరసాని తెలివితప్పి పడిపోయిందని.” చెప్పి లోపలికి వెళ్ళిపోయింది ముత్తి.

మంచి పట్టులో ఉన్నది డ్యాన్సు. నర్తకి దోసెళ్ళతో మల్లెలు అందరిమీదికి విసురుతూ కవ్వస్తూ పాట పాడుతున్నది. ఆమె నాట్యం ప్రేక్షకుల హృదయాలమీద చేసినట్టుగా ఉంది. వహ్వవహ్వ అంటున్నారు ప్రేక్షకులు ఉద్రేకంతో. కొందరు లేచి ఆమె చెయ్యి పట్టుకోబోతున్నారు. నౌకర్లు అందరికీ పానీయాలు అందిస్తున్నారు.

నర్సిష్టు చెప్పగానే గోపాలకృష్ణరాయడు క్రిందికి దిగి వచ్చాడు. మెల్లగా గదిలో అడుగుపెట్టాడు పంపి పట్టెముచంపైర అస్తవ్యస్త గా పడుకుని ఉంది మంజరీదేవి. ఆమె తలలోని మల్లెలతోపాటు ముఖం కూడా వాడిపోయి ఉన్నది. ముఖమంతా చెమటబిందువులతో నీరు చిలకరించినట్టుగా ఉన్నది.

వెంటనే డాక్టర్ని పిలుచుకు రమ్మని మనిషిని పంపి, కుర్చీ మంచానికి దగ్గరగా లాగిని కూర్చున్నాడు గోపాలకృష్ణరాయడు. ఆమెను చూడగానే అతడికి జాలి కలిగింది. తనకు తరగని కాంక్షేపము ఉంది. లేకపోతే సృష్టించు కుంటాడు గాని ఆమెకు కాలక్షేపము లేదు. సంతానము కలిగితే ఆమె కెంతో నిండుగా ఉండేది అవి లేదు. సంతానంకోసం తనను యాత్రలకు రమ్మని పీడించేది. వ్రతాలు చేయమనేది. తనకు బ్రతిమిలాడేది. అడిగేది. కోప గించేది. పాపం ! ప్రాణం విసిగిపోయినట్టుంది. ఇప్పుడు తన నేమీ అడగదు. చాలా ముఖావంగా ఉంటుంది. బహుశః మనోవ్యాధి కలిగిందేమో సంతానం కోసం ! అంతగా అయితే పెంచుకొమ్మని సలహాలు కూడా ఇచ్చాడు. ఇప్పిం

చాడు. ఆమె కది నవ్వులేదు. తన కడుపున పుట్టాలంటుంది. స్త్రీలకు మాతృత్వం అంటే ఎంత కాంక్ష ! అతడి మనసంతా జాలితో నిండిపోయింది. ఆమె జల నిమురుతూ కూర్చున్నాడు.

డాక్టరు వచ్చాడు. ఆమెను పరీక్షచేశాడు. మనిషి బలహీనంగా ఉంది గాని మరేమీ కనబడటంలేదు. వెంటనే తన హాస్పిటల్లో ఉన్న నర్సుని పిలిపించి పరీక్ష చేయించాడు. మంజరీదేవికి వేడి వేడి హార్లిక్కు తెప్పించి ముత్తని త్రాగించమన్నాడు. ఆమె తాగిన వెంటనే మత్తుగా పడకమీద వాలిపోయింది.

గోపాలకృష్ణరాయడికి అదేమిటో అర్థము కాలేదు. డాక్టరుతో బయట హాలులో ఉన్న సోఫాలో కూర్చుని సిగరెట్టాకటి వెలిగించి, “ఏమిటి జబ్బు ? ఏమయినా ఫిట్సు బాపతా ? ఎంత డబ్బయినా ఖర్చుచేయండి. ఇంజక్షన్లు, మందులూ వాడండి. ఆమె ఎప్పటి మాదిరిగా ఇంట్లో లక్ష్మీలా తిరిగేటట్టు చూడండి,” అన్నాడు ఆవేదనతో.

డాక్టరు కళ్ళలో మెరుపు తరుక్కుమన్నది. ముసిముసి నవ్వులతో “దొర బారూ ! మీరు అదృష్టవంతులు. ఈ దేవిడిలో ఒక పాప కొద్దికాలంలో నడయాడబోతున్నది. మీరు తండ్రి కాబోతున్నారు. ఈ దేవిడికి ఒక కొత్త వెలుగు” అన్నాడు.

“ఆ ? ?” నోరు తెరిచాడు గోపాలకృష్ణరాయడు. అది ఆశ్చర్యమో, సంబరమో తెలియని సేవకులు డాక్టరికి మధురపదార్థాలతో నిండిన పళ్ళెము తెచ్చి ముందుపెట్టారు. గోపాలకృష్ణరాయడు ఆశ్చర్యముతోనుండి లేరుకొనే లోపల డాక్టరు సెలవు తీసుకున్నాడు.

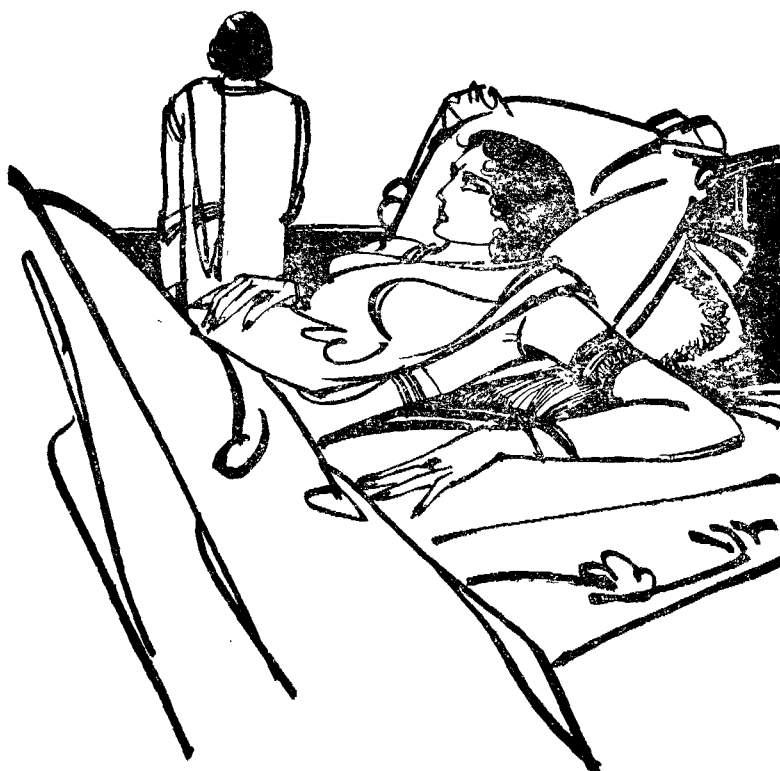
గోపాలకృష్ణరాయడు అలాగే కూర్చున్నాడు. పైనుంచి ఎన్నో కబుర్లు వచ్చాయి రమ్మని. నర్తకి నాట్యమయిందని కబురుపెట్టింది. అతడు కదలలేదు. విందులకు వేళయింది. ఆయన అలాగే కూర్చున్నాడు. చూసి చూసి అందరూ మెల్లగా జారుకున్నారు. వంటకాలు చల్లారిపోయాయి. సేవకులు ఎక్కడి వాళ్ళక్కడ నిద్ర కొరిగారు.

గోపాలకృష్ణరాయడు చలనంలేకుండా అలాగే కూర్చున్నాడు. తనకు సంతానం కలగబోతున్నదంటే అతడికి అశ్చర్యంగా ఉంది. అయోమయంగా ఉంది. అర్థంకాకుండా ఉంది.

ఇది ఎలా సాధ్యం ??

తానెంతమంది డాక్టర్లను చూశాడు ?





మంజరీదేవి యాత్రలకు రమ్మంటే ఏం లాభమని ఆమెను నిరుత్సాహ పరచలేదూ ?

నీవు తండ్రివి కాబోతున్నావని చెప్పిన దాకారే తనను పరీక్షించి నీకు సంతకలగదని చెప్పలేదూ ?

ఇది నిస్సందేహంగా ఒక నాటకం.

ఈ నాటకంతో తనకు సంబంధం లేదు.

ఎవరి సంతానమో తన యింట్లో నడయాడుతూ తనను నాన్నా అని పిలుస్తుంటే తను సహించలేడు !

చివాయి న లేచాడు. చిన్న సూటుకేసులో బట్టలు పెట్టుకున్నాడు. తన దగ్గర ఉన్న డబ్బును షర్టులో పెట్టుకున్నాడు. మంజరీదేవివైపు తిరస్కారంగా ఒక చూపు విసిరాడు. దేవిడిదాటి బయటికి అడుగుపెట్టాడు. అంతే. మళ్ళీ కాలు పెట్టనని శపథంకూడా చేసుకున్నాడు మనసులో.

ఉదయమే లేచిన రేఖ కడుపునొప్పితో చుట్టలు చుట్టుకుపోతున్నది. పక్కమీదినుంచి లేవలేదు. మూలుగుతున్నది. ఆ గదంతా దొర్లుతున్నది. కళ్ళనీళ్ళు కారిపోతున్నాయి. తలవెంట్రుకలు రేగి కన్నీళ్ళతో చెంపలకు అంటుకుపోయాయి.

రేఖకోసం చపాతి, కూర తీసుకువచ్చిన యాదమ్మ ఆమెను చూసి గాభరా పడ్డది. రేఖ వచ్చినప్పటినుంచీ - మొదట మొదట అంటి ముట్టనట్లుగా ఉన్నా క్రమంగా ఆమెపట్ల వాత్సల్యము అంకురించి పెరగటం మొదలుపెట్టింది. మెల్లగా రేఖను లేవదీసి కూర్చోబెట్టి వేడి వేడి టీ తాగించింది. రేఖ కడుపు పట్టుకుని విలవిల్లాడిపోతున్నది. అప్పుడు గ్రహించింది యాదమ్మ - రేఖ రజస్వల అయిందనీ - ఈ కడుపు నొప్పి ఆ బాపతనీ. వెంటనే బజారుకు వెళ్ళి సువ్వులూ, కొబ్బరి, బెల్లం తీసుకువచ్చి దంచి ముద్దలుచేసి తినిపించింది. కదలకుండా పడుకోమని చెప్పి పులగం వండిపెట్టింది.

“రేఖమ్మా ! ఈ మూడురోజులూ స్కూలు మానెయ్యి తల్లీ. దీనితో కడుపునొప్పి తగ్గిపోతుంది. తగ్గకపోతే నేను ఆదాయ్యల నడిగి మందు తీసుకు వస్తా.”

“యాదమ్మా, ఇవాళ నాకు పరీక్ష ఉన్నది. రాత్రంతా కూచుని బాగా చదివాను. దానిలో నాకే మార్కులు బాగా వస్తాయని నమ్మకం ఉంది. ఎట్లా ఈ కడుపులో నొప్పి ?” ముఖమంతా బాధతో ముడుచుకుపోయింది.

“రేఖమ్మా, నొప్పి తగ్గినా సువ్వు నాలుగురోజులపాటు పడుకునే ఉండు.”

అర్థం సరిగ్గా కాకపోయినా యాదమ్మ మాటలకు కట్టుబడి ఇంట్లోనే ఉన్నా రేఖ తన పరీక్షకు తలుచుకుని తలుచుకుని బాధపడుతూనే ఉన్నది.

నాలుగవరోజున యాదమ్మ రేఖకు స్నానం చేయించింది. మరునాడు స్కూలుకు వెళ్ళమని చెప్పింది. రేఖ స్కూల్లో అడుగుపెట్టగానే దమయంతీ, కామాక్షి ఎదురుగా వచ్చి కౌగిలించుకున్నంత పనిచేశారు.

“ఇన్నాళ్ళనుంచీ చదివి చదివి పరీక్షకు రాకుండా ఇంట్లో ఉన్నావే ? చదవకపోయినా మేము పరీక్షకు హాజరయి చేతికి వచ్చింది రాణాము.” ఆమెను నఖిఖి పర్యంతమూ చూస్తూ జడ సవరిస్తూ గుచ్చి గుచ్చి అడగటం మొదలు పెట్టారు.

రేఖకు ఇరుకున పడ్డట్లయింది. ఏం చెప్పాలో తెలియలేదు. “నాకు కడుపు

నొప్పి విపరీతంగా వచ్చింది. లేవడేకపోయాను. ఏం చెయ్యను ?" మళ్ళీ విచారం రేఖ ముఖమంతా అలుముకుపోయింది.

క్లాసులోకి వెళ్ళగానే టీచరు రేఖను పిలిచి ఎందుకు రాలేదని ప్రశ్నించింది.

రేఖ తన కడుపు నొప్పి సంగతి చెప్పి తల వంచుకుంది.

"ఈ పరీక్ష క్లాసు పరీక్షే. నీ వెందు కంతగా బాధపడుతున్నావు రేఖా ! నే నూరికే ఎందుకు రాలేదన్నాను. పెద్ద పరీక్షలకు బాగా చదువు. నీవు ఈ స్కూలుకు ఫస్టు వస్తావన్న ఆశ నాకు బాగా ఉంది. ఈ సంస్థానాధీశ్వరులయిన శ్రీ రాజా గోపాలకృష్ణరాయలవారు ఈ స్కూల్లో ఫస్టు వచ్చినవాళ్ళకు వైచదువులు చదువుకోవటానికి స్కాలర్ షిప్పు ఎర్నాటుచేశారు. అది నీకే వస్తుందన్న నమ్మకం నాకు బాగా ఉంది. నా ఆశలు నిరాశలు చేయవను కుంటాను." ఆమె ఇంగ్లీషు పాఠము చెప్పటమేకాదు హెడ్ మిస్ట్రీస్ కూడాను.

ఆ పాఠశాలను ప్రభుత్వము తన అధికారముక్రింద పాలన చేస్తున్నప్పటికీ శ్రీ రాజావారు ఏర్పరచిన కొన్ని నియమాలు పాటిస్తున్నది. ఆయన తన సంస్థానంలో ఒక ఉన్నత పాఠశాల ఉండాలని రెండెకరాల భూమిలో విశాల మయిన భవన మొకటి ఆధునిక సౌకర్యాలతో నిర్మించి తనకు ఆస్తి ఇచ్చిన పెద్దతల్లి నరసాయమ్మ పాఠశాల అని పేరుపెట్టాడు. ఆమె తైలవర్ణ చిత్ర మొకటి నిలువెత్తుది హాలులో తగిలించాడు. ఆమె పేరుమీద ఆ పాఠశాలలో ఫస్టున ప్యాసయినవాళ్ళకు ఉన్నత విద్యాభ్యాసానికిగాను నాలుగుసంవత్సరాల పాటు నెలకు 100 రూపాయల నరసాయమ్మా స్కాలర్ షిప్పు లభిస్తుంది. ప్రభుత్వాధికారము క్రిందికి వచ్చినప్పటికీ రాజావారు పంపించిన పిల్లల నిద్దరిని ఆ పాఠశాలలో ఫీజులేకుండా చేర్చుకోవాలి. ఆ నియమాన్ననుసరించే మంజురీ దేవి రేఖను ఆ స్కూలులో చేర్పించింది.

ఆ ఊరు ఆరువందల గడపగలది. గోపాలకృష్ణరాయడు మూడు ఎకరాల స్థలాన్ని హాస్పిటల్ క్రింద వినియోగము చేశాడు. దానిలో నాలుగు పడకలు గల హాస్పిటల్ ఒకటికట్టించాడు. దానిపేరు కూడా నరసాయమ్మదే. ఆ భవ నాన్ని ప్రభుత్వానికి ఒప్పగించాడు. ఈ రెండింటినీ ప్రభుత్వానికి ఒప్పగించింది హైదరాబాదు రాష్ట్రంపైర వోలీసుచర్య జరిగిన తరువాతనే. హాస్పిటల్లో ఒక డాక్టరు, ఒక నర్సు, ఒక దాయి, ఒక కాంపౌండరు-ఇలా ఒక్కొక్కరిని ప్రభుత్వమే నియమించింది.

రేఖ అప్పడప్పడు తల్లికి జాబులు వ్రాస్తూ ఉండేది

ఒక ఉత్తరంలో “అమ్మా ! నన్ను ఒక్కసారి పంపమని మంజరీదేవిగారికి ఉత్తరం వ్రాయమా ? నిన్ను, అన్నలనూ చూడాలని ఉందమ్మా. రాత్రిళ్లు మరీ దిగులుగా ఉంటున్నది. యాదమ్మ ఇప్పుడు కాస్త నయం. నన్ను బాగా పలకరిస్తున్నది. నన్ను బాగా చూసుకుంటున్నది ఇంకా రెండు నెలల్లో మాకు పెద్ద పరీక్షలు వస్తాయి. అవి కూడా అయిపోతే నేను నీ దగ్గరికి ఎప్పటికీ వచ్చేస్తానమ్మా. నన్నింకా ఎన్నాళ్ళిక్కడ ఉంచుతావు ? నేనింక ఉండలేను. నీ ఉత్తరంకోసం ఎదురు చూస్తుంటా.

రేఖ.”

ఈ ఉత్తరం వ్రాసి స్కూలుకు వెళ్ళేటప్పుడు ఆ సమీపంలో ఉన్న పోస్టు బాక్సులో పడేసింది పదిరోజులు ఎదురుచూసింది, తల్లి దగ్గరనుండి ఉత్తరం వస్తుందేమోనని. రాలేదు. నాలుగురోజులు గుబులు గుబులుగా తేరేగింది. రాత్రిళ్లు కంటిమీదికి కునుకురాక దొర్లిగింతలు పెట్టింది.

“ఏమిటి రేఖమ్మా ! నిద్రరావటంలేదా ! అమ్మమీదికి ధ్యాస మళ్ళిందా ?” యాదమ్మ పక్క పరచుకుంటూ అడిగింది.

ఆ పలకరింపుతో రేఖకు దుఃఖము ఉప్పెసలా పొంగింది.

యాదమ్మకు పిల్లలు లేరు. పెళ్ళి అయిందిగాని పెనిమిటి ఎక్కడికో వెళ్ళారని కొందరంటారు. పెళ్ళికాలేదనీ, చిన్నప్పటినుంచీ ఈ భవంతిలోనే ఉంటున్నదనీ కొందరంటారు. రేఖ కన్నీరు చూడగానే యాదమ్మకు గుండెలో కదలిక వచ్చినట్లయింది. ఇన్నాళ్ళనుంచీ మంజరీదేవి ఆజ్ఞమీద రేఖను చూస్తున్నది. పెదవులతోనే పలకరించి డ్యూటీదేసినట్లు చేస్తున్నది. కాని ఈనాడు యాదమ్మ గుండెలో తల దూర్చి దుఃఖిస్తున్న రేఖను మామూలుగా చూడలేకపోయింది.

“రేఖమ్మా ! నా తల్లివి కదూ ! నాతో చెప్పు. అమ్మమీద బెంగ కలిగిందా ? స్కూల్లో ఎవరయినా మాటలన్నారా ? నాతో చెప్పు.” తల నిమిరి కళ్ళు తుడిచింది.

తల్లినీ, అన్నలనూ చూడాలని ఉన్నట్టువెలుతూ తన చిన్నప్పటి సంగతులన్నీ ఏకరువుపెట్టింది రేఖ. తన తండ్రి, తల్లి తనను ఎంత గారాబంగా పెంచిందీ, అన్నలు ఎంత మురిపెంగా చూసుకున్నదీ చెప్పింది.

“ఉత్తరం రాగానే వెళ్ళిపోదువుగాని. అంతలో చదువయిపోతుంది గదా,” అన్నది యాదమ్మ వీపు నిమిరుతూ.

“అమ్మ రమ్మని రాయాలి. మంజరీదేవిగారు పంపించాలి,” అన్నది బిక్కుముఖంపెట్టి రేఖ.

“అమ్మగారు పంపటానికేం ? ఉత్తరం రాగానే నేను కూడా వచ్చి పంపు తానుగా. అమ్మగారు అక్కగారి దగ్గరికి నన్ను అప్పడప్పుడు పంపుతూ ఉంటారు.” ధైర్యం చెప్పింది యాదమ్మ.

“నేను వచ్చినప్పటినుంచీ వెళ్ళలేదే ?” అనుమానంగా చూసింది రేఖ.

“అవును పంపలేదు. అమ్మగారికి ఈ మధ్య దైవభక్తి ఎక్కువైంది. ప్రతి శుక్రవారము, శనివారము గుడికి వెళ్ళి పూజలు చేయిస్తున్నారు. ఇంట్లో కూడా పూజలు చేయిస్తున్నారు.”

“దేవిడిలో కూడా పూజలు చేస్తారా ? నా స్నేహితులు దమయంతీవాళ్ళ చెప్పారు ఈ ఊళ్లో దేవాలయ ముందని. వాళ్ళతో వెళ్ళి చూద్దామనుకున్నాను గాని స్కూలు మూసెయ్యగానే ఇంటికి రాకపోతే ఎవరేమంటారోనన్న భయము.”

“నీ నింతవరకూ దేవిడి చూడలేదు కదూ ? అమ్మగారు గుడికి వెళ్ళినప్పుడు చూపిస్తాలే.”

“నా కప్పుడు స్కూలు ఉంటుందిగా ?”

“ఏదో సమయం చూసుకుని చూపిస్తా రేఖమ్మా.” అన్నది మెల్లగా ఆమెను తన పక్కలో పడుకోబెట్టుకుంటూ.

ప్రతిరోజూ రాత్రి పడుకోబోయేటప్పుడు రేఖ తన స్కూలు సంగతులూ, చదువు సంగతులూ, స్నేహితులను గురించి యాదమ్మతో ఒక గంట కబుర్లు చెబుతూ కన్నుమూస్తుంది.

యాదమ్మ దేవిడినుంచి భోజనం తీసుకువచ్చేటప్పుడు “రేఖమ్మకి మరి కాస్త కూర్చ వెయ్యి. ఆ పిల్ల బీ తాగదు. గ్లాసెడు పాలు పోయ్యి. చల్లబొట్టు నాకు పోసినా కాస్తంత పెరుగు పోయ్యి కప్పులో,” అని వంటమనిషితో ఘర్షణ పడి ఆయినా తెచ్చేది.

“అమ్మగారిని అడిగావా ?” వంటమనిషి బెదిరించేవాడు. అతడు చాటు మాటుగా సరుకులు బయటికి తీసుకువెళ్ళి అమ్మటం యాదమ్మకు బాగా తెలుసు. ఆహారపదార్థాలు తన కిష్టమైన నౌకర్లకు చేతినిండా పెట్టటం - కొందరితో సంబంధాలు పెట్టుకోవటము కళ్ళతో చూసింది. కాని ఒకరిమీద నేరాలు తీసుకువెళ్ళి అమ్మగారితో చెబితే, పగబట్టి తనకు భుక్తిలేకుండా చేస్తారేమోనన్న భయం యాదమ్మకు మనసులో ఎప్పుడూ మెసులుతూ ఉంటుంది. అసలు తను ఆ ఊరి మనిషికాదు. తన మాటా - పద్ధతీ - ఇక్కడి నౌకర్లతో

కలవపు. మంజరీదేవి కనకదుర్గ గుడికి వెళ్ళినప్పుడు తను విజయవాడలో దుర్గకొండ ముందర పూలమ్మకుంటూ ఉండేది. తల్లి తండ్రి లేని పదహారేళ్ళ పిల్ల-చూడముచ్చటగా కనబడ్డది మంజరీదేవి కళ్ళకు. “నాతో వస్తావా మా ఊరు ! నా వెంట తీసుకువెళ్తాన”ని ముచ్చటగా అడిగింది. ఒంటినిండా నగలూ, పెద్ద జరి పట్టుచీరె, వెంట దాసీజనమూ - చూడగానే దిగ్భ్రాంతి రాలయింది. అప్పటి తన పేరు వీరి. ఆమెతో కూడా వెళ్ళితే తన కేలోటూ ఉండదనుకున్నది. అప్పటివరకూ పక్కయింటి ముసలవ్వనే పెద్దదిక్కుగా ఎంచుకుని జీవిస్తున్న వీరి మంజరీదేవి వెంట వచ్చి యాదమ్మగా మారింది. ఆ దేవిడిలో అమ్మగారి బట్టలు చాకలికి వెయ్యటమూ - సరిగా వచ్చినాయో లేదో చూసుకోవటమూ ముత్తి లేనప్పుడు తమలపాకు సరంజామా ఆమెకు అందించటమూ - అమ్మగారికి తల్లో పెట్టుకోవటానికి సాయంత్రానికల్లా పెరట్లో పూసిన సన్నజాజులు దండ గుచ్చటమూ - ఇవిగాక - అమ్మగా రేదయినా పని చెప్పితే చెయ్యటమూను. ఆ దేవిడి నౌకర్లతో తా నెంత కలివిడిగా ఉన్నా వాళ్ళంతా ఒకటయి తనను వేరుగా చూడటం జరుగుతూనే ఉన్నది. అమ్మ గారయినా ఎప్పుడోగాని అప్రాయంగా పలకరించదని తెలుసుకున్నది యాదమ్మ. అయినా ఆమె తన పోషణ కేమీ తక్కువ చెయ్యలేదు. సంవత్సరానికి కావలసిన చీరెలు, రవికలు కొనిస్తుంది. దీపావళి పండుగకూ కాముడి పున్నమికి కొత్తచీరెలు కొంటుంది. ఆ విశ్వాసంతోనే ఆ దేవిడిలో నౌకర్ల మధ్య జరిగే మంత్రాంగాలూ, రహస్యాలు తెలిసినా తెలియనట్లే ఉంటుంది. కంటితో చూసినా చూడనట్లే ఉంటుంది. అందరితో స్నేహంగా మసలుకుని మంచితనాన్ని నిలుపుకుంటూ వస్తోంది. ఒక్క డ్రైవరు బాలయ్యతో మాత్రం మనసు కలిపింది. కాని విచ్చలవిడిగా తిరగడం. ఆ సంగతి అందరికీ తెలిసినదే అయినా వాళ్ళిద్దరినీ సరసా లాడుకుంటూఉండగా ఎవరూ చూడలేదు.

\* \* \*

మంజరీదేవి బద్ధకంగా ఒళ్ళు విరుచుకుని నిద్ర లేచేసరికి ముత్తి గదిలో లేదు. రెండుసార్లు గట్టిగా పిలిచింది. బయటినుంచి ఒక్క పరుగులో లోపల కాలుపెట్టిన ముత్తి ముఖం చాలా గంభీరంగా ఉన్నట్టు కనబడ్డది. మంజరీదేవి ముఖ మార్చనచేసుకుని డేబుల్ ముందర కుర్చీలో కూర్చోగానే కాఫీ, టిఫిన్ తీసుకువచ్చి బల్లమీద పెట్టింది. ఆమె ఇప్పుడు ఉదయయా, సాయంకాలమూ తన గదిలో ఉన్న బల్లమీదనే కాఫీ, టిఫిన్ తీసుకుంటున్నది.

“ఎమిటట్లా ఉన్నావు ?” ఐదునెలలు దాటిన తన గర్భాన్ని ఒక చేత్తో తడుముకుంటూ ప్రశ్నించింది.

“నర్సిష్టు ... నర్సిష్టు ఏమో అంటున్నాడు.” నసుగుతూ దూరంగా నిలబడ్డది.

“ఏమిటి నర్సిష్టు, నిన్నేమన్నా అన్నాడా? వాడికేమయినా చిలిపిబుద్ధులు పుడుతున్నాయా?” కనుబొమలు పైకెత్తి కళ్ళు పెద్దవిచేసింది మంజరీదేవి.

“నన్నేమంటాడు ముసలిదాన్ని పట్టుకుని దొరసానీ! దొరవారు...దొర వారు...” నీళ్ళు నమిలింది.

“ఏమయింది? ఇంకా దొరవారు కిందికి దిగి రాలేదా? అలవాటేగా? రాత్రిళ్ళ నిద్ర సరిగా లేకపోతే పదింటికి నిద్రలేవటం మామూలేగా?” తలవంచుకొని ఓరగంటితో చూస్తూ రొద్దెతుంచుకొని తినటం మొదలుపెట్టింది.

“దొరసానీ! దొరవారు పైన లేరట!”

“పైన లేకపోతే దొరవారి గదిలో చూడమను.”

“అక్కడా లేరు దొరసానీ!”

అప్పటికామె టీ తాగటంకూడా అయింది. చేతులు చిన్న తువాలుతో తుడుచుకుని గదిబయటికి వచ్చి ఎప్పుడూ కూర్చునే సోఫాలో కూర్చుని తమలపాకు సరంజామాకోసం ఎదురుచూస్తున్నది

“అయితే ఎక్కడికి వెళ్ళినట్టు దొరవారు?” తనలో తాను గొణుక్కున్నది.

అంతలో పండు తమలపాకు బీడా జరదాతోకూడా తెచ్చినది పుక్కిట పెట్టుకుని, దిండుమీదికి జరుగుతూ తన గర్భంకేసి ఒకసారి చూసుకున్నది.

ఆయనకేమయినా అనుమానం తగలేదుకదా! ఎట్లా తగులుతుంది తామిద్దరూ ఒకయింట్లోనే ఉంటున్నారు కదా! దాంపత్యజీవితం చక్కగా సాగిపోతూనే ఉన్నదికదా? భుజంగం చొరవతీసుకోవటం ఆయన కంటపడలేదుకదా! ఆయినా అది ఏదాదినంచీ సాగుతుంటే ఇవాళే అనుమానం కలగవలసి వచ్చిందా?

ఆమె మనసుకు సమాధానం కలగలేదు. చప్పన మెదడులో ఏదో మెరుపులా మెరిసినట్లయింది. వెంటనే గుమాస్తా శివయ్యను పిలిపించింది.

“దొరవారు ఈమధ్య డబ్బేమయినా ఎక్కువగా తీసుకుంటున్నారా?” ప్రశ్నించింది ఎటో ఆలోచిస్తూ.

“ఎక్కువేం తీసుకోలేదమ్మా” చేతులు కట్టుకుని చెప్పాడు.

“నిజం చెప్పండి. రాత్రిచేసిన ఖర్చులకు డబ్బు తీసుకోలేదా?” నిందిసి నట్లు అడిగింది.

“లేదమ్మా! దైవసాక్షిగా చెబుతున్నాను.”

“అయితే రాత్రి ఖర్చులకు పైకము ఎక్కడిది?”

“రాత్రి పెట్టిన ఖర్చులకు పైకము చెల్లించమని ఒక చీటి వ్రాసి నర్సిమ్మ చేతి కిచ్చారట. నాకు ఇప్పుడే అందించాడు దాన్ని.”

ఆమె ఆ చీటి అందుకుని చదువుకున్నది. నాట్యంచేసిన ఆమెకు వెయ్యి రూపాయలు, ప్రక్కవాదాలకు ఐదువందలు, కాక-వాళ్ళకు వెళ్ళేటందుకు చార్జీలు మూడువందలు.

ఒక్కరాత్రికి 18 వందలు! ఇవిగాక బుద్ధ ఖర్చువేరే. విందుఖర్చు ప్రత్యేకం. దాదాపు మూడువేలు!

చదువుకుని ఆ చీటి మడిచి చేతబట్టుకున్నది.

“నర్సిమ్మా!” వెత్రికేకలేసింది ఆ హాలు దద్దరిల్లిపోయేటట్లుగా.

భయంతో మోకాళ్ళు రెండూ కొట్టుకుంటుండగా-నాలుక తడిఆరిపోగా- పెదవులు ముడుచుకుంటూ వచ్చాడు నర్సిమ్మ.

“దొరవారు నీకీ చీటి ఎప్పుడు ఇచ్చారు?” అంగుమన్నది ఆమె కంఠము

“వేకువజామున నాలుగంటలకు మంచిసిళ్ళు తీసుకురమ్మన్నారు. నా చేతిలో నుంచి గ్లాసందుకుంటూ శివయ్యగారు వచ్చినప్పుడు ఇమ్మని ఈ చీటి ఇచ్చారు.” చేతులు కట్టుకుని ఆమె కెదురుగా నిలబడ్డాడు నర్సిమ్మ.

“కిందికి ఎప్పుడు వచ్చారు?”

“తమకు సుగ్రీచేసిందని ముత్రయ్య కబురుచేసిన తరువాత-దొరవారు కిందికి వచ్చి ఈ సోఫాలో కూచున్నారు. మళ్ళీ పైకి పోలేదు డాక్టరుదొర వచ్చిచూసి తమకు మందిచ్చి దొరవారితో మాట్లాడి వెళ్ళారు.”

“అయితే రాత్రి భోజనాలు పైన జరగలేదా?” ఆశ్చర్యంతో ప్రశ్నించింది కళ్ళు వెడల్పుచేసుకుని

“లేదు దొరసాని! దొరవారు పైకి పోలేదు. ఒక గంట చూసి ఎక్కడివాళ్ళక్కడ సర్దుకున్నారు.”

ఆమె అంతులేని ఆలోచనలతో కళ్ళుమూసుకుంది.

మరో పావుగంటకు “నాట్యంచేసిన ఆమె ఎక్కడ దిగింది?” కళ్లు తెరవ కుండానే అడిగింది.



“భూమయ్యదొర మిద్దేమీద దిగింది.”

“వెళ్ళిపోయిందేమో చూసిరా.”

“ఇంకా పోలేదు దొరసానీ! శివయ్యగారు అక్కడికివెళ్ళి ప్రైకము ఇవ్వాలి కదా!”

ఆమెకు కలిగిన అనుమానము అంతటితో వదలిపోయింది.

మరి దొరవారు ఏమయినట్టు?

చటుక్కున జ్ఞాపకమొచ్చింది ఆమెకు—తన గర్భంసంగిత్తాను ఇంతవరకూ ఆయనకు చెప్పనట్టుగా. ఒకవేళ డాక్టరు చెప్పాడేమో! చెబితేమాత్రం! ఇంత కాలం రాని గర్భం ఇప్పుడెలా వచ్చిందని సంశయము కలిగిందా? ఎలా కలుగుతుంది? ఎవరిమీద అనుమానం!

అలా ఆలోచిస్తూ సోపామీద ఒరిగిపోయింది మంజరీచేవి.

మధ్యాహ్నం పన్నెండుగంటలు కావచ్చింది. ఆమె కదలలేదు. నౌకర్లంతా వాళ్ళ పనులు వాళ్ళు చేసుకుని హాలులో గోడవారగా నిలబడ్డారు. ఆమెను లేపటానికి అందరికీ భయమే.

ముత్తి చొరవచేసి “దొరసానీ! లేచి స్నానంచేయండి, వేడినీళ్ళు ఆరిపోతున్నాయి. వేళకు భోజనం డెయ్యకపోతే కడుపు బిగదీస్తుంది. మీరు వట్టి మనిషికారు.” ముందుకువచ్చి నిలబడ్డది.

కళ్ళు తెరచిన మంజరీచేవి ఏదో జ్ఞాపకం వచ్చినట్టుగా దిగ్గున లేచింది. స్నానాలగదివైపు అడుగులు వేసింది.

ఏమిటిది? ఇలా ఎందుకు జరిగింది?

ఆలోచనలు సాగుతున్నా ఆమె తన ఆరోగ్యాన్ని గురించి అశ్రద్ధ చేయదలచుకోలేదు. దైవము నిరంతరమూ ఆమె మనసులో మెదులుతున్నాడు. ఆ ఊరిలో నరసింహస్వామి దేవాలయము ఉన్నది. అదికూడా నరసాయమ్మ ధనంతో నిర్మాణమయినదే. ఆ స్వామి నర్పించుటంతో దేవార్చనే కాకుండా పెద్దల ఆశీర్వచనము లభించినట్లనుకుని వరుసతప్పకుండా ప్రతీ శుక్ర, శనివారాలు వెళ్ళి సహస్రనామార్చన చేయించి కొబ్బరికాయలు కొట్టిస్తున్నది.

క్రమం తప్పకుండా డాక్టరు వస్తున్నాడు. మందులు ఎటువంటివి వాడాలో వ్రాసి ఇస్తున్నాడు. పళ్ళరసాలు తాగమంటున్నాడు. ఆమె ఆరోగ్యానికి భంగం రాకుండా కాపాడుతున్నాడు.

తొమ్మిదవనెల రాగానే మంజరీదేవి పట్నంనుండి లేడీడాక్టర్ని పిలిపించుకున్నది మంజరీదేవి గర్భంలో బిడ్డ సక్రమంగా ఎదుగుతున్నదని హామీ ఇచ్చింది. పురిటి సమయానికి తనకు కబురు చేయమని చెప్పింది డాక్టరు.

చలికాలం. జీవులన్నీ ముడుచుకొని పడుకునే వేళ—రాత్రి పదకొండు గంటలకు దేవిదీలో పసిబిడ్డ కేర్ కేర్ మని ఏడ్చినట్టు భవనమంతా వినబడ్డది.

మంజరీదేవి తన జన్మ సార్థకమయినట్టు భావించింది. పసిబిడ్డ ఏడుపుతో ఆమె తనువు పులకరించింది. గత రెండురోజులుగా పడిన బాధ దానంతట అదే మరుగున పడిపోయింది. తహతహ! ఆ బిడ్డను—అపురూపంగా తనకు జన్మించిన ఆ బిడ్డను—ఎన్ని అపవాదులయినా భరించి నవమాసాలూ మోసి కన్ను ఆ పసిబిడ్డను కంటితో చూడాలన్న తహతహ! ఆరాటము! తొందర!

లేడీడాక్టరు మహాలక్ష్మి ఆమె చేతిలో మగబిడ్డను సజీవంగా పెట్టగలిగినందుకు తన అదృష్టాన్ని తానే అభినందించుకున్నది. తన చాచక్కాన్నంతా ప్రదర్శించగలిగినందుకు ఎంతో మురిసిపోయింది.

“అమ్మా! మీ బిడ్డను కళ్ళారా చూసుకోండి. ఆరు పౌనులున్నాడు. ఆరో గ్యంగా ఉన్నాడు.” మంజరీదేవి పక్కలో పడుకోబెట్టింది. ఒత్తిగిలి తనబిడ్డను కంటినిండా చూసుకున్న మంజరీదేవి డాక్టరు మహాలక్ష్మిని ఒక దేవతగా భావించింది. ఆమెకు కృతజ్ఞతతో రెండుచేతులూ పైకెత్తి జోడించింది. ఆనంద బాష్పాలు ఆమె కళ్ళల్లో ఇండుపగింజల్లా నిలిచాయి.

డాక్టరు ఆ పదిరోజులూ వారంటనే బసచేసింది. ఆమెకొరకు మేడపైన రెండుగదులు శుభ్రంచేయించి కావలసిన ఏర్పాట్లు చేయించింది మంజరీదేవి. పదకొండవరోజున స్నానంచేయించి—తల్లికి బిడ్డకూ కావలసిన మందులు రాసి యిచ్చి తన బహుమతులను అందుకొని మంజరీదేవి కారులో డాక్టరు వెళ్ళి పోయింది.

బిడ్డ పుట్టాడన్న అంత సంతోషములోనూ మంజరీదేవి మనసు వెలితి వెలితిగా ఉన్నది. తనతో జీవితము పంచుకున్న గోపాలకృష్ణనాయుడు తన సంతోషంలో భాగం పంచుకోవటానికి ఇష్టంలేకనే ఇల్లువదిలి వెళ్ళిపోయినట్టు ఆమెకు రూఢిగా అర్థంకావటం మొదలుపెట్టింది. ఆయనకు తనమీద అనుమానమే కలిగిందన్న దానికి నిదర్శనము చెప్పాపెట్టకుండా ఉత్తరముక్కుఅయినా వ్రాసిపెట్టకుండా వెళ్ళటమే.

ఇప్పుడు తన కర్తవ్యం?

సరసారాన్ని త్యజించి వెళ్ళటం తప్ప ఆయన తననేమీ అవమానపరచలేదు. కించపరచే మాటలేమీ అనలేదు. తనే ఇంటినుండి వెళ్ళిపోయాడుగాని తనను వెళ్ళగొట్టలేదు. స్థిరచరాస్తున్నీ అట్లాగే ఉన్నాయి. ఈ బిడ్డను పెంచి పెద్దవాడిగాచేసి ఈ ఆస్తికి వారసుణ్ణి చేయటమే తన కర్తవ్యము. తన శక్తి వంచనలేకుండా బిడ్డను విద్యావంతుడిని చేయాలి. సకల విద్యలూ నేర్పించాలి. వాడికి జీవితంలో ఏవిధమయిన లోటూ ఉండకూడదు. దృఢంగా నిశ్చయము చేసుకున్నది మంజురీదేవి. ఇరవై ఒకటవ రోజున పేరు దేవాలయంలో పెట్టటానికి నిశ్చయించుకున్నది. ఏ పేరు పెట్టాలన్న ఆలోచన చేయలేదు. గోపాల కృష్ణరాయడి తండ్రిపేరు గిరిధరరాయడు. ఆ పేరు పెట్టి-ఆ మరునాటినుండి ఆస్తి వివరాలు డబ్బు లెక్కలు స్వయంగా చూసుకోవటం మొదలుపెట్టింది.

గిరిబాబు మంజురీదేవి ప్రాణంలో, ప్రాణంగా ఆ యింట పెరుగుతున్నాడు. బిడ్డ అందరికీ అప్రూపం-కాని-నర్సిష్టు మాత్రం ఓరగంటయినా చూడడు.

\*

\*

\*

కాలవక్రం తిరుగుతున్నది. గిరిబాబుకు విద్యాభ్యాసము చేసే సమయము ఆసన్నమయింది. ఒక టీచర్ని పెట్టి ఇంట్లోనే ఏర్పాట్లుచేసింది మంజురీదేవి. మేడమీది గదులు పిల్లవాడి పడకకూ చదువుకూ ఆటలకూ ఏర్పాటుచేసింది. వయసుకు తగిన తెలివితేటలు గల పిల్లవాడు ఆమెకు తృప్తికరంగా చదువుతున్నాడు. పదిపన్నెండు సంవత్సరాల వరకూ ఇంట్లోనే చదువు చెప్పించి అక్కడికి పదిహేనుమైళ్ళ దూరంలో ఉన్న పట్నంలో తమ హోదాకు తగిన పాఠశాలలో చేర్పిద్దామని సంకల్పించింది మంజురీదేవి.

పదవసంవత్సరము వచ్చిన గిరిబాబు చదువుతున్నాడుగాని-వయసుకు తగిన పొడుగులేదు. దేహము వయసుకు తగినట్లు నవనవలాడుతూ లేదు. ముక్కు, పాదాలు-చేతులు ఎదగటం ఆగిపోయినట్లనిపిస్తాయి. ఎదగకుండానే ముదురు తున్నట్లు కనబడుతున్నాయి. ఒంటినిండా బట్టలు ఉండటంచేత్-ముఖం మాత్రం అసాధారణంగా కనబడటం నొకర్లు గమనించినా నోరెత్తలేక పోయారు అనుమానించిన మంజురీదేవి వెంటనే డాక్టర్ని పిలిపించింది.

పిల్లవాడిని ఖుణ్ణంగా పరీక్షించాడు డాక్టరు. ఆరోగ్యంగానే ఉన్నాడు-వయసుకు తగిన తెలివితేటలు ఉన్నాయి. చురుకుతనమున్నది పిల్లవాడిలో.

“ఏమిటి లోపం డాక్టరుగారూ?” అవేదనతో అల్లాడిపోతున్నది మంజురీదేవి.

“అమ్మా! ఆరోగ్యంలో ఏమీ లోపములేదు.” మెల్లిగా అన్నాడు.

“వయసుకు తగినట్టు ఎదగడంలేదని నాకనిపిస్తున్నది. మీ అభిప్రాయం చెప్పండి.”

“ఇప్పుడితడు మూడు అడుగుల ఎత్తు ఉన్నాడు. ఇంకొక అరడుగుగాని ముప్పావు అడుగుగాని పెరగవచ్చు. క్షమించండి నాకు తోచినమాట చెబు తున్నాను. దేహనిర్మాణము దీనికి తగినట్లే ఉంటుంది. పుష్టికరంగా ఉంటుంది కాని పొడుగు పెరగదు.”

పిడుగుపడినట్లయింది మంజరీదేవికి. “ఇవ్వక ఇవ్వక ఈ మరుగుజ్జును నాకు ప్రసాదించి కన్నీళ్ళు తుడిచావా పరమేశ్వరా” అన్నది పైకే-ఆమెకు ముచ్చెమటలు పోతాయి

కొంతసేపటికి తెప్పరిల్లి “దేహచర్మము ఎట్లాఉన్నదో చూడండి” అన్నది.

“దీనికి తగినట్లే ఉన్నదమ్మా. దిగులుపడకండి. అబ్బాయి తెలివిగలవాడు.” ఆమె విచారాన్ని పోగొట్టటానికి ప్రయత్నించాడు డాక్టరు.

మంజరీదేవికి ఆశాభంగమే అయింది. తన కడుపున మగబిడ్డ పుట్టడనగానే ఎంతో సంతోషించింది. గోపాలకృష్ణరాయడు ఇంటినుంచి వెళ్ళిపోయినా పిల్ల వాడిని చూసుకుంటూ కాలం గడుపుకుంటూ వస్తున్నది. కాని చివరకు తనకు పరమేశ్వరుడు ప్రసాదించినది ఒక మరుగుజ్జుని తెలియగానే క్రుంగిపోయింది. ముచ్చెమటలు పోతాయి. తెలివితప్పి పడిపోతుందేమోనని భయపడ్డాడు డాక్టరు.

“చూడండి పిల్లలకు పది పదహారు సంవత్సరాల మధ్య పెరుగుదల ఉంటుంది. మనకు తెలియకుండానే పొడుగు పెరుగుతారు. ఇతడికి అదొక ఛాన్సు ఉంది. యెదిగితే యెదగవచ్చు. మీరు యిప్పటినుంచి దిగులుపడకండి. మీరు అతడి చదువును గురించి శ్రద్ధ బాగా చూపండి.

ఈ సంభాషణ పిల్లవాడు వినకుండా పక్కగదిలోకి తీసుకువెళ్ళి డాక్టరుకు కాఫీ టిఫిన్ ఏర్పాటుచేసింది, మంజరీదేవి.

గిరిబాబుకు స్నేహితులు లేరు. అతనెక్కడికి వెళ్ళడానికి వీలులేదు. బొమ్మల పుస్తకాలు తిరగేసి ఒక్కడూ ఆటలు ఆడుకుని దీవరుముందు కూర్చుని పాఠాలు చదివి హోమ్‌వర్క్‌చేసి విసిగిపోతాడు. నౌకర్లు తనను అదొకమాదిరి వింత చూపు చూస్తే కోపం తెచ్చుకుంటాడు. అలుగుతాడు. నౌకర్ల మాటలు వినడు. కేకలు పెడతాడు.

మంజరీదేవికి ఇదొక పెద్ద సమస్యగా ఏర్పడ్డది. బిడ్డను గురించిన దిగులు

తనను క్రుంగదీస్తూనే ఉంది. పైగా అతడి ప్రవర్తన కూడా దానికి తోడయి ఆమెను కలవరపరుస్తున్నది.

అదిలక్ష్మీదేవి, కామేశ్వరీదేవి, మంజరీదేవి రాజారంగారావుగారి కుమార్తెలు. ఆయనకు మగబిడ్డలులేని కారణంచేత ఈ ముగ్గురు కూతుళ్ళనూ ఆ కాలములో ఆడపిల్లల పై చదువులకు అనువుగా ఉన్న మదరాసులోని క్వీన్ మేరీస్ హాస్టల్లో చేర్చి, ఆ కాలేజీలోనే చేర్పించాడు. వాళ్ళు ముగ్గురు అదే కళాశాలలో పట్టభద్రులయ్యారు. రాజారంగారావుగారు తన హోదాకు తగిన సంస్థానాధిపతుల కుమారులకు పిల్లలనిచ్చి, వివాహాలుచేసి తన ఆస్తిని ముగ్గురికీ సమానంగా పంచి పెట్టాడు ఈ ముగ్గురు అక్కచెల్లెళ్ళకు తెలుగుభాషలో కంటే ఆంగ్ల భాషలోనే పరిచయమే ఎక్కువ.

మంజరీదేవికి కాన్వెంటు ఎక్కడెక్కడున్నాయో బాగా తెలుసు. బొంబాయి, కలకత్తా, మదరాసు నగరాలలోని కాన్వెంటు స్కూళ్ళకు తన సమస్యను గురించి వ్రాస్తూ ఎవరయినా వయసు మళ్ళిన స్త్రీ అంటే సుమారు నలభై సంవత్సరాలు గల ఆమె, పిల్లవాడికి చదువుచెప్పి, అతడికి సంతోషాన్ని, ఉల్లాసాన్ని కలిగిస్తూ అతడిని చూసుకునే గవర్నెస్ అంటే పంపమని వ్రాసింది. ఉన్నట్లయితే పంపమనీ, రైలు చార్జీలు పంపుతాననీ కోరినంత జీతమిచ్చి యింట్లోనే ఉంచుకుంటాననీ ఏడాదికొకసారి తమవాళ్ళను చూడదలచుకుంటే వెళ్ళవచ్చునని ఆ ఖర్చు కూడా తానే భరిస్తాననీ వివరించిందా ఉత్తరంలో.

పదిహేనురోజుల తర్వాత కలకత్తా మదరాసు నగరాలనుండి వచ్చిన సమాధానాలు మంజరీదేవి కంతగా తృప్తినివ్వలేదుగాని బొంబాయిలో ఉన్న స్వెల్లా కాన్వెంటునుంచి ప్రిన్సిపల్ వ్రాసిన జాబు ఒకవిధంగా నచ్చింది. వెంటనే పంపమని డబ్బు పంపింది.

రైల్వే స్టేషనుకు దూరంగా ఉన్న తమ ఊరికి మొట్టమొదటిసారిగా రాబోయే అమెరికా దేశస్తురాలయిన టీచరు బస్సులో రావటానికి ఇష్టపడని మంజరీదేవి కారుతీసుకుని స్టేషనుకు స్వయంగా వెళ్ళింది.

బంగారు వన్నెగల తల వెంట్రుకలతో తెలుపురంగులో ఎరుపువన్నె కలసిన దేహచ్ఛాయతో అదొకవిధమైన నీలిరంగు కళ్ళతో పొడుగైన ముఖంలో కిందికి వాలిన ముక్కుతో నన్నటి పెదవులతో మోకాలివరకూ తెల్లటిగాను తెల్లటి మేజోట్లు తెల్లటి ఎత్తుమడమల కాలిజోళ్ళతో ఒక చేతిలో చిన్నగొడుగు, మరొక చేత్తో సూట్ కేసుతో కంపార్టుమెంటులోనుంచి ప్లాటుఫారమ్ మీదికి దూకింది జోసఫిన్.

అయ్యెను చూడగానే మంజరీదేవి తనకు వచ్చిన ఉత్తరంలోని ఫోటోను పోల్చి చూసుకుని గుర్తుపట్టి, తనను పరిచయము చేసుకుని ఆమెకోసమే తాను కారు తీసుకువచ్చినట్లు చెప్పి ఇంటికి తీసుకువచ్చింది. ప్రయాణం సరిగా జరిగిందో లేదో అడిగి తెలుసుకున్నది. మధ్యదారిలో తన కుమారుడి పేరూ అతడి పరిస్థితి అతడి స్వభావమూ అతడి భవిష్యన్ని గురించిన తన ఆందోళననూ వ్యక్తంచేసింది.

“నేను సైకాలజీ పట్టభద్రును. పరిస్థితులను అర్థంచేసుకొని అతడిని చదివించగలను.” తన పండ్లను పైకి కనబరుస్తూ నవ్వి తల ఆడించింది జోసఫిన్.

హాల్లోకి ప్రవేశించగానే సోఫాలో కూర్చోబెట్టి కాఫీ టిఫిన్ తెప్పించింది మంజరీదేవి. కళ్లతో చూచిన ఆ యింటి వైభవాన్నీ ఐశ్వర్యాన్నీ అంచనా వేయగలిగింది జోసఫిన్. తాను ఎంతకాలం ఉండగలిగితే అంతకాలమే సుఖంగా ఉండవచ్చునని తృప్తిపడ్డది. తన పట్ల ఆమెకు అంతలోనే కలిగిన గౌరవాన్నీ, విశ్వాసాన్నీ గ్రహించి అబ్బురపడ్డది.

ఇద్దరూ మెల్లగా మేడమెట్టు యెక్కుతూ ఉండగా మంజరీదేవి మేడపైన ఉన్న గదులనూ పెద్ద హాలునూ వర్ణించి చెప్పింది.

“హలో మైడియర్ గిరిబాబూ !”

హాలు తరువాత వీధి వైపుకు ఒక వరండా ఉంది. యెందుకు కట్టారోగాని పట్టగోడ యెత్తుగా కట్టారు. ఒక చిన్న పెద్దెమీదికెక్కి కాళ్ళు పైకెత్తి గోడ మీదుగా చూస్తున్న గిరిబాబు వెనక్కి తిరిగి చూశాడు. ఎవరు తనను పేరుపెట్టి పిలుస్తున్నది? కంతధ్వని కొత్తగా ఉన్నదే !

బూట్లవప్పుడు వినబడుతున్నవేపుగా నడిచాడు.

అంతలో జోసఫిన్ అతడి చెయ్యిపట్టుకొని దగ్గరకు తీసుకొని “హలో ! గిరిబాబూ ! ఐయామ్ యువరు టీచర్ ” అన్నది ప్రేమతో.

అశ్చర్యంతో కళ్ళు పెద్దవిచేసుకొని చూశాడు గిరిబాబు

“నిజమా ?” అన్నాడు తెలుగులో.

అది ప్రశ్న కావచ్చుననుకొని “ఎస్, రియల్లీ ఐయామ్ యువర్ టీచర్ ఫ్రమ్ టు డే” అన్నది బుగ్గలు మృదువుగా నిమరుతూ జోసఫిన్.

గిరిబాబు అమెకు చూసి విస్మయపడిపోతున్నాడు.

ఆ వెంకట్రావు టీచరు తనవైపు సరిగా అయినా చూసేవాడుకాదు. ముఖం పక్కకు తిప్పుకుని మాట్లాడేవాడు. కుర్చీలో కూర్చున్నంతసేపు అతడి ముఖం

ఎంత వికృతంగా పెట్టేవాడో ! ఈ టీవరు చాలా మంచిదిలా ఉంది అనుకున్నాడు.

మంజరీదేవి జోసఫిన్ కు ఒక గది మేడమీదనే ప్రత్యేకించింది. ఆమెకు నచ్చినట్లు కోరిన ఏర్పాట్లు చేసింది.

నాలుగు రోజుల్లోపలే అంటి అంటి అన్న పిలుపులూ, పక పక నవ్వులూ కిందికి వినపడసాగాయి. మెట్ల దగ్గరగా ఉన్న సోఫామీదనే పగలంతా గడపటం మొదలుపెట్టింది మంజరీదేవి.

జోసఫిన్ కూ, గిరిబాబుకూ మేడమీదనే స్నానాలూ భోజనాలూ వగైరా జరిగి పోతున్నాయి.

ఒకనాటి సాయంత్రం బదుగంటలవేళ మంజరీదేవి గుడికి వెళ్ళాలని సోఫామీదనుంచి లేవబోతుండగా మేడమీదనుంచి వచ్చిన ధ్వనులకు విభ్రాంతురాలయి పది మెట్లు ఎక్కి ఆశ్చర్యంతో నిలబడిపోయింది.

ఏవో పాటలు వినబడుతున్నాయి.

మరో రెండు మెట్లు—మరో రెండు మెట్లు—ఎక్కుతూ పొంచి ద్వారం దగ్గర నిలబడిపోయింది మంజరీదేవి.

జోసఫిన్ ఇంగ్లీషు పాట పాడుతూ గిరిబాబువేతకూడా పాడిస్తున్నది. ఇద్దరూ చేతులు పట్టుకుని హాల్లో ఆటనుంచి ఇటూ, ఇటనుంచి అటూ మెల్లగా అడుగులు వేస్తూ పాటపాడుతున్నారు, నవ్వు ముఖాలతో.

విప్పారిన ముఖంతో మంజరీదేవి మెల్లగా మెట్లుదిగి దైవదర్శనానికి వెళ్ళింది.

\* \* \*

నాలుగురోజుల సెలవుమీద వచ్చిన మాణిక్యం కూతురిని చూడాలన్న తహతహతో యాదమ్మతో మాట్లాడుతూ కూర్చున్నది.

“ఇంతకాలానికి బిడ్డను చూడవచ్చారా ?” అన్నది యాదమ్మ.

ఆవునని తలచివున్నా చూడమమ్మ, నేనొకయింట్లో ఒదిగి ఒదిగి ఉన్నదానిని కామేశ్వరీదేవిగారికి పై వేటు సెక్రటరీననుకో. ఆమె డబ్బులెక్కల దగ్గర్నించి బట్టలెక్కలవరకూ చూడాలి. ఇంటి మేనేజిమెంటంతా నేనే. ఆమె కొడుకు దూరదేశంలో ఉన్నాడు. ఆమె దిగులుపడకుండా చూడాల్సినదానను నేనే. నా బాధలన్నీ అణచిపెట్టుకుని ఆమె మనశ్శాంతికోసం ప్రయత్నించాలి. నాదొక విచిత్రమైన జీవితం. రేఖ ఉత్తరాలకు సంతోషిస్తూ ఉండటమేగాని వెంట వెంట ఉత్తరాలు వ్రాయటానికయినా నోచుకోలేదు” అన్నది కంటతడిపెట్టతూ.

“రేఖమ్మ బాగా చదువుతున్నది. నాలుగునెలల క్రిందటివరకూ నాతోపాటే ఈ గదిలో ఉండేది. కాని దొరసాని ఇప్పుడు దేవిడిలోనే ఒకగది ఇచ్చారు. కాని రేఖమ్మ ఒంటరిగా పడుకోలేక నన్నే రాత్రిళ్ళు తనగదిలో పడుకోబెట్టుకుంటున్నది. వెలిపిల్ల. రాత్రిళ్ళు పడుకోబోయేటప్పుడు నా చేయి గట్టిగా పట్టుకుంటుంది. మెట్రిక్ ప్యాసయిందట. ఇవాళ స్కూలుకెళ్ళింది ఏదో బహుమాన మిస్తారట.”

రేఖ నెలవుల్లో తల్లిని చూడ్డానికి బయలుదేరాలని ప్రయత్నించింది. మంజరీ దేవి ఇష్టపడలేదట. తను రేఖకు పెళ్ళిచేయాలనుకుంటోంది. కామేశ్వరీదేవిని సంబంధాలు చూడమని చెప్పింది. ఇప్పుడెందుకో మంజరీదేవి తనను ఒకసారి వచ్చి వెళ్ళమని ఉత్తరం వ్రాసింది. తనతో పంపిస్తుందేమో తను కోరినట్లుగా. పెళ్ళికేదయినా సహాయంచేయమని అర్థించాలి. రేఖ పెళ్ళయితే చాలు తనకు. మగపిల్లలు వాళ్ళే చేసుకుంటారు. తన జీవితం కామేశ్వరీదేవి దగ్గరే గడిచి పోతుంది.

తన కూతురిని ఇంతకాలము పోషించి చదువు చెప్పించినందుకు—ఆమెకు తన కృతజ్ఞత తెలుపుకోవాలి. మంజరీదేవి కొద్దిగా రాజసంతో మాట్లాడుతుంది. ఆమెవల్ల తను సహాయం పొందింది. కనుక ఆహం చంపుకొని—అతి వినయంతోనే మాట్లాడాలి. ఇంతకాలంనుంచీ కామేశ్వరీదేవి దగ్గరకూడా తను తనుగా మెలగటంలేదు. తాను ఆమెచేత పోషింపబడుతున్నట్లుగానే సంచరిస్తున్నది అంతకంటే పసిరెట్లు మంజరీదేవి దగ్గర తలవంచాలి.

మాణిక్యం కాలానికి తగినట్లుగా తనకున్న అవకాశంతోపాటు సర్దుబాటును అలవరుచుకున్నది. కాని మనసు అప్పుడప్పుడు వశం తప్పుతూ ఉంటుంది. బాధకొద్దీ కళ్ళ మూసుకుని అలికిడికి కళ్ళ తెరిచింది.

తనకెదురుగా నడిచి వస్తున్నది రేఖ! బాగా పొడుగెదిగింది. కాని సన్నగా రివటలా అట్టగే ఉంది. ఒంటికి చాయవచ్చింది. దేహం మిసమిసలాడుతున్నది. తలవెంట్రుకలు మాత్రం ఎదిగినట్లేలేవు. బుద్ధిమంతురాలి తలవెంట్రుకలు భుజాలు దిగవన్నట్లు అట్టగే కురచగా ఉన్నాయి. అచ్చం—ఆ పోలిక—ఆ నడక—తండ్రి నడిచి వస్తున్నట్లుగా ఉన్నది.

“సీపుటమ్మా ఇక్కడ కూర్చున్నది? ఇంకా ఎవరోననుకున్నాను! నా ఉత్తరాలకు జవాబయినా వ్రాయకుండా హఠాత్తుగా ఇప్పుడు వచ్చావా?” తల్లి చేతుల్లో ఇమిడిపోయింది రేఖ—ఆనందాశ్చవులతో.



అది-ఆనందమో-దుఃఖమో తెలియని ఉద్వేగంలోనుంచి ఇద్దరూ తేరుకునేటప్పటికి అరగంటకు పైగా పట్టింది.

అప్పటికి తన కర్తవ్యం స్ఫురించింది రేఖకు. “అమ్మా! మంజరీదేవిగారు హాల్లో కూర్చుని ఉన్నారు. రా పోదాం.”

మంజరీదేవికి నమస్కరించి ఆమె చూపిన కుర్చీలో ఎదురుగా కూర్చుండి మాణిక్యం. రేఖ మెల్లగా తనకని ప్రత్యేకించిన గదిలో పరదాచాటున నిలబడ్డది.

జరదాబీడా పుక్కిటపెట్టుకుని “అక్క నిన్ను వెంటనే పంపించిందే! ఇంత తొందరగా పంపుతుందనుకోలేదు నేను” అన్నది మంజరీదేవి వీధివాకిలివైపు చూస్తూ.

“కామేశ్వరీదేవిగారికి ఈ మధ్య కడుపునొప్పి వస్తున్నది. అబ్బాయిగారు మరో రెండేళ్ళకుగాని అమెరికానుంచి బయలుదేరనంటున్నారు. ఆమెకు కొంత బెంగ-కొంత బాధ. ఆమెను వదలిపెట్టి రావటం కష్టమైనవనే-కాని మొన్న మా అబ్బాయి నన్ను చూడటానికి వచ్చాడు. ఆమె దగ్గర వాడిని ఉంచి వచ్చాను. నేనయినా రేపు బయలుదేరి వెళ్ళిపోవాలి. ఆ మాటమీదనే నన్ను రానిచ్చారు కామేశ్వరీదేవిగారు.” చాలా నశ్రుతతో చెప్పింది మాణిక్యం.

“అలాగా! అక్కకు కడుపునొప్పి చిన్నప్పడు ఉండేది. ఇప్పుడదే తిరగ బెట్టింది కాబోలు. అయినా అక్కకు పిల్లవాడిమీద అంత దిగులెందుకు? పిల్లవాడు లక్షణంగా ప్రేచదువులకు అమెరికా వెళ్ళితే-వెళ్ళిన మరునాటినుంచీ ఎప్పుడొస్తావంటూ ఉత్తరాలు రాస్తుండే-వాడు అక్కడ నిశ్చింతగా ఎలా చదువుతాడు? ఎంత తల్లయినా కాస్త ఆలోచన ఉండక్కరలేదా? ఏం మనుషులో? ఒకటుందే ఒకటి లేదని ఏడుస్తారు” అన్నది ముక్కుపుటా లెగురవేస్తూ మంజరీదేవి.

మాణిక్యం ఆమె మాటలకు విస్తుబోయింది. ఏదో సమాధానం చెప్పబోయి నిగ్రహించుకున్నది.

కొంతసేపయిన తరువాత మంజరీదేవిగారి కొడుకును గురించి కుశల ప్రశ్నలు వేయాలనుకుంది. పెదవులు విప్పబోయి అంతలోనే ముడుచుకున్నది. తన అంతస్తుకూ మంజరీదేవి అంతస్తుకూ గల తేడాను జ్ఞప్తికి తెచ్చుకుని ముఖావంగా కూర్చుండి కాస్త సర్దుకుని మాణిక్యం.

“ఆ! అయితే రేఖసంగతి ఏంచెయ్యాలనుకున్నావు?”

మాణిక్యం ఉలిక్కిపడ్డది ఆ ప్రశ్నించిన తీరుకు. వెంటనే సర్దుకుని

మీ దయవల్ల మెట్రిక్ దాటిందికదా! మీ మీ సహాయంతో పెళ్ళిచేద్దామని ఉంది. అంతకంటే ఎక్కువ ఆశించే అధికారం నాకు లేదమ్మా.” చేతులు జోడించింది మాణిక్యం.

సంభాషణ ఎటు తిరుగుతుందో—ఎలా ముగుస్తుందోనని కుతూహలంతో చెవులు దోరగిల బెట్టుకుని వింటున్నది రేఖ.

“ఈ... మెట్రిక్ కేక్ చాలంటావు నీ కూతురికి?” అదొకమాదిరిగా మాణిక్యం ముఖంలోకి చూసింది మంజురీదేవి.

విషాదంగా నవ్వింది మాణిక్యం. “ఈ చదువు మాత్రం దీని అదృష్టంలో ఉన్నదని నేను మొదట అనుకున్నానా? మీ ఔదార్యం గొప్పది. నా యాచన— అక్కగారి సూచన—మీ కడుపులో దయను పుట్టించాయి. నాకు గొంతెమ్మ కోరికలు లేవు. ఈ ఋణాన్ని నేను ఈ జన్మలో తీర్చుకోలేను. రేఖను ఇంతకాలం పోషించి చదివించారు. అంతేచాలు. రేపు ఇద్దరం వెళ్తాము. ఉదయం ఐదు గంటలకే బస్సు ఉన్నదని చెప్పారు.” మాణిక్యం ఆనందబాష్పాలు తుడుచు కున్నది కొంగుతో.

“మాణిక్యం! మా అక్కకూడా రేఖను తీసుకువచ్చెయ్యమనే చెప్పిందా?”

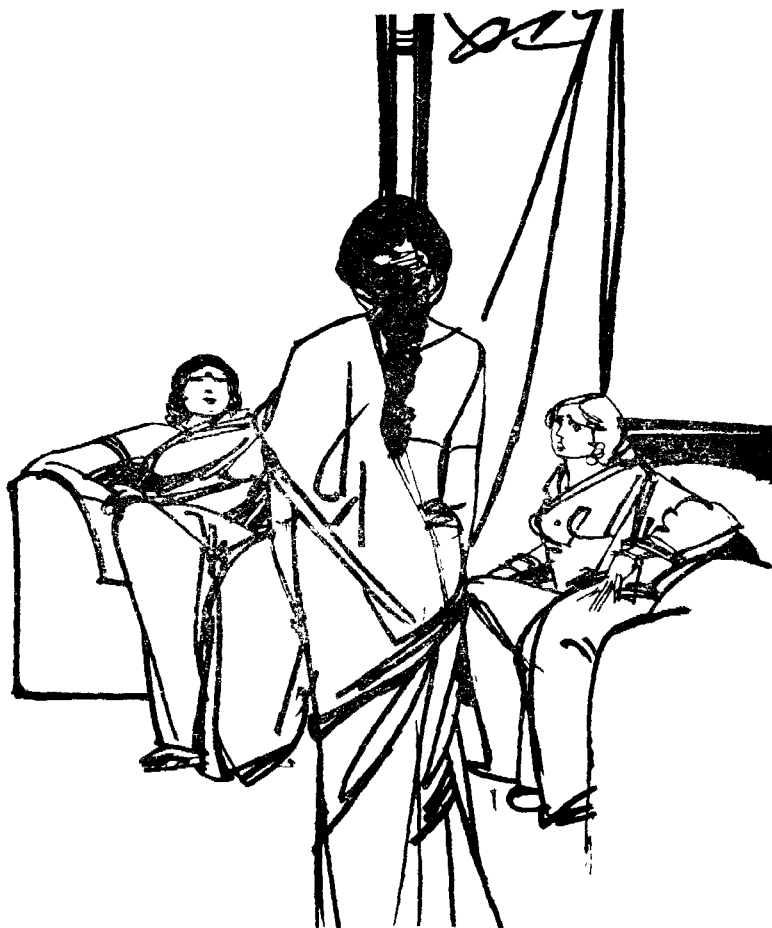
“అవునమ్మా! ఒక సంబంధమేదో ఆమె దృష్టిలో ఉందట, పెళ్ళి చేద్దామన్నారు.”

“చూడు! ఎంత గతిలేనిదానివైనా మెట్రిక్ చదువు ఒక చదువనుకుంటున్నావా? బి.ఎ. పరకయినా చదవనీ. ఏదో ఒక చిన్న ఉద్యోగం చేసుకుని బ్రతుకుతుంది. అక్క కుదర్చబోయే సంబంధం ఎటువంటిదో అడిగావా?”

“టీ కంపెనీలో కమీషన్ ఏజంటు. ఎన్ని ప్యాకెట్లు అమ్మితే వాటిమీద అంత కమీషన్ దొరుకుతుందట. కనీసం నెలకు రెండువందలు ఉంటాయని ఒకసారి అనగా విన్నాను. నా స్థితిగతులు విచారించే తగిన సంబంధం చూశారు.”

“ఇన్నాళ్లు పెంచి వాడికా రేఖను అంటగట్టటం? శక్తి ఉన్ననాడు టీ ప్యాకెట్లు అమ్ముతాడు. కాస్త తలనొప్పివస్తే అమ్మలేడు. ఆనాటి గతి ఏమిటి?” కాస్త కఠినమైన మాటల్లో కనబరచింది మంజురీదేవి.

“దానికంతకంటే గొప్పది ఎక్కడినుంచి వస్తుందమ్మా? నా స్థితికి అది ఘనంగానే తోచింది. నాదగ్గరేమున్నదని కట్టుకానుకలు ఇవ్వగలను? ఆ ఒక్కపూట పెళ్ళికయినా మీ అందరి సహాయం కావలసిందేకదా?”



“ఆఁ. అయితే విను. మా సహాయం నీకు ఎలాగూ కావాలంటున్నావుకదా? బి.వి. వరకూ చదవనీ రేఖను. ఇప్పుడు చేసే సహాయం అప్పుడే చేస్తాము!”  
కాదనటంలేదు నేను.”

“అమ్మా? ఇంకా నాలుగేళ్ళు చదవాలికదా!”

“చదవాలి మరి.”

“ఈ ఊళ్లో పైచదువులకు వీలులేదుకదా!”

“అవును. ఇక్కడ కాలేజీ చదువు లేదు. కాని పదిహేనుమైళ్ళ దూరంలో ఒక కాలేజీ పెట్టారు. అక్కడికి వెళ్లి చదువుకోవచ్చు. బస్సులు నడుస్తూ ఉంటాయి. అదికాక ఆ కాలేజీకి హాస్టలుకూడా ఉన్నది. నేను అన్నీ విచా

రించాను. . దానిలో చేర్చిస్తాను. సరేనా! నాలుగేళ్ళు కట్ట మూసుకుంటే నీ కూతురు రేఖ బి.ఎ. అయిపోతుంది.” సూటిగా మాణిక్యం కళ్ళల్లోకి చూసింది మంజరీదేవి.

మాణిక్యానికి తన కూతురు బి.ఎ. అవుతుందంటే ఆశగా ఉంది. కాని—చేతిలో ఉన్న సంబంధంపోతే మళ్ళీ దొరకదేమోనన్న భయం. అప్పటికి రాజెవరో—రెడ్డెవరో? ఈ మాటలు అప్పుడుకూడా అక్క-చెల్లెళ్ళ మనస్సుల్లో ఉండాలి. అది నెరవేరాలి అంతవరకూ తాను కామకొని కూర్చోగలదా? అంతా సందిగ్ధంగా ఉంది.

“నన్ను అనుమానిస్తున్నావా మాణిక్యం? అయినా నీ కూతుర్ని విపిచి అడుగు-ఇంతటితో చదువు చాలించి, నీతో వచ్చి, వాడినెవరినో కట్టుకుంటుందో—లేక ఇక్కడే ఉండి బి.ఎ. వరకూ చదువుతుందో తేల్చుకో.”

పిలవగానే రేఖవచ్చి ఎదురుగా నిలిచింది.

మాణిక్యం కూతుర్ని కిందినుంచి పైవరకూ చూసింది.

“రేఖా! నీవు చదువు చాలించి మీ అమ్మతో వెళ్ళి ఆమె చూపించినవాణ్ణి పెళ్ళిచేసుకుంటావా? లేకపోతే ఇక్కడే ఉండి బి.ఎ. వరకూ చదువుకుంటావా?” మంజరీదేవి రేఖను కూర్చోమని కుర్చీ చూపించింది.

రేఖ విస్మయానికి అంతులేకుండాపోయింది. యాదమ్మ గదిలోనుంచి తనను దేవిగదిలోని గదిలో ప్రవేశపెట్టిననాడూ—తను అడగకుండానే పది వాయిల్ చీరలు, జాకెట్లూ ఇచ్చిననాడూ ఎంత అలోచించినా తనకు ఆమె అర్థముకాలేదు. ఈనాడు బి.ఎ. వరకూ చదవమన్న ప్రోద్బలానికికూడా తను ఊహించలేని అర్థమే దీనినా ఉండేమో! శ్రీమంతులకు ఆగ్రహమెప్పుడు వస్తుందో—అనుగ్రహమెప్పుడు కలుగుతుందో ఎవరయినా చెప్పగలిగారా ఇంతవరకు? కాని—మంజరీదేవి అన్నమాట చెల్లించింది. ఇంతవరకు ఆమె వాగ్దానము చేస్తే అయిందన్న మాటే, ఏమాత్రం సందేహించవలసిన పనిలేదు

“ఏం రేఖా! మాట్లాడవే?”

“చదువు చెప్పిస్తే చదువుకుంటానమ్మా.” జంకుతూనే జవాబిచ్చింది.

“మీ అమ్మనుకూడా ఒప్పించు, నీ మాట ఒక్కటే చాడదుగా!” మంజరీదేవి కచ్చితమైన జవాబు కోరినట్లుగా అడిగింది.

తల్లివైపు చూసింది రేఖ. మాణిక్యం తలవంచుకొని పైటబెంగులోని దారాలను లాగుతూ శూన్యంలోకి చూస్తున్నది.

“అమ్మా!” అన్నది రేఖ అదురుతున్న పెదవులతో.

“తల్లీ! నా పరిస్థితులనుబట్టి నేనొక పథకం వేసుకుని నిన్ను తీసుకు పోవటానికి వచ్చాను. సీకింకా చదువుకోవాలన్న కోరికఉంటే మంజురీదేవిగారు చదివిస్తానని అంటే మీ మధ్య నేను అడ్డుపడను. కాని—మన స్థితిగతులు ఆలోచిస్తే మాత్రం నీవు వెంటనే పెళ్ళిచేసుకుంటేనే మంచిదని నా ఉద్దేశ్యం.” తేల్చి చెప్పినట్లుగా అన్నది మాణిక్యం.

“మీ అమ్మ గట్టిగా రమ్మంటున్నది. వెళ్ళు రేఖ! పైచదువు చదువుకుని బాగుపడతావని నేనన్నానుగాని బలవంతం ఎలా చెయ్యగలను? మీరిద్దరూ బాగా ఆలోచించుకొని నాకు చెప్పండి.” చివాలన లేచి తన గదిలోకి వెళ్ళిపోయింది మంజురీదేవి.

ఇద్దరిమధ్యా నిశ్శబ్దము కొంత సేపు సంచరించింది.

మంజురీదేవి మధ్యలో లేచి వెళ్ళటంతో రేఖకు ముందు చదువుపట్ల ఆసక్తి రెండింతలయినట్లయింది. ఆ సదవకాశాన్ని చేతులారా పోగొట్టుకోదలచలేదు.

“అమ్మా, నాలుగంటే నాలుగేళ్ళు ఓపికపట్టమ్మా. నీకంతగా కామేశ్వరి దేవిగారి దగ్గర ఉండటం ఇష్టంలేకపోతే అన్నయ్యదగ్గరికి పొంజాయి వెళ్ళమ్మా.” ప్రాధేయపడ్డది రేఖ.

“ఈ వయసులో—ఈ పరిస్థితులలో నాకు కష్టమూ, ఇష్టమూ అనేవి ఉన్నాయా? అసలవి నా జీవితంలో నేను చవిచూసి ఎరుగను. పరిస్థితుల వలలో చిక్కిన పిట్టను నేను. బాల్యమూ యవ్వనము అలాగే గడిచాయి. ఈ దశాంతే.” పెదవి విరుస్తూ అన్నది మాణిక్యం.

“నీ మనసంత కష్టపెట్టుకోకు నీవు. కష్టపెట్టుకోవలసినంత క్లిష్టపరిస్థితులు ఇప్పుడేమీలేవు. నీవు నిశ్చింతగా ఉండు. తొందరపడితే తరువాత చింతించాల్సి వస్తుంది. గడిచినరోజు మళ్ళీరాదు. చెయ్యిజారిన అవకాశము తిరిగి చేజిక్కదు.” రేఖ కొంచెము విసురుగా అన్నది.

“అయితే సరే. నీ అవృష్టాన్ని నీకున్న అవకాశాలనూ పాడుచేశానన్న పేరు నాకు వద్దు. రేపు పొద్దున్నే నేను వచ్చిన దారినే వెళ్తాను. ఈ నాలుగేళ్లలో మనము తిరిగి కలుసుకోలేకపోవచ్చు. నిన్ను మంజురీదేవిగారు పంపరు. నన్ను కామేశ్వరిదేవిగారూ పంపరు. నేను మాటిమాటికీ ఉత్తరాలు వ్రాయటాన్ని మంజురీదేవిగారు హద్దించరు. నీవే నీ క్షేమసమాచారం వ్రాస్తూ ఉండు.” మాణిక్యం ముఖమ్మీద నిర్లిప్తక పొడచూపింది.

తల్లి ముఖంలోకి చూసిన రేఖ మనసులో బాధపడినా తన మనో నిశ్చయాన్ని మాత్రం సడలించ దలచక తన గదిని చేరుకున్నది.

ఆ రాత్రి భోజనంచేసి తమలపాకు సేవిస్తున్న మంజరీదేవి రేఖ నిశ్చయాన్ని విని మందహాసం చేసింది.

“బాగుపడతావు” అన్నది రేఖవైపు ఒక వింతచూపు చూస్తూ.

\* \* \*

“మీ చదువుకు నేను అడ్డం రావటంలేదుకదా !”

“లేదు లేదు. మీరు రెండురోజులకొకసారై నా ప్రైవేట్ చిట్టా మమ్మల్ని పలకరించి పోతూ ఉండండి.” లేచి నిలబడ్డది జోసఫిన్, మంజరీదేవిని చూడగానే.

హాల్లో కిటికీకి దగ్గరగా ఉన్న బల్లకు చెరొకవైపు కుర్చీలు వేసుకుని కూర్చున్నాడు గిరిబాబు జోసఫిన్ లు.

“మీరెందుకు లేచారు? నేనిలా కుర్చుంటా” నని మంజరీదేవి ఆ దగ్గరలో ఉన్న మరొక కుర్చీలో కూర్చుంది.

“గిరిబాబుకు సంగీతంలో చాలా అభిరుచి ఉంది. పాటలు రాగంతో నేర్చుకుని నాతోకూడా పాడగలుగుతున్నాడు. ఒక ఆర్గన్ కొనిపెట్టాలి మీరు. ఫిడిల్ కూడా పనిలో పనిగా కొనండి. మరొక సంగతి, ఇతడికి చిత్రకళలో కూడా బాగా అభిరుచి కలిగింది. దానికి తగిన ఏర్పాట్లు చెయ్యాలి. మనం కొన్న టైపురైటర్ని బాగా ఉపయోగిస్తున్నాడు గిరిబాబు. స్పీడ్ కూడా హెచ్చింది.” జోసఫిన్ ఒక్కొక్క విషయము చెప్తున్నకొద్దీ మంజరీదేవి ఆశ్చర్యపోతున్నది.

“పిల్లవాడికి తెలివితేటలున్నాయి. ఒక్కసారి చెబితే గ్రహించేశా క్రి బాగా ఉంది. సహజంగా లలిత కళలో పుట్టుకతో వచ్చిన నైపుణ్యం ఉంది. వాటి నన్నిటిని బైటికి తీసి మంచి దోహదమివ్వాలి.” జోసఫిన్ టీచరుగా తన బాధ్యత అనుకుని చెప్పకుంటూ పోతున్నది.

మంజరీదేవికి ఆనందసాగరంలో మునకలు వేస్తున్నట్టుంది. జోసఫిన్ వచ్చిన రెండేళ్ళలో పిల్లవాడు చాలా ప్రగతిని సాధించాడు. కరెస్పాండెన్సు కోర్సులో బి.ఎ. కు గిరిబాబును ప్రవేశ పెట్టాలని యూనివర్సిటీతో సంప్రదింపులు జరుపుతున్నది జోసఫిన్. తన కళ్ళయెదుటనే ఇంట్లోనే ఉండి గిరిబాబు నేర్వని విద్య లేదన్నట్టుగా అన్ని విద్యలూ లలితకళలతో సహా వశంచేసుకుంటున్నాడు.

తాంబూలంవల్ల ఎరుపెక్కిన మంజరీదేవి పెదవులమీద సంతోషం వెల్లువై ప్రవహించినట్లు దానిని అతి కష్టమీద నిగ్రహించుకున్నట్టు చిహ్నాలు పొడచూపాయి.

కాని అంతలోనే విచారరేఖలు, విషాదరేఖలు ముఖమంతా అలుముకు పోయాయి.

ఎన్ని విద్యలు నేర్చితే ఏలాభం? తన బిడ్డ నలుగురితోపాటు బహిరంగగా విహరించలేడు. నలుగురిలో తన ప్రజ్ఞలు చూపించలేడు? పదిమందిలో తల యెత్తుకుని తిరగలేడు. ఆమె ఆలోచనలను జోసఫిన్ కనిపెట్టింది. “మీరు అనవసరంగా బాధపడుతూ గిరిబాబును కూడా బాధపెడుతున్నారు. ఇండులో అభిమానపడవలసింది, కించపడవలసిందికూడా ఏమీ లేదు. అతడి శారీరకమైన వైపరీత్యాన్నికాదు మనం చూడవలసింది. అతడి మానసికమైన పెరుగుదలను గురించి ఆలోచించాలి. అతడు మేధావి. అతడు వేసే ప్రశ్నలకు జవాబులు నా మనస్తత్వ గ్రంథాలలో కొన్ని కనబడటంలేదు. టీవరుగా నా అనుభవాలను త్రవ్వి త్రవ్వి చూసుకోవలసి వస్తోంది. డబ్బు ఖర్చయినా అతడికి మీరు కొనిపెట్టిన గ్రంథాల నన్నిటిని ఘట్టంగా చదివి తనకు కలిగిన సందేహాలను నాతో చెబుతూ ఉంటాడు.”

మంజరీదేవి నోరు తెరిచింది తెరిచినట్లే ఉంది.

“నా కంటే ముందు చదివించిన టీచరు మీ భాషను బాగా నేర్పించినట్లున్నారు. దాని అభివృద్ధి నా వల్లకాదు కదా. కాని గిరిబాబువద్ద నేను మీ భాష మాట్లాడటం, కొద్దిగా వ్రాయటం నేర్చుకుంటున్నాను. ఉన్నమాట మరొకటి చెప్తున్నాను. మీ దేశీయులు అంగ్లభాష నేరుస్తారు. పండితులవుతారు. గాని ఉచ్చారణ మాత్రం స్వచ్ఛంగా వుండదు. ఇతడు స్వచ్ఛమైన ఉచ్చారణతో ఇంగ్లీషు మాట్లాడగలడు.”

మంజరీదేవి తన ఆంగ్లభాష ఉచ్చారణను గురించి పరిశీలన చేసుకుంటున్నది. అవునేమో! ఎవరి లోపాలు వారికి తెలియవు కదా! తనకెంత ఆత్మవిశ్వాసం వుండేది, తన చదువుపట్ల, సంస్కృతిపట్ల జోసఫిన్. మాటల ప్రభావం గిరిబాబుమీద బాగా పడ్డదనుకున్నది మంజరీదేవి. అతడికి సంస్కృతాంధ్ర భాషలలో కూడా చక్కని విజ్ఞానాన్ని కలిగించాలి. తమ ఆస్థానంలో పండిత సన్మానాలు ఉన్నంతవరకూ పండితులు కనబడేవారు. మరి ఇప్పుడు కవి పండిత సన్మానాలు గోపాలకృష్ణరాయడి అంతర్ధానంతో తను మానుకున్నది. అందరి ముందర తన దురదృష్టం బయటపడి పోవటాన్ని ఆమె సహించలేదు.

సరిగ్గా పదిహేనురోజుల క్రిందట ఒకనాడు ఆమె డాక్టరు సదాశివరావును పిలిపించింది.

“మీరు అనుమతిస్తే నేను ఒక పని చేయాలనుకుంటున్నాను. ఎంతకాలం నుంచో నేనీ అవకాశంకొరకు ఎదురుచూస్తున్నాను, ఏమంటారు ?” అన్నాడు మంజరీదేవి ఇచ్చిన బ్రూ కాఫీ తాగుతూ

ఏమిటన్నట్టు చూచిందామె కనుబొమలు పైకెత్తి. “హైదరాబాదులో జరిగే మెడికల్ కాన్ఫరెన్సుకు ముగ్గురు వైద్య నిపుణులు వస్తున్నారు. ఒకరు ఎండ్రో క్రైనాలిజిస్టు, రెండవవారు న్యూరోసర్జన్, మూడవవారు న్యూరాలిజిస్టు. ఈ ముగ్గురూ కూడా అంతర్జాతీయంగా ప్రఖ్యాతి గలవారు. వారిని నేను కారులో ఇక్కడికి తీసుకువచ్చి గిరిబాబును చూపించి తిరిగి హైదరాబాదుకు చేర్చే ఏర్పాటు చేయగలను. అందుకు మీరు అనుమతించి సహకరిస్తే మనకు మంచి నిపుణుల సలహా లభిస్తుంది.” అన్నాడు ఆశగా చూస్తూ.

“ఆ నిపుణులు ఇంత దూరం వస్తారా ?” సందేహించింది మంజరీదేవి.

“ఎందుకు రారు ? వారంతా నా స్నేహితులు. నాకు అదృష్టం వక్రించి ఈ ఊరికి డాక్టరుగా వచ్చాను. వాళ్ళకు మంచి అవకాశాలు లభించాయి. వాటిని ఉపయోగించుకుని లాభం పొందారు విదేశాలలో పరిశోధనలు చేశారు. డిగ్రీల పైన డిగ్రీలందుకున్నారు. తమవాళ్ళందరిని చూసినట్లుంటుందని ఈ కాన్ఫరెన్సుకు ఆహ్వానం పోగానే అంగీకరించి వస్తున్నారు. నేను ఈ కేసు విషయంలో వాళ్ళను సంప్రదించి తీసుకువస్తాను. అసలు పరిశోధనలకేమి - డాక్టర్ల కేమి ఒక అసాధారణమైన విషయమేదయినా కంటికి కనిపిస్తే-లేక తెలిస్తే వెళ్ళి చూడాలన్న కుతూహలం సామాన్యంగా పుడుతుందికదా ? మీరు సందేహించకండి. ఆ భారము నా పైన పెట్టండి, నేను తీసుకువస్తానుగా!” నమ్మకంగా నెమ్మదిగా ఆమెతో చెబుతున్నాడు డాక్టరు

అసాధారణము-కుతూహలము-ఈ రెండు మాటలు చెవినపడగానే గుండె చెరువయిపోయింది మంజరీదేవికి. వెంటనే అభిమానం తలవెత్తింది. తన కుమారుడి పట్ల వాళ్ళకు సానుభూతిలేదు. కాని కుతూహలము ఉన్నది ! ఎంత క్రూరం ! భరించలేక కళ్ళమూసుకుని తల అడ్డంగా తిప్పింది.

ఆమె ముఖకవళికలను గమనించాడు డాక్టరు. వైద్యంతోపాటు వైద్యులు మనస్తత్వశాస్త్రాన్నికూడా రోగులపైన ప్రయోగించి చూస్తారు. అందులో శ్రీమంతుల ఇళ్ళల్లో వైద్యం చేయాలంటే వైద్యంకంటె మనస్తత్వశాస్త్రమే ఎక్కువగా ఉపకరించి మంచి ఫలితాలను ఇస్తుంది. డాక్టరు సదాశివరావు పరీక్షలలో అపజయం పొందుతూ ఆలస్యంగా కోర్సు పూర్తిచేసినా మానవ వైజాన్ని బాగా కాచివడపోసినవాడు.



“మీ ఆంతర్యాన్ని నేను గ్రహించగలిగాను. మీ సమస్యను తీర్చగలిగిన శక్తి వాళ్ళకు ఉన్నదా లేదా? అంతర్జాతీయంగా కీర్తిగలవాళ్ళమని ఊరికే డబ్బా వాయింపుకుంటున్నారా? ఇది తెలుసుకుందామన్న కుతూహలంకంటే వాళ్ళ అనుభవంతో కూడిన సలహా మీకు ఇప్పిద్దామన్న ఆశే నాకు అధికంగా ఉంది. నాకు తోచినది వాళ్ళకు తోచవచ్చు కదా. సెకండ్ ఒపెనియన్ తీసుకోవటం మా సంప్రదాయమే.” చాల నమ్రతతో ఆమెకు నమ్మకం కలిగించేటట్టుగా అన్నాడు.

“మీరింతగా చెబుతున్నారు కనుక నేనెందుకు అంగీకరిస్తున్నాను-అదీ ఒక షరతుపైన. గిరిబాబును వాళ్ళు రోగిని పరీక్షించినట్టు పరీక్ష చేయగూడదు. వాళ్ళందరూ తనను చూడటానికే వస్తున్నారని గిరిబాబుకు తెలియకుండా చెయ్యాలి. మీరు వెంబడి పెట్టుకుని వస్తే వాడు గ్రహించేస్తాడు. మీరెలా చేస్తారో ఆలోచించండి,” అన్నది అధికారపూర్వకంగా

ఆలోచనలో పడిపోయాడు డాక్టరు. శ్రీమంతులకు అన్నిటిలో అధికారము లభిస్తే ఎట్లాఉంటుందో చవిచూసినట్లయింది.

కొంతసేపటికి సరే అన్నాడు. ఇంతదూరమూ చర్చించి వైద్యమంటే ఏమీ తెలియని ఆమె ముందర తలబగ్గ దలచలేదు.

డాక్టరు వెళ్ళటానికి లేస్తూఉండగా “మా కారు పెద్దది. పదిమందయినా కూర్చోవచ్చు. మంచి కండిషన్ లో ఉంది కనుక మీరు ఆ కారు తీసుకెళ్ళండి. మీరు వచ్చేసరికి నేను భోజనం ఏర్పాట్లు చేస్తాను. వాళ్ళను భోజన సమయానికి ఇక్కడికి తీసుకరండి.” అంతలో డాక్టరుకు ఆశ్చర్యం కలిగేటట్టుగా శాంతం వహించి జమీందారిణికుండే సహజమైన వితరణబుద్ధితో అన్నది మంజరీదేవి.

ఆ సాయంకాలము డాక్టరు కారులో వెళ్ళాడు. మరునాడు మధ్యాహ్నం ఒంటిగంటవరకూ ముగ్గురు వైద్యనిపుణులతో డాక్టరు సదాశివరావు దేవిడి ముందర దిగాడు.

డాక్టరు దారిపొడుగునా ఆలోచించిన విధంగా మంజరీదేవితో చెప్పాడు-తాను కిందనే ఉంటాననీ, వచ్చిన ముగ్గురు వైద్యనిపుణులూ జోసఫిన్ స్నేహితులుగా గిరిబాబుకు పరిచయము చేయవలసినదనీ ఈ సంగతి ముందుగా జోసఫిన్ కు తెలియజేయవలసినదనీను.

మంజరీదేవికి ఈ ఉపాయము నచ్చింది. జోసఫిన్ తో సంగతంతా చెప్పింది. వింధుభోజనం పైన ఏర్పాటుచేసింది.

అంతకుముందే షరతులన్నీ సదాశివరావుద్వారా విన్నందువల్ల ముగ్గురు వైద్యసిఫ్తజులూ అందుకు తగినట్లే గిరిబాబుతో కబుర్లుచెబుతూ-జోసఫిన్ ను కుశలప్రశ్నలువేస్తూ- విందారగిస్తూ అతడిని గమనిస్తున్నారు.

అతడి కా స్థితి ఎందుకు వచ్చినట్లు?

హీన పోషకాహారంవల్ల వచ్చిందనుకుందామా ? డాక్టరు సదాశివరావు గిరి బాబు పుట్టినప్పటినుంచీ తీసుకుంటున్న ఆహారాన్ని గురించి టానిక్కులను గురించి వివరంగా చెప్పాడు. పైగా ఆ లక్షణాలు కనబడటంలేదు పిల్లవాడిలో. కనుక అది కారణంకాదు. కనుక ఇతర కారణాలు వెదకాలి. వాళ్ళకు తోచిన కారణాలవల్ల అయినట్లయితే గిరిబాబు ఇంతటి మేధావిగా ఉండటానికి వీలులేదు- అది అసంభవము. అతడికి వయసుపల్ల ముఖము ముదిరినట్లు కనబడుతున్నది- అతడి ఎత్తుకు తగినట్లుకాక వయసుకు తగని అవయవ నిర్మాణమున్నది.

సవ్యులతో కబుర్లతో భోజనాలు ముగిశాయి. కిందికి దిగివచ్చారు. వాళ్ళు ఏంచెప్పనున్నారో ననుకుంటూ మంజరీదేవి తన సహజకుతూహలాన్ని పైకి కనబడనీయకుండా ఎదురుచూస్తున్నది.

సదాశివరావు భుజంపైన చెయ్యివేస్తూ-“దీనికి మెదడులో పిట్యూటరీ గ్లాండ్ తన విధిని సక్రమంగా నిర్వహించకపోవటమే కారణం గాని మరొకటికాదు. దానిని బాల్యంనుండి గమనించి తగిన వైద్యంచేస్తే ఈ పరిస్థితి కలిగేది కాదేమో! కాని బాల్యంలో దీన్ని తెలుసుకోవటం కష్టం ” అన్నాడు ఎండ్రో క్రైనాలజిస్టు. మిగతా ఇద్దరూ తలలూపారు.

చివ్వున తలెత్తి చూసింది మంజరీదేవి. కళ్ళల్లో నీటిపొర తేలియాడింది. “అయితే ఇప్పుడు చేయగలిగింది ఏమైనా ఉన్నదా?” దీనంగా ఉందామె ముఖము.

“ఇప్పుడు మనమేమీ చేయలేము. కాని ఇప్పుడు అతడికి లోప మేమున్నది? బాగా చదువుతున్నాడు, మహా చురుకుగా ఉన్నాడు, తెలివితేటలూ వివేకమూ మేధ గలవాడు. వయసుకు తగిన పొడుగులేదు అంతేగా!” అన్నాడు న్యూరాలజిస్టు.

ఆమె ఇంక పట్టలేకపోయింది. “అయ్యో! నా దురదృష్టాన్ని మీకెలా చెప్పను?” అంటూ కన్నీరు కారుస్తూ తన పరిస్థితినితా ఏకరువుపెట్టింది. తనను పీడిస్తున్న సందేహాన్ని తీర్చుకోవటంకోసం “గిరిబాబుకు పెళ్ళిచేయ వచ్చునా?” అడిగి నాలుక కరచుకున్నది.

“ఓ! దానికేం, తప్పకుండా పెళ్ళిచేయండి. సంతానంకూడా కలగవచ్చు.”  
ముగ్గురూ ఒక్కసారే అన్నారు.

మంజరీదేవికి మనసులో ఉన్న అలజడి కొంతవరకూ తగ్గింది. వాళ్ళకు  
విందు ఏర్పాటుచేసింది. అందరినీ హాల్లో సోఫాలమీద కూర్చోమని ఆహ్వా  
నించింది. వాళ్ళను తన కారులోనే పంపుతూ వచ్చినందుకు కృతజ్ఞతలు తెలి  
పింది. కారు కనుచూపుమేర దాచేవరకూ మెట్లమీదనే నిలబడ్డది.

వాళ్ళు వెళ్ళగానే ఆమె కెదురయిన ప్రశ్న గిరిబాబుకు పెళ్ళి ఎట్లా  
అవుతుంది?

ఈ ప్రశ్న - పదిహేనురోజులక్రిందట ఉదయించిందే - గాని ఇప్పుడు వెయ్యి  
రెట్లు అధికంగా బాధించటం మొదలుపెట్టింది. ఆ రాత్రంతా మంజరీదేవి దీన్ని  
గురించి ఆలోచిస్తూనే ఉన్నది. తెల్లవారేసరికి ఒక పరిష్కారమార్గం లభించి  
నట్టుగా మనసు ప్రశాంతమయింది. ఉదయం లేస్తూనే ముత్తిచేత కబురుపంపి  
రేఖను తన గదిలోకి పిలిపించుకున్నది.

“రేఖా! ఇవాళ శుక్రవారము. తలంటి నీళ్ళుపోసుకొని కొత్త చీరె కట్టుకో.  
దేవాలయానికి వెళ్ళి కొబ్బరికాయ కొట్టివద్దాము. చూడు! ఇవాళ్ళనుంచి నీవు  
నా పక్కగదిలో ఉండు. ఈడువచ్చిన పిల్లవు. ఎక్కడో దూరంగా యాదమ్మ  
గదిలో ఉండటము నాకు బాగుండలేదు” అన్నది ఎంతో ఆప్యాయంగా.

తెండు గుడ్డూ ఒప్పుగించి నిలబడిపోయింది రేఖ ఆశ్చర్యంతో.

\* \* \*

అప్పుడే స్కూల్లో అడుగుపెట్టిన రేఖను చూడగానే దమయంతి కళ్ళు  
గుండ్రంగా తిప్పుతూ “ఓహో!” అన్నది.

“ఏమోయ్ రేఖా! ఏమిటి విశేషం? ఇవాళ ఈ వేషంలో వచ్చావు? మీ  
అమ్మగారు కొత్తచీరెలు కొని పంపించారా?” అన్నది కామాక్షి. రేఖ తల్లి  
పరిస్థితులెటువంటివో కామాక్షికి బాగా తెలుసు. అయినా నిజమేమిటో చెప్పించా  
లని ఒక బాణం విసిరింది.

రేఖ మనసు ఉడికినట్లయింది. తన పరిస్థితులు తెలిసే వాళ్ళిద్దరూ ఆలా  
అంటున్నారని గ్రహించింది. కన్నీళ్లు రాలబోతుంటే అణుచుకుంటూ అన్నది  
“నాకు కన్నీళ్లు తెప్పించారు. మీ సరదా తీరిందా? ఇంకా ఉందా?” జాలి  
గొలుపుతున్న చూపులతో ఇద్దరినీ పోసేయకుండా ఆపింది.

“చీరె చూడటానికి బాగుంది. ఈ చీరె కట్టుకున్న నీవు ఇంకా అందంగా

ఉన్నావు. స్నేహకొద్దీ సరదాకు అంటే అప్పుడే కన్నీరు కార్చాలా?" వీళ్లు మీద తట్టింది కామాక్షి.

"ఎట్లాగూ అడిగి చెడ్డవాళ్ళమనిపించుకున్నాంగాని-ఎక్కడిది చెప్పవూ?" అన్నది దమయంతి.

"మంజరీదేవిగారు ఇచ్చారు" అన్నది తలవంచుకుని రేఖ.

"అవునైతే, కాలేజీకి పంపుతూ ఈమాత్రం చీరెలయినా కొనిపెట్టకపోతే ఎలా? ఎట్లాగయినా పెద్దయింటినుంచి వస్తున్నావు కనుక ఆ యింటి గౌరవానికి తగినట్టుగా ఉండాలికదా అన్నీ?" మళ్ళీ అందుకున్నది దమయంతి కామాక్షి వద్దని కళ్ళతో సైగచేసినా లెక్కచెయ్యకుండా.

ముగ్గురూ బస్సులో పొరుగురువెళ్ళి కాలేజీచదువు చదువుతున్నారు. చదువు కోవటం తప్ప మిగతా ఆలోచనలను రేఖ తన మనసులో చొరబడనివ్వకుండా జాగ్రత్తపడుతున్నది. దమయంతి కామాక్షిలమాదిరిగా సరదాలకూ వినోదాలకూ మనసులో చోటివ్వటంలేదు. ఇరవైనాలుగు గంటలూ తాను చదువు కోసమే ఆ ఊరిలో-ఆ యింట్లో - ఉంటున్నదన్న విషయాన్ని మనసులో పెట్టుకునే మనసుకుంటుంది.

కాలేజీలో మామూలుగా ఉండే విద్యార్థిని సంఘాలు-వాటి ఎన్నికలూ-వాటి సాంస్కృతిక కార్యక్రమాలు మొదట రేఖను ఆకర్షించలేదు. కాని విద్యార్థినులు రేఖను విడిచిపెట్టలేదు. నాటకాలు వేయటానికి రమ్మనీ, వ్యాసపోటీలలో, వక్రత్వపోటీలలో పాల్గొనమనీ, పాటలు పాడమనీ వేధించటం మొదలు పెట్టారు. అంతమంది విద్యార్థినులు ఏకమై ఒత్తిడిచేస్తుంటే ఒప్పుకోక తప్పింది కాదు రేఖకు. ఉపాధ్యాయుల ఆజ్ఞలను మీరలేకపోయింది. ఆ కళాశాలలో ఒక అధ్యాపకురాలు లలితసంగీతంలో నిధి. విద్యార్థినులు చాలామంది ఆమెవద్ద ప్రైవేటుగా శిక్షణపొందటం మొదలుపెట్టారు. శాస్త్రీయ సంగీతం కొంత వచ్చిన రేఖకు లలితసంగీతం కష్టమనిపించలేదు. వార్షికోత్సవాలలో రాణీసంయుక్త నాటకం ప్రదర్శనలో రేఖ రాణీసంయుక్త పాత్రకు ఎన్నికయింది. ప్రేమి వివాహాలు మంచివా లేక పెద్దలు ఏర్పాటుచేసిన వివాహాలు మంచివా అన్న విషయం పైన వక్రత్వపోటీలో పాల్గొనటానికి, లలితసంగీతపోటీలో పాల్గొనటానికి విద్యార్థినివర్గంతోపాటు ఉపాధ్యాయవర్గంకూడా రేఖను ఎన్నికచేసాయి. బలవంతంగా ఎన్నిక అయిన రేఖ తన శక్త్యనుసారం కృషిచేయక తప్పలేదు.

స్కూలులో గడిచినట్టుగా కాలేజీలో రోజులు భారంగా గడవటంలేదు రేఖకు.

దేనిలోనో ఒకదానిలో పోటీ-దానిలో ఎవరో బలవంతంగా చేర్చటం-రేఖ గెలు  
పొందటం జరుగుతోంది. దానివల్ల సహజంగా ఉత్సాహం పెంపొందటం మొదలు  
పెట్టింది రేఖలో. నలుగురితోపాటు నవ్వుటం-నలుగురిలో ముఖం ముడుచుకొని  
కూర్చోకుండా వినోదకాలక్షేపం చేయటం క్రమంగా రేఖకు అలవాటు కాసా  
గింది. ఇప్పుడు చమయంతీ, కామాక్షులను తానే ఆటలు పట్టించేవరకూ వచ్చింది.

కాలేజీ చదువులో ప్రవేశించి చూస్తూ చూస్తూ ఉండగానే మూడవసంవత్సరం  
ఆరంభమయింది.

రేఖలో కలుగుతూవచ్చిన నూతనోత్సాహాన్ని, క్రమ వికాసాన్నీ మంజురీదేవి  
గ్రహించింది. రేఖకు తెలియకుండా ఆమె చదువును గురించి మిగతా విష  
యాలను గురించి మంజురీదేవి రిపోర్టులను తెప్పించుకుంటునే ఉన్నది. అప్పు  
డప్పుడు రేఖ కాలేజీనుంచి రాగానే ఆమెను పలకరించి మాట్లాడించాలన్న ఉద్దే  
శ్యంతో సంభాషణలోకి దింపి కాలేజీ కబుర్లు అడుగుతూ ఉంటుంది. ఇద్దరి  
మధ్యా కొద్దిగా చనువు ఏర్పడటము ఆ దేవిదీ నొకర్లనుకూడా ఆశ్చర్యపరుస్తు  
న్నది. అయినా రేఖ కాలేజీనుంచి రాగానే తనగదిలో తలుపులు వేసుకుని కుట్టు  
పని చూసుకుంటూనో-చదువుకుంటూనో కాలక్షేపం చేస్తుంది.

“మమ్మల్ని ఒక్కసారయినా మీ యింటికి రమ్మని పిలవవెందుకు రేఖా?”  
దమయంతికి ఆ రోజు విరామం దొరికింది రేఖను ఏడిపించటానికి.

గంభీరంగా ఉన్న రేఖ అదొకమాదిరిగా ఆమె ముఖంలోకి చూసి మంద  
హాసం చేసింది.

“మీ దేవిదీలో ఉండే చిత్రపటాలూ, బొమ్మలూ, అందమైన వస్తువులూ  
మాకు ఒకరోజు చూపించవా? మంచి పూలతోట ఉన్నదటకదా! ఒకపక్క  
ఈతకొలను ఉన్నదటకదా! ఈ ఆదివారం శకుంతలనూ, రమనూకూడా తీసుకు  
రామా దేవిదీకి? అన్నీ చూపిస్తావుకదా?” మురుస్తూ అడిగింది దమయంతి.

“అవన్నీ నాకే తెలియవు. ఇంతవరకూ ఆ గదితప్ప నేనేదీ చూడలేదు.  
ఇంక మీకేం చూపించను?” మాట తప్పించుకోచూసింది రేఖ.

“కాదులే. మాకు చూపించటం ఇష్టంలేదనరామా? ఎంతయినా నీవు,  
రేఖవే!”

“అంచే?” కళ్ళు పెద్దవిచేసి చూసింది రేఖ.

“అంచేనా? కొండే! రేఖండే గీత. వంకరలేని నిడుపైన గీత. ఇటూ అటూ.  
వంగని కడ్డీ.” వెక్కిరించింది దమయంతి. అంతలో మరో పదిమంది వచ్చి  
చేరారు. దమయంతి మాటను వాళ్ళందరూ బలపరచారు.

రేఖ ఎంత తప్పించుకోవటానికి ప్రయత్నాలుచేసినా ఫలించలేదు

“ఒక షరతు. ఆ దేవిడిలో ఏమేమున్నదో నన్ను ముందు చూడనీయండి. నేను చూసినతరువాత మంజురీదేవిగారిని అడిగి మిమ్మల్ని తీసుకవెళ్తాను. ఆమె ఇష్టపడకపోతే మాత్రం నన్ను నిందించకండి. ఒప్పుకుంటారా?”

“నీకు అభ్యంతరం ఉంటుందిగాని ఆమెకేమీ ఉండదనుకుంటాను. అంతే కదూ?” భుజంమీద చెయ్యివేస్తూ అడిగింది శకుంతల

“యజ్ఞమానురాలిని అడగవద్దా? నా శక్తికి మించి నేను వాగ్దానాలు చెయ్యను మీకు కోపము వచ్చినా సరే. నేను మీ అందరిమాదిరిగా తలదండ్రులదగ్గర ఉండి ఆధికారపూర్వకంగా ఆదరణలతో బ్రతుకుతున్నాననుకుంటున్నారా? యజ్ఞ మానురాలి దానదయాభిక్షంతో చదువుకుంటున్నాను వారింట ఉంటున్నాను. ఇంతకంటే నాచేత ఏమీ చెప్పించకండి.” చిన్నబోయిన ముఖంతో తల పక్కకు తిప్పుకుంటూ అన్నది రేఖ.

“పోనీలేవోయ్! నీకంత కష్టంగాఉంటే వద్దులే. రండ్రా పోదాము ఇంక రేఖను బలవంతం చెయ్యనద్దు. పాపం. ఊరికే రేఖవెంబడి పడుతున్నారేమిటి అందరూ?” అప్పుడే అక్కడికి వచ్చిన కామాక్షి అందరినీ వారించింది

“ఇందులో తప్పేముంది? చూపించమని అడిగితేనే తప్పా?” మూతి మూడు వంకరలు తిప్పింది రమ.

ఇది జరిగి పదిరోజులయింది. రేఖ అటువంటి ప్రయత్నమేమీ చెయ్యలేక పోయింది.

భోజనాలు చేసేహాలుకు పక్కగా పూజగది ఉన్నది. మంజురీదేవి ఆ గదిలో ఉన్న దేవుడి పటాలకూ, విగ్రహాలకూ ప్రతి శుక్రవారమూ పూలదండలు మార్చి కొత్తవాటితో అలంకరిస్తూ ఉంటుంది. ఈ పూలదండలు కట్టే పనీ-పూలు తోటలో నుండి కోసుకువచ్చే పనీ ముత్తిది. కాని ఈ మధ్య ఆమె అనారోగ్యంవల్ల యాదమ్మ చేస్తున్నది.

ఆ శుక్రవారంనాడు కృష్ణాష్టమి కలిసివచ్చింది. మంజురీదేవి సూర్యోదయానికి పూర్వమే తలార స్నానముచేసి కొబ్బరికాయలూ, మందారపుష్పాలూ తీసుకుని కారుమీద దేవాలయానికి వెళ్లుతూ దండలు కట్టమని యాదమ్మకు చెప్పింది. యాదమ్మ వెళ్లుతూవుంటే రేఖకూడా ఒక చిన్న బుట్ట తీసుకుని పూలు కొయ్యటానికి తోటలోకి వెళ్ళింది. రకరకాల పూలు-రంగురంగుల పూలు కోసి బుట్ట నింపుతూ పోయింది. ఇంకా ముందుకు వెళ్ళి నందివర్ధనంపూలు కోయాలని

మెల్లగా దేవిడికి దక్షిణభాగంవైపుగా ఉన్న చెట్లదగ్గరకు వెళ్ళింది. పూలు కనబడుతున్న కొద్దీ ఇంకా ఇంకా కొయ్యాలనే ఆశతో తొందరతొందరగా కోస్తున్నది.

ఎక్కడినుంచో పాటలు వినబడుతున్నాయి.

ఇటూ అటూ చూసి తలపైకెత్తింది రేఖ.

ఒక అడగొంతు ఒక మగగొంతు కలిసి పాడే ఇంగ్లీషుపాట. మధ్య మధ్య పియానోవాద్యం!

అక్కడే నిలబడి తన్మయురాలై వినటం మొదలుపెట్టింది.

“రేఖమ్మా! ఓ రేఖమ్మా!”

యాదమ్మ పిలుపుతో ఉలిక్కిపడ్డది రేఖ. బుట్ట తీసుకుని గబగబా అడుగులు వేస్తూ గదిని చేరుకున్నది.

“దొరసాని వచ్చేవేళయింది. తొందరగా దండలు గుచ్చాలి.” యాదమ్మ తొందరపడుతున్నది.

“నేను కట్టిపెడతానీ. కోప్పడకు ” పక్కెంనిండా పూలు పోసుకుని దారంతో మాలలు కడుతూ కొంతసేపు అడగనా వద్దా అనుకుంటూ మధనపడిన రేఖ “యాదమ్మా!” అని పిలిచింది మెల్లగా.

“దొరసాని వస్తుంది. తొందరగా కట్టు” అన్నది సన్నగా యాదమ్మ.

“చూడు. దండలు కడుతున్నారే. నీవు గుచ్చినదానికంటే బాగా కట్టి పెడతారు గాని—నే నోమాట అడుగుతాను. ఏమవుకోకుండా చెబుతావా?”

ఏమిటన్నట్టు చూసింది యాదమ్మ.

“మేడమీద ఎవరున్నారు? సంగీతం వినబడుతున్నది?”

గతుక్కుమన్నది యాదమ్మ. “ఈ పూలు ఎక్కడినుంచి కోసుకువచ్చావు?” భయంతో కళ్ళు పెదవిచేసి కనుబొమలు పైకెత్తింది యాదమ్మ.

“అటువైపు—అంటే ఎడమచేతివైపుగా వెళ్ళి ఈ నందివర్గనాలన్నీ కోశాను. మరి ఇటువైపు చాలా లేవు.” గబగబా దండలు కడుతోంది రేఖ.

“ఎడమచేతివైపు ఎందుకు వెళ్ళావు? దొరసానికి తెలిసిందంటే పీక నులిమేస్తుంది. ఏమనుకుంటున్నావో?” బెదిరించింది యాదమ్మ.

“నా కా సంగతి తెలియదు యాదమ్మా. నీవై నా చెప్పలేదు. అటు వెళ్ళ కూడదా?” భయపడతూనే అడిగింది రేఖ.

“వెళ్ళకూడదు. దొరసాని ఆజ్ఞ!” ఇంచుమించుగా గర్జించింది యాదమ్మ.

ముఖం చిన్నబుచ్చుకుని దండలుకట్టి పక్కెంలో అమర్చింది రేఖ.

రాత్రిళ్ళ గదితలుపులు లోపల గొళ్ళెంవేసుకుని పడుకుంటారు యాదమ్మా రేఖ. పడుకోబోతూ మెల్లగా అడిగింది రేఖ—“యాదమ్మా, పైన ఎవరుంటారో చెప్పవా? చాలా బాగా పాడుతున్నారు. ఆ సంగీతం వింటే నా ప్రాణం లేచి వచ్చినట్లయింది, ఎంతోబాగుంది. ఎవరున్నారో చెప్పవా?” బ్రతిమిలాడుతూ.

“మన కెందుకు రేఖమ్మా! ఆ సంగతులన్నీ? మన మానాన మనం మన పనులు చేసుకోవాలిగాని అవన్నీ ఎందుకు మనకు?” ముసుగు పెట్టుకుని పక్కకు తిరిగి పడుకుంది యాదమ్మ.

కుతూహలం రేఖను పడుకోనివ్వలేదు. మంచమీద లేచి కూర్చుని “యాదమ్మా చెప్పవూ?” మళ్ళీ అడిగింది.

యాదమ్మ కళ్ళ నులుముకుంటూ లేచి కూర్చుంది. “మేడమీద దొరసాని కొడుకు ఉంటాడు. ఇంక పడుకో” అని తిరిగి ముసుగు పెట్టుకోబోయింది.

“ఆడగొంతుక్కూడా వినబడ్డదే? ఆమె ఎవరు? ఆయనకు పెళ్ళి అయిందా?”

“ఆయనకు పెళ్ళా? ఎంత ఉంటాడో తెలుసా? మూరెడు. ఆమె ఆయన టీవరు. ఇంగ్లీషు దొరసాని” ముసుగు పెట్టింది యాదమ్మ. మళ్ళీ అంతలోనే ముసుగుదీసి, “చూడు రేఖమ్మా! ఎవరితోనయినా అనేవు. ఏమీ తెలియనట్లే ఉండాలి ఏమనుకున్నావో?” కళ్ళు మూసుకుంటుంది.

వాళ్ళనెప్పుడైనా చూడాలి. మూరెడు మనుషులుంటారా ఎక్కడైనా? ఊరికే తోటంతా ఇళ్ళంతా తిరగకుండా యాదమ్మ భయపెడుతున్నదేమో! ఒకవేళ ఉన్నారేమో! చూస్తే? ఎవరూ చూడకుండా మళ్ళీ ఒక్కసారి దక్షిణంవైపుగా ఉన్న తోటలోకి వెళ్ళాలి అనుకుంటూ నిద్రలోకి జారుకున్నది రేఖ.

\*

\*

\*

ఆదివారం ఉదయము పదిగంటలవేళ-మార్పినెల ఎండలను ప్రజానీకానికి చవిచూపిస్తున్నది. రేఖ పరీక్షలకు దీక్షగా చదువుతున్నది. అప్పటికి స్నానం చేసి తలవెంట్రుకలు రిబ్బనుతో బంధించుకొని కిటికీ దగ్గరగా కూర్చున్నది. దేవిదీచుట్టూ పెద్దపెద్ద చెట్లు ఉండటంచేత చల్లగా ఉన్నది. పిల్లగాలులు అప్పుడప్పుడువచ్చి రేఖను పలకరించి పోతున్నాయి. రేఖ పుస్తకం చేతబట్టిందంటే తా నా పూట పూర్తిచేయదలచుకున్న భాగాలను శుష్టంగా చదివిగాని కూర్చున్న చోటినుండి లేవదు. అప్పటికి రెండు పేజీలు మాత్రమే మిగిలాయి చదవటానికి.

అయిదారు మాసాలనుండి మంజరీదేవి ఉదయం పదిగంటలనుండి పన్నెండు



గంటలవరకూ దేవాలయంలో పూజ చేసే అర్చకుడిని ఇంటికి పిలిపించుకుని భాగవతము చదివించుకుంటున్నది. ఈ భాగవతకథా కాలక్షేపము పూజగదిలోనే జరుగుతున్నది. రామానుజాచార్యులు దేవిడిలో ప్రవేశిస్తూనే శ్రీరామానుజాయ నమః అంటాడు. అది విని మంజరీదేవి గదిలోనుంచి బయటికివచ్చి ఆయనకు చేతులు జోడించి లోపలికి తీసుకు వెళ్తుంది.

రామానుజాచార్యులూ మంజరీదేవీ పూజగదిలో ప్రవేశించే సమయానికి

సరిగ్గా రేఖ చదవదలచుకున్న చాప్తరు పూర్తిచేసింది ఒకసారి ఒక్కవిరుచు కొని, ఆ పుస్తకాన్ని బల్లమీద పడేసి గదిలో అటూఇటూ పచారుచేసింది.

రేఖకు మళ్ళీ గతరాత్రి కుతూహలం మనసులో ఆలజడి మాదిరిగా రేగింది. కుర్చీలో కూర్చున్నదల్లా చివ్వున లేచింది. కాళ్ళకు చెప్పలు వేసుకుని గది తలుపులు చేరవేసి తిన్నగా దక్షిణపువైపుగా ఉన్న పూలతోటలోకి మెల్లిగా అడుగులువేసుకుంటూ వెళ్ళింది. దక్షిణపువైపున ఆ దేవిడికి రెండు కొబ్బరి చెట్లమధ్య పది విశాలమైన మెట్టు—వాటిమీద రంగురంగుల క్రోటన్ మొక్కల కుండీలు వరుసగా పైనుంచి క్రిందివరకూ రెండుప్రక్కలా పెట్టి ఉన్నాయి. ఆ మెట్టు ప్రతిరోజూ కడిగి ముగ్గులేస్తున్న గుర్తులు స్పష్టంగా కనబడుతున్నాయి. ఒక విశాలమయిన ఎత్తైన వరండాకు అవి మెట్టు. ఆ వరండాలోనుంచి లోపలికి వెళ్ళటానికి ఒక అందమైన రెక్కలు గల దర్వాజా—మేడమీదికి వెళ్ళటానికి మెట్టున్నాయి.

రేఖ పచ్చేటప్పుడు చేతబట్టుకుని వచ్చిన పుస్తకాన్ని ఒక చెట్టుచాటుకు కూర్చుని పేజీలు తిప్పకున్నది. కాని—అనాదామెకు ఎదురుచూసిన సంగీతము గాని వాద్యంగాని వినబడలేదు. ఇంక ఆనాటికి వినడనేమో అనుకుంటుండగా పెద్ద కారొకటి వచ్చి మెట్లదగ్గర నిలిచింది. తైవరు హారన్ మోగించాడు వచ్చి నట్టుగా.



తాను కనబడకుండా రేఖ చెట్టుచాటున ఒదిగి కూర్చున్నది. కాని అదే చూస్తున్నది.

పెద్ద శబ్దంతో వరండా తలుపులు తెరుచుకున్నాయి. వంటమనిషి రెండు పెద్ద పెద్ద బుట్టలు డ్రైవరు కందించాడు. అతడు వాటిని డిక్కిలో సర్దాడు. డ్రైవరు కారుతలుపులు తెరిచి పట్టుకుని నిలబడ్డాడు.

ఐదునిమిషాల తరువాత ఇద్దరూ ఇంగ్లీషులో మాట్లాడుకుంటూ పైనుంచి కిందికి దిగి వరండాదాటి మెట్లమీదికివచ్చి నిలబడ్డారు.

డ్రైవరు రహ్మాన్ ఆ యిద్దరికీ సలామ్ చేశాడు.

రేఖ ఆ యిద్దరినీ కనురెప్పార్చుకుండా చూసింది.

అతడు చాలా చిన్న పిల్లవాడు. ఐదుసంవత్సరాలతోపుగా ఉన్నట్టు ఊహించింది రేఖ పాంటు దానిపైన బుష్‌షర్టు; ఎడమవక్క పాపిడితో దువ్విస క్రాఫూ-కళ్ళకు నల్లద్దాలజోడు-కాళ్ళకు మెరుస్తున్న సల్లబీబూట్టూ హుందాగా ఉన్నాడు ఆమె పొడుగ్గా ఉంది. కత్తిరించిన తలవెంట్రుకలు-విదేశీయుల ఒంటి రంగు-గళ్ళగొను, ఎత్తుమడమల కాలిజోళ్ళు విదేశీయురాలుగా కనబడ్డది.

“అంటి, ముందు కారెక్కు.”

అది పురుషుడి కంఠేధ్వనిగా రేఖ గుర్తించింది. యౌవనంలోఉన్న మగ గొంతు నాలుగూ అయిదు సంవత్సరాల చిన్నపిల్లవాడి గొంతులా లేదు. అంత చిన్నపిల్లవాడు స్వచ్ఛమైన ఇంగ్లీషుభాషలో మాట్లాడుతున్నాడు. ఈ రెంటికి సమన్వయ మెలాకుదిరింది?

“నీవు ముందెక్కు గిరిబాబూ!” ఆమె అతడిచేతిని అందుకుని కారెక్కించింది. డ్రైవరుతో సామాన్లసంగతి కాబోలు అడిగి కారుఎక్కి తలుపు మూసింది. కారు వెల్లగా కదిలిపోయింది.

గిరిబాబూ! ఈ మాట-ఈ పేరు యాదమ్మ చెప్పలేదే? ఆమెకూ తెలియదా? యాదమ్మ చెప్పినట్టు మూరెడుకాదుగాని చిన్నపిల్లవాడిలా ఉన్నాడుకాని ఆ కంతధ్వని!

కారు వెళ్ళగానే విస్మయంతో అక్కడినుంచి లేచి తన గదికి అలోచిస్తూ చేరుకున్నది రేఖ. ఒక్కడే ఆశ్చర్యం! దానినుండి తేరుకోలేక ముసకలు వేస్తున్నది.

పన్నెండు గంటలయింది. మంజురీదేవి భోజనంచేసిన తరువాతనే సెలవు రోజుల్లో రేఖ భోజనం చేస్తుంది ఆరోజున పూజగదిలోనుంచి వస్తూనే “భోజనం

చేశావా రేఖా?" అడిగింది. లేదని రేఖ తల తిప్పగానే "రా, భోజనంచేద్దాము" తన సరసన కూర్చోబెట్టుకున్నది. ఆమె పక్కన కూర్చోవటం అదే ప్రధమం రేఖకు. బిడియవడుతూ భోజనం ముగించి లేచింది.

ఆ రాత్రి పడుకునేవేళ "యాదమ్మా, మేడమీద....."

"అదిగో. మళ్ళీ మేడమీద అంటున్నావా? మరిచిపోమ్మని రాత్తేగా చెప్పింది? రేఖమ్మా! మనకొద్దాజోలి. చదువుకో. చదువయితే నిద్రపో" కసిరినట్టుగా మాట్లాడింది యాదమ్మ.

"యాదమ్మా! యాదమ్మా! ఒక్కటంటే ఒక్కటేమాట. ఆయన-అంటే మంజురీదేవిగారి కొడుక్కు ఎన్నేళ్ళు? పేరేమిటి?" రేఖ బ్రతిమిలాడింది యాదమ్మను.

"నా కదంతా తెలియదు తల్లీ. అక్కర్లేని ప్రశ్నలమగుతావు" చివాట్లు పెట్టింది.

రేఖ చిన్నబుచ్చుకుంది. ఆలోచనలు అల్లిబిల్లిగా అల్లుకుంటుండగా నిద్ర పట్టింది.

మరుసటి ఆదివారంకూడా రేఖ మళ్ళీ అదేబెట్టుచాటున చిన్నరాయి వేసుకుని పుస్తకం పట్టుకుని కూర్చుంది.

కొంతసేపటివరకూ నిశ్శబ్దం. ఆ తరువాత ఫిడేలువాద్యము కొంతసేపు- ప్లూద్ వాద్యము కొంతసేపూ వినిపించాయి. కొంతసేపు టకటకమంటూ డేబుల్ టెన్నిస్ ఆడిన శబ్దము వినిపించింది. మధ్యమధ్య గొల్లన నవ్వులు.

రేఖ ధ్యాసంతా మేడమీదనే ఉంది. పేరుకే పుస్తకం చేతిలో పట్టుకున్నది పేజీలు తిరగవేస్తూ.

మధ్యాహ్నం పన్నెండుగంటలు కాగానే లోపలికి వెళ్ళిపోయింది.

పరీక్షలు ప్రారంభమైనాయి. రేఖ తొందర తొందరగా బయలుదేరుతుంటే మంజురీదేవి వెనక్కు పిలిచింది.

"రేఖా! ఇవాళ నీవు కాలేజీకి చేరుకునేవిప్పటికి అలస్యమవుతుంది. వాకిట్లో కారుంది. నిర్ను తీసుకెళ్ళి మళ్ళీ నీవు వచ్చేవరకూ అక్కడే ఉంటాడు రహ్మాను. వెళ్ళు. పరీక్షలు జాగ్రత్తగా వ్రాయి" మంజురీదేవి ఆజ్ఞాపించినట్లుగా అంది.

మారుమాట్లాడటమంటే రేఖకు భయము మంచయినా చెడుఅయినా ఆమె చెప్పినట్లు నడుచుకోకతప్పదు. పరీక్షలు జరిగిన వారంరోజులూ రేఖ కారులోనే వెళ్ళింది.

“ఏమోయ్ రేఖా! ఏమిటి విశేషం? కారులోగాని కాలేజీకి రావా ఇంక?”  
స్నేహితురాళ్ళంతా ఆమెచుట్టూ మూగుతూ ఆటలు పట్టించారు.

“చెప్పవే? అప్పుడే శ్రీమంతురాలివయినట్టుగా పలుకే బంగారం చేశావే?”  
గంటకొట్టడంచేత హాస్యాలు అవుచేశారు.

పరీక్షలు కాగానే సెలవుల్లో ఏంచెయ్యాలో అందరూ మాట్లాడుకోవటం మొదలుపెట్టారు. దమయంతీ కామాక్షి బంధువుల ఇళ్ళకు వెళ్ళాలని ఉబలాట పడసాగారు. కాని రేఖకు సెలవుల్లో ఏమిచెయ్యాలో తోచలేదు. తల్లిదగ్గరికి పోలేదు. ఒక రోజున అన్నకు ఉత్తరం వ్రాసింది తనకు బొంబాయినగరం చూడాలని ఉన్నట్టుగా. అతడు తల్లికి ఈ సంగతి ఉత్తరం వ్రాశాడు. రేఖను చివాట్లుపెడుతూ. “బుద్ధిగా చదువు ముగించుకుని రా. లేనిపోని కోరికలు—మన వంటివాళ్ళకు తగనికోరికలు పెట్టుకుని చదువు పాడుచేసుకోకు. ఈ ఒక్క సంవత్సరం కళ్ళుమూసుకుని ఉంటే నీ నాకష్టాలు గట్టెక్కినట్లే” అంటూ మాణిక్యం పెద్ద ఉత్తరం వ్రాసింది. రేఖ గుండె రాయిచేసుకుంది.

“పుస్తకాలేమయినా ఉంటే ఇవ్వండి చదువుకుంటాను. ఏమీ తోచటంలేదు”  
బిడియపడుతూ అడిగింది ఒకనాడు రేఖ మంజురీదేవిని భోజనాల సమయంలో.

కొంతసేపటివరకూ మంజురీదేవి జవాబు చెప్పలేదు. ఆమె సందేహిస్తున్నట్లు గ్రహించిన రేఖ ఆ మాట మళ్ళీ ఎత్తకుండా తిరుకుంది.

మరునాడు మంజురీదేవి తనంతటానే రేఖను పిలిచి, “ఆ గదిలో బీరువాల నిండా పుస్తకాలున్నాయి. చూసుకుని తీసుకో. జాగ్రత్తగా చదివి తీసినచోటనే తిరిగి పెట్టెయ్యి” అన్నది.

ఆ గదిలో అడుగుపెట్టిన రేఖ గోడలకున్న నిలువెత్తు పోటోలను ఒక్కొక్కటే చూడనారంభించింది. తలమీద జరీబోపీలు. పొడుగు చెమ్మికోట్లు—ఒంటికి అతుక్కుపోయిన ప్రైజుమాలు చూసి ఇవి జమీందారుల ద్రెస్సు కాబోలనుకుంటూ బీరువాతలుపులు తెరచి పుస్తకాలు చూస్తూ తనకు పనికివచ్చే వేవయినా ఉన్నాయేమోనని వెదకటం మొదలుపెట్టింది రేఖ. పుస్తకాలన్నిటినీ చదివిన గోపాలకృష్ణరాయడి పేరు తెలుగుపుస్తకాలకు తెలుగులోనూ ఇంగ్లీషు పుస్తకాలకు ఇంగ్లీషుభాషలోను వ్రాసి ఉంది.

ఆ గ్రంథాలున్న గదిలోకి ప్రవేశించిన రేఖ భోజనానికి నిద్రకూ బయటికి వస్తూఉండేది. విసుగు పుట్టినప్పుడు తోటలో తిరుగుతూ సంగీతం వింటూఉండేది.

సెలవులు ఎలాగడపాలా అని దిగులుపడ్డ రేఖకు రోజులు ఎన్ని గడిచాయో తెలియకుండానే గడిచిపోయాయి.

కాలేజీలు తెరిచారు.

\*

\*

\*

దసరాలకు మంజరీదేవి దేవీనవరాత్రులు మహావైభవంగా జరిపించింది. ఆమె చేయదలుచుకున్న దానాలు విరివిగా చేసింది. అమ్మవారి పూజలు దగ్గరుండి తొమ్మిదిరోజులూ చేయించింది. ఒక సెలవురోజున రేఖను కూడా దేవాలయానికి తీసుకువెళ్ళింది.

రేఖకు బాల్యంనుండి విగ్రహాలను పూజించటం - దేవాలయాలకు వెళ్ళటం తెలియదు. కాని గోపాలకృష్ణరాయని గ్రంథాలయంలో అన్నిరకాల గ్రంథాలనూ చదవటంచేత కొంత కొంత గ్రహించగలుగుతోంది. “భారతదేశంలో హిందూమతము నశిస్తుందా” అన్న గ్రంథము చదివిన తరువాత “హిందూ మతానికి పట్టిన బుజు దులపాలి” అన్న గ్రంథము చదివింది. కాతేజీ తెరచే ముందరే “హిందూమతమంటే ఏమిటి ? అది ఒక మతము కాదు - భారతీయులు నడుచుకోవటానికి ఏర్పరచిన మార్గాలు. అంటే పద్ధతులు - నడచుకోవలసిన విధానాలు - హిందూజీవనపథము.” ఈ వివరణతో ఒక గ్రంథం చదివింది - (Hindu Way of Life). ఇదే విశ్వశాంతికి వెలుగుబాటలు వేసిన మతం అని పండిత రాధాకృష్ణ అన్నారు. ఈ గ్రంథాల తరువాతనే “భక్తిమార్గాలు” అన్న గ్రంథం చదివింది. ఆ మార్గాన పయనించేవారికి విగ్రహారాధన - భజనలు మొదటి సోపానాలు - అంటూ వివరణతో శాండిల్య భక్తి, శబరి శక్తి మొదలైన అంశాలు తెలుసికొన్నది. కాని అంతలోనే-ఇవన్నీ చదివిందిగాని వీటిని గ్రాహ్యము చేసుకునే శక్తి, పయనూ తనకు లేవని తెలుసుకున్నది. ఆ గ్రంథాలయంలో ఆమెకు, తాను చదివిన గ్రంథాలే కాకుండా వీటిన్నీటిసీ వ్యతిరేకించే గ్రంథాలు కూడా ఉన్నట్లు చూసిందొకనాడు. వాటిన్నీటిసీ చాలా ఉత్సాహంతో-కుతూహలంతో గబగబా చదివేసింది. కాని-ఏ వాదం నిలుస్తుంది - ఏ వాదం నిలవదు అన్న విషయాన్ని తేల్చుకునే శక్తి తనకు లేదని తెలుసుకున్నది. ఈ గ్రంథాలను సేకరించి భద్రపరచిన గోపాలకృష్ణరాయలవారు ఎక్కడికి వెళ్ళారు ? వారు మరణించలేదా ? వారు సజీవులుగా ఉన్నట్లు మంజరీదేవి నుదుట కుంకుమబొట్టు రుజువుచేస్తున్నది కదా ! అయితే ఎక్కడికి వెళ్ళారు ? వారి ప్రశంస ఇంట్లో ఏ ఒక్కరి నోటివెంట తాను వినలేదే ?

“యాదమ్మా ! మొన్న నే నడిగిన ప్రశ్నకు జవాబు చెప్పనన్నావు. సరే మర్చిపోమ్మన్నావు. ఒప్పుకున్నా. కాని - చూడు ! ఈ దేవిడీ యజమాని పేరేమిటి ? ఇదయినా చెప్పు !” రేఖకు రాత్రిళ్ళే యాదమ్మతో మాట్లాడటానికి తగిన సమయం. దాన్ని వృధాచేయకుండా ఏదో ఒకటి అడుగుతుంది.

“ఆ దొరపేరు గోపాలకృష్ణరాయడు.” రేఖ తనను ఇంకేమీ ప్రశ్నించకుండా పక్కకు తిరిగింది.

“అయితే వారు ఇప్పుడు ఎక్కడున్నారు ?” పడుకున్న రేఖ తలవెత్తి ప్రశ్నించింది.

“ఇప్పుడు లేరు ” ముసుగులోనుంచే జవాబు వచ్చింది.

రేఖ మంచమీదినుంచి చెంగున లేచి యాదమ్మ ముసుగు తీసి “మరి - మరి - అమ్మగారు కుంకుమబొట్టు పెట్టుకుంటున్నారు కదా !” ఆశ్చర్యాన్ని వ్యక్తీకరించింది.

“అవును ! లేరు అంటే ఇంట్లో లేరన్నమాట ! ఇంక పడుకో రేఖమ్మా” మళ్ళీ ముసుగు పెట్టుకుంది.

“అప్పుడే పడుకోనా ? చదువుకోవద్దా ? ఇది ఆఖరి సంవత్సరం. బాగా చదివి మంచి మార్కులతో పాసుకాకపోతే అందరూ కోప్పడతారు.”

“అయితే చదువుకో. కాని - నన్నుమాత్రం ప్రశ్నలతో వేధించకు. నీ ప్రశ్నలన్నీ నీ కక్కర్లేనివి. అవన్నీ నీ కెందుకు చెప్పు ?” ముసుగులో నుంచే జవాబిచ్చి నిద్రలోకి జారుకున్నది. మరో రెండునిమిషాలలో గురక పెట్టేసింది.

రేఖ ఆలోచనలో పడ్డది. యాదమ్మ అన్నమాట నిజమే. ఈ యింటి సంగతులు తన కెందుకు ? కాని - పొట్టిగా ఉన్న ఆ యువకుడు - ఆ ఇంగ్లీషు దొరసాని - కనబడని గోపాలకృష్ణరాయడు - వాళ్ళ ప్రశంస పొరపాటు నైనా ఎత్తకుండా గంభీరంగా మెసిలే మంజరీదేవి రాత్రిళ్ళ రేఖ మనసులోకి వస్తారు. ఆలోచింపజేస్తారు. ఆమెలో జిజ్ఞాసను రేకెత్తించి - ఆలోచనలను వలయాకృతిలో తిప్పించి, తిప్పించి ఆమెను పట్టి క్రొట్టించి అలసిపోయేటట్టు చేస్తారుగాని ఆ రహస్య మేమిదో విడదు. క్రమంగా ఈ విషయాలను గురించి రాత్రిళ్ళే కాదు - ఏ కాస్త విరామం దొరికినా పగలే ఆ ఆలోచనా వలయంలో చిక్కుకుపోతున్నది రేఖ.

ఆమెలో అంతలో నిర్దిష్టత - అంతలో కుతూహలం చోటు చేసుకుంటున్నాయి.

మంజరీదేవి సాయంకాలంవేళ - చల్లటి పానీయము తరువాత తమలపాకు విడము జరడాతో సేవించుతూ హాల్లో సోఫాలో కూర్చున్నవేళ ముత్తి ఒక ఉత్తరం తెచ్చి యిచ్చింది.

కవరు చింపి చదువుకున్నది మంజరీదేవి. ఆమె కనుబొమలు ముడిపడ్డాయి. వెంటనే ఆ ఉత్తరాన్ని ముక్కముక్కలు చేసి పక్కనే ఉన్న బుట్టలో వేసింది. అక్కడితో కోపం చల్లారక చివారున లేచి తన గదిలోకి వెళ్ళింది. అరగంటకు పైగా పడుకుని లేచింది. స్నానముచేసి ఇరీఅంచుల పసుపువన్నెచీరె కట్టుకుని కారులో దేవాలయానికి వెళ్ళిపోయింది.

నౌకరులంతా గజగజ ఒబుకుతూ గోడల కంటుకుని నిలబడిపోయారు.

ఆ రాత్రి భోజనమయిన తరువాత అక్కకు ఉత్తరం వ్రాసింది.

‘ప్రియమైన అక్కగారికి,

నమస్కారాలు. మీ ఉత్తరం చదువుకున్నాను. మీరు పంపిన నాటినుండి రేఖను చాలా జాగ్రత్తగా చూస్తున్నాను. ఇప్పుడు బి. ఏ. ఆఖరి సంవత్సరం లోకి వచ్చింది. పరీక్షలు రెండంటే రెండే నెలలు ఉన్నాయి పొరుగుూరిలో ఉన్న కాలేజీకి రేఖను కారులో పంపి చదివిస్తున్నాను. ఆడపిల్లను ఎట్లా కాపాడాలో నాకూ తెలుసు. ఆ అమ్మాయిని నా పక్కగదిలోనే ఉంచాను. నా దగ్గర ఉన్న యాదమ్మ రూడా ఆ గదిలోనే పడుకుంటుంది. ఆ అమ్మాయిని మీరు పంపారన్న గౌరవంతో, చాలా ప్రేమతో, జాగ్రత్తతో పెంచుతున్నాను. డబ్బు ఖర్చుచేయటానికి కూడా వెనుదీయటంలేదు. ఈ పరీక్షలయితే బి. ఏ. తప్పకుండా పాసవుతుందన్న నమ్మకం ఉన్నది. అమ్మాయి చాలా తెలివిగలది. నేను ఇంత చేసినదాన్ని మంచి సంబంధం చూసి పెళ్ళి చేయలేనని సంశయిస్తున్నారా? మంచిపిల్లలకు మంచి సంబంధమే చూడాలి. నామీద నమ్మకం లేక కాబోలు మీరు ఒక ఉద్యోగిని మూట్లాడారు. అప్పుడే నిశ్చయం చెయ్యకండి. మాణిక్యం వచ్చినప్పుడు నేను ఈ విషయాల్నీ విపులంగా చెప్పాను. ఎవరి సహాయాన్నీ అపేక్షించకుండా నేనే మంచి సంబంధం చూసి ఎంత డబ్బయినా ఖర్చుచేసి పెళ్ళిచేస్తానని వాగ్దానం కూడా చేశాను. మాణిక్యం పిల్లకు పెళ్ళంటూ రోజూ మిమ్ములను వేదిస్తున్నదా ఏమిటి !

అక్కా ! మీరు రేఖ విషయంలో నిశ్చింతగా ఉండండి. అన్ని విషయాలూ నేను చూసుకుంటాను.

ఇట్లు  
మీ ప్రేయమైన  
మంజరీదేవి."

మరుసటిరోజు సాయంకాలం "అమ్మా పిలిచాడు" అంటూ రేఖ వచ్చి మంజరీదేవి ఎదుట నిలబడ్డది.

"రేఖా ! నేనంటే నీకింకా భయమేనా ? అంతదూరంలో ఆ నిలబడటమేమిటి ? ఇలా వచ్చి కూర్చో." మందలించినట్లన్నది మంజరీదేవి.

బిడియంతో సందేహిస్తూనే ఆమె పక్కన సోఫాలో కూర్చున్నది రేఖ.

"ఈ మధ్య అమ్మ ఏమయినా ఉత్తరం వ్రాసిందా ?" తానే స్వయంగా తమంపాకులతో బీడా తయారుచేసుకుంటూ ప్రశ్నించి రేఖ ముఖంలోకి చూసింది మంజరీదేవి.

"వ్రాయటంలేదు." చేతి వేళ్ళు చూసుకుంటూ జవాబిచ్చింది.

"పోనీ నీవు వ్రాస్తున్నావా ?"

"లేదమ్మా లేదు. ఏదయినా విశేషముంటేనే వ్రాయమని అమ్మ చెప్పింది. అంతే" భయంతోనే సమాధాన మిచ్చింది రేఖ.

"మీ అమ్మ పోరుపెట్టింది కాబోలు - మా అక్కగారు ఒక ఉత్తరం వ్రాశారు. పరీక్షలు పూర్తికాగానే పంపమన్నారు. అక్కడ ఓ పనికిమాలిన సంబంధం చూసి నిశ్చయంచేశారట. వెళ్ళి ఆ సంబంధాన్ని చేసుకుంటావా ? నీకు చూపించకుండానే నిశ్చయం చేశారు - చూస్తే నీవు మెచ్చవని కాబోలు!" పెదవి విరిచింది మంజరీదేవి.

తలమీద మొత్తినట్లయింది రేఖకు. నెలరోజుల క్రిందట మాణిక్యం కాలేజీ ఎడ్రసుకు ఒక కవరు వ్రాసింది. దానిలో ఒక యువకుడి ఫోటో ఉంటి. ఒక సిసీ పత్రికలో విలేఖరట. పేలగా ఉంది ముఖం. కళ్ళూ, ముక్కు తప్ప మిగతా ముఖాన్ని తలవెంట్రుకలు కప్పివేశాయి - గడ్డమయిందీ, మీసమయిందీ తెలియకుండా ముఖమంతా మూసుకుపోయింది. పేరు జయపాల్ ట. తన ఫోటో చూసి అంగీకరించాడట. ఒక ముఖ్య విషయమేమిటంటే "ఇద్దరమూ ఉద్యోగాలు చేసుకుంటాము. నా కామే కట్నం" అన్నాడట. సందేహించకుండా ఒప్పుకుని పరీక్షలు కాగానే బయలుదేరి రమ్మన్నదా ఉత్తరం చివరన. అప్పటినుంచీ రేఖ జవాబివ్వకుండా ఆలోచిస్తూనే ఉన్నది.



ఈ సంగతే కామేశ్వరీదేవిగారు చెల్లెలికి కూడా వ్రాసారేమో !

“ఏమంటావు” నీ కిష్టమేనా వాళ్ళు చూపించిన సంబంధం చేసుకోవటానికి ? చెప్పు ? వాళ్ళకు సమాధానం వ్రాయాలి నేను.”

బదు నిమిషాల తరువాత కూడా జవాబు రాకపోయేసరికి “అయితే రేఖ ఒప్పుకుందని వ్రాయనా ?” అన్నది మంజరీదేవి గంభీరంగా.

చివ్వున తలెత్తింది రేఖ. కళ్ళలో నీటిపొర తేలిఆడుతున్నట్టుగా కనిపెట్టింది మంజరీదేవి.

“అయితే పెళ్ళి పద్దట అని వ్రాయనా ?” రెట్టించినట్లన్నది.

“నేనా విషయం బాగా ఆలోచించుకోలేదమ్మా. నేను పెళ్ళిచేసుకుంటేనే గాని అమ్మకు మనశ్శాంతి లేనిపక్షంలో చేసుకుంటాను. ఆమె నాకు బుద్ధ తెలిసినప్పటినుంఁ అన్నీ కష్టాలే పడ్డది. నా పెళ్ళితో కష్టాలంతమవుతాయను కుండే చేసుకోక తప్పదు.” తల వంచుకొని అన్నది రేఖ.

“అయితే అతడినే చేసుకుంటావా ?”

ఈ ప్రశ్నకు రేఖ చప్పున సమాధానం చెప్పలేకపోయింది. బూచిలా ఉన్న ఆ పొదోను ఎప్పుడో చించి పారేసింది ఉత్తరంతో కూడా. ఆ పొదోను తిరిగి చూడనవసరం లేదనుకుంది.

పావుగంటసేపు నిశ్శబ్దము ఆవరించుకున్న దాహాలులో.

కన్నార్పేకుండా రేఖవంకే చూస్తున్నది మంజరీదేవి.

జడ చివట్ల అల్లుతూ విప్పతూ కూర్చుంది రేఖ మౌనంగా.

“నీ కంతగా ఇష్టమున్నట్టులేదు చూస్తే. ముందు పరీక్షలు కానీ - తరువాత ఆలోచిద్దామని మా అక్కగారికి ఒక వుత్తరం వ్రాసి పడేస్తాను. సరేనా ? ఇదంతా మనసులో పెట్టుకుని పరీక్షలు పాడుచేసుకునేవు ! జాగ్రత్తగా చదువుకో.” చివాలున లేచింది మంజరీదేవి.

తలవంచుకుని మాట్లాడకుండా గదిలోకి వెళ్ళిపోయింది రేఖ. ఈ విషయాలను మనసులోకి రానివ్వకుండా చదువు సాగించాలన్న పట్టుదలతో కృషి చెయ్యటం మొదలుపెట్టింది.

రోజులు ఆమెకు తెలియకుండానే గడిచిపోవటం చూసి రేఖ తనలో తానే ఆశ్చర్యపడ్డది. ఎట్లా చదివిందో - పరీక్షలు ఎట్లా వ్రాసిందో ఆమె ఊహించ లేనంతగా కాలం గడచింది. పరీక్షల తరువాత వార్షికోత్సవాలు తలపెట్టారు, వాళ్ళ ప్రిన్సిపాల్. విద్యార్థినులు నాటకాలు వేశారు. వినోదకరమైన పాత్రలు

ధరించి ప్రేక్షకులను విస్మయపరచారు. లలితసంగీతంలో ప్రావీణ్యంకలవారు పాడి శ్రోతలను తన్మయులను చేశారు.

ఆ మరుసటిరోజు ప్రెస్నిపాల్ సెలవులు ప్రకటించారు.

\*

\*

\*

ఎప్పుడూ రానివాళ్ళ తనకోసం దేవిడిలోకి వచ్చేసరికి రేఖకు విస్మయమూ. భయమూ కూడా కలిగాయి. కాని - అంతలోనే సర్దుకొని “హలో ! దమయంతీ ! కామాక్షీ ! ఏమిటి ఇలా వచ్చారు ?” అంటూ చేతులు పట్టుకుని గదిలోకి తీసుకువెళ్ళి తలుపులు దగ్గరగా వేసింది.

“ఏంలేదు రేఖా ! సెలవు లిచ్చారు. నీవు హైదరాబాదు వెళ్ళిపోతానని అన్నావు ఒకసారి జ్ఞాపకం వుందా ? అందుకని వచ్చాము. మళ్ళీ మనం కలుస్తామో లేదో ” అన్నారు ఒక్కసారే.

“అవును. వెళ్ళాల్సిందే, కాని...” నసిగింది రేఖ.

“కాని...అంటున్నావు - ఏమిటి సంగతి ? ఇంకా ప్రైవేటు వదులుతావా?” దమయంతి కళ్ళు వెడల్పు చేసుకుంటూ అన్నది.

“అబ్బే ! అటువంటి దేమీలేదు. ఇంక వెళ్ళిపోతాను. అమ్మకు వుత్తరం వ్రాసి బయలుదేరటమే. అంతే” అన్నది రేఖ.

తల్లి దగ్గరికి చాలా కాలానికి వెళ్ళుతున్న సంతోషంగాని, ఉత్సాహంగాని రేఖలో కనబడకపోవటం గమనించారు ఇద్దరూ.

అనాసక్తంగా వున్న రేఖ ఒక పావుగంట తరువాత కాస్త తేరుకుని ఉత్సాహాన్ని తెచ్చుకుంటూ వాళ్ళతో కబుర్లకు దిగింది. “నీకు క్లాసు వస్తుందంటే, నీకు క్లాసు వస్తుంద”ని కొంతసేపు ముగ్గురూ వాడుకున్నారు.

“రిజల్టు వస్తే- వస్తే ఏమిటి-వస్తాయి. తరువాత ఏం చేద్దామని ?” దమయంతిని అడిగింది రేఖ.

“నే నింకా ఆలోచించుకోలేదు. టీచరు ఉద్యోగం చేయాలంటే ట్రైనింగు అవాలి.” టక్కున జవాబిచ్చింది దమయంతి.

“కామాక్షీ ! నీవో ? నీకింకా చదవాలని వుందా ?” దమయంతి దృష్టి కామాక్షివైపుకు మళ్ళింది.

“నా సంగతే అడిగావు ? నా ఇష్టమేంలేదు. ఈపాటికి నా సంగతి నిశ్చయం చేసే ఉంటారు మాయింటో అమ్మా నాన్న.”

“ఏంచేసి ఉంటారోయ్? పెళ్ళీనా?” దమయంతి హేళనగా నవ్వేసింది.

వాళ్ళతో మాట్లాడుతూ నవ్వుతూ గడుపుతున్నప్పటికీ రేఖ ఆలోచనలు ఎక్కడెక్కడో విహరిస్తున్నాయి ముఖమీద ఆందోళన కొట్టవచ్చినట్టుగా కనబడుతోంది. వాళ్ళు ఎప్పుడు వెళ్తారా అని మనసులో తలపోస్తోంది.

“నీవు మాతో కులాసా కాలక్షేపం చేస్తావని వచ్చాం. నీ మనెక్కడెక్కడో విహరిస్తోంది. ఇంక మేము వెళ్తాం” ముగ్గురూ వీధివాకిట్లోకి వచ్చారు.

దమయంతి చెప్పాలా వద్దా అనుకుంటూ గేటుదగ్గరికి రాగానే అననే అన్నది. “రేఖా! నీకు పెళ్ళి ఏన్నట్లు మంజరీదేవిగారు చేస్తున్నారటదా! నగలు చేయిస్తున్నారట—బట్టలు కొంటున్నారట. మరి... పెళ్ళికొడుకు ఏ దేశంవాడు? పోనీ ఎక్కడివాడు? ఇవన్నీ తెలుసుకోవాలనే మేము వచ్చాము. నీవేమో చుమ్మల్ని నిరుత్సాహపరచి పంపేస్తున్నావు. మాకు చెప్పటం నీకిష్టంఉన్నట్టులేదు.” గబగబా అనేసింది నిష్ఠూరంగా.

రేఖ ముఖం పాలిపోయింది. పెద్దపులి ఎక్కడన్నా ఉందేమో అని భయం భయంగా చూస్తూ అడుగులువేసే మేకలా చూసింది రేఖ.

“దమయంతీ! నీవు చాలా క్రూరంగా మాట్లాడుతున్నావు. రేఖ ముఖం చూడు ఎలాఉందో? మనం వెళ్దాం” ఇంచుమించుగా చెయ్యిపట్టుకుని లాశ్కరిపోయింది కామాక్షి.

వాళ్ళను పంపించి లోపలికి వచ్చిన రేఖ మంచంమీద బోర్లా పడుకుంది. ఏదో ఆమె సహించలేని భావం మెదడులో సంచారంచేస్తున్నట్లుంది. మధ్య మధ్య తలతిప్పుతున్నది. అనూహ్యమైన భయం ఆమెను వెంటాడుతున్నట్టుగా ఉన్నది ముఖము.

పదిహేనురోజులనాడు మంజరీదేవి రేఖను పిలిచి దగ్గర కూర్చోబెట్టుకుని “రేఖా! వీటిలో నీకు నచ్చిన నగలేమయినా ఉన్నాయేమో చూడు!” ఒక పెద్దై ముందర బెట్టింది మంజరీదేవి.

వాటినిచూసి త్రుళ్ళిపడ్డది రేఖ. రకరకాల నగలు—మెడలో వేసుకునేవీ—చేతులకు వేసుకునేవీ—చెవులకు పెట్టుకునేవీ—వేళ్ళకు పెట్టుకునేవీ కొత్తవీ పాతవీ కూడా ఉన్నాయి.

కంటితో చూసి ఉదాసీనంగా కూర్చుంది రేఖ వాటిమీదినుండి చూపులు మరల్చుకుని.

“చేతులకూ మెడలోకి నీకు కావలసినవి ఏమకో. ఉంగరాలు నీ వేళ్ళకు పట్టక

పోతే మళ్ళీ చేయిస్తాను." రెండుమూడు చేతిలోకి తీసుకుని చూపించింది మంజరీదేవి.

"నా కెందుకమ్మా నగలు?" తలదించుకుంది రేఖ.

"ఏం? నగలంటే ఇవ్వంటేదా? అవి నీకు నచ్చినట్టులేవా ఏమిటి? ఏమిటి చెప్పు?"

"నగలకేం? చాలాబాగున్నాయి. కాని నాకెందుకు? నగలు కోరటం నా తాహతుకు మించిన కోరికకదా?" నిర్లిప్తతనబరచింది రేఖ.

"లేకపోతే కోరటం గొంతెమ్మకోరికే అవుతుంది. నీకు మంచి సంబంధం చూసి పెళ్ళిచేస్తానని మీ అమ్మకూ మా అక్కగారికీ వాగ్దానం చేశాను కదా. ఆ ప్రకారం మంచిసంబంధం చూశాను. మీ అమ్మకు వ్రాశానుకూడా. పెళ్ళికి నీకు నగలు వీటిల్లోనుంచి ఏరుకున్నానరే-లేక కొత్తనమూనాలు ఏమయినా ఈ క్యాటలాగులోచూసి సెలెక్టు చేసినానరే, ఉత్తరం వ్రాసి తెప్పిస్తాను. బనారసువీరలు కంచిపట్టువీరలూ తెప్పించాను. వాటిలోనుంచికూడా ఎన్నికచేసుకో. నీ ఎన్నిక అయిన తరువాతనే మిగిలినవి తిప్పి పంపుతాను."

త్రుళ్ళపడ్డది రేఖ. తనకు సంబంధం నిశ్చయమైందా? తను చూడకుండానే నిశ్చయమైపోయిందా? అప్పుడే అమ్మకుకూడా ఉత్తరం వెళ్ళిందా? కంపరం పుట్టుకొచ్చింది రేఖకు.

"అమ్మా, నేను మా అమ్మదగ్గరికి వెళ్ళిపోతాను" లేచి నిలబడ్డది రేఖ.

"నేను పెళ్ళి జరుపుతానని మీ అమ్మకు మాటఇచ్చాను. మాట తప్పేదాన్ని కాదు నేను. మీ అమ్మను ఇక్కడికే పిలిపిస్తాను. అది నీ స్వంతఇల్లా-ఇది కాక పోయిందా? అలా భయపడతావేం? భయమా లేక సంకోచమా రేఖా నీకు నా దగ్గర?" చేతులు పట్టుకుని కూర్చోబెట్టింది.

"ఏరుకో మరి! వీటిలో నీకు నచ్చినవే ఏరుకో. సందేహించకు" ఒక్కొక్కటి విడదీసి చూపించింది మంజరీదేవి.

ముఖమాటం రేఖను తలెత్తనివ్వలేదు. పైగా ఏవేవో సందేహాలు మనిషిని కదలనివ్వటంలేదు. అయిష్టంగా ఒక సన్నటి గొలుసుమీద వేలు ఆనించింది.

మంజరీదేవి పగలబడినవిడ్చింది, "రేఖా! నీవు ఈ కాలపు పిల్లవు కావు. పైగా ముఖమాటమెక్కువ. ఈకాలపు పిల్లను దృష్టిలో పెట్టుకుని నేను సెలెక్టుచేస్తాను చూడు. ఈ రాళ్ళనెక్లెసు-దానికి తగిన గాజులజత-ఉంగరం-చెవులకు కమ్మలు చూడు ఎంతబాగున్నాయో! ఇంకోసెట్టుకూడా అర్థరుచేశానులే. నాలుగురోజు

లలో వచ్చేస్తుంది. చీరలు నేను ఎన్నికచేసినవి నీకు నచ్చేతీరుతాయి?" అంటూ నాలుగు చీరలు గడివిప్పి చూపించింది.

రేఖకు వాటిని చూడగానే కళ్లు జిగేలుమన్నాయి. ఇంత ఖరీదుగల నగలూ చీరలూ తనకు మంజురీదేవిగారు ఇస్తున్నారా?

ఎందుకు? అవి ఇచ్చేటంత అభిమానము నాపైన ఆమెకు ఉన్నదా?

అసలంతకూ పెళ్ళికొడుకు ఎక్కడున్నాడు? ఎలా ఉంటాడు? తనకు చూపించదా? ఆమెను తనెలా అడుగుతుంది? ఆ రాత్రి తల్లికి ఉత్తరం వ్రాసింది. పరీక్షలయిపోయి ఇరవైరోజులకు పైగా అయిందనీ-మంజురీదేవిగారు ఇక్కడే పెళ్ళి ప్రయత్నాలు చేస్తున్నారనీ.

మాణిక్యం దగ్గర్నించి మంజురీదేవికి పెద్ద ఉత్తరం వచ్చింది- తనకు చాలా చాలా సంతోషంగా ఉన్నదనీ-ఈ పెళ్ళితో తన బాధ్యతలు రేఖపట్ల నెరవేరి నట్టేననీ-పెళ్ళికొడుకు ఏంచేస్తున్నాడు? ఎలా ఉంటాడు? కుటుంబ వివరాలు ఊరూ మొదలైన వివరాలన్నీ తెలుపమని వ్రాసింది.

మంజురీదేవి అందరితో రేఖపెళ్ళి శ్రావణమాసంలో నని చెప్పతోంది. మాణిక్యానికి ఇంకా వరుడి వివరాలు వ్రాయలేదు. మంజురీదేవి తల్లికి వ్రాస్తే తల్లిదగ్గర్నించి తనకు తెలుస్తాయని ప్రతిరోజూ ఉత్తరంకోసం ఎదురుచూస్తున్నది రేఖ.

మధ్యాహ్నం భోజనాలవేళకు ముందు-రేఖ గదిలోనుంచి బయటికివస్తుండగా మంజురీదేవి ఇంగ్లీషులో ఎవరితోనో మాట్లాడటం వినిపించింది. ఆ సమయంలో తాను ఎదటబడటం మంచిదికాదేమో ననుకుంటూ లైబ్రరీ గదిలోకి వెళ్ళింది.

"అమ్మకు కొంచెం తగ్గగానే మా అంటికి ఒప్పగించి వచ్చేస్తాను. ఉత్తరం వచ్చిందనీ-అమ్మకు జబ్బునీ వెళ్తున్నాను కాని వెళ్ళటం నాకిష్టంలేదు. నా కిక్కడే బాగున్నది. నా మనసు మీ ఇంటికి వచ్చిన తరువాత ఎంతో తేలిక పడ్డది. ఈ పదిరోజులు వెళ్ళటానికే నాకు కష్టంగా ఉంది."

ఆ కంతధ్వని ఎక్కడో విన్నట్లనిపించింది రేఖకు.

"తప్పకుండా పదోనాటికి ఇక్కడుండాలి. నీవు చేసేపని ఈ యింట్లో ఉన్న నౌకర్లు ఎవరూ చెయ్యలేనిది. నీవు వచ్చినతరువాత నా మనసెంతో నిశ్చింతగా ఉంది. వాడి భారమంతా నీ కొప్పగించి నేను ధ్యానమంతా పూజల పట్లా దేవాలయములోనూ కేంద్రీకరిస్తున్నాను" బాధపడుతూ మాట్లాడుతున్నది మంజురీదేవి.

కొంత సేపటికి మంజరీదేవితోపాటు గొనువేసుకున్న ఆమెకూడా బయటికి రావటం రేఖ కిటికీలోనుంచి చూసింది. ఆమె మేడమెట్టుదిగి ఆ చిన్న అబ్బాయితో కారెక్కతూ ఉండగా రేఖ నాలుగైదుపాదలు చూసింది ఇంతకుముందు.

మరో అరగంటకు రేఖకు పిలుపువచ్చింది మంజరీదేవి దగ్గరనుంచి. వెళ్ళి భోజనంచేసింది.

తల్లిదగ్గరనుంచి ఉత్తరం రాలేదు. మంజరీదేవిగారిని అడిగే ధైర్యము లేదు రేఖకు. మనసు కలవరపడిపోతున్నది.

“అమ్మా, నేను మా అమ్మదగ్గరికివెళ్ళి పదిరోజులుండివస్తాను” అన్నది రేఖ ఒకనాడు గద్గదస్వరంతో.

డోనఫిన్ వెళ్ళిన తరువాత మంజరీదేవి తిరిగి ఆమె ఎప్పుడువస్తుందా అని రోజులు లెక్కబెట్టుతున్నది. ఆమె మనసులో ఇదీ అని తెలియదాని ఆందోళన చోటుచేసుకున్నది. నొకర్లమీద ఊరికినే చికాకుపడిపోతున్నది.

రేఖను చూడగానే ఎందుకో కంపరం పుట్టుకొచ్చింది మంజరీదేవికి.

“రేఖా! ఎన్నిసార్లువెప్పాను నీకు పెళ్ళిరాటికి మీ అమ్మే ఇక్కడికి వస్తుందని? ఊరికే వెళ్తావెత్తానని గోలవేస్తున్నావేమిటి? నీవు ఈ ఇల్లుదాటి వెళ్ళటానికి మీలులేదు తెలిసిందా? నే నెవరికిచ్చి పెళ్ళిచేస్తే వాడిని చేసుకునితీరాలి. నీ మనసులో ఏముందో నేను కనిపెట్టాను. నీ సందేహాలు నాకు తెలుసు. మీ అమ్మ కాదన్నా నేను తీసుకువచ్చినవాడిని నీవు చేసుకుని తీరాలి” గర్జిస్తూ గదిలోకి వెళ్ళిపోయింది మంజరీదేవి.

హాల్లో గోడదగ్గరగా నిలబడ్డ రేఖ కుప్పగా కూలబడిపోయింది. రేఖ తలబాదుకుంటూ ఏడుస్తున్నది.

మంజరీదేవి ముత్తిని తీసుకుని దేవాలయానికి కారులో వెళ్ళిపోయింది.

నొకర్లందరూ వాళ్ళ గదుల్లోకి చేరుకున్నారు బుగ్గలు నొక్కుకుంటూ

ప్రపంచమంతా తలక్రిందులైనట్టూ—పర్వతాలు తనమీద విరిగిపడ్డట్టూ—సప్తసముద్రాలూ పొంగి తనను ముంచివేసినట్టూ ఏడుస్తున్నది రేఖ తన కిక్కడ మరణంతప్ప వేరే శరణ్యం లేదు. ఊరిపోసుకుని చావాలి. లేకపోతే తోటలోఉన్న బావిలోపడి ప్రాణాలు తీసుకోవాలి. తన నెవరూ రక్షించలేదు.

తలగోడతేసి కొట్టుకుని వెక్కిరిచెక్కిరి ఏడుస్తున్నది రేఖ. ముఖమంతా క...ది పోయింది. కన్నీటిచారలతో బుగ్గలు మాసినట్లయ్యాయి. దిక్కుతోచనిదానిలా తల బాదుకుంటున్నదల్లా అక్కడొక చిన్న తలుపు తెరచుకొని గడపమీద

నిలబడ్డ మనిషినిచూసి తెవ్వన అరచింది రేఖ. తలవెంట్రుకలు సద్దకొనిదూరంగా జరిగి నిలబడ్డది కొంతసేపటికి.

“నీవెవరు? ఎందుకేడుస్తున్నావు? ఏం ప్రమాదం జరిగింది?” అక్కడి నిలబడే అడిగాడు.

అతడు పొట్టిగా ఉన్నాడు. కాని దాదాపు పాతికసంవత్సరాల మనిషికి తగిన ముఖము ముక్కా-కళ్ళూఉన్నాయి. చేతులుకూడా వయసుకు తగినచే ఉన్నాయి. కంఠద్వని పురుషోచితంగా గంభీరంగా ఉంది పచ్చటి చేతివేలికి రవ్వల ఉంగరం తళుక్కుమన్నది. తలుపుమీద చెయ్యి ఆనించి నిలబడ్డాడు.



గజగజ వణుకుతూ ఒరగంట అతడిని మాస్త్రోంది రేఖ

“నీ సంగతేమిటో నాకు చెప్పు? నే నిక్కడ నిలబడటం బాగుండదు. నీవెందుకు ఏడుస్తున్నావో చెప్పు, నా చేతనైన సహాయంచేస్తాను. నీ సంగతంతా చెప్పటానికి నాతో పైకిరా” ఆ మాటలు చాలా స్నేహపూరితంగానూ ఒక అరుదీకి సహాయం చేసేవిగానూ సహృదయంలోనుంచి ఎచ్చినట్లుగానూ ఉన్నాయి.

పైకి వెళ్ళటమా? రేఖ ఇంకా విస్మయావస్థనుండి తేరుకోలేదు. భయం తగ్గలేదు. మోకాళ్ళ రెండూ ఇంకా కొట్టుకుంటూనే ఉన్నాయి.

“నీకేం భయంలేదు. నన్ను నమ్ము. నీకు అపకారం చెయ్యను నీ ఏడుపు చూస్తుంటే నా కళ్ళకు నీళ్ళు వస్తున్నాయి. నాతో చెప్పు నీ సంగతి” అభయ మిస్తున్నట్టేకాదు-జాలికూడా కలుగుతోంది ఆ మాటలు వింటుంటే.

కళ్ళు పైకికొంగుతో ఒత్తుకొని మెల్లగా కదిలింది రేఖ. ఆమె తనవైపు రావటంచూసి వెనక్కుచూస్తూ ముందు మెట్లు ఎక్కుతున్నాడు అతడు. రేఖ బిరువుగా అడుగు ఒక్కొక్క మెట్టుమీదనే పెడుతూ పైకి ఎక్కింది.

“అలా ఆ కుర్చీలో కూర్చుని చెప్పు. ఆర. ఇప్పుడే చెప్పొద్దులే బిల్లిమీద ఫ్లాస్కులో కాఫీ ఉంది కప్పుల్లో పోస్తాను. ముందు కాఫీ తాగుదాము” ఒక కప్పు ఆమె చేతికిచ్చి తా.నొకటి తీసుకున్నాడు.

లేడిలా బెదిరిపోతూ ఇటూ అటూ చూసింది రేఖ.

“సీకేం భయంలేదని చెప్పానుగా. కాఫీ తాగు” వేడుకుంటున్నట్టుగా ముఖం పెట్టాడు అతడు.

కాఫీ కప్పు గోడదిగ్గరగా కిందపెట్టింది రేఖ.

“అయ్యయ్యో! అంత వినయమా? అక్కర్లేదు. సరే—నాకు పళ్ళుకోసే అంవాటులేదు. నా గవర్నెస్ ఊరికి వెళ్ళింది. ఆ ఏపిల్ పండు కోసి నీవు తీసుకుని నాకొర ముక్కి నీచేత్తో ఇస్తే తింటాను.”

అయ్యో, ఇదెక్కడి బాధరాబాబూ అనుకుంటూ కనుబొమలు చిట్టిస్తూ లేచి ఏపిల్ పండు ముక్కులుగా చాకుతోకోసి ఒక ప్లేటులోపెట్టి అతడి ఎదుట పెట్టింది రేఖ.

“నీవు కొన్ని ముక్కులు తీసుకోవాలి అప్పుడుగాని నేను తిరను” అతడు మూతి బిగించుకుని కూర్చుంటే చేసేది లేక రెండంటే రెండే ముక్కులు తీసుకుంది రేఖ.

“సీకేం బాధ లేనట్టుగా ఒక్కసారి నవ్వు.”

మళ్ళీ ఏడుపు ముంచుకువచ్చింది రేఖకు. పైటకొంగు కళ్ళమీద పెట్టుకుని వెక్కటం మొదలుపెట్టింది.

అతడు మరీప్రమీద కూర్చోలేకపోయాడు. అతడి గుండె బీటలువారుతున్నట్టనిపించింది.

“అమ్మయ్యా ! నీవు ఏడిస్తే నే నాగలేను. నాకెంతో బాధగా ఉంది. అలా కూర్చుని నీ సంగతంతా చెప్పు.” బ్రతిమిలాడాడు.

రేఖ వెక్కుతూనే తా నా ఊరు ఎందుకు వచ్చిందీ, ఎలా వచ్చిందీ చెబుతూ తన చదువు - అకస్మాత్తుగా లభించిన మంజరీదేవి ఆదరణ, తన పెళ్ళి ప్రసక్తి, తల్లి వచ్చి వెళ్ళటం - తాను బి. ఏ. పూర్తిచేయటం - మంజరీదేవి ఆ నాటి మాటలూ వివరంగా పూసగుచ్చినట్టు చెప్పింది.

అతడు బరువుగా నిట్టూర్చాడు. “అయితే నీకు పరుణ్ణి చూపించకుండానే పెళ్ళిచేస్తూందా అమ్మ ?” కనుబొమలు పైకెత్తి ఆశ్చర్యంతో నోరు తెరిచాడు.

“నేనూ ఆ కోరికే కోరాను. నన్ను ఈ ఆవరణం దాటటానికి వీలులేదని అంక్షపెట్టారు. చావు తప్ప నాకు వేరే శరణ్యం లేదు.” మళ్ళీ వస్తున్న ఏడుపును ఆపుకోవటానికి చేసిన ప్రయత్నం విఫలమైంది.



“ఏడవకు. నేను అమ్మతో మాట్లాడతాను. నీకు అన్యాయం జరగకూడదు. నేనది చూడలేను. నామీద నమ్మకం కుదిరిందా మరి ?”

తల ఊపింది రేఖ నమ్మకం ఉందన్నట్టుగా.

“అయితే ఒక్కసారి నవ్వు మరి !”

అతడలా అడుగుతుంటేనే నవ్వు వచ్చింది రేఖకు.

“సరేగాని - నేను ఒక్కడినీ ఈ ప్రాణంలేని వస్తుకాలంతో కాలక్షేపం చెయ్యలేక నానా అవస్థాపడుతున్నాను. రోజూ ఒక్కసారి ఇలా వచ్చి కబుర్లు చెప్పరాదూ ? ఎవరితోనయినా కాసేపు మాట్లాడితే మనసు కెంతో హాయిగా ఉంటుంది.” అర్థిస్తున్నట్టుగా అడిగాడు.

“మీ రీ యింటి యజమానుల్లా ఉన్నారు, అవునా ?” సందేహిస్తూ ఒక పక్క భయపడుతూనే అడిగింది రేఖ.

బరువుగా నిట్టూర్చా డతను.

కొంతసేపటికి, “నా బాధేమిటో నీకు చెప్తాను. మరి-రేపు వస్తావా ?”

మౌనంగా తల తిప్పింది రేఖ.

“జాగ్రత్తగా కిందికి దిగి వెళ్ళు. తలుపులు దగ్గరికి లాగితే లాక్ దానంతట అదే పడిపోతుంది. మరిచిపోకు - రేపు ఇదే సమయానికి రావాలి.” అతడు లేచి నిలబడగానే రేఖ తలవంచుకుని గబగబా మెట్లు దిగి తలుపులు దగ్గరికి లాగింది.

ఆ రాత్రి ఆమెకు కళ్ళు మూతపడలేదు. ఎంత ప్రయత్నించినా లాభం. కనబడలేదు. ఆ గంభీరమైన కంఠధ్వని, అభయమిచ్చే ఆ చూపులు-అప్యాయమైన ఆ పలకరింపు ఆమె మనసులో బలమైన ముద్రలువేశాయి. అతడా ఈ యింటి యజమాని ? కాదనలేదే ! ఆ మాట అనగానే బరువుగా నిట్టూర్చాడు - అతడి గుండెలో ఎన్ని అగ్నిగోళాలు భగభగమంటున్నాయో ? అతడి భాధలు చెప్పకోవటానికి దిక్కులేని తనను రమ్మంటున్నాడు ! అది ఆశ్చర్యమో - సంశయమో తెలియని అవస్థలో దొర్లి దొర్లి తెల్లవారుజాముకు నిద్రలోకి జారింది రేఖ.

\*

\*

\*

మంజురీదేవి ఆ రోజంతా మౌనంగానే ఉంది. పక్కన కూర్చున్నా రేఖతో ఒక్కమాటయినా మాట్లాడలేదు. సాయంకాలం ఐదుగంటలు కాగానే ముత్తినీ తీసుకుని దేవాలయానికి వెళ్ళిపోయింది.

రేఖ ముఖం కడుక్కుని బొట్టుపెట్టుకుని తెల్లటిచీర కట్టుకుని మెల్లగా తలుపు తీసి ఒక్కొక్క మెట్టే ఎక్కుతూ పైకి చేరుకున్నది. అతడు హాలు కెదురుగా ఉన్న వరండాలో నిలబడి బయటికి చూస్తున్నాడు. అడుగుల సవ్వడికి వెనక్కు తిరిగి చూసి 'హలో' ! అన్నాడు.

పెరవలమీద హాసరేఖ ఒకటి తొంగిచూసింది రేఖకు.

“వచ్చానా ? కూర్చో. అన్నట్టు రాత్రి నిద్రబోయావా లేదా?” అన్నాడు చిరునవ్వుతో

నవ్వి ఊరుకుంది రేఖ.

“పరీక్షలు బాగా వ్రాశావా ?” అనుకోకుండా అడిగా డీ ప్రశ్న.

వ్రాశానన్నట్టు తల ఊపింది.

“చూడు. నీవు చాలా అదృష్టవంతురాలివి.”

“దేనికి ?” విస్మయం కలిగింది రేఖకు.

“దేనికా ? చదువుకొన్నదానవు - పదిమందిలో కూర్చుని పరీక్ష వ్రాసిన దానవు - నీ కెంతమందో స్నేహితులుండే ఉంటారు చక్కగా ఆహ్లాదకరంగా అందరితో కబుర్లు చెప్పకుంటూ తిరగవచ్చు. పదిమందిలోకి వెళ్ళవచ్చు. ప్రపంచాన్ని స్వేచ్ఛగా చూసి ఆనందించవచ్చు. ఇంతకంటే అదృష్టం వేరే కావాలా ?” పచ్చటి ముఖం విచారంతో ముడతలుపడి వికృతంగా కనబడ్డది.

అతడి బాధ ఏమిటో అర్థంకాక వింతచూపు చూసింది రేఖ.

“నా బ్రతుకు చూడు ఎంత నికృష్టమైనదో ! నీ వన్నట్టు నే నీ యింటికి వారసుణ్ణి. కాని ఈ ఇంట్లో నేను స్వేచ్ఛగా తిరగలేను. ఈ మేడదాటి బయటికి రాలేను. యజమానిగా, హుందాగా నలుగురిలోకి రాలేను. చివరికి ఈ ఇంటి నొకర్లలో ఒక్కడికి తప్ప నా ముఖం ఎవరికీ కనబడదు. నా చదువు ఈ హాల్లో - ఈ బల్లముందర కూర్చుని చదివిన చదువు. నాకు స్నేహితులు లేరు. నా మనసులో మాట నా మనసులోనే అంతం కావాల్సిందే. నా జీవితంలో ఒక వెలుగురేఖ జోసఫిన్. ఆమె వచ్చిన తరువాత నాకు వ్యాపకా లెక్కువయ్యాయి. ఈ లలితకళలన్నీ ఆమె నేర్పినవే. ఇవన్నీ కాలక్షేపానికి-నా ఒంటరి జీవితం లోని వ్యధను మాచుకోవటానికి - దానిని మరచిపోవటానికి. ఆమె వచ్చిన తరువాతనే అప్పుడప్పుడు బయటికి తీసుకువెళ్ళుతూ - సినిమాలు చూపిస్తూ - పాటలు పాడిస్తూ - నవ్వుతూ నవ్విస్తూ నాచేత ఆటలు ఆడించటం మొదలు

పెట్టింది. ఆయినప్పటికీ నాది నత్తగుల్ల జీవితమే కదా ! ఇప్పుడు చెప్పు నీవా నేనా అదృష్టానికి నోచుకున్నది ?”

కన్నీటిధారలు చెంపలమీదుగా కారిపోతున్నాయి రేఖకు. అలా అతడి ముఖం లోకి చూస్తున్నది జాలిగా.

“అదేమిటి ఆ కన్నీళ్ళు ? నా సంగతి చెబుతుంటే నీ వేడుస్తున్నా వెందుకు ? ఈ ప్రపంచంలోకల్లా నేనొక దురదృష్టజీవిని. నే నిలా పుట్టడము నాకు శిక్ష అయినట్లా - మా అమ్మకు శిక్ష అయినట్లా ? నేను ఊహించలేకుండా ఉన్నాను. ఆమె ముఖం చూడటానికే నాకు భయం. నావల్ల ఆమెకు ఏ విధమైన సంతోషమూ కలగలేదు. ఎంతో వ్యధను అనుభవిస్తోంది. ఈ పాపిష్టివాడికి ఆయువు మూడకూడదూ ? నా ఆరోగ్యంకోసం అమ్మ ఇంకా ఎంతో డబ్బు ఖర్చు చేస్తోంది. శ్రద్ధచూపుతోంది. ఈ ప్రపంచానికి నేను ఉన్నా లేకపోయినా ఒకటే. కాని - కాని - ఈ కురూపికి ఏదయినా వస్తే అమ్మ గుండె బ్రద్దలవుతుంది. నేను నాకోసం కాదు - కురూపిగానయినా బ్రతికి అమ్మకు దుఃఖం కలగకుండా చేయాలని ఈ చదువూ, ఈ వ్యాసంగమూ మొదలుపెట్టాను. ఇప్పుడు నా బాధ అర్థమయిందా ? నా బాధముందర నీ బాధ ఎంతటిదో చెప్పు ?”

రేఖ తలవంచుకున్నది. -

గ్లాసెడు మంచినీళ్ళు కూజాలోనుంచి ఒంపుకుని తాగాడు. గాలికి తలుపులు కొట్టుకుంటుంటే గబగబా నడిచి గాలిగడియలుపెట్టి వచ్చాడు.

అతడి చర్యలను వింతగా చూస్తున్నది రేఖ.

జేబురుమాలతో కళ్ళూ, ముఖం తుడుచుకుని పియానో దగ్గరికి వెళ్ళి మార్పింగ్ సాంగ్ వాయించాడు.

“నాకు మనసులో బాధ కెరటాల్లా పొంగి పైకి పైకి వచ్చినప్పుడు - మరీ నిరుత్సాహంగా ఉన్నప్పుడూ ఇటువంటి పాటలు వాయిస్తాను. ఉత్సాహం కలుగుతుంది. నీకు సంగీతం వస్తే ఒకపాట పాడి వినిపించు.” అర్థించాడు.

మాటలు నోట్లోంచి బయటికి రావటమే కష్టమైపోతుంటే పాట ఎలా పాడుతుంది రేఖ ? జవాబివ్వటానికి నోట తడి ఆరిపోయింది.

ఆమె అవస్థ గమనించి “గ్లాసెడు మంచినీళ్ళ తాగు. అంత భయపడిపోతున్నా వేమిటి ?” మంచినీళ్ళ గ్లాసు చేతి కందించాడు.

భయంతో నోటమాట సరిగా రాకపోయినా ఒకపాట పాడా ననిపించుకున్నది రేఖ

“పట్ల తిందాం రా. ఈ ఎర్రటి అరటిపళ్ళందే నాకు చాలా ఇష్టం ఇవాళ కమలాఫలాలు తిందాం. ఏమంటావు ?”

ఇద్దరూ పళ్ళు తినటం పూర్తిచేశారు. ప్లాస్టులో ఉన్న కాఫీని కప్పుల్లోకి ఒంపాడు.

“చూడు నన్ను చూస్తే అసహ్యం వెయ్యటంలేదా ? నీ భయమంతా నన్ను చూసి కాదుకదా ?” బాధపడుతున్నట్టుగా ఉన్న దతడి ముఖం.

“నా కెందుకు భయం ? మీరెంతో మంచివారుగా కనబడుతున్నారు.”

“ఎందుకు అబద్ధమాడతావులే ! ఒదిగి ఒదిగి కుర్చీలో కూర్చుంటున్నావు ! నావైపు భయం భయంగా చూస్తున్నావు ! ఏదో వింత జంతువును చూసినట్టు బెదిరి చూస్తున్నావు ! నీ చేష్టలే చెబుతున్నాయి నీ మనసులో ఏమున్నదో ! అంతేకదా ? నిజమా అబద్ధమా ?”

“లేదు లేదు. మీరలా అనుకోవద్దు. నా చేష్టలవల్ల మీకలా అనిపిస్తే నన్ను ఊహించండి.” చేతులు జోడించింది రేఖ నొచ్చుకుంటూ.

“ఏంచేస్తాం ? దేవుడు నన్నలా పుట్టించి ఇలా బైదుచేశాడు.

“బ్రెమయింది - అమ్మ తిరిగి వచ్చే వేళయినట్టుంది జాగ్రత్తగా కిందికి దిగి వెళ్లు. రేపు వస్తావు కదా ?” చేతినున్న గడియారాన్ని చూసి ఆమెను తొందరపెట్టాడు.

“నా పేరు గిరిధరరాయడు. గిరిబాబుని పిలుస్తారు. నీ పేరు?” పసిపిల్లవాడు అడిగినట్టు అడిగాడు.

“రేఖ.”

ఆమె మెట్లు దిగుతున్నంతసేపూ అక్కడే నిలబడి “రేఖా !” అని పిలిచాడు.

ఆమె వెనక్కు తిరిగి నవ్వుతూ చెయ్యి ఊపి తలుపు మూసింది.

ఆ రాత్రి భోజనం దగ్గర కూడా మంజురీదేవి మౌనంగానే ఉన్నది. ఎప్పుడెప్పుడు భోజనం ముగించి గది చేరుకుంటానా అనుకుంటూ నిమిషాలు లెక్కబెట్టిన రేఖ ఆమె లేవగానే ఒక్క అంగలో గది చేరుకున్నది. ఆమెకు మంజురీదేవిని చూడగానే ఆ క్రిందటిరోజు తనకు పెళ్ళి వద్దు వెళ్ళిపోతానని ఏడవటమూ, మంజురీదేవి “నీమీద ఎంత ఖర్చు చేశానో తెలుసా ? ఎందుకు చేశానో తెలుసూ ? నేను చెప్పినట్టు వినకపోతే ఏమవుతుందో తెలుసా ? నా సమ్మతి లేనిదే నీవీ గడప దాటలేవు” అన్నమాటలు జ్ఞాపకం వచ్చాయి.

“మీరు ఖర్చుచేసిన ప్రతిపైసా నేను తీర్చుకుంటానమ్మా ! నా చర్మంతో చెప్పలు కుట్టించయినా మీ ఋణం తీర్చుకుంటానమ్మా. నన్ను వెళ్ళనీయండి. నేను ప్రాణత్యాగమయినా చేసుకుంటాను గాని నేను పెళ్ళిచేసుకోను” అని ఏడుస్తుంటే, “నిన్ను దగ్గరకి తీసి ఇంత చదువు చెప్పించి ఇంతదాన్ని చేసింది ఎందు కనుకున్నావు ? నా మాట నీవు విని తీరాలి” అంటూ ఆమె బెబ్బులిలా అరుస్తూ గదిలోకి వెళ్ళిన దృశ్యం కళ్ళల్లో మెదిలింది. సెలువెల్లా ఒణకిపోయి గోడకు ముఖం ఆనించి వెక్కి వెక్కి ఏడవటం మొదలుపెట్టింది రేఖ.

గదిలోకి వచ్చిన యాదమ్మ రేఖను బలవంతంగా పుంచమ్మీద పడుకో బెడుతూ, “రేఖమ్మా! నా కొక కాశీమజిలీ కథ వినిపించవా ? అప్పుడు చెప్పిన కథ సగంలోనే ఆపేశావు. పూ ర్తిచెయ్యపూ ?” అన్నది.

“మరిచిపోయాను యాదమ్మా.” రేఖ తప్పించుకోవాలని చూసింది.

“జ్ఞాపకం ఉన్నకాడికి చెప్ప. నా కివాళ తలనొప్పిగా ఉంది. దాన్ని పోగొట్టాలి నీవు కథ చెప్పి.”

రేఖకు కథ చెప్పక తప్పలేదు.

మరునాడు మంజరీదేవి కాఫీ తీసుకుంటుండగా రేఖ ఎదురుగా నిలబడ్డది.

“ఏమిటిలా వచ్చావు ? నిన్ను చూస్తేనే నాకు భయంగా ఉంది.” చీత్కారం చేసింది మంజరీదేవి.

ఎక్కడలేని ధైర్యము వచ్చింది రేఖకు. వెనక ముందూ చూడదలచు కోలేదు.

“కుక్కకు రొట్టె ముందు పడేసినట్టు నాకు అన్నంపెట్టి పోషించి, చదువు చెప్పించి ఇలా ఖైదీని చేస్తారా ? ఆటబొమ్మను చేసినట్టు చేస్తారా ? ఎందు కమ్మా ఈ పేదవాళ్ళమీద ఇంత అలుసు ? మావి బ్రతుకులు కావా ? మాకూ ఇష్టాఇష్టాలు ఉండవా ? మా జీవితాలను డబ్బుపెట్టి కొనుక్కున్నారా మీరు ? మీకు బానిసలమా మేము ? మా కెందుకీ కట్టడి” అరుస్తూ నేలమీదపడి దొర్లింది రేఖ.

మంజరీదేవికి సహనం ఆవగింజంత కూడా మిగలలేదు.

“నీవు ఈ రకంగా ఆగంచేస్తే కాళ్ళూ, చేతులూ కట్టి గదిలో పడేస్తాను. ఆ శిక్ష కావాలనుకుంటే ఇలా శోకాలుపెట్టి, అల్లరి చెయ్యి. నీకు లక్షణంగా పెళ్ళి చేస్తానంటే ఈ గోల ఏమిటి ? నా ఇష్టానికి తిరుగులేదు.” అక్కడినుండి వెళ్ళి పోయింది మంజరీదేవి.

ఆ రోజంతా అన్నమూ, నీళ్ళూ ముట్టలేదు రేఖ.

సాయంకాలము మంజురీదేవి దేవాలయాలనికి వెళ్ళినా అలాగే గదిలో గోడ కానుకుని కూర్చున్నది.

అయిదు-అయిదున్నర-ఆరుగంటలు కావచ్చింది.

హాలులో పైకి వెళ్ళి మెట్లతలుపు తెరుచుకున్నది గిరిబాబు తలుపుపట్టుకుని నిలబడి “రేఖా ! రేఖా !” పిలుస్తున్నాడు.

మూడో పిలుపుకు రేఖ కదిలి బయటికి వచ్చి చూసింది.

“అరే ! ఏమిటలా ఉన్నావు ? కళ్ళు తుడుచుకుని పైకి రా.” ఆమె కదలాగా చూసి మెట్లు ఎక్కాడు. రేఖ అతడి వెనుక ఒక్కొక్క మెట్టే కళ్ళు తుడుచు కుంటూ ఎక్కింది.

బల్లకు చెరోకవైపు, ఇద్దరూ చిన్న చిన్న కుర్చీలలో కూర్చున్నారు. మేడ పైన ఉన్న ఫర్నిచరంతా చిన్నపిల్లలకు నిర్దేశించినట్టుగా ఉంది.

“రేఖా ! నీ బాధలూ, నా బాధలూ ఒకరితో ఒకరం చెప్పుకోవటం అయి పోయింది. కొంతవరకూ మనసులు తేలికపడ్డాయి. ఇంక వాటిని మరిచిపోవ టానికి ప్రయత్నం చేద్దాము. నీవు ఏమేమి పుస్తకాలు చదివావు ? నీ కాలేజి పుస్తకాలేనా ఇంకా ఇతర పుస్తకాలు కూడా చదివావా ?” తెచ్చుకున్న ఉత్సాహంతో అడిగాడు.

తను చదివిన పుస్తకాల పేర్లన్నీ చెప్పింది రేఖ.

“ఎక్కడ చదివావు ఇవన్నీ ? కాలేజి లైబ్రరీలోనా ?” కుతూహలం ఎక్కువైంది అతడికి.

“ఎక్కడో కాదు. మీ యింట్లో ఉన్న లైబ్రరీలోనుంచి తీసుకుని చదివాను. చదవటమయితే చదివాను. ఎంతవరకూ బుర్రలోకి ఎక్కాయో తెలియదు. ఆసక్తికొద్దీ కుతూహలంకొద్దీ చదివాను” అన్నది

“నా లైబ్రరీ చూడు” హాలుకు పక్కగా ఉన్న గదిలోకి తీసుకువెళ్ళాడు రేఖను. విశాలమయిన పెద్ద గది. ఆ గదికి నాలుగు పక్కలా మూడడుగుల ఎత్తు బీరువాలు. వాటినిండా పుస్తకాలు. అక్కడక్కడా చిన్నచిన్న కుర్చీలు. రేఖ నాలుగు ప్రక్కలా చూస్తూ గదికి మధ్యగా నిలబడిపోయింది.

“ఇలా నిలబడిపోయావేం ? ఈ గది కూడా నా వికృత స్వరూపాన్ని గుర్తుకు తెస్తున్నదా ?” అన్నాడు బాధగా.

రేఖ కొంచెం ధైర్యం తెచ్చుకున్నది. “అన్నీ మరిచిపోదామని ఇప్పుడే

అన్నారు మళ్ళీ మీరే ఆ మాట ఎత్తుతున్నారు” అన్నది మెల్లగా మందలించే ధోరణితో.

“పొరబాటయింది. షమించు.” నవ్వుతూ చెంపలు వేసుకున్నాడు గిరిబాబు.

ఇద్దరూ ఆ గదిలోనుంచి హాల్లోకి వచ్చారు. ఎదురెదురుగా కూర్చుని కబుర్లు చెప్పకున్నారు. గిరిబాబు తన దగ్గర ఉన్న పుస్తకాలలోని నవలలను గురించి వింత వింత కబుర్లు చెప్పాడు.

చెక్కిట చెయ్యి చేర్చుకుని కళ్ళు పెద్దవిచేసుకుని వింటున్నది రేఖ.

ఏదో జ్ఞాపకం వచ్చినవాడిలా చివ్వున లేచాడు గిరిబాబు. బీరువాలోని కెమెరా తెచ్చి క్లిక్ మనిపించాడు.

“అదేమిటి ఆవేమిటి” అంటూ అదిరిపడి లేచింది రేఖ.

“అదేమిటో నాలుగురోజుల తరువాత చూపిస్తా.” కెమెరాను యధాస్థానంలో పెట్టి వచ్చాడు.

“ఇలా తియ్యతియ్యగా కబుర్లు చెప్పకుంటూ మన తెలుగుభాషలో మాట్లాడు కుంటూ ఉండచ్చు - నీవు పగలంతా పైన ఉండకూడదూ ? ఆ జోసఫిన్ రాకపోయినా ఫరవాలేదు నాకు. కబుర్లు చెప్పకుంటుంటే రోజంతా నిమిషంలా గడిచిపోతుంది. ఏమంటావు ?”

నవ్వింది రేఖ.

జోసఫిన్ ఎక్కడ ? తనెక్కడ ? మహా అయితే మరో అయిదారు రోజులుంటుంది ఆక్కడ ఆమె. ఆమె గిరిబాబుకు చేసినట్టు తానేమి చెయ్యగలదు ?

కాని ఆ మరునాడు జోసఫిన్ దగ్గరనుండి ఉత్తరం వచ్చింది. తల్లికి వ్యాధి చాలా తీవ్రంగా ఉన్నదనీ, తాను రావటానికి ఒక నెలకు పైగా పట్టినా పట్ట వచ్చుననీ.

పుట్టినప్పటినుంచీ చూస్తున్నవాడు కనుక వృద్ధుడయినా నర్సింగ్లునే గిరిబాబు పనులకు నియమించింది మంజరీదేవి.

ఆమె ధేవాలయానికి వెళ్ళగానే తలుపు తెరుచుకొని రేఖ పైకి వెళ్ళుతున్నది. గిరిబాబు దగ్గర క్రమంగా చనువు ఏర్పడుతోంది రేఖకు. స్నేహంగా తలఎత్తి మాట్లాడటము ప్రారంభించింది.

కాని రాత్రిళ్ళమాత్రం మంజరీదేవి మాటలు జ్ఞాపకం వచ్చి కన్నీరు కార్చటం మానలేదు. తను వ్రాసిన ఉత్తరాలకు తల్లి జవాబివ్వటంలేదు. ఎందుకని ? ఆమెకు కూడా తను బరువైపోయిందా ?

తనిప్పుడు ఖైదీ. చావటానికి కూడా స్వాతంత్ర్యం లేదు. గిరిగిలా కొట్టు కుంటుంది రేఖ మనసు.

\*

\*

\*

రేఖ, కోసిచ్చిన పళ్లు రెండు పళ్లెలలో సర్ది - ఒక ప్లేటు ఆమె ముందుకు నెట్టి “ఇంతకూ పెళ్ళికొడుకును చూపించిందా మా అమ్మ?” అడిగాడు గిరిబాబు.

“వస్తాడట రేపు పెళ్ళనగా. నాకేదో భయంగా ఉంది. అయినా నన్ను పంపించేస్తే గొడవ వదిలిపోయేదానికి నాకు పెళ్ళిచేయాలన్న పంతమేమిటో అర్థంకాలేదు. ఆ పెళ్ళికొడుకు ఎవరో ఎలా ఉంటాడో తెలియదు. కాని పెళ్ళి పనులుమాత్రం అన్నీ జరుగుతున్నాయి. డబ్బుగలవాళ్ళకు అసాధ్య మేముంటుంది ?” అంతలో రేఖ ముఖం ముడుచుకుపోయింది.

“అమ్మ ఇంత కఠినంగా ప్రవర్తిస్తోందా ?” గిరిబాబు గొణుక్కున్నాడు.

చివ్వున తలెత్తింది రేఖ. “గిరిబాబూ ! మానవస్వభావం చాలా విచిత్రమైంది. అది ఎప్పుడు ఎలా ఉంటుందో ఎవరూ సూచనగా తప్ప నిర్ధారణగా చెప్పలేరు. ఒక మంచి మనిషి ఎల్లవేళలా మంచిగా ఉండలేకపోవచ్చు. కొందరితోనే మంచిగా ఉండవచ్చు. అందరికీ మంచిగా ఉన్న మంజురీదేవుగారు - నా విషయంలో ఇప్పుడు ఈ విధంగా ప్రవర్తించటానికి కారణం ఏమిటి ? అది కేవలం నా దురదృష్టమనుకొంటాను.” ఉద్రేకంతో అనేసింది రేఖ. కాని - మరునిమిషంలోనే లేచి నిలబడి, “నాది చాలా తెలివితక్కువ ప్రవర్తన. మీ అమ్మగారిని మీ ఎదుటనే విమర్శించటం చాలా పొరబాటుపని. ఏదో ఆవేశంలో అనేశాను. షమించాలి.” రెండుచేతులూ జోడించింది.

“ఇందులో నీ తప్పేంలేదు రేఖా ! నీవొక బాధితురాలివి. కష్టాలు పడుతున్నదానవు. ఉపకారం పేరుతో అపకారాన్నే చవి చూస్తున్నదానవు. నీ అనుభవంకొద్దీ విమర్శించావు, తప్పులేదు. అయినా అమ్మ ఎప్పుడూ ఇలా ప్రవర్తించగా నేను చూడలేదు. విననైనా లేదు. అవునులే. నే నీ మేడపైన ఖైదు చేయబడిన వాడిని-నాకేం తెలుస్తాయి అన్ని సంగతులూ? నాతో మాట్లాడే దెవరు ? చెప్పే దెవరు ?”

‘ఇంత బాధ ఉన్నదా ఇతడి గుండెలో?’ రేఖ తలెత్తి చూసింది. అతడు కిటికీగుండా దూరానికి తన చూపులను పోనిచ్చాడు. తల తిప్పటంలో అతడి కంటికి పెట్టుకున్న జోడు తళుక్కున మెరిసింది. అతడి నొక్కుల



క్రాపులోనుంచి ఒకటి రెండు వెంట్రుకలు ఎదురు తిరిగి గాలికి కదులు తున్నాయి.

కురచదేహం పైన పెట్టినట్టున్న పెద్దతల - ముఖం - ఆ ముఖంలో తేజస్సు లోలికే రెండు పెద్దకళ్లు. అవి తెలివిగా చురుగ్గా చూడగలిగినవి. ఆ కళ్ళల్లోకి చూడలేకపోతోంది రేఖ కాని వాటి లోతులను చూడాలన్న ఆసక్తి-కుతూహలం ఆమెను పురికొల్పుతున్నాయి.

“నేనిట్లా పైకి వస్తున్నట్టు మంజరీదేవిగారికి తెలిస్తే ఆమెకు కోపం రావచ్చు. అసలే నామీద ఆగ్రహించి ఉన్న ఆమెకు మరింత కోపం తెప్పించటం మంచిదికాదు. నేను వెళ్తాను” లేచింది రేఖ.

ఈనాడు గిరిబాబు ఆహ్లాదంగా లేడని గ్రహించింది రేఖ. ఆమె అక్కడ ఉన్నంతసేపూ ఏదో ఆలోచిస్తున్నట్లే కనబడ్డాడు. రేఖ గబగబా దిగి వచ్చి తలుపులు వేసింది. ఆమె తన గదికి చేరుకోకముందే మంజరీదేవి వచ్చినట్టు కారు చప్పుడు వినవచ్చింది.

దేవిదీకంతకూ బూజులు దులిపి రంగులు వేస్తున్నారు. తోటంతా శుభ్రం చేశారు. ఎండుకొమ్మలు కొట్టివేశారు. చెట్లకుంటిలకు జాజురంగు పూశారు. తలుపులకూ, కిటికీలకూ కొత్తరంగులు వేశారు. గడపలకు పసుపు, కుంకుమలు పెట్టారు. ఆ దేవిదీ కొత్తరూపం దాల్చినట్టుగా ఉంది. శుభకార్యం జరప బోతున్న దానిలా దేవిదీ కళకళలాడుతున్నది.

మరునాడు ఉదయమే మామిడాకు తోరణాలు కడతారు.

ఉదయం పదిగంటలవేళ రేఖను పెళ్ళికూతురిని చేస్తారు.

పురోహితుడితో అతడు చేయవలసిన పనులు పురమాయిస్తున్నది మంజరీ దేవి, పూజ గదికి ఎదురుగుండా వున్న విశాలమయిన హాలులో పెళ్ళి జరిపించ మని స్థలం చూపిస్తున్నది మంజరీదేవి

అటకలమీదినుంచి పాత్రసామగ్రిని దింపించి తెల్లగా తోమి బోర్లించిన వాటిని వంటమనిషికి చూపించింది. తెప్పించి బాగుచేయించిన పప్పు, ఉప్పు మొదలైనవాటిని లోపల భద్రపరచమని చెబుతున్నది అధికారస్వరంతో మంజరీదేవి.

ఆమె ఒక్కొక్కమాట ఒక్కొక్క శూలంలా పొడవటం మొదలుపెట్టింది రేఖను.

తనను బలిచేయటానికి అంతా సిద్ధముచేసింది మంజరీదేవి.

ఈ పెళ్ళి విషయంలో ఆమెకున్నది స్వార్థమా ? లేక పట్టుదలా ?

ఏది ఏమయినా పెండ్లికొడుకును చూసిన తక్షణమే తాను ముందుగా నిశ్చయం చేసుకున్నట్టు బావిలో దూకేస్తుంది.

తటాలున రేఖ కో విషయం స్ఫురించింది. తాను వ్రాసిన ఉత్తరాలు తల్లికి నిజంగా చేరలేదేమో! అవి పోస్టులో పడకుండా ఎవరయినా జాగ్రత్త తీసుకుంటున్నారేమో! ఎంత తియ్యగామాట్లాడినా యాదమ్మకూడా మంజరీదేవి ఉప్పు తినే నాకరేకదా!

రేఖ నిస్సహాయురాలిలా మంచమీద వాలిపోయింది. ఆమెకు ఎంత దుఃఖము వస్తున్నదో అంత కోపంగాకూడా ఉంది. ఒకరిమీద ఆధారపడిన పేదలబ్రతుకులు ఇంతేలే అనుకుంటుంది మధ్యమధ్య.

\* \* \*

దుమ్ముపట్టిన కాళ్ళతో రేగిన తలవెంట్రుకలతో ఎర్రబడ్డ కళ్ళతో గేటు నెట్టుకుంటూ పరుగువంటి నడకతో గదిలోకి వచ్చిన మాణిక్యం కూతుర్ని కౌగలించుకుని బావురుమని ఏడ్చింది.

“అమ్మా! వచ్చేశావా? నేను ఎన్ని ఉత్తరాలు వ్రాశాను నీకు? ఒక్కదాని కయినా జవాబివ్వలేదు నీవు. మనం ఇక్కడినుంచి వెళ్ళిపోదాం పదమ్మా, ఇంక ఒక్కక్షణమయినా ఉండొద్దు. ఈ ఇల్లు ఒక కత్తులబోనులా ఉంది. పోదాం పద” తల్లిని తొందరచేసింది రేఖ.

కూతుర్ని మళ్ళీ కౌగిట్టోకి తీసుకుని, “ఈ ఆపదనెట్లా దాటగలమమ్మా” అంటూ బిగ్గరగా ఏడ్చింది మాణిక్యం.

“రేఖా!” గడపలో నిలబడి నిప్పులు గ్రగక్కుతూ కేకబెట్టింది మంజరీదేవి.

“మంజరీదేవిగారూ! నేను తీసుకువెళ్ళి పెళ్ళిచేస్తానంటే వద్దని ఇప్పుడు నా బిడ్డగొంతు ఇలా కోయాలని చూస్తున్నారా? మీకు చేతులెలా వస్తున్నాయి? ఎంత ధనవంతులయితే మాత్రం ఇంత స్వార్థమా?” అరుస్తూ మంజరీదేవి ఎదుట నిలబడ్డది మాణిక్యం.

“మాణిక్యం! నీవు ఉద్రేకపడకు. నేను రేఖకోసం ఖర్చుచేసిన ప్రతి పైసా నా స్వార్థాన్ని దృష్టిలో పెట్టుకునే చేశాను. నేను చేయదలచుకున్న పనిని ఇప్పుడెవ్వరూ ఆపలేరు. నన్నుతిట్టినా శపించినా ఆపని జరిగి తీరుతుంది. కన్న తల్లివి, కంటితో చూస్తావని రమ్మని వ్రాశాను. ఆవేశం తగ్గించుకో. నీ కూతురికి నేను అన్యాయం చెయ్యటంలేదు. సకలైశ్వర్యాలు గల ఈ ఇంటికి కోడలిని చేస్తున్నాను. రేఖను దీవించు.”

“పెద్దుగు మీద పడినట్లయింది మాణిక్యానికి రేఖకూ. మాణిక్యానికి పిచ్చెక్కినట్లయింది. “మీరు కామేశ్వరీదేవిగారి చెల్లెలని గౌరవమిచ్చాను. నా బిడ్డను ఇంతకాలమూ పోషించారని మర్యాదగా మీ ఎదుట నిలబడ్డాను. నేను దిక్కులేని పేదరాలిని. మా జీవితాలతో ఆడుకోవటం న్యాయంకాదమ్మా! నా బిడ్డగొంతుకోసి నా కడుపులో చిచ్చుపెట్టకండమ్మా” మాణిక్యం ఏడుస్తూ మంజరీదేవి చేతులు పట్టుకుని ఆమె పాదాలమీదికి జారింది.

“ఛీ! నా పాదాలు ఒదులు. మీకెంత ఉపకారంచేసినా గ్రహించరు” కాళ్ళు వెనక్కు తీసుకుని ప్రక్కకు జరిగింది మంజరీదేవి. కోపంతో కళ్ళూ ముఖమూ జేవురించాయి. పళ్ళు పటపట లాడించింది.

హారన్ మ్రోగిస్తూ లోపలికి దూసుకుంటూ వచ్చిన కారు ఆగిన శబ్దము విని తలెత్తి చూసింది.

ఎవరిదీ కారు? మళ్ళీ ఎవరు వచ్చారు? కళ్ళు చిట్టించుకుంటూ హాలులోకి వచ్చిన మంజరీదేవి కారుద్రైవరూ నర్సిప్లు పట్టుకుని ఎవరినో లోపలికి తీసుకు రావటమూ, వాళ్ళ వెనుక కామేశ్వరీదేవి కొడుకు సురేష్ మెట్టు ఎక్కి లోపలికి రావటమూ కనబడ్డది.

నర్సిప్లు ఆ మనిషిని సోఫాలో పడుకోబెట్టాడు. ద్రైవరు ఒంటిమీద బట్టలు సరిచేశాడు.

“అంటీ! అమ్మ కాళ్ళనొప్పలతో బాధపడుతోంది. తను రాలేకపోయింది. నేను మొన్ననే బొంబాయినుంచి వచ్చాను. నన్ను పంపించింది. నేను వస్తుంటే ఈ ఊరి పొలిమేరల్లో ఈ మనిషి పడిఉన్నాడు. దిగి చూశాను. ఒంటిమీద స్పృహ లేదు. నాడి కొట్టుకుంటోంది. లేవదీసి నేనూ ద్రైవరూ వెనకసీట్లో పడుకోబెట్టుకుని తీసుకువచ్చాము డాక్టర్ని పిలిపించు అంటీ. పాప మెవరోకాని ఒళ్ళుతెలియకుండా పడిపోయాడు” సురేష్ జేబురుమాతలో ముఖమంతా అద్దుకొంటూ చెప్పాడు.

“మొదటినుంచి నీదంతా ఉరుకుపరుగుల వస్తు నర్సిప్లు! రహ్మాన్ వచ్చాడో లేదోచూడు. వస్తే డాక్టరుగారిని తీసుకురమ్మని చెప్పు. అయినా సురేష్! దారిలోనే హాస్పిటల్ ఉన్నదికదా! అక్కడ చేర్చించి రాకపోయినావా?” అంటూ లోపలికి వెళ్ళి అతడికి కాఫీటిఫిన్ల ఏర్పాటుచేసింది మంజరీదేవి.

కాఫీకప్పు అందుకుంటూ “ఆ మాట తోచలేదు, అంటీ! పోన్లే పాపం! డాక్టర్ని వచ్చి చూడనీ. అంతగా అయితే అయనే తీసుకువెళ్ళి చేర్చిస్తాడు.

అంటే! ఇంతకూ పెళ్ళెప్పుడు? అనలంతకూ ఈ పెళ్ళికి గిరిబాబు ఒప్పు కున్నాడా? అడిగిచూశావా? ఏమోగాని అమ్మ తనకంత ఇష్టమున్నట్టుగా చెప్ప లేదు."

"సురేష్! ఎవరికో ఇష్టంలేదని నేను చెయ్యదలచుకున్న పని ఆపేస్తానను కున్నావా? వట్టిమాట! గిరిబాబు....." అమె మాట పూర్తిచెయ్యకముందే కారు దిగి డాక్టరు లోపలికి వచ్చాడు.

సురేష్ దిగ్గున లేచి డాక్టర్ని సోఫాదగ్గరికి తీసుకువెళ్ళి చూడమని చేతిపైగ చేశాడు.

బాగా పరీక్షచేసిన డాక్టరు తన పెద్దెత్తెరిచి ఒక ఇంజక్షన్ ఇచ్చాడు.

"ఏమయింది డాక్టరుగారూ! కారు చాలా స్పీడులో వస్తున్నది. ఆ దొంగల్లో ఈయన పడిఉంటే తీసుకవచ్చాము. కారుతగిలి పడిపోయాడేమో నను కున్నాను మొదట. డ్రైవరు కాదంటున్నాడు. గాయాలేమయినా ఉన్నాయా?" సురేష్ అందోళన పడుతున్నాడు.

"అటువంటిదేమీలేదు. శోషవచ్చి పడిపోయిఉంటాడు. వేడివేడి కాఫీగాని పాలుగాని ఇవ్వండి. కొంతసేపటికి స్పృహ వస్తుంది. మళ్ళీ నేను సాయంత్రం వచ్చి చూస్తాను," అంటూ పెద్దె సర్దుకున్నాడు.

గంటసేపటికి తెప్పరించుకుని మెల్లిగా కళ్ళుతెరిచాడు ఆయన. చుట్టూ ఉన్న వాళ్ళందరినీ ఒకసారి కలయజూశాడు ఒక్కొక్కరితో.

ఎదురుగుండా ఉన్న నర్సిస్టు, "దొరా! దొరా! ఎక్కడినుంచి వస్తున్నారు? ఎక్కడ పడిపోయారు?" సంభ్రమంతో చేతులు నులుపుకుంటూ దగ్గరగా వచ్చాడు.

కొద్దిదూరంలో సోఫామీద కూర్చున్న మంజరీదేవి దిగ్గునలేచి వచ్చి ముఖంలో ముఖంపెట్టి చూసింది.

మందహాస రేఖ ఒకటి ఆయన పెదవులమీద నాట్యం చేసింది.

షాక్ తగిలినట్టుగా మంజరీదేవి వెనక్కు అడుగులు వేసుకుంటూ వెళ్ళి సోఫాలో కూలబడిపోయింది.

విస్మయంతో చూస్తున్నాడు సురేష్ బాబు.

గోపాలకృష్ణరాయడు తిరిగి వచ్చాడనీ దారిలో పడిపోతే సురేష్ బాబుకారులో తీసుకువచ్చాడన్న వార్త షణంలో ఆ దేవిడి అంతా ప్రాకిపోయింది. నొకర్లంతా ఒక్కొక్కరే వచ్చి దణ్ణాలు పెట్టి పోతున్నారు.

ఏడ్చివేడ్చి కళ్లు తుడుచుకుని యాదమ్మ చెప్పినవార్త నిజమవునా కాదా అని గదిలోనుంచి బయటికి వచ్చి చూశారు మాణిక్యం రేఖా.

మాణిక్యానికి ఒక ఆశారేఖ ద్యోతకమయింది. గోపాలకృష్ణరాయడికి తన గోడు వినిపిస్తే కొంతలాభం ఉండకపోదు. ఆయన ఇంత దారుణానికి ఒడిగట్టడన్న నమ్మకం ఆమెకు కలిగింది. కాని ఆయనినికా తేరుకున్నట్టు లేరని గోడ కానుకుని నిలబడ్డది.

మధ్యాహ్నం ఒంటిగంట దాటింది అందరూ పేరుకు భోజనాలు చేశామనిపించారు.

నర్సిమ్మ గోపాలకృష్ణరాయడికి దగ్గరగా క్రిందకూర్చుని తల వంచుకుని ఆలోచనలో పడ్డాడు. దాదాపు పాతికసంవత్సరాలు కావచ్చింది ఆయన గృహ త్యాగంచేసి. వృద్ధాప్యం కాగా కనుపిస్తోంది. ఎట్లా వెళ్ళాడో అట్లాగే వచ్చాడు ఆకస్మాత్తుగా. దొరసాని తలపెట్టిన పనులు ఎట్లా జరుగుతాయో చూడాలి. ఇద్దరిమధ్యా పరిస్థితులు ఎలా ఉంటాయోనని ఊహిస్తున్నాడు.

దొర ఉండటానికే వచ్చాడా? లేక పెళ్ళిసంగతి విని వచ్చాడా?

నర్సిమ్మ ఊహించలేకుండా ఉన్నాడు.

సాయంకాలం ఐదుగంటలకు డాక్టరు వచ్చేసరికి గోపాలకృష్ణరాయడు మెల్లగా లేచి కూర్చున్నాడు. స్నానం చేయించి నర్సిమ్మ తొడిగించిన ఇత్రి బట్టలతో-తలదువ్వుకుని కళ్ళజోడు ధరించి రీవిగా కనబడుతున్నాడు.

నౌకర్లద్వారా తెలుసుకున్న డాక్టరు సవినయంగా ఆయనకు చేతులు జోడించి, “ఎలాఉంది మీకు? ప్రొద్దున చాలా నీరసంగా కనుపించారు. గ్లూకోసు వేసి గ్లాసెడు పళ్ళరసం తీసుకోండి. సెలవు” అంటూ వెళ్ళిపోయాడు డాక్టరు.

శ్రావణమేఘాలు గర్జించి గర్జించి కుండపోతగా వర్షించటం మొదలు పెట్టాయి. దేవిడిలో నిస్తబ్ధత ఆవరించుకున్నది,

సంధ్యవేళ ఉరుములతో పెళపెళలాడుతూ వచ్చింది వర్షం. ఆ ఊరిని నీటితో కడిగి తీసింది. మరోగంటకల్లా తెరిపిచ్చింది. జనం నీటిమడుగుల గుండా తిరుగుతున్నారు.

గోపాలకృష్ణరాయడు లేచి కూర్చోగానే మాణిక్యం ఆయన కెదురుగా వచ్చి చేతులు జోడిస్తూ, “బాబూ! మీరా! ముకుందం బాబూ! మీరెలా వచ్చారు? దారిలో పడిపోయారని అంతా అంటున్నారు ఎలా పడ్డారు? మీరేనా ఈ యింది

యజమాని? నా గోడంతా రైల్లో విన్నారుకదా బాబూ!” పాదాలను తాకి కళ్ళ కద్దుకున్నది.

ఆయన చిరునవ్వుతో సమాధానమిచ్చాడు. తల పంకిస్తూ మంజరీదేవి వంక చూశాడు. ఆమె చేష్టలుడిగి చిత్తురువులోని బొమ్మలా మధ్యాహ్నంనుంచీ కూర్చున్నది కూర్చున్నట్లే ఉంది గ్లాసెడు మంచినీళ్ళయినా తీసుకోలేదు.

ఆయన అంతా గ్రహించినట్లే పెద్దగా నవ్వాడు.

“అయితే నీకో కొడుకు పుట్టి పెళ్ళికి ఎదిగాడన్నమాట!” మంజరీదేవి నుద్దేసింది అన్నాడు ఆ పెద్దహాలులో ఆయన కంఠధ్వని కంచుగంటలా మ్రోగింది.

మంజరీదేవి తలెత్తి ఒకసారి ఆయనవంకచూసి తలదించుకుంది మళ్ళీ.

“ఈ యింటికి ఆ స్తికి వాడేనన్న మాట వారసుడు?”

హాలంతా నిశ్శబ్దంగా ఉంది. ఎవరినోటంటా ఒక్కమాటయినా రాలేదు.

“ధనం దుర్వ్యయమయినా ఈ పంశీయుల రక్తానికే వారసత్వం లభిస్తుంది.”

ఆయన సంధించి విడిచిన బాబూలు ఆమె హృదయాన్ని తూట్లుచేస్తున్నాయి.

“ఏం మాణిక్యమా! డబ్బు కాసింది నీ కూతుర్ని ఈమె కోడలిగా చేస్తున్నావా? నేను ఉన్నంతవరకూ మీఅటువంటివాళ్ళ అటలు సాగవని తెలుసుకో.”

“ఏం రేఖా! ఐశ్వర్యాన్నిచూసేకదూ ఈ పెళ్ళికి అంగీకరించావు?”

“ఛీ ఛీ! డబ్బు చూడగానే ఎంత విచక్షణాజ్ఞానం నశించిందీ మీ అందరిలో?”

“నా పీడ విరగడయిందనుకొని అందరూ తలావొక కుట్రా పన్నారన్న మాట!”

“తక్షణం మీరంతా నా దేవిడిలోనుంచి వెళ్ళిపోండి” చాలా గంభీరంగా ఉందాయన ముఖం. తాము నిరపరాధులని చెప్పుకోవటానికీకూడా ఆయన వ్యవధి ఇవ్వటంలేదు మాణిక్యం చేతులు నులుపుకుంటూ గోడకంటుకు పోయింది.

వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తున్నది మంజరీదేవి.

అప్పటినుంచీ చివరిమెట్టుమీదనుండి ఈ మాటలన్నీ ఆరికిస్తున్న గిరిబాబు దూసుకుంటూ వచ్చాడు వాళ్ళమధ్యకు.

అందరూ అతడినిచూసి చకితులయ్యారు.

“గోపాలకృష్ణరాయడుగారూ? ఇంతకాలంనుంచీ నాకు తెలియని విషయాలను మీ మాటలవల్ల గ్రహించాను. నా పరిస్థితులేమిటో తెలుసుకున్నాను. నాకు దురాశ లేదు. కాని—నాకు తెలియకుండానే మీ ధనం చాలా నా క్రింద వ్యయమయింది. నా సంగతి నాకు ఇంత విపులంగా తెలిసిన తరువాత నే నొక్కక్షణమయినా ఈ యింట్లో ఉండదలచలేదు.” గిరిబాబు మంజరీదేవిని సమీపించి ఆమె పాదాలంటి, “అమ్మా! కడుపుతీపికొద్దీ దురాశపడినట్లున్నావు. నా పట్ల చూపించిన వాత్సల్యానికి ఋణపడి ఉన్నాను. కాని—ఈ యింట మరి ఉండలేను.” ఉద్రేకరహితంగా అందరికీ ఒకసారి చేతులు జోడించాడు. కాళ్ళ చెప్పులుకూడా హాల్లో దిగవిడిచి, ఒంటినున్న షర్టుతీసి కుర్చీలో పడేసి, మామూలు పైజమాతో బనియన్తో చరచరా హాలుదాటి మెట్లుదిగి—దేవిడి ముందున్న తోటగుండా గేటుదాటాడు.

గోపాలకృష్ణరాయడు ఎదురుచూడని ఘట్టమన్నట్లుగా ఆయన ముఖం మరింత గంభీరముద్ర వహించింది.

మంజరీదేవి కుళ్ళి కుళ్ళి ఏడుస్తున్నది.

దీని పర్యవసానమేమిటోనని అందరూ మౌనంగా చూస్తున్నారు.

గోపాలకృష్ణరాయడు అందరి ముఖాలనూ పరిశీలనగా చూస్తున్నాడు.

చటుక్కున గదిలోకి వెళ్ళి అలంకరాలన్నీ తీసివేసింది రేఖ. కట్టుకున్న చీర విడిచి సామాన్యమైన చీర కట్టుకుని గబగబా హాలుదాటి గేటుదాటి నూరు గజాలు అప్పుడే నడిచి వెళ్ళిన గిరిబాబును తలుసుకుని అతడి చేయందురుని కళ్ళలోకి చూసింది.

“రేఖా! రేఖా!” అన్నమాటలు మాణిక్యానికి తెలియకుండానే సన్నగా ఆమె నోటివెంట వెలువడ్డాయి

అందరి ముఖాలనూ పరీక్షగా చూసిన గోపాలకృష్ణరాయడు హాలు మారు మ్రోగేటట్లుగా నవ్వాడు. ఆ నవ్వులో విజయగర్వం వెల్లివిరిసింది.

“నర్సిమ్మా! కారు తీసుకెళ్ళి ఇప్పుడు వెళ్ళిపోయిన అమ్మాయిని అబ్బాయిని ఎక్కించుకురా” ఆజ్ఞాపించాడు గోపాలకృష్ణరాయడు.

“మంజరీ! నేను ఇచ్చి నీ పథకాలనన్నిటినీ తలక్రిందులు చేసినట్లున్నాను కాని—భయపడకు. నేనీ యింట్లో ఉండబోటండేదు. రేపు సాయంత్రమే నా ప్రయాణం. అంతవరకూ నా ఉనికిని సహించగలవు కదూ? లే. ధైర్యం తెచ్చుకుని భోజనం చేసిరా—పగలంతా ఉపవాసం చేసినట్లున్నావు!”

అది హాస్యమో—ఎగతాళో—నిజమో తెలుసుకోలేని స్థితిలో ఉన్న మంజరీదేవి వాచి ఎర్రబారిన కళ్లెత్తి చూసింది.

గోపాలకృష్ణరాయడికి గేటుదగ్గరెవరో తచ్చాడుతున్నట్టు కనబడ్డది. లోపలికి తీసుకురమ్మని నౌకర్ని పంపాడు.

బిడియపడుతూ లోపలికి వచ్చి నిలబడ్డాడతడు.

“ఇలా కూర్చోండి. గేటుదగ్గరే నిలబడిపోయారే?”

అతడు చిరునవ్వుతో నాలుగుప్రక్కలా కలియమాస్తున్నాడు.

“ఇక్కడెవరైనా మీకు తెలిసినవాళ్ళున్నారా? అన్నట్లు నిన్నటి రైలులో మేము కూర్చున్న కంపార్టుమెంటులో మీరూ ఉన్నట్టున్నారుకదూ పై బెర్తుమీద” గోపాలకృష్ణరాయడి నవ్వు మళ్ళీ అందరి చెవుల్లో గింగురుమన్నది.

కబుర్లు చెప్పుకుంటూ తారురోడ్డుమీద చకచక నడుస్తున్న రేఖా గిరిధర బాబులను సర్పిట్టు కార్లో ఎక్కించుకుని ఇంటికి తీసుకువచ్చాడంతలో.

“వధూవరు లొచ్చారు. ఎర్రనీళ్ళు దిగతుడిచి లోపలికి తీసుకురండి.” అన్నాడు హాల్లో నిలబడ్డవాళ్ళ నుద్దేశించి గోపాలకృష్ణరాయడు.

మాణిక్యం మంజరీదేవి ముఖంలోకి చూసింది. ఆమె వంచిన తల ఎత్తలేదు. కాని మాణిక్యం దృష్టి గోపాలకృష్ణరాయడి ప్రక్కన కూర్చున్న ప్రయాణీకుణ్ణి చూసినప్పటినుంచీ కలిగిన వీన్మయాన్ని అణచుకోలేకపోతోంది. అతడు కుంటుతూ నడుస్తున్నాడు మూతి వంకరబోయింది. తలవెంట్రుకలన్నీ రాలి పోయి ఇంచుమించుగా బోడితలలా ఉండేకాని ముమ్మూర్తులా తన భర్త ప్రకాశ రావులా ఉన్నాడు.

గోపాలకృష్ణరాయడు ఆయనను అడుగుతున్నాడు.

“ఏమిటండీ! ఈ జరుగుతున్న నాటకంలో మీకుకూడా సంబంధముందా?” కూర్చున్నచోటినుండి లేవటానికి ప్రయత్నిస్తున్న మాణిక్యాన్ని చూస్తూ ప్రశ్నిస్తున్నాడు.

అతడు వధూవరులను చూస్తూ తలతిప్పాడు జవాబుగా.





చింపిరి దెయ్యంలా, అమావాస్య చీక మనుష్యులను చూసింది. విభిన్న మనస్త  
 దీలా ఉంది ఆ చింతచెట్టు. ఆ చెట్టు త్యాగుగల మనుష్యులనూ చూసింది.  
 చాలాకాలంనుంచీ అక్కడే ఉంది. ఈరి ఆ చెట్టు ఎన్నోసార్లు ఆకులు రాల్చింది,  
 మధ్యగా ఉన్న ఆ చింతచెట్టు తరతరాల పూలు పూసింది, కాయలు కాసి ఈరి

వారికి ఇచ్చింది. మాటలు రాని ఆ చెట్టులో మార్పులు ఊరివారికి అందంగా కనుపించాయి. ఆ చింతచెట్టులో ఎన్ని మార్పు లొచ్చినా, ఆ ఊరివారిలో ఏ మార్పు రాలేదు. ఆ ఊరిలోకూడా ఏ మార్పు రాలేదు.

ఆ చింతచెట్టు నీడే ఆ ఊరి రచ్చ బండగా మారింది. ఊళ్ళో జరిగే ప్రతి విషయం రచ్చబండ చేరాల్సిందే. ఆ రచ్చబండ ఆ ఊరికి న్యాయస్థానం. అది అన్యాయాన్ని న్యాయంగా మార్చి తీర్పుచెప్పే నేర్పు స్థానం. న్యాయాన్నీ, సత్యాన్నీ పచ్చిఅన్యాయంగా, అబద్ధంగా మార్చి, అక్రమంగా తీర్పు దిద్ది, అదే న్యాయమని కరాఖండిగా తీర్పు నిచ్చే మార్పు స్థానం. ఆ ఊరివారు ఇచ్చిందే తీర్పు. వారి నేర్పుకు తీర్పు లొంగి పోయింది.

చింతచెట్టు న్యాయాన్ని ఏనాడూ వినలేదు. కాని అన్యాయాల్ని మాత్రం చాలాసార్లు చెవులు బెరడు కట్టిటట్టు విన్నది. కాని తను చూచింది న్యాయ మైనా, అన్యాయమైనా, ఏమీచెయ్య లేకపోయింది. చింత చావకపోయినా పులుపు చచ్చినదానిలా నోరు మూసు కుంది. న్యాయం చస్తూ, తను చావ కుండా ఉండాలనుకుంది మనుష్యు లందరిలా ఎప్పటికైనా తాను చచ్చినా న్యాయం బ్రతకా లనుకునేది పిచ్చిగా. ఏమిటో ఆ పిచ్చి కోరిక, పిచ్చి నమ్మకం, న్యాయం బ్రతుకుతుందని !

మనసులో కష్ట పేతుకుపోయింది, చింతచెట్టుకు. కాని అసమర్థులైన మను ష్యుల్లా ఏమీ చెయ్యలేక, శకుని మామ కౌరవులను ప్రేమించినట్లుగా, తన నీడన జూదగాళ్ళకు చోటిచ్చింది. అన్యాయవాదులకు చోటిచ్చింది. అందుకే ఆ చింతచెట్టుంటే వాళ్ళందరికీ ఇష్టం. వాళ్ళందరూ కలసి ఆ చెట్టుమట్టూ సిమెంటు చప్టా చేయించారు. దాని ముందర గాంధీబొమ్మకూడా పెడదా మనుకున్నారు. కాని ఎందుకో పెట్టలేదు. అల్లారి సీతారామరాజు బొమ్మ పెట్టారు. ఎప్పుడైతే ఆ సీతారామరాజు బొమ్మకు 'ప్రాణం వచ్చి, మనిషిగా మారితే బాగుండు' ననుకునేది చింతచెట్టు అనుక్షణం దాన్నే చూస్తూ.

చాలా ఎత్తుగా పెరిగిన చింతచెట్టుకు ఎన్నెన్నో కనిపిస్తాయి. రచ్చబండ మీద కూర్చునేవారికి కరపడనివి కూడా కనిపిస్తాయి. రచ్చబండ దగ్గరకు చేరేవారి మనోభావాలూ స్పష్టంగా తెలుస్తాయి.

దూరంగా పచ్చని పంటపొలాలు. పొలాల్లో, ఒళ్ళు వంచి పనిచేసే ఆడ వాళ్ళు, వాళ్ళపైటలు తొలగి ఒళ్ళు కన బడుతుంది. రచ్చబండమీద కూర్చున్న వాళ్ళ లొట్టలు వినిపిస్తాయి. ఆ పొలాల ప్రక్కనే ఉంది చింతల చెరువు. పొద్దున్నే బిందెలు పట్టుకుని చెరువు గట్టంటపోయేకన్నెపిల్లలు, పిల్లలతల్లులు,

తల్లుల పిల్లలు కనిపిస్తారు. స్నాన మాడే తల్లుల ఒంటికి అతుక్కుపోయిన చీరల్లోనుంచి కొట్టొచ్చినట్లు కనబడే ఒళ్ళు, స్పష్టంగా కనబడుతుంది. రచ్చ బండమీదివారికి అదొక వింత. ఆ వింతలో గిలిగింత. గిలిగింతలో పులకింత. ఆ కనుపించేది తల్లో చెల్లో తెలుసుకోకుండా, కామం నింపుకున్న కళ్ళతో, కై పెక్కిన వాళ్ళలాగా చూస్తారు. వెకిలి వేషా లేస్తారు. బొట్లు కారుస్తారు. బూతులు మాట్లాడుతూ, తమకు తామే ఆనందిస్తారు. వీలుచాలు చూసుకుని ఆ శ్రీల శీలాన్ని నీళ్ళలో పాతేస్తారు. మరునాడు శవం తేలుతుంది. ఇలా ఎన్ని శవాలో ఎన్నెన్ని శవాలో చూసింది ఆ చెట్టు. చేతనైనన్ని వేడి నిట్టూర్పులు కూడా వదిలింది చింతిస్తూ. అందుకే అది చింత-చెట్టు.

ఆ చెరువుకు అల్లంతదూరంలో పాడు బద్ద శివాలయం, దాని పక్కనే దేవాలయ మర్రి. పట్టపగలే రాత్రి ఆ శివాలయం దగ్గర. ఆలయం దగ్గరనుంచి ఎన్నెన్నో ఆర్తనాదాలు విన్నది చెట్టు. చింతపోయింది. కాని, చింత తీర్చలేక నిస్సహాయురాలిగా నిలచింది చింత చెట్టు ఆలయప్రాంగణం ఆర్తనాదాలకు నిలయం. శీలానికి బలిపీఠం. ఆ బలి పీఠంముందు, దళారిలా నిలచిన దేవాలయమర్రి విషాదం దాచుకుని వికటాట్టహాసం చేస్తుంది.

ఆ గుడికేసి ఎవ్వరూ పోరు. చచ్చిన దేవాలయం వాళ్ళకి కాకా భయం. పాపం ! చచ్చిన దేవాలయ మంచితనం తెలుసుకోలేని అమాయకులు, పచ్చి నెత్తురు పీర్చే మనుషులనే హరిస్తారు.

ఈ విషయాలన్నీ ఖుణ్ణంగా తెలిసినా, చింతచెట్టు చెప్పదు, చెప్పలేదు. చింతచెట్టుకు తమ విషయాన్ని తెలుసు ననుకున్నారో, లేక అదికూడా ఆడదే కదా అనుకున్నారో, దానిమీదకూడా కన్నేసారు, పగపట్టారు.

కాని, ఇప్పుడా చింతచెట్టును చూస్తేనే జనం ఉలికిపడతారు. వేడి నిట్టూర్పులు వదులారు కొందరు. ఏమీ చెయ్యలేక కన్నీరు కారుస్తారు కొందరు. విరగబడి నవ్వుతారు మరికొందరు; అప్పుడే బలుస్తున్న బుర్రమీసాల మధ్యనుంచి పగలబడి నవ్వుతారు మరికొందరు. 'చూస్కో ! నా తథాకా !' అన్నట్లుగా పోతుమీసాలు దువ్వుతారు. వాళ్ళ నవ్వులు చూసి, చింతచెట్టు తను కూడా నవ్వుతుంది విషాదంగా.

అదే చింత, అదే చెట్టు. అది ఇప్పుడు రచ్చబండ కాదు. న్యాయస్థానం అంత కంటే కాదు. చింతచెట్టు పేరు చెబితేనే కొందరికి మహాభయం, కొందరికి గర్వం. మీసాలు మెలేసేవారు కొందరు. మీసాల చాటున రోసాలు దాచేస్తారు మరి కొందరు.

నలుపు, కారునలుపు. చింతతోనే ఆ

చెట్టును చూస్తారు. నిట్టూరుస్తారు. కళ్ళ ముందు కదిలే భయంకర దృశ్యాన్ని, అప్పుడే జరుగుతున్నట్లుగా భావిస్తారు. పటపటా పళ్ళు కొరుకుతారు. తళతళలాడేట్లు కత్తులు నూరా లనుకుంటారు. హత్యలమీద హత్యలు చెయ్యా లను కుంటారు.

కాని ఏమీచెయ్యలేక, అధికారం కాళ్ళ కింద న్యాయంలా, బండిచక్రాలకింద నల్లేరులా నలిగిపోతున్నారు. వారితలల్లో అన్నీ సందేహాలే. ఎలా? ఎప్పుడు? పగతీర్చుకునే మార్గమేది?

ఆ సందేహాలు వారి గుండెల్లో హాలా హాలలాగా మంటలు రేపుతుంటే, ఆ మంటలన్నిటినీ పరమశివుడిలా అధికారం నోరు తెరిచి మింగేస్తోంది.

అదే దృశ్యం. మళ్ళీ అదే దృశ్యం. పదేళ్ళనాటి దృశ్యం. పదేళ్ళ కిందట సంగడు పాతికేళ్ళవాడు. పగ తెలియని వాడు. అమాయకుడు. మూగవాడు. పెడితే తినడంతప్ప, అడగడం ఎరు గనివాడు. ఆంజనేయులవారు రాముల వారిని కాపలా కాసినట్లుగా, యజమానిని కాపాడటమే తన ధర్మంగా అనుకున్నవాడు. అడవాళ్ళంతా సీతమ్మ తల్లలని మొక్కివాడు సంగడు. సంగడికి వారసత్వపు ఆస్తి బోలె డుంది. అదే తరతరాలుగా తరగకుండా పెరుగుతూ వస్తున్న వెట్టిచాకిరీ. అదే,

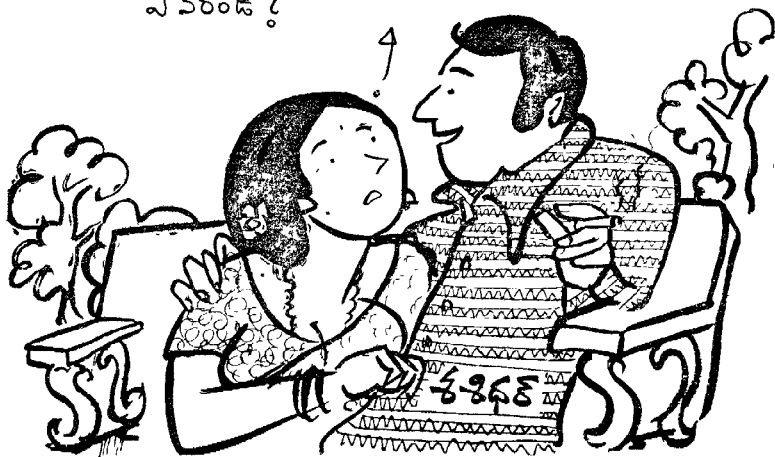
ఖజానాలో మూలుగుతున్న బంగారంగా తలచుకుని మురిసిపోతూ ఇంబెడుచాకిరీ చేసేస్తాడు యజమానిభార్య పెట్టే పాసిపోయిన పట్టెడు కూడే పంచభక్ష్య పరమాన్న మనుకుని తృప్తిగా తినడం నేర్చుకున్నవాడు సంగడు. కుక్క కాపలా కాయడం సంగడికి తెలుసు.

యజమాని చెంచయ్య నాయుడికి కాళ్ళు పడతాడు సంగడు. 'చాల'న్నట్లు గుర్తుగా చెంచయ్య ఒక తాపు తంతాడు కాళ్ళతో. సంగడు నవ్వుతూ వెళ్ళి పోతాడు. ఎవరై నా 'సంగడు విశ్వాస పాత్రుడు' అంటే, తను కూడా అందామనుకుంటాడు చెంచయ్య. కాని అనడు.

ఒక రోజున — ఊరు లేవలేదు. సూర్యుడు రాలేదు. చీకటి పోలేదు. సంగడ్ని ఇద్దరు చింతలేని మొద్దులు ఈడ్చుకొచ్చారు. నడివీధిలో కింద పడేశారు. కాళ్ళతో తన్నారు, కొట్టారు, తిట్టారు. కామందుల కుక్కలు మొరగాలి కామోసని మొరిగాయి. ఊరూ వాడా లేచింది. కళ్లు నులుముకుని చూసింది. మంచుతో కప్పడిపోయి, అవతల ఏం జరుగుతోందో కనుపించటం లేదు.

పొద్దెక్కింది. జనం మూగారు. కళ్లప్పుగించి చూశారు. పెదవి విప్పక పోయారు. 'ఏమిటి?' అని అడగలేక పోయారు. కాని కళ్లు, దానిని స్పష్టంగా

రవయితల్ని చూసానూ రవయిత్రుల్ని  
చూసానూ చింతకే ఈ రవయిత (స్త్ర) లంటే  
ఎవరండీ ?



చూసాయి. చింతచెట్టు మొదలుకు  
సంగడి చేతులూ కాళ్ళూ విరిచి కట్ట  
బడి ఉన్నాయి.

నోరులేని సంగడు ఏమేమో చెప్ప  
కోవాలని తాపత్రయపడుతున్నాడు  
చేతులుకట్టి ఉండకపోతే, సంజ్ఞలతో  
ఏదైనా చెప్పగలిగి ఉండేవాడేమో !  
కాని, వాడి నోరు భగవంతుడు కట్టే  
శాడు. తరతరాల వారసత్వం మూగది  
కదా; వీడికిమాత్రం నోరెద్దుకని  
కాబోలు, ఆ దేవుడు, సంగడిని మూగ  
వాడ్ని చేశాడు.

దేముడు కనికరించి ఒక్క నోరు  
కడితే, చెంచయ్యనాయుడు, కాళ్ళూ,  
చేతులూ గూడా కట్టేశాడు

“వాడిని నిలువునా కొల్పండిరా !  
సజీవదహనంచెయ్యండి.” ఆజ్ఞాపించాడు

చెంచయ్యనాయుడు గుద్దెర్రచేస్తూ. ఆ  
పని షడాల్లో జరిగిపోయింది సంగడి  
జ్ఞాతుల చేతుల్లో. సంగడు బూడిదై  
పోయాడు. భగభగ మంటలు లేస్తూ,  
తను దహించుకుపోతున్నా చింతచెట్టు  
ఏమీ చెయ్యలేకపోయింది. నోరులేని  
సంగడు, మాటలురాని చింతచెట్టు  
కలిసే కాలారు. సంగడి తల్లి, చెల్లి,  
తమ్ముడూ దూరంగా నిలబడి మూగగా  
మొత్తుకోవడం తప్ప ఏమీ చెయ్యలేక  
పోయారు.

“సంగడికి అలాగే జరగాలి”  
అన్నారు, సాటి పెద్దల మనుకునేవారు.  
“అలాచివాడికి, ఇలా చెయ్యడమే  
న్యాయం” అన్నాడు, ఆ న్యాయ  
నిర్ణయం సబబే అన్నట్లుగా. చెంచయ్య  
నాయుడి మీసాలు మరింత ఉబ్బాయి

“చెంచయ్య కూతురు ఉరేసుకు చచ్చిపోయింది. దానికి సంగడే కారణం. సంగడు చచ్చిపొయ్యాడని చెంచయ్యను సాధించాడన్నారు. అసలు రహస్యం... సంగడు, అమాయకురాలైన చెంచయ్య వెధవ కూతుర్ని చెరిచాడు. వాళ్ళిద్దరూ అర్ధరాత్రప్పుడు మామిడి తోపులోనుంచి రావడం చెంచయ్య కళ్ళారా చూశాడు.”

శివాలయం దగ్గరనుంచి, ఒక ఆడ కూతురు శీలం అపహరింప చూసిన వాడికి, “అదే శిక్ష” అన్నారు. “పాపం! అయినంటే అడబడుచు అవమానం భరించలేక ఉరేసుకు చచ్చింది” అన్నారే కానీ, అర్ధరాత్రప్పుడు శివాలయందగ్గర చెంచయ్య కేం పని అని అడిగిన వారొక్కరూ లేరు. ఇది గుసగుసలతో ప్రారంభమై ఊరిన పద్ధవార్త. ఇది పాత కథగా మారిపోయింది. బహుశః ఆ కథ అందరూ మరిచిపోయిపొయ్యారా ఉంటారు.

కానీ, ఆ చెట్టు మరచిపోలేక పోతోంది. ఎత్తైన నిలబడి నిజాన్ని కళ్ళారా చూసిన ఆ చెట్టు, సంగడికి జరిగిన అన్యాయాన్ని ఏటా తలుచుకుంటుంది. సంగడితోపాటు తనూ కాలి పోయినా, సంగడికి జరిగిన అన్యాయాన్నీ, ఊళ్లో జరిగే అక్రమాన్నీ ఎదిరించేవాళ్ళు పుట్టకపోతారా! అని ఏటికొకసారి చిగురిస్తూనే ఉంది,

దావని ఆశతో. కళ్ళు కాయలు కాచేలా కాస్తూనే ఉంది. ఆశ నిరాశై ఆకులు రాలుస్తూనే ఉంది. కనుచూపుమేరలో తన ఆశ చిగురించే అవకాశం లేదేమోనన్న చింతతో మోడుబారిపోయింది.

కానీ, తాను చూచిన నిజం ఆరని నిప్పుకణంలా ఆ చెట్టు గుండెల్లో నిత్యం రగులుకుంటూనే ఉంది.

ఊరు మాటుమణిగాక, కటిక చీకట్లో, తనలో తనే మననం చేసుకుంటుంది ఆ చెట్టు. సంగడు ఆ రోజు రాత్రి... కర్రతో అరికిడి చేస్తూ దెయ్యాలమర్రివైపు నడుస్తున్నాడు. తెల్లచీరకట్టుకుని కొంగు నిండా కప్పుకుని, చెంచయ్యనాయుడి వెధవ కూతురు సంగడి వెనక నడుస్తోంది. దెయ్యాలమర్రి దగ్గర మునసబు తమ్ముడిని కలుసుకుంది. “నాకు నెల తప్పింది. ఊరు వదిలి ఎక్కడికైనా పోయి పెళ్ళిచేసుకుందాం” అని బ్రతిమలాడింది. ఇటువంటి దీనాలాపాలు ఎంతమందో చేశారు. విన్నాడు మునసబు తమ్ముడు. వాళ్ళ కిచ్చిన సమాధానమే నాయుడి వెధవ కూతురికీ ఇచ్చాడు.

“నెల తప్పినదాన్నల్లా పెళ్ళిచేసుకుంటే, నా పెళ్ళాలతో ఊరే నిండి పోతుంది. నా నెలవే తప్పిపోతుంది” అని పెద్దగా విషపునవ్వు నవ్వాడు.

ఆమె గుండె దద్దరిల్లేటట్టు, బద్ద  
లయ్యేటట్టు.

చెంచయ్య చాటునుంచి అంతా  
విన్నాడు. తను కాక ఇంకెవరన్నా తన  
కూతుర్ని చూశారేమో అన్న భయం  
కంటే, సంగడి జీరంతా చెప్పేస్తాడని  
అనుమానం చెంచయ్యని పీడించింది.  
ఆమె వెనకాల వచ్చిన సంగడిమీదకు  
ఆ నేరం నెట్టేస్తే సరిపోతుందను  
కున్నాడు. మనసులో నిజం దహించి  
వేస్తున్నా, అవమానం ఆవేశంగా మారి  
చెంచయ్యకు ఒళ్ళు తెలియనివ్వలేదు.

మునసబు తమ్ముడిని ఏమీ చెయ్య  
లేక, నోరులేని సంగడిమీద తన  
ప్రతాపం చూపించాడు చెంచయ్య. వాడి  
చావుకు కారకుడయ్యాడు. బెబ్బులికి  
కుందేలు లోకువ.

ఈ నిప్పులాంటి నిజం ఆ చింత  
చెట్టు ఒక్కదానికే తెలుసు. తెలిసింది  
నలుగురికీ చెప్పాలంటే సంగడిలా  
తనకూ నోరులేదు. అందుకే, సంగడికి  
జరిగిన అన్యాయం మరచిపోలేక తన  
వేపు చూసే ప్రతివారికీ, సంగడ్ని  
జ్ఞాపకం చేస్తూ ఉంది. పగ తీర్చుకో  
మంటోంది.

కాని చేవవూడి చచ్చినవారు ఆ  
ఊరివాళ్ళు. తను చచ్చిపోతున్నా చేవ  
చావనిది ఆ చింతచెట్టు ఒక్కటే.  
అందుకే ఆ చెట్టువంక చూడటానికే  
భయపడుతున్నారు కొందరు.

మళ్ళీ జిన్నాళ్ళకు... అదే దృశ్యం.  
పది సంవత్సరాల తరువాత, మళ్ళీ  
అదే దృశ్యం, అదే చోటు, అదే చింత.  
చింతచెట్టులోపాలు అందరూ వింతగా  
చూశారు. అందరి కళ్ళూ చూస్తున్నాయి.

కాని ఈనాడు ఆ సంగడు కాదు,  
మరో సింగడు కాదు, వాడి పాలివాళ్ళూ  
కాదు, వాడి కులపువాళ్ళూ కాదు,  
కుందేలు పులిని పట్టేసింది.

సంగడి స్థానంలో చెంచయ్య  
కొడుకు గురప్పనాయుడు ఉన్నాడు. అదే  
చెట్టుకు కాళ్ళూ, చేతులూ విరిచి తాడేసి  
కట్టారు, కొట్టారు.

చెంచయ్య పరుగు పరుగున  
వచ్చాడు, గురప్పని విడవమన్నాడు,  
పోలీసుల్ని పిలిపిస్తా నన్నాడు. పంచా  
యతీ పెడతా నన్నాడు, అసలేం  
జరిగిందో గురప్పని చెప్పనీయ  
మన్నాడు.

చెంచయ్యనాయుడు మాటలు  
వింటుంటే జనంలో మంటలు రేగాయి.  
ఎదురు తిరిగిన కుందేలుకు కొండంత  
బలం వచ్చింది. “సంగడికి లేని  
న్యాయం గురప్ప కెందు కుంటాలి”  
అన్నారు ధైర్యం కూడకట్టుకుంటూ.

కడుపులో మంటలు రేగుతున్నాయి.  
సంగడి తమ్ముడు శ్రీశైలం బెబ్బులిలా  
అరిచాడు..

“నా అన్న తప్పు చేసినప్పుడు

రాని పోలీసులు ఇప్పు డెందుకు భావాలి? నా అన్నకు పంచాయితీ పెట్టించలేదు. నువ్వే తీర్పు ఇచ్చావే ఆ తప్పుకు శిక్ష సజీవదహనమే, అన్నావ్. నీకో న్యాయం, నాకో న్యాయం ఉండటానికి వీలేదు. నా అన్న నోరుకేసివాడు సంజ్ఞలతో నిజం చెప్పుకోవాలని తాపత్రయపడ్డాడు. వాడికి ఆ అవకాశం ఇస్తే, నిజం ఎక్కడ చెప్పేస్తాడో అని భయ పడ్డావ్. కాలేయమని ఉత్తర్వు జారీ చేశావ్. ప్రతి మనిషికి న్యాయం, ధర్మం ఒక్కటే ఉండాలి. ఒక తప్పుకు తీర్పు ఒక్కటే ఉండాలి."

"గురప్పని కాల్చి చంపాల్సిందే," అక్కడ మూగినవారంతా శ్రీశైలంతో ఏకీభవిస్తూ ఏకకంఠంతో అరిచారు ఆవేశంతో.

'అల్లారి సీతారామరాజు బొమ్మకు ప్రాణం వచ్చింది' అనుకుంది చింత చెట్టు.

"వింటున్నావా చెంచయ్యనాయుడూ! నువ్వు సంగడ్ని కాల్చి చంపినప్పుడు ఈ జనానికి కళ్ళు తప్ప నోరులేదు. ఈనాడు నోరొచ్చింది. అంటే న్యాయం మూగది కాదు. దానికి కళ్ళు చెవులతోపాటు నోరు కూడా వచ్చింది. ఇక నువ్వు, నీ తరం మూగపోవాల్సిందే.

"సాటి మనుషులని మనుషులుగా

నువ్వెప్పుడూ చూడలేదు. నీ రోజులు జారి ముక్కలైపోయాయి.

"అనాడు మా అన్న ముఖాన అందరి చేతా ఉమ్మేయించావు. ఇప్పుడు నీ కొడుకు ముఖాన మా అందరితోపాటు నువ్వు ఉమ్మేయి. నీ కొడుకును నిలువనా కాలుస్తాం, చూడు, ఆ రోజు, ఒక తల్లి కడుపుశోకంతో విలపిస్తుంటే, నువ్వు పగలబడి నవ్వావ్. ఈ రోజు, మేం నవ్వుతాం. విను. చూడు. ఏడు.

"ఊ, కాల్చిందిరా!" ఆవేశంతో అరిచాడు శ్రీశైలం. ఒకనాడు న్యాయాన్ని రెక్కలు విరిచి తనకు కట్టి సజీవదహనం చేసినప్పుడు విలవిల లాడింది ఆ చెట్టు. కాని, ఈనాడు అన్యాయాన్ని తనకు విరిచి కట్టి దహనం చేస్తుంటే, తృప్తిగా తనలో తానే నవ్వుకుంది

ఇంతలో శ్రీశైలం చెల్లెలు పరుగెత్తు కొచ్చింది.

"అగండి! అగన్నయ్యా, ఆగు. తరం మారిందన్నావు. మనం మారాలన్నావ్, మారామన్నావ్. ఇప్పుడు మనం చదువుకున్నవాళ్ళం. గురప్ప నాయుడ్ని చంపితే ఏమొస్తుంది? పది మందిలో పగ రేగుతుంది. ఆ పగ పాములా పిల్లల్నెడుతుంది.

"శిలం ఏ ఆడదానికైనా అతిపవిత్ర మైనది. మారిన తరంలో రేగుతున్న మంటలు ఏమైనా చేయగలవని, చేస్తా



ఇంత దగ్గర నీకు చుక్కల చీరంటో  
 ఓష్టం తేదని అన్నా... ఇప్పుడు చుక్కల  
 చీరే కావాలంటున్నవే.



యని ఇప్పుడు చెంచయ్యనాయుడుకి  
 బాగా తెలుసు.

తన కూతురు శీలాన్ని దోచాడన్న  
 నేరారోపణతో సంగడిని సశీవదహనం  
 చేయించాడు చెంచయ్యనాయుడు. మరి,  
 ఆ సంగడి చెల్లెలు శీలాన్ని దోచిన తన  
 కొడుకును ఏం చెయ్యారో ఆయన్నే  
 చెప్పనీయండి.

“మనుషులు మారినా న్యాయం,  
 ధర్మం, చట్టం మారడానికి వీలేదు,”  
 అంది ఆమె.

ఆ మాట అందరికీ నచ్చినట్లుంది.  
 ఆయినా మాధ్వాం అని గురప్పని ఒది  
 లేశాడు శ్రీశైలం.

చెంచయ్య కళ్ళు బైర్లుకమ్మాయి.  
 కళ్ళు నులుముకున్నాడు. కళ్ళు చెమ్మ  
 గిల్లాయి. కళ్లు తుడుచుకుని శ్రీశైలాన్నీ,

చెల్లెల్నీ, గురప్పనీ, మాడిపోయి మసి  
 బొగ్గులా ఉన్న చింతచెట్టునీ మార్చి  
 మార్చి చూశాడు. గతంలో ఎన్నో  
 విషయాలు కళ్ళముందు కదలాడి  
 నట్లయినై. కొన్ని క్షణాలసేపు చైతన్య  
 రహితుడై కొయ్యబారినట్లు ఉండి  
 పోయాడు చెంచయ్య.

గురప్ప చేతుల్లో శ్రీశైలం చెల్లెలు  
 చెయ్యిపెట్టాడు చెంచయ్యనాయుడు.

“నేను ఓడిపోయాను. మీరే  
 గెల్చారు. నా తరం గతించింది”  
 అన్నట్లుగా తలెత్తి నలుగురివంకా  
 చూడలేక తల దించుకున్నాడు చెంచయ్య  
 నాయుడు.

ఇన్నాళ్ళకు తన నీడన ఒక న్యాయం  
 జరిగినందుకు తృప్తిగా కన్నుమూసిం దా  
 చెట్టు చింతలేకుండా.

# దేశం - ఏంతుంది



—‘దేశం నాకేం చేసింది ? ...’

అని అడగకు ... ‘నువ్వు దేశానికి ఏంచేశావ్ ? ...’ అన్న ప్రశ్న వేసుకో... అని కాబోలు, అన్నట్లున్నారు విఖ్యాతులెవరో...

“నువ్వు ఎంత యివ్వగలవో అంతే పొందుతావు”...కొలత ప్రామాణికంగా ఒక మతగ్రంథం చెప్పిన మాటలివి. ఇవీ విన్నాను...

అదే కొలత ప్రమాణంగా, నాకు దేశం ఎంత చేస్తే ... నేనూ దేశానికి అంతే చేస్తాను...అని అన్నప్పుడు, నేను పొందినంతే యితరులకి యివ్వగలననీ అన్నప్పుడు ... నాన్న నన్ను ‘మూర్ఖుడు’ అనేశారు. అమ్మ కూడా నాకు నచ్చచెప్పాలని ప్రయత్నించినదే కానీ, నా మాటను అర్థంచేసుకుని... నన్ను నన్నుగా అర్థంచేసుకున్నవాళ్లు నాకు కన్పించలే దింతవరకూ !

నన్ను కన్నవాళ్ళు ... కనుక, మా  
అమ్మా, నాన్నా నాకన్నా పెద్దవాళ్ళు,  
నాకంటే అనుభవజ్ఞులు, ... బహుశా,  
నన్ను మించిన తెలివిగలవాళ్ళు అని  
సర్దుకున్నా!...కానీ,

...నా ఒడిలో కళ్ళుతెరిచి, నేను  
ఎత్తుకుని మాటలు నేర్పించి ... పెంచి  
పెద్దచేసిన పిల్లలు ... వాళ్ళు నాకు  
ప్రత్యర్థులౌతారని వాళ్ళ పుట్టినపుడు  
నా కన్పించలేదు...

కానీ...యిప్పుడు ... జీవితపు చర-  
మాంకంలో... 'ప్రాయపు ప్రొద్దు పడ  
మట గ్రుంకేవేళ ...' యీ విషయం  
సమస్యగా పరిణమించి, పరిష్కారం  
కోసం తరచుగా మనసును తరచవలసి  
వస్తుంది !...

"... మీరు చేయవలసినది మీ  
ముందుండగా, యిప్పుడు... యీ వయ  
సులో మీ వాళ్ళ మీకేం చేశారు ? దేశం  
మీకేం చేసింది ? ... అని తీరికగా  
కూర్చుని ఆలోచించడం భావ్యంకాదు.  
మీరు చేయవలసినదేదో, చేతులు దాటి  
~~పోకుండా చేయండి ! ...~~ అంటుంది  
సద్గుణ.

సుధ పెళ్ళివిషయంలో నేను చేతులు  
కట్టుకూర్చున్నానని తన ఉద్దేశ్యం.  
ఇరవై నిండిన కూతుర్నింకా యింట్లో  
ఉంచుకోవడంలో నా అసమర్థతను  
అంచనా వేస్తుంది, సద్గుణ.

పిల్లల విషయంలో తలిదండ్రుల

పాత్ర సమానమేనని హిహించలేని  
సద్గుణ, కన్నతల్లిగా తనుపడే ఆవేదనను  
చెప్తుండే కానీ, తండ్రిగా నాకూ భాగం  
ఉందని అనుకోదు ... నా చేతకాని  
తనాన్ని ఎంతగా మాటల్లో విన్పించ  
గలదో ... అంతగా విన్పిస్తూనే  
ఉంటుంది.

అయినా ... దేశం విషయంలోనూ,  
యితరుల విషయంలోనూ నాకు కొన్ని  
ప్రిన్సిపుల్స్ ఉన్నట్లుగానే, ఎవరితోనూ  
మాట మిగలడం కానీ, తగువు పెట్టు  
కోవడం కానీ ... వగైరాలు లేకుండా  
ఉండటం కూడా ఒక ప్రిన్సిపుల్ లే !...

అందుకే నా శ్రీమతి ఎన్ని మాటలు  
అన్నా, "నన్ను తను అర్థంచేసుకున్న  
తీరు అది ... " అని సర్దుకోవడానికే  
ప్రయత్నిస్తాను !...కనుకనే మా మధ్య  
అలకలు, కోపాలు, ఖాపాలు, విడి  
పోవడాలు, విడాకులూ ... వంటివి,  
కనీసం మాటవరసకైనా రాలేదు !...  
కానీ, అప్పుడప్పుడూ యిలాగే సమ  
స్యలు రావడం, వాటిని పరిష్కరించే  
నిమిత్తం ఆలోచించవలసిరావడం...  
నా ఆలోచన ముగిసేలోగా, ఏదో జరిగి  
పోవడం...మామూలై పోయాయ్ !...

"...ఇదిగో ! ... ఏవండోయ్...  
భగవద్గీత చేతుల్లో ఉంచుకుని భారత  
దేశ సమస్యలను గురించి ఆలోచిస్తు  
న్నారలా ఉంది ... కొంచెం లేచి,

మార్కెట్టుదాకా వెళ్ళరాకూడదూ ?...”  
సద్గుణ వచ్చింది.

మార్కెట్టుంటే మాటలుకాదు ...  
పావలా పెద్దే సరిపోతుంది అనిపించే  
కూర ఒక్కొక్కసారి మూడూ ముప్పా  
వలాదాకా అమ్ముతుంది. అదేం  
భర్మమో కానీ, నేను వెళ్ళిన రోజునే  
కూరలు మూడూముప్పావలా రేటులో  
ఉంటాయ్ !...

“ఏమి టాలోచిస్తున్నా రింకానూ ?  
అమ్మాయి ఆఫీసుకెళ్ళి ఓ రెండ్రూ  
పాయలు తీసుకుని వెళ్ళి రండి !...అదీ  
ఆఫీసునుంచి రాగానే విసుగ్గా కూడా  
ఉంటుంది...వెళ్ళి రండి !...”

వచ్చే పింఛను అయిపోగానే, వక్క-  
పొడిక్కుడా అమ్మాయి నడగాలి...  
తప్పదు!...

సంచి చేతబుచ్చుకుని, ఆఫీసు చేరే  
సరికి మూడుగంటలు దాటింది.

ముప్పై అయిదు సంవత్సరాలు  
అలవాటయిన పరిసరాల్లో మళ్ళీ అడుగు  
పెట్టుంటే... ఏమిటో ... ‘నాది’ ...  
అన్న ప్రశ్న కానీ ... నాకు మిగిలిన  
దేమిటి ?...

‘ఇక నీ సేవ చాలు !... నీ నుంచి  
మేం పొందగలిగిన దేమీలేదు ...’  
అంటూ రిటైరు అయిపోమ్మంది  
ఆఫీసు ! ఆఫీసు రూల్సు ప్రకారం  
ఉద్యోగ విరమణ అంటే, విక్రాంతి  
తీసుకోవడం !...

కానీ ... రిటైరయిన మనిషిందే,  
సంఘానికి పనికిరానివాడు ... జీవితం  
నుంచే విరమించుకోవలసినవాడు ...  
అన్న విషయం ఆఫీసు కేంతెలుసు?  
...తెలియదు.

నేను ఉద్యోగం చేసేరోజుల్లో ...  
రంభనుగా పదిగంటలకల్లా సీట్లో  
కూర్చుని, అన్నీ సద్దుకుని పదిన్నర  
కల్లా పని ప్రారంభించి, మధ్యలో టీ  
టైములో కూడా మంచిసీళ్ళ దగ్గర్నుంచీ  
సీటుదగ్గరకు తెప్పించుకుని ...ఆపైన,  
అయిదు గంటలకి దుకాణం కట్టేసి,  
అయిదుగంటల పదినిమిషాలకి ఆఫీసు  
ఆవరణం దాటి వస్తుంటే...

“ఆఫీసుగారి భార్య ...” అనీ,  
“గాడిద చాకిరీచేసి చెడిపోతున్నాడు...”  
అనీ, “ఆ కుర్చీలో కూర్చుంటే, విక్ర  
మార్కుడి సింహాసనంలోలా... ఏదైనా  
“మాహాత్మ్యం” ఉందా ఏమిటి ? ...”  
అనీ ... వ్యంగ్యమూ, వెటకారమూ  
వినిపించినా...

ఆఫీసు పూను దగ్గర్నుంచీ, ఆఫీ  
సరువరకూ అందరూ నవ్వుతూ పలక  
రించేవారు...

ఆ రోజులు పోయాయ్ !...యిప్పుడు  
ఎవరైనా కన్పించినా, నేనే ఎక్కడ  
పలుకరిస్తానో నన్నట్లు, తప్పించుకు  
పోవడం, చూసినా చూడనట్లు ప్రవ  
ర్తించడం ! ... ఛ ! ... ఛ ! ...  
మనుషుల్లో కనీస పరిమాణాల్లో ఉండ

వలసిన అభిమానాలు కూడా కన్పించడంలేదు... వ్హే !...

ఏదో ఆలోచిస్తూ వెళ్ళిపోతున్నాను- అమ్మాయి పనిచేసే సెక్షను మూడో అంతస్తులో కాబోలు ... ఉందని చెప్పినట్లుంది...

మెట్లెక్కుతుండగా ... ఎదురుగా మెట్లుదిగుతూ వచ్చిన వ్యక్తి దగ్గరగా, నిల్చుని...

“ఓ ! ... మాష్టారూ ! ... బాగున్నారా ? ... చాత్రోజుల తర్వాత కన్పించారు ! ... ” నవ్వుతూ పలకరించాడు...

అతను శివానందం...

...నేను మరో అయిదేళ్ళకి రిటైరయి పోతా ననగా...మా సెక్షనుకి క్రొత్తగా యు. డి. అడిటరుగా వచ్చాడు ... నేనే అతడికి ఒక సంవత్సరంపాటు పనిలో మెలకువలు...వగైరాలు చెప్పాను...

... మెరికలాంటి కుర్రవాడు ... చెప్పినదంతా త్వరగా అల్లుకుపోయేవాడు. అప్పట్నుంచే మాష్టారని పిలిచేవాడు. చనువుగా మాట్లాడేవాడు. అభిమానంగా చూసేవాడు. ఎప్పుడైనా... యిలా ఆపీను కొచ్చినా, “మాష్టారూ!” అని నోరారా పిలిచి మాట్లాడేది అతనిొక్కడే !...

“ఏమిటి, మాష్టారూ ... సుధాగారి కోసం వచ్చారా? ... ” అతడు వేసిన ప్రశ్నలన్నింటికీ సమాధానంగా నవ్వుతూ...

యువ

“అవునోయ్ ! ... మార్కెట్టుకని బయల్దేరాను. దారేకదా, చూసిపోదామని వచ్చానోసారి ... ” డబ్బులకోసమే వచ్చానని చెప్పలేక...చెప్పాను...

“రండి ... మాష్టారూ ! ... నారూంలో కూర్చుందాం ... పైన, సుధగారిప్పడు ఉండరనుకుంటాను...” అంటూ తన గదిలోకి నడిచాడు... అతన్ననుసరించాను...

కుర్చీ చూపించి కూర్చోమంటూ, అన్నాడు శివానందం... “ఎలా ఉంది, మాష్టారూ రిటైర్డ్ లైఫ్? ఏంచేస్తున్నారు తీరికసమయంలో ...”

“ఏముందోయ్ ... ఏవీ లేదు !... అంతా ‘రిటైర్డ్’గానే గడుస్తూంది!...”

“మాష్టారూ !...రిటైరయినాక మా నాన్నగారు ఎంతో దిగులుగా ఉండేవారండీ ! ... సరైన కాలక్షేపంలేక, ఏదో ఆలోచిస్తూ ... తన కేదో అన్యాయం జరిగిపోయిందని, తనకు చేయవలసినది చేయలేదని ... చిరాకు పడేవారనుకోండి !...రిటైర్డ్ గా ... మీ రన్నట్టు గడపడమంటే, ఆయన కెంతో కోపం వచ్చేది !...”

అతడు చెప్పే మాటలు వింటున్నాను...

“... ఆయన బాధ చూడలేక, ... మేం బాధపడవలసి వచ్చేదనుకోండి ! ...ఏమిటో... ఆయన ఘటం అలాగే వెళ్ళిపోయింది !...కానీ, మాష్టారూ...

నేను మాత్రం యిప్పుట్నుంచీ ప్రణాళిక తయారుచేసుకుంటున్నాను - అప్పటి జీవితంకోసం! ... ఈ మధ్యే అరవిందుల వారు వ్యాఖ్యానించిన భగవద్గీతకి ఆర్థ రిచ్చాను... రాజాజీ భారతం ... రామాయణం ... ఉన్నాయి నా దగ్గర ! ... ఫిలసాఫికల్ పబ్లికేషన్స్ కి కూడా డొనేషన్స్ కడుతున్నాను ! అరవిందుల భగవద్గీత చూశారా, మీరు? ... యివాళే నా చేతికి వచ్చిందది ... మీరు చదివి చెప్పం దెలావుండో ... ” అంటూ ఆ గ్రంథం నా చేతి కందించాడు...

“మాష్టారూ ! ... అసలు మనిషికి ఏ వయసులోనైనా, పరై నా వ్యావృత్తి ఉండాలంటాను ... లేకపోతే ... మనిషి మెచ్చడు ... ‘డెవిల్స్ వర్క్-షాప్’ సామ్యంగా తయారవుతుంది ! ... మూడేళ్ళుదాటితే పనిపిల్లలయినా ... అల్లరిగా తిరుగుతుంటే, చికాకన్పిస్తుంది ... చదువులో పెడతాం ! ... అలాగే, అరవైదాటిన తర్వాతకూడా... మనసు పరిపరివిధాల పోకుండా ఉండాలంటే, ... యిలాంటి సత్కాలక్షేపం ఉండాలంటాను ! ... ఏమంటారు ... మాష్టారూ ? ... నా మట్టుకు నాకు, ఆ వయసులో ఏకాంతంగా కూర్చుని, ఏదో ఉన్నది తిని, ఆధ్యాత్మికత అలవరచుకోవాలనుంది ! ... ఈ ప్రాపంచిక వాసనలకి దూరంగా వెళ్ళిపోవాలనుంది ...” అంటున్న శివానందం

మాటలు వింటూ, అరవిందుల భగవద్గీతలోకి చూస్తున్నాను...

నేనూ ... ఒకప్పుడు ... అంటే, శివానందం వయసులో ఉన్నప్పుడు, భావిజీవితాన్ని గురించి ఎన్నో అనుకున్నాను.

ఇప్పుడు అనుభవించవలసి వచ్చే సరికి ... యిప్పటి యీ జీవితంమీద అప్పటి... ఆ ఆసక్తి చచ్చిపోయిందనే అనిపిస్తోంది ! ... ‘ఏకాంతం’ - ఒంటరితన మనిపిస్తోంది. జీవితం ముగింపుకు దగ్గరగా వచ్చేస్తోందని... మనసు మూలల్నుంచి మూలుగు తూంది !...

కానీ, ... నా యీ స్వీయానుభూతిని చెప్పి, ఆ కుర్రవాడి మనసును చంపటం, ... అతడి ఆశయాన్ని గురించి నేను నిరాశాజనకంగా మాట్లాడటం మంచిదికాదేమో!...

“ ... అవునోయ్ ! ... భగవద్గీత ఉంది చూశావ్ ... ఎన్నో చేయాలనుకున్నవాడ్ని, అన్నీ చేయమని ప్రోత్సహిస్తుంది ... మానవ జీవితాన్ని వడపోసిన సారం తెలుసుకోవాలనుకునే వాడికి, అదీ తెలియజేస్తుంది. దీని ప్రాశస్త్యం గురించి ప్రపంచ తత్త్వ వేత్తలుకూడా తెలుసుకోవాలని రి సెర్చ్ స్టడీ చేస్తున్నారట కదూ ? ... యిప్పుడు పద్దెనిమిదో అధ్యాయం చదువుతున్నాను

...మోక్షమూ, సన్యాసమూ గురించి చెప్తున్నాడు శ్రీకృష్ణుడు..."

"ఏమిటి మాస్టారూ, మీ సుధగారి పెళ్ళికూడా దగ్గరపడిందనా, అప్పుడే సన్యాసమూ, మోక్షమూ అంటున్నారు మీరు?... " నవ్వుతూ అంటున్నాడు శివానందం.

ఆ గదిలో గడియారం నాలుగు గంటలు కొట్టింది.

"నాలుగవ్వుతుందోయ్ శివానందం ! ...ఓసారి సుధ దగ్గరికెళ్ళి..." అంటూ లేవబోయాను.

"అదేమిటి మాస్టారూ ? యివాళ సుధగారు ఆఫీసుకు రాలేదు ... మీకు తెలియదా? ... రిజిష్ట్రరాఫీసుకాబోలు వెళ్ళాలన్నట్లున్నాడు!"

సుధ ఆఫీసుకి రాకపోవడమేమిటి ? ... యివాళ ఓ గంట ముందుగానే బయలుదేరింది కూడాను ... యింటి నుంచీ !

శివానందం మాటలు నా కర్ణంకావడం లేదు .. కానీ, ఏదో చెప్పాలి... కన్న కూతురి విషయం తండ్రికి తెలియదంటే, ఎదుటివాడి దృష్టిలో పలచనేగా మరి!

"అవును కడుబోయ్ ! ... మరిచే పోయాను ! ... వయసు పైబడుతుంటే ఏదీ గుర్తు ఉండటంలేదు ! ... యివాళే పన్నెండింటికి మూడోవాడి దగ్గర్నుంచి వచ్చాను ... ఇంటిదగ్గర మా ఆవిడ

చెప్పినట్టుంది ... ఏదో ధ్యాసలోపడి వచ్చేశాను..." గొణుక్కుంటున్నట్లు గానే అన్నాను.

"కూర్చోండి మాస్టారూ ! ... " అని కూర్చోబెట్టి, ప్యూన్ ని పిలిచి రెండు కాఫీలు తెమ్మని అన్నాడు శివానందం

"మాస్టారూ!..అప్పట్లో మీరు చెప్పే వారు - మగపిల్లలకి కట్నం తీసుకోను, ఆడపిల్లలకి యివ్వను ... అని ! ... నిజంగా మీలాంటి పెద్దలెందరుంటారు చెప్పండి ! ప్రస్తుతం మీవంటి తల్లి దండ్రుల ప్రోత్సాహం కావాలి మాకు ! ... నిజం, మాస్టారూ ! సుధగారు రాజన్ గారిని పెళ్ళిచేసుకోవడం ... అందులోనూ రిజిష్ట్ర మారేజీ చేసు కోవడం... మాకు వచ్చే నెల ఎనిమిదిన పార్టీ ఏర్పాటు చేయడం..యివన్నీ విన్నప్పుడు మాత్రం, మీతో నాకు పరిచయం కలగడం అదృష్టంగా అనుకున్నా ననుకోండి ! ... మా 'స్టాఫ్' తా కూడా ఆ యిద్దరికీ హార్టీ కంగ్రాచ్యులేషన్స్ చెప్పాం ! ...యువతరం యిలా ముంచంజవేయడం ... అందుకు పెద్ద వాళ్ళ ప్రోత్సాహం ఉండటం ... నాకు నిజంగా చాలా సంతోష మనిపించింది... యికపైన మాకు కూడా వీళ్ళు ఆదర్శం !

సహజంగా మాటకారి అయిన శివానందం మాటలు క్రొత్తగా వినిపిస్తు

న్నాయి. మనసులో ఏదో అలజడిని  
రేపుతున్నాయి.

అయినా ... పైకి నవ్వేశాను...  
సంతోషం నటించాను !...

ఇంక టైమవుతోందని చెప్పి, బయటి  
కొచ్చాను.

సుధ పెళ్ళి !...రిజిష్టర్ మారేజి !.

“రాజన్” అంటే, ... థాషాంతరం  
...బహుశా వర్ణాంతర వివాహమేమో  
కూడా !

వచ్చే నెల ఎనిమిదిన పార్టీ !...  
అందరూ కంగ్రాచ్యులేషన్స్ చెప్పారు!  
ముందంజ ! ...యువతరం !

వితగా వినించి, నా తప్పును  
వేరెత్తి చూపుతున్నట్లుగా మెదడును  
తొలిబివేస్తుంటే ... నేనేం చేయగలుగు  
తున్నాను ? ...అన్న ప్రశ్న వేసు  
కుంటే, సమాధాన మేం చెప్పకో  
గలను ?

మగపిల్లలకు కట్నం తీసుకో  
కూడదు ! ..అడపిల్లలకు యివ్వ  
కూడదు ! ... ఇది నా ప్రిన్సిపుల్ !  
...అప్పట్లో... అంటే... ఒకప్పుడు !  
నిజమే ! ...రామానికి, శంకరానికి,  
సుందరానికి వరుసగా పుట్టిన ముగ్గురు  
మగపిల్లలకీ కట్నం తీసుకోలేదు ...  
వాళ్లు కావాలనుకున్న పిల్లలనే తెచ్చి  
పెళ్ళిళ్ళయ్యా యనించాను.

లక్ష్మి, ఆ ముగ్గురి తరవాత

దానికి, మేనరికం ముడిపెట్టినపుడు  
నా ప్రిన్సిపుల్ నిటారుగానే నిలుచింది...

రమణి, లక్ష్మి తరవాత అమ్మాయి!  
ఎదిగే వేళకు నా రిటైర్ మెంట్ చేరువ  
కావడంతో, యిన్సూరెన్స్ తాలూకు  
డబ్బును నీళ్ళల్లా ఖర్చుచేసి, దానికి  
మొగుణ్ణి కొన్నపుడే ... నేను నా  
నియమానికి నీళ్ళు వదులుకోవలసి  
వచ్చింది !

ఆఖరుది సుధ.

సుధ పెరిగేసరికి, నాకూ దేశానికి  
బంధం తెగిపోయింది. చేతకానితనం,  
అసమర్థత ఆవరించాయి .. వచ్చిన  
పి. యచ్. తో గ్రాడ్యుయేషను వరకూ  
చెప్పించాక, ఉద్యోగంలో చేరతానని,  
సుధ అన్నపుడు వద్దనలేకపోయాను.  
చదువుకున్నదాన్ని, ఉద్యోగంచేసి  
పిల్లని...కట్నంలేకుండా చేసుకొనడానికి  
ఎవరూ ముందుకు రాకపోవడంతో  
ఎంతో కొంత యివ్వాలన్నా ... ఆ  
‘నీళ్ళా’ మిగలలేదు!

అడకూతురికి పెళ్ళిచేయడం నా  
బాధ్యత ! ... సద్గుణ గుర్తుచేస్తూనే  
ఉంటుంది. ముప్పై అయిదేళ్ళ సర్వీసును  
పునరావృతం చేసుకుని, ‘మంచి’ మిగి  
లిన మనిషెవరై నా కన్పిస్తారేమోనని  
గాలిస్తున్నాను !

ఇంతలోనే ... సుధ పెళ్ళి !  
రిజిష్టర్ మారేజి ! ... ‘మనవాడు’  
కాని వాడితో పెళ్ళి !



ఈ మాటలు వింటూ ఉంటే, తండ్రిగా నా బాధ్యత - నన్నే నిల దీస్తోంది !... ఇప్పుడు నేనేం చేయాలి ? ... ఏం చేయగలను ?

“.....”

“ఏమిటి ? ... ఎప్పుడొచ్చి కూర్చున్నారు చప్పుడు లేకుండాను ! ... కూరలు తెచ్చినట్లు లేదేం ?...” సద్గుణ వచ్చి పలకరించింది.

సమాధాన మేం చెప్పాలి ? ... మూసిన కళ్ళు తెరవకుండా పడక్కుర్చీలో పడుకున్నవాణ్ణి పడుకున్నట్లే ఉన్నాను.

ఏదో విసుగ్గా గొణుక్కుంటూ వెళ్ళి పోయింది సద్గుణ.

సుధ ఎనిమిది గంటలవేళ కాబోలు వచ్చింది ... అలస్యానికి కారణం తల్లి అడిగితే ఏదో ‘కథ’ చెప్తోందది !

తల్లికి తన విషయం తెలియదు కనుక... ఏదో కథ చెప్పి నమ్మించ గలుగుతుంది ... ఇప్పుడు నేను కల్పించుకుని, అసలు విషయం సద్గుణకి చెప్తే, ... దాని పరిణామం ఎలా ఉంటుంది ?”...

బి. పి. పేషంటు సద్గుణకి, రక్త ప్రసరణవేగం పెరిగి కళ్ళు తిరిగి పడిపోతే, తల్లిబాధను సుధ అర్థంచేసుకుంటుందా ? ...

బహుశా ... అర్థంచేసుకునే, తల్లికి అసలు విషయం చెప్పడం లేదేమో

అది ! ... నిజమే కావచ్చు ! ... పెళ్ళి అయిన తరువాతనైనా ఆ విషయం తెలియకుండా ఉండదు... మరి అప్పుడు అదేం చేస్తుంది ?

కానీ... యిప్పుడు నేనేం చేయాలి ?

తన విషయం సుధ చెప్పకపోయినా ... నేను తెలుసుకున్నానని తెలియ చెప్పేటందుకు దాన్ని నిలదీస్తే ? యంతవరకూ ఎదురు చెప్పని తన కూతురు తనకు ఎదురు తిరిగితే ... తను భరించగలడా ?

వచ్చే వయసు మనిషినేకాక, మన సునూ సడలించి పారేస్తోంది !

ఈ విషయంలో పెద్దవాణ్ణి కదిలించి చూస్తే ?

ఆ మర్నాడే, కారణం ఫలనా అని చెప్పకుండా పెద్దవాడి దగ్గర కెళ్తున్నానని బయలుదేరాను.

\* \* \*

రామంతో సుధ విషయం చెప్పి, ‘ఏం చేస్తే బాగుంటుంది ?’ ... అని ఎంతో ఆత్మతతో అడిగితే ... వాడు అది చాలా చిన్న విషయమన్నట్లు ... ‘యిప్పుడు అటువంటివి మామూలే’ నన్నట్లు మాట్లాడి, వయసుతో పెరిగి, అన్నీ ఆలోచించుకుని, పెళ్ళివరకూ వచ్చిన చెల్లెల్ని అభినందించాడు... కాలంతోపాటు ముందడుగు వేస్తున్న సుధ పెళ్ళికి తను తప్పకుండా వస్తానని, నన్ను దానికి చెప్పమన్నాడు !

వాడి ధోరణి అది !...

కన్నతండ్రి మనసు యివాళ వాడికి తెలియదు!...రేప్రాద్ధున వాడి కూతురే వాడిని కాదని యిలాంటి పెళ్ళిచేసు కుంటే, యింత నిర్లిప్తంగా ఉండ గలడా ? ... దగ్గరుండి యిటువంటి పెళ్ళిచేస్తానని అనగలడా ?

నా పిచ్చి కానీ, ... బహుశా, అంటాడేమో !...

వాడి తండ్రిని నేనై నా, మా యిద్దరి మధ్యా, ఒక తరం అంతరం ఉంది. ఇవాళ నా కూతురు తనంతట తాను ఎవరో చేసుకుంటూ ఉంటే, ... నా తండ్రిలా - కూతుర్ని చావగొట్టి చెవులు మూయక,... 'ఏంచేస్తే బాగుంటుంది?' అని అలోచిస్తున్నాను !... వీడి కూతురు పెరిగేసరికి, మరో పదిహే నేళ్ళకి, ఆలోచన అచరణలోకి వస్తుందేమో ! ...

మళ్ళీ యింటికి వచ్చేశాను.

\* \* \*

ఆ రోజే ఎనిమిదో తారీఖు !...

సుధ 'పెళ్ళిరోజు ! ... దాని పెళ్ళి అదే చేసుకునే రోజు ! ...

కాకారవాలతో కాకులు రొచచేస్తూ ...గూళ్ళు చేరుకుంటున్నాయ్ !... అది అఫీసునుంచి వచ్చేవేళ దాటిపోయింది ...సుధ యింకా గూడు చేరలేదు...

"అమ్మాయి ఇంకా రాలేదేవిటండీ ? ..." అంటూ యింట్లోకి,

బయటికి కాలుగాలిన పిల్లిలా సద్గుణ తిరుగుతుంటే ... తన కేమని చెప్పాలో తెలియక నిర్లిప్తంగా ఉండిపోయాడు.

సర్వకర్మ ఫలత్యాగంచేసి, సన్యాసం పొందమంటున్నాడు కృష్ణుడు !... అన్యమనస్కంగా అలోచిస్తూ...పరిపరి విధాల మనసు పోతూంటే, వాలు కుర్చీలోనే కూర్చున్నాను !

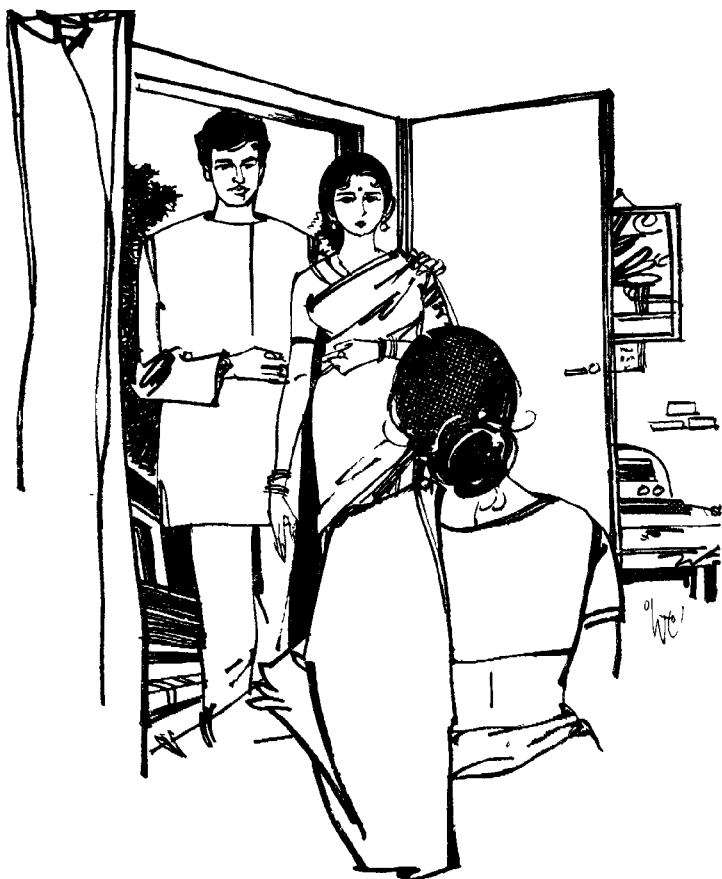
తోమ్మిడి దాటాక కాబోలు...

"ఏవే! సుధా, యింతాలస్యమైందే? ... ఆ అబ్బాయివరూ ? ..." సద్గుణ మాటలకు కళ్ళు తెరిచి చూశాను.

...క్రొత్తచీర కట్టుకున్న సుధ ముఖంలో...ఏదో వింత కళ ... బహుశా వివాహకాంతి కన్పిస్తోంది ... దాని వెనక, రాజన్ ... సుధ భర్త నిలుచున్నాడు !

... యిద్దరూ లోపలికి రావడానికి అనుమతి యివ్వమన్నట్లుగా చూస్తున్నారు.

... వాళ్ళిద్దరినీ ప్రక్క ప్రక్కన చూస్తుంటే,...'యి క ముందు జీవితంలో, కష్టసుఖాలతో చెరిసగం పంచుకుని, జతగా కలిసి నడుస్తాం.' అని చెప్పున్నట్లనించగానే ... సుమారుగా పదిరోజుల్నుంచీ అనుభవిస్తున్న సాగర మధనంలోనుంచి ... అమృతం ఉదృఢ వించిన అనుభూతి కలిగింది ! ... మనసుపద్ధ మధనంతా మాయమయినట్లు తోచింది ! ... నేను ధైర్యం చేయని,



చేయలేని పనిని వాళ్ళు సాధించారని  
సంతోషం అందుకుంటుంది ! ... గుండె  
లోతులలో ... ఏదో ఒక మూల ...  
మూలుగుతున్నట్లనించినా ... ప్సే...  
యిక యింతే ! ...

భగవద్గీత ప్రక్కనపెట్టి, లేచి ...  
“రండమ్మా ! ... లోపలికి రండి!...  
రా బాబూ!”...అని ఆహ్వానించాను.  
ఇద్దరూ కాళ్ళకు నమస్కరిం  
చారు.

కొద్ది సెకన్ల మానం తరవాత  
నేను నా మనసులో ఘర్షణపడు  
తుంటే...

“యిక ... వెళ్ళిమస్తావండి !...”  
రాజన్ అంటున్నాడు, సుధ చిటికెన  
ప్రేలు పట్టుకుని.

నా కళ్ళు చెమ్మగిల్లాయి... యిరవై  
ఏళ్ల పెంచిన నా బిడ్డను, చిటికెనప్రేలు  
పట్టుకుని తీసుకెళ్ళిపోతానని అత  
నంటుంటే !

“అదేమిటి, బాబూ !... యీ రోజు యిక్కడ నిద్రచేసి వెళ్ళండి !... మాచగారిగా నేను ఏమీ చేయలేను ! ... నా మీద ఆ మాత్రం అభిమానం ఉంది, ... ఒక్క రాత్రి యీ యింట గడపలేరా ? ...”

కండువాతో కళ్ళువత్తుకుని ... “అమ్మాయి సుధా ! ... నీ గదిలోకి తీసుకెళ్ళమ్మా ! ... అమ్మ వంటచేసి, నీ కోసమే ఎదురుచూస్తోందిప్పటి దాకా...” అంటూ వాళ్ళను పంపించి, సద్గుణకోసం చూసేసరికి...గోడకు చేర గిలబడి, కొంగు నోటగ్రుక్కుకుని ఏడు స్తోంది సద్గుణ !

సద్గుణ దగ్గరగా వెళ్ళి...భుజంమీద చేయివేసి ... “సుధ పెళ్ళిచేసుకుంది సద్గుణా !... రాజు మన అల్లుడు...” అన్నాను.

కానీ ... తన కన్నీటిని ఆపి సముదాయించగలనా ? ” ... అయినా ప్రయత్నించాలి.

“బాధపడకు సద్గుణా ! ... మన తరం దాటిపోతుంది ... యిది క్రొత్త తరం ! ... వాళ్ళకి అడ్డునిలవడం మంచిదికాదు ... మనం చేయలేనిది వాళ్ళ చేసినందుకు మనం సంతోషించాలి...”

“ఏం సంతోషమండీ ? ... కన్న కడుపులో చిచ్చుపెట్టి, నవ్వమంటే ఎలా నవ్వగలనండీ ! ... కళ్ళల్లో

పెట్టుకుని పెంచి. వాళ్ళమీదే ఆశలు పెక్కున్నందుకు...మన కడుపున పుట్టినవాళ్ళకి మనమే పరాయివాళ్ళం అయిపోయామా ? ... చివరకు మనకు వాళ్ళు చేసేది యిదా ? ... ” సద్గుణ గొంతులో బాధ ఉంది.

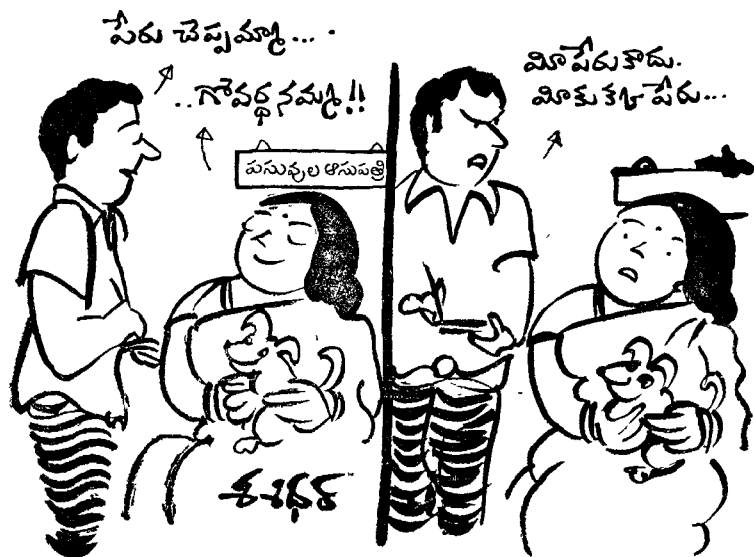
ఆరునెలల సహవాసమే యిద్దరికీ, ఒకే రకంగా ఆలోచించడం నేర్పుతుందన్నమాట నిజమయినప్పుడు, యిన్నేళ్ళ సాహచర్యంలో, సద్గుణ కూడా...తన బిడ్డలు తనకేం చేశారు ! ...అన్న ప్రశ్న వేస్తుంటే... ఒకప్పుడు ... “దేశం నాకేం చేసింది ? ... ” అనుకున్న విషయం గురుతు వస్తున్నది...

నిజాని కా ప్రశ్న తప్పే!... నోరులేని పక్షులు వంటివి ... రెక్కలు రాని కూనలకు తాము కష్టపడి తెచ్చినది నోట చేర్చి. పెంచి, రెక్కలు యిచ్చి పంపేస్తుంటే...ఎన్నో తెలుసు కుంటున్న మనిషి తన బిడ్డలు తనకేం చేశారని ప్రశ్నించుకోకూడదు ! రోజులు మారుతున్నాయ్ ... విలువలూ మారుతున్నాయ్ !...

‘దేశానికి నేనేం చేయగలను’ !... యిదే నేను ఆలోచించాలి...

ఇప్పుడు సద్గుణ ప్రశ్నకి సమాధానం కూడా నేనే చెప్పాలి...

“మన పిల్లలకి మనం ఎంతో చేశామనుకుంటామే కానీ, సద్గుణా!... విలు



వలు మార్చేస్తున్న కాలంతో పెరిగే మన పిల్లలకి, మనం చేయనిది, వాళ్ళకు కావలసినది ... యికా ఏదో కొరత గానే కనిపిస్తుంది !...మనకేం చేశారని ప్రశ్నించకుండా, వాళ్ళు ముందంజ వేస్తే మనం సంతోషించాలి ! ... మన పిల్లలకి మనం ఎప్పుడూ పరాయివాళ్ళం కాము!...వాళ్ళంతవాళ్ళు అయిన తరువాత, మంచి చెడులు తెలుసుకుని, వాళ్ళకు మరో అన్పించినది వాళ్ళు చేసినపుడు, అది సబబైనది మనమూ ఆమోదించడమే వాళ్ళకు కావలసినది ! మనం చేయగలిగిన అంతేదీ !...లే... లేచి ... నీ చేతివంట, యిద్దరికీ రెండు ముద్దలు తినిపించి, ఆశీర్వదించు ! ... మన పిల్లలని మనం దీవించాలే కానీ, శపించకూడదు !..."

సద్గుణ నెమ్మదిగా లేచి వంట గది లోకి వెళ్ళింది.

తల్లి మనసులో ఏదో నలుగు తూంది ... ఆమె ఆడుగులలో అది వినబడుతూంది.

తమని కాదని...తమ పిల్లలు స్వతం త్రంగా వ్యవహరిస్తున్నారంటే, తల్లి దండ్రులబాధ... పిల్లలూ అర్థంచేసుకో గలరు !... కానీ, ముందుచెప్పే, కాదం టారేమోనన్న భయం వాళ్ళను చెప్ప నీయదు!.

అయితే ... యిది మా తరం అర్థం చేసుకోవడానికి మరికొంతకాలం పడు తుంది !

బహుశా...అప్పటికి, "దేశం నాకేం చేసింది ? ... " అన్నదానికి రోజులు చెల్లిపోతాయనుకుంటాను ! ...

# తాత్పర్యం



(గత సంచిక తరువాయి)

4

“ఓ అదృష్టదేవతా ! నిన్ను ఈ మాణిక్యంలో బంధించి, ఉంగరం గలవాడి బానిసగా చేసినదెవరు ?” అని మాటూఫ్ అడిగాడు.

ఉంగరంనుంచి ఇలా జవాబు వచ్చింది.

“మనం ఇప్పుడున్న ప్రదేశం

ఇరామ్ నగరం నిర్మించిన షద్దాద్ ఇబన్ ఆద్ యొక్క బజానా. ఆయన కాలంలో నేను ఆయన బానిసనై, ఈ ఉంగరంలో నివసించాను. ఆ ఉంగరం ఇప్పుడు నీ అధీనంలో వుంది.”

ఆ ఉంగరం ధర్మమా అంటూ, కైరోలో ఎర్రవీధిలో వుండే చెప్పులు మరమ్మతు చేసేవాడు కాస్తా నిమాద్,

షడ్ధాదలకు నేరుగా వారసుడయాడు. అతను ఉంగరం మహిమ తక్షణమే పరీక్షించగోరి, “ఉంగరంలోని బానిసా, ఈ నిధులన్నీ తీసుకుపోయి ఆరుబయట పెట్టగలవా?” అని అడిగాడు.

“సునాయాసంగా,” అన్నాడు అదృష్టదేవత.

“అలా అయితే, ఇక్కడ ఒక్క నలుసు మిగలకుండా పైకి చేర్చు,” అన్నాడు మారూఫ్.

“ఒరే, పిల్లలూ ! ఒరే, పిల్లలూ !” అన్న కేక ఉంగరంనుంచి విసవడింది.

పన్నెండుమంది అందమైన పిల్లలు, నెత్తిన తట్టలు పెట్టుకుని, మారూఫ్ ఎదట ప్రత్యక్షమయారు. వాళ్లు అతనికి వంగి సలాంచేసి, మెరుపులాగా చకచకా మూడు గదులూ ఖాళీచేసి, నిధులన్నీ బయటికి చేర్చారు. తరవాత వాళ్ళు అదృశ్యమయారు.

“భేష్ ! ఇప్పుడు ఈ నిధులన్నిటినీ ఇబ్తియాన్ ఆల్ ఖతాన్ చేర్చటానికి పెట్టెలూ, కంచరగాడిదలూ, వాటిని తోలేవాళ్లూ, ఒంటెలూ, ఒంటెలవాళ్లూ కావాలి,” అన్నాడు మారూఫ్ ఉంగరంతో.

ఉంగరంలోనుంచి ఒక్కకేక విని పించేసరికిల్లా, కంచరగాడిదలూ, ఒంటెలూ, వాటిని తోలేవాళ్లూ, పెట్టెలూ, తట్టలూ, ఆరువందలమంది మమ్మాక్లూ ప్రత్యక్షమయారు. కన్ను

యువ

మూసి తెరిచే లోపల నిధులన్నీ పెట్టెలలో సర్దటమూ, వాటిని జంతువులా మీదికి ఎత్తటమూ, మమ్మాక్ల రక్షణ కింద బిడారు తయారుకావటమూ జరిగి పోయింది.

మారూఫ్ ఉంగరంతో, “అదృష్ట దేవతా ! మరో వెయ్యి జంతువులు కావాలి. వాటిమీద విలువైన వస్త్రాలు సిరియావీ, ఈజిప్టువీ, గ్రీసువీ, పర్షియావీ, ఇండియావీ, చీనావీ, ఎత్తి ఉండాలి,” అన్నాడు.

అనటమే వ్యవధిగా వెయ్యి ఒంటెలూ, కంచరగాడిదలూ సరుకుతో సహా బిడారులో చేరాయి.

మారూఫ్ తృప్తిపడ్డాడు. అతను ఉంగరంతో, “నే నిప్పుడు భోజనం చెయ్యాలి. ఒక సిల్కు డేరా వేయించి, చల్లని మద్యాలూ, మంచి మంచి ఆహారాలూ సిద్ధంచేయించు,” అన్నాడు.

డేరా, విందుభోజనంతోసహా చల్లా తయారుగా ఉండే సమయానికి, గ్రామానికి వెళ్ళిన రైతు, నెత్తిన కొయ్యపాత్రతో ఇన్ని నూనెలో వేపిన చిక్కుళ్లూ, చేతిలో నల్లరొట్టే, ఉల్లి పాయలూ, చంకలో గుర్రానికి ఎండు గడ్డికట్టా పట్టుకుని వచ్చాడు.

సిల్కుడేరాలో తీవిగా కూర్చున్న మారూఫ్ నూ, అతనికి వడ్డన చేస్తున్న ఖానిసలనూ చూసి రైతు అందోళన చెంది, “సుల్తాను రానే వచ్చాడు

లాగుంది. ముందుగా సుల్తాను రాక తెలిపటానికి మహ్మూక్ వచ్చి ఉంటాడు. నా రెండు కోళ్ళూ ఆవునేతితో వండి ఎందుకు సిద్ధంచేశానుగాను ! ఎంత అప్రతిష్ఠ !” అనుకుని కోళ్ళను చంపటానికి పోబోతుండగా మారూఫ్ అతన్ని చూసి తన బానిసలతో, “ఆ మనిషిని పిలుచుకురండి,” అన్నాడు.

బానిసలు రైతును నెత్తిమీదా, చేతిలోనూ, చంకలోనూ ఉన్న వస్తువులతోసహా పిలుచుకు వచ్చారు. మారూఫ్, అతన్ని కౌగలించుకుని, “ఏమిటి తెచ్చావు, సాటి పేద అన్నా?” అని అడిగాడు.

అంత గొప్పవాడు తనమీద అంత ఆపేక్ష చూపటం రైతుకు ఆశ్చర్యం కలిగింది. తనను సాటిపేద అన్నవాడు పేద అయితే తాను ఏంకావాలి ?

“యజమానీ, నీకు భోజనమూ, నీ గుర్రానికి దాణా తెచ్చాను. నా అజ్ఞానాన్ని క్షమించు. నువ్వు సుల్తానువని తెలిసి ఉంటే నా కోళ్ళను వండిపెట్టటానికి సంకోచించేవాణ్ణికాను. కాని పేదరికంతో బుర్ర చెడుతుంది, కళ్లు చూడలేవు,” అంటూ రైతు అవమాన భారంతో తలవంచుకున్నాడు.

తాను ఈ పేదరైతుకన్న పేదవాడినన్న సంగతి గుర్తువచ్చి మారూఫ్ కన్నీరు కార్చాడు

“విచారించకు, అన్నా. నేను

సుల్తానును కాను. ఆయన అల్పజ్ఞి మాత్రమే. మాకూ మాకూ మధ్య చిన్న స్పర్థ వచ్చి, రాజభవనం వదిలి వచ్చేశాను. కాని మా మధ్య సన్నిధి కుదిరినట్టు గుర్తుగా ఆయన ఈ బిడారు నాకోసం పంపాడు. నేను నగరానికి తిరిగి పోబోతున్నాను. కాని నే నెవరో తెలియకుండానే నాకు ఆతిథ్యం ఇయ్యటానికి సిద్ధపడిన నీ దొడ్డబుద్ధికి ప్రతిఫలం ఉండకపోదు,” అని రైతును తన కుడిప్రక్కన కూర్చోబెట్టుకుని మారూఫ్, “ఎన్నిరకాల మాంసం కూర లున్నాయో చూడు. అయినా నేను నువ్వు తెచ్చిన ఆహారమే తింటాను,” అని తాను రైతు తెచ్చిన నల్లరొద్దె వగైరాలు తింటూ, రైతుకు తన బానిసలచేత దుచికరమైన పదార్థాలు వడ్డింపజేశాడు. అవి తింటూ రైతు పొందిన పారవశ్యం చూసి అతను ఆనందించాడు.

ఇద్దరి భోజనాలూ ముగిసినాక మారూఫ్ అల్లాకు ధన్యవాదాలు చెప్పకుని, రైతును బిడారుకేసి తీసుకుపోయి, బిడారు రెండు భాగాలనుంచీ రెండేసి ఒంటెలనూ, రెండేసి కంచర గాడిదలనూ ఏరుకోమన్నాడు.

“అన్నా, వాటిమీద ఉన్న సరుకు అంతా నీదే. సిల్కు డేరా, అందులో ఉన్న సమస్తమూ నీదే. తరవాత అతను రైతు వెలిబుచ్చే కృతజ్ఞతలు



వెనిపించుకోకుండా, సెలవు పుచ్చుకుని, తన గుర్రాన్ని బిడారు తల్లికు దొడు తీయించి, తాను వస్తున్నట్టు రాజుకు వార్త చెప్పటానికి శీఘ్రవార్తాహరుణ్ణి ముందుగా పంపాడు.

వార్తాహరుడు రాజభవనం చేరేసరికి వజీరు రాజుతో ఇలా అంటున్నాడు :

“మోసపోకండి, మహారాజా! మీ అమ్మాయి తన భర్త వెళ్ళడం గురించిన కథ నమ్మకండి. అమీర్ బిడారును తీసుకురావటానికి వెళ్ళలేదు - అసలు బిడారు అంటూ ఉండే గద ? -- తన అబద్ధాలకు శిక్ష తప్పించుకోవటానికి చీకట్లో రహస్యంగా పారి పోయాడు.”

సగం అదే ఆభిప్రాయంలో ఉన్న రాజు జవాబు చెప్పటానికి నోరు తెరిచే ఉంతలో మారుఫ్ పంపిన వార్తాహరుడు రాజు ఎదటికి వచ్చి, “శుభ వార్త, మహారాజా. నా యజమాని అమీర్ మారుఫ్ త్వరలో వచ్చి చేరుతున్నారు. ఆయన వెంట ఉన్న భారీ అయిన బిడారు కొంచెం నింపాడిగా కదులుతున్నది,” అని వార్త చెప్పి, వంగి సలాంచేసి, వెళ్ళిపోయాడు.

రాజుకు ఆనందం కలిగింది, అయితే అంతకన్న పొచ్చుగా వజీరుమీద ఆగ్రహం లేచింది. ఆయన వజీరును శాపనార్థాలు పెట్టసాగాడు. వజీరు ఆయన కాళ్ళమీదపడ్డాడు. రాజు

ఆయనకేసి చూడకుండా, లేచి, నగరం అలంకరణకూ, తన అల్లుణ్ణి ఊరేగింపుతో తీసుకురావటానికి ఏర్పాట్లు చేయబోయాడు.

ఆయన తన చూతురి మందిరానికి వెళ్ళి, శుభవార్త తెలిపాడు. అయితే, తాను సృష్టించిన బిడారు నిజంగా వస్తున్నదని తండ్రి చెబితే, ఆమెకు ఏమనటానికి పాలుపోలేదు. తన భర్త రాజును మళ్ళీ మోసగిస్తున్నాడా ? లేక, తన ప్రేమను పరీక్షించటానికి తాను దరిద్రుణ్ణి చెప్పాడా ? ఏమైనా తాను సుఖంగా ముఖంపెట్టి, బిడారుకు ఎదురుకోల ఇయ్యటానికి తన తండ్రిని తొందరపెట్టటం మంచిదని ఆమె అనుకున్నది.

అయితే అందరికన్న అమితంగా ఆశ్చర్యపడినవాడు మారుఫ్ చిన్న నాటి స్నేహితుడైన సజ్జనుడు అలీ. మారుఫ్ పెద్ద బిడారుతోసహా తిరిగి వస్తున్న సందర్భంలో ఆర్పాటంగా నగరమంతా సింగారించటం చూసి అతను, “చెప్పలు కుట్టేవాడు మళ్ళీ ఏం కొత్త ఎత్తు ఎత్తాడు ? చెప్పల మర మ్మతుతో బిడార్ల యాజమాన్యం సాధ్యం కావటం నేనెన్నడూ వినలేదు. ఏమైనా నా మిత్రుడు అనుమానం పాలు కాకుండా ఉండాలి,” అనుకుని, అందరిలాగే రాగలదానికి ఎదురు చూడసాగాడు.

త్వరలోనే బిడారు నగరప్రవేశం చేసింది. మారుఫ్ గుర్రంమీద ముందున్నాడు. అతను ఏ రాజుకన్నా ఎన్నోరెట్లు కళగా ఉన్నాడు. బ్రహ్మాండమైన బిడారు, దాన్ని నడిపే మమ్మాకలూ, అతి ఖరీదైన వారి దుస్తులూ చూసి పౌరులు నోళ్లు తెరిచారు. అలీ ఎలాగో తోసుకుంటూ మారుఫ్ ను చేరబోయి, రహస్యంగా, “ఏమిటి కొత్త దొంగవేషం ! ఇంద్రజాలంగాని చేస్తున్నావా ? నీ ఎత్తులు పారాలిగాక !” అన్నాడు.

మారుఫ్ నవ్వి, మర్నాడు ఇద్దరూ కలుసుకునేటట్లు చెప్పాడు.

మారుఫ్ రాజు వెంట గుర్రాలమీద రాజభవనానికి వచ్చి, రాజుగారి ఆలోచనా మందిరంలో సింహాసనంమీద రాజుతోబాటు కూర్చున్నాడు. ముందు ఖజానాను బంగారంతోనూ, రత్నాలతోనూ నింపి, తరువాత అమూల్యమైన బట్టల తానులు విప్పడీయించి, తన చేతి మీదుగా పెద్ద కుటుంబాలవారికీ, వారి భార్యలకూ, తానెరిగిన వర్తకులకూ ఎదాపెదా బహుమతు లిచ్చి, రెండో బిడారు ఖాళీ అయ్యేట్లు చేశాడు.

“చాల్లే, బాబూ ! ఇంక ఆగు !” అని రాజు రహస్యంగా చెవిలో పోరుతున్నా వినిపించుకోలేదు, “నా సంపద తరగదు”, అన్నాడు.

తన బిడారు సత్తా ప్రదర్శించిన

మీదట మారుఫ్ తన భార్య మండిరానికి వెళ్ళాడు. ఆమె అనందాశ్రువులతో అతనికి ఎదురువచ్చి, “నీ దారిద్ర్యం గురించి, గయ్యాళి భార్య గురించి చెప్పినదంతా హాస్యానికా ? ఏమైనా నా ప్రవర్తనకు నేను అల్లాకు ధన్యవాదా లర్పిస్తాను.” అతను ఆమెను కౌగలించుకుని, ఒక అద్భుతమైన అంగరథా, పావురాయి గుడ్డంత ముత్యాలు నలభైగల చేర్చు పది, మంచి నగిషీగల పాంజేబులూ ఇచ్చాడు.

ఆమె పరమానందం చెంది, “వీటిని ప్రత్యేక సమయాలలోనే ధరిస్తాను”, అన్నది.

“అవసరంలేదు. నీ కిలాటివి రోజూ బహుకరిస్తాను. చివరకు నీ పెట్టెల్లో వాటికి చోటు లేకుండాపోతుంది”, అన్నాడు మారుఫ్.

మర్నాడు అతనికా పక్కమీది నుంచి లేవకముందే రాజు వచ్చి దిగులు ముఖంతో, “నాయనా, దుర్వార్త ! ఉన్నట్టుండి నీ ఒంటెలూ, కంచర గాడిదలూ, మమ్మాకలు అంతా మాయమయ్యారు”, అన్నాడు.

మారుఫ్ గట్టిగా నవ్వి, “మీరేమీ విచారించకండి. ఇలాటి బిడార్లు రోజూ వస్తాయి కావాలంటే,” అన్నాడు.

ఈ మాటలు విని రాజు మరింత నిర్భాంతపోయాడు. ఆయన ఈ సంగతి

తన వజీరుకు చెప్పి, “ఇప్పుడే మంటావు?” అన్నాడు.

పగ తీర్చుకోవటానికి మంచి అవకాశం దొరికిందనుకుని వజీరు, “మహారాజా, నా అల్పబుద్ధితో మీ మనసులోని అంధకారం తొలగటం సాధ్యంకాదు. అయినా నన్ను అడిగారు గనక చెబుతున్నాను. మీ అల్లుడుగారి ఈ సంపద కంతకూ మూలం ఏమిటో తెలియాలంటే అతన్ని తప్ప తాగించండి,” అన్నాడు.

“ఈ ఉపాయం - బాగుంది,” అన్నాడు రాజు.

ఆ సాయంకాలం మారుఫ్ తోబాటు రాజు, వజీరు తాగటానికి కూర్చున్నాడు. త్వరలోనే చెప్పలు కుద్దేవాడికి బాగా నిషా ఎక్కిపోయింది.

“నాయనా, నీ అద్భుతమైన జీవిత కథ మా కెన్నడూ చెప్పావు కావు. అందులో ఎన్నో వింత విషయాలుండి ఉంటాయి,” అన్నాడు సుల్తాను.

పూర్తిగా మతిపోయి ఉన్న మారుఫ్ తన మొదటి భార్యతో కాపరం మొదలు కుని రైతు పొలంలో నిధి దొరకటం దాకా అంతా చెప్పేశాడు.

రాజు, వజీరు ముఖాలు చూసుకున్నారు.

వజీరు అతనితో, “అయ్యా, తమ ఉంగరం ఒకసారి చూడవచ్చునా?” అని అడిగాడు.

మారుఫ్ ఉంగరాన్ని తీసి వజీరు కిచ్చి, “చూడండి, అదృష్టదేవత ఆ మాణిక్యంలో ఉంటుంది,” అన్నాడు.

మెరిసే కళ్ళతో వజీరు ఉంగరాన్ని తనవేలికి తొడిగి, మాణిక్యాన్ని రుద్దాడు.

వెంటనే ఉంగరంలోని గొంతు ఏంకావాలని అడిగింది.

“ఈ వెర్రిరాజునూ, ఈ చెప్పలు కుద్దేవాణ్ణి నిర్జలమైన ఎడారి మధ్య చేర్చు,” అన్నాడు వజీరు.

మరుక్షణం వారిద్దరూ శ్మశానంలాటి ఎడారిమధ్య ఉన్నారు.

వజీరు సభచేసి, రాజ్యక్షేమంకోసం సుల్తానునూ, అతని అల్లుణ్ణి దేశబహిష్కారంచేసి, తాను పరిపాలన చేపట్టవలసి వచ్చిందనీ, కొత్త పరిపాలనను ఆమోదించనివాళ్ళు ఎడారిలో దాహంతో చస్తారనీ తెలిపాడు. అందరూ అతని ఆజ్ఞ శిరసావహించారు. అతను కొందరిని పైకెత్తి, కొందరిని దించి, శయనించటానికి వస్తున్నానని రాజుకుమార్తెకు కబురుచేశాడు.

వజీరు తిరుగుబాటు గురించి అంతకు మునుపే వినిఉన్న రాజకుమార్తె, మిమ్మల్ని స్వీకరించటానికి నాకు ఆనందమేగాని ప్రస్తుతం నేను బయట ఉన్నాను. మైలస్నానం అయాక మీ కోసం కబురుచేస్తాను,” అని కొజ్జా ద్వారా జవాబు పంపింది.

“నాకు మైలలూ, గీలలూ పనికిరావు. నేను వెంటనే బయలుదేరి వస్తున్నాను”, అని వజీరు తిరిగి వార్త పంపాడు.

“వచ్చి నన్ను కలుసుకోండి,” అని ఆమె జవాబు పంపింది.

అమె దివ్యంగా అలంకరించుకుని ముస్తాబై, అతర్థ ముమాయిస్తూ, వజీరుకు నవ్వుతూ స్వాగతం చెప్పింది, “మహాభాగ్యం !” అంటూ.

వజీరు అమెను బట్టలు విప్పి పడుకోవటానికి రమ్మని ఒత్తిడిచేశాడు. అమె బట్టలు విప్పబోతూ కెవ్వున అరిచి, ముఖంమీద మేలిముసుగు కప్పకున్నది.

“ఏమయింది ? ఎందుకు కేకపెట్టి, ముఖం దాచావు ?” అని వజీరు అడిగాడు.

“కనిపించటంలేదూ ?”

“నా కేమీ కనిపించటంలేదే!”

“ఎంత సిగ్గు ! ఎంత తలవంపు ! నగ్నంగా ఎరగనివాడి ఎదటపడనా ?” అన్నది రాజకుమార్తె.

“ఎక్కడ ? ఎక్కడ ?” అంటూ వజీరు ఇటూ అటూ చూశాడు.

“అదుగో, ఆ ఉంగరంలో.”

“అల్లా ! ఆ మాట నిజమే. నాకు తట్టలేదు. కాని అదిమనిషికాదే, భూతం.”

“భూతమా ! నా ప్రారబ్ధం !” అంటూ రాజకుమార్తె దిళ్ళలో ముఖం దాచుకుని మూలగిందే. తరవాత అమె, “నాకు భూతాలంటే చెడ్డ భయం. దయ చేసి దాన్ని ఎక్కడన్నా దాచెయ్యండి,” అన్నది.

అమెను తృప్తిపరచటానికి వజీరు ఉంగరం తీసి దిండు కిందపెట్టి, అమెను సమీపించాడు.

అతన్ని దగ్గరిదాకా రానిచ్చి అతని పొట్టలో చాచి తన్నింది. ఆ దెబ్బతో

అతను మదతపడి, కిందపడిపోయి దొర్లాడు. అమె చప్పున ఉంగరం తీసుకుని, రుద్ది, “ఈ పందిని లోతైన చీకటి కొట్టులో వేసి, నా తండ్రినీ, భర్తను క్షేమంగా తీసుకురా,” అన్నది.

మరుక్షణం వజీరు రాజభవనంలో కెల్లా లోతైనా చీకటి కొట్టులో వున్నాడు. రాజు, మారుఫ్ రాజకుమార్తె గదిలో ప్రత్యక్షమయ్యారు. రాజు భయంగాని, మారుఫ్ నిషాగాని ఇంకా పూర్తిగా పోలేడు. అమె వారిద్దరికీ ముందు భోజనం ఏర్పాటు చేసి, తాను వజీరును ఎలా మోసం చేసినదీ చెప్పింది.

“వాణ్ణి కొరతవేస్తాం”, అన్నాడు రాజు.

“మహారాజుగా !” అన్నాడు మారుఫ్.

అతను తన ఉంగరాన్ని తన కిచ్చెయ్యమని భార్యను అడిగాడు.

“నీ ఉంగరాన్ని నువ్వు దక్కించుకో లేకపోయావు. అందుచేత అది ఇక నా దగ్గిరే వుంటుంది,” అన్నది రాజకుమార్తె.

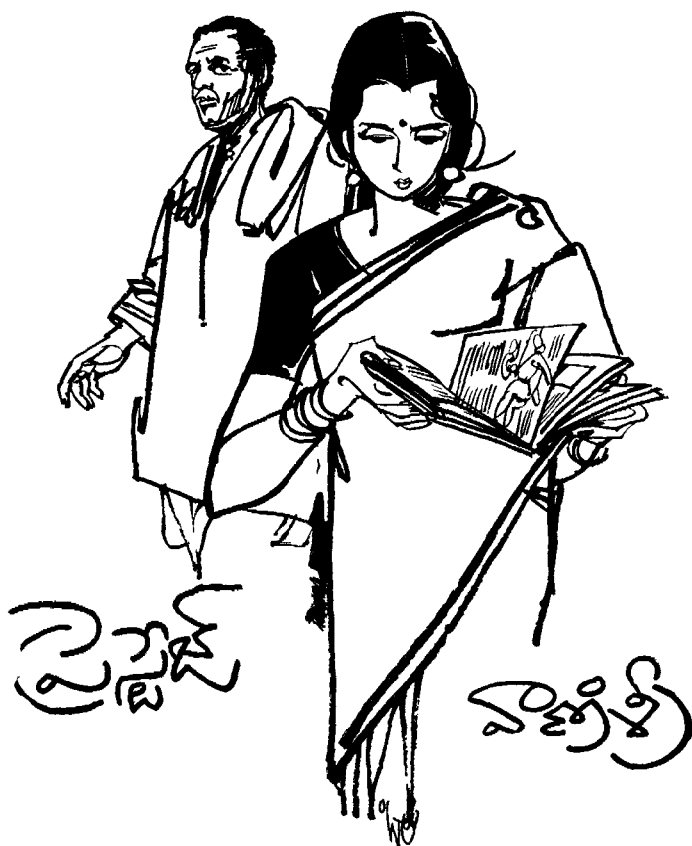
“అదీ సబబే”, అన్నాడు మారుఫ్.

తరవాత రాజు తనతోబాటు

మారుఫ్ను కూడా రాజ్యపాలన చెయ్యనిచ్చి, చివరకు అతన్నే రాజుగా చేశాడు. మారుఫ్ రాజకుమార్తెతో

దీర్ఘకాలం సుఖంగా జీవించాడు.

(అయిపోయింది)



“తెల్లకాగితాలు ముందేసుకుని ఏమిటి ఆలోచిస్తున్నావ్?”

తలెత్తి చూశాను. మా మురళీధరం మావయ్య, నవ్వుతూ కనిపించాడు.

“నువ్వా! మావయ్యా!...రా..రా.. దారితప్పి వచ్చినట్లున్నావే!”

“దారి తెలిసే వచ్చాను. ఏమిటి, ఏదో రాయాలనే ప్రయత్నంలో వున్నట్లున్నావ్?” అన్నాడు మావయ్య.

“అవును, ఈ రోజు ఆదివారంగదా, ఏదైనా కథ రాయాలనుకుంటున్నాను.”

“నేను నీ మూడ్ చెడగొట్టాననుకుంటాను. సరే కానివ్వు, నేనీలోపల అమ్మతో బాతాఖానీ వేస్తుంటాను,” అంటూ లోపలకు వెళ్ళబోయాడు.

“నో...నో...నేనింకా మూడ్ తోకి రాలేదు. సరైన ప్లాట్ దొరకడంలేదు.”

“అలాగా! నేనొక ప్లాట్ చెప్తాను గాని నా కేమిస్తావ్?”

“లంచమా?”

“ఆ మాట ఇందుకు వర్తించదు. కథ నాది. కేవలం మాటల గారడీ నీది. నీకు ప్రతికవాళ్ళు రెమ్మూనరేషన్

ఇస్తారు నువ్వు నాకు సవయగాలో వెద్ పార్టీ ఇవ్వాలి. ఓ.కే."

"నువ్వు చెప్పే స్టేట్ నాకు నచ్చాలి. నేను రాయాలి. అది పత్రికలో పడాలి అప్పుడుగదా పార్టీ ఓ.కే." అన్నాను.

"అయితే రాసుకో. కథ పేరు ప్రిన్టీజ్ "

"కొంపదీసి ఏ ఇంగ్లీషు కథకో ఆనువాదం కాదుగదా," అన్నాను అనుమానంగా మావయ్యవంక చూస్తూ.

"యూ, సిల్లీ! ఇది పూర్తిగా నా స్వంత అనుభవం. ఏ ఇతరుల అనుభవానికి అనుసరణ కాదని హామీ ఇస్తున్నాను. చాలా? అయితే ఈ మధ్య తెలుగుకథకు ఇంగ్లీషు పేరుతో ముస్తాబు వెయ్యడం ఫ్యాషన్," అన్నాడు మావయ్య సవ్యతూ.

"సరే కానివ్వు."

"ఆ రోజు నేను సత్తెనపల్లి బస్ స్టాండ్ లో నిల్చున్నాను మాచెర్ల వెళ్ళాలి నేను. గుంటూరునుంచి హైదరాబాద్ వెళ్ళే ఎక్స్ ప్రెస్ బస్ వచ్చేట్రైము అది. షెడ్యూల్ డెమ్ దాటిపోయింది. ఎక్స్ ప్రెస్ బస్ రాలేదు చాలా విసుగ్గావుంది నాకు నీకు తెలుసుగా సత్తెనపల్లి బస్ స్టాండ్ లో కూర్చోవడానిక్కూడా చోటువుండదు. ఇంతలో గుంటూరు నుంచి మాచెర్ల వెళ్ళే ప్యాసింజర్ బస్ వచ్చింది. ప్యాసింజర్ లో ప్రయాణం నాకు బోర్ గా వుంటుంది. ఇక్కడ నిలుపుకొళ్ళమీద విశ్రాంతివడంకంటే

అందులో ఎక్కి కూర్చోవటమే గుడ్డిలో మెల్లలా నయం అని ఎక్కాను. డ్రైవరు, కండక్టరు, కొందరు ప్రయాణీకులు బస్ దిగి హోటల్ లోకి వెళ్ళారు. పావు గంట తర్వాత కండక్టరు వచ్చి టిక్కెట్లు ఇచ్చాడు. తర్వాత ఎక్స్ ప్రెస్ సద్రున దూసుకొచ్చింది హడావుడిగా. తొందరపడి ఇందులో ఎక్కి నందుకు నన్ను నేనే తిట్టుకున్నాను. మా బస్సు బయల్దేరింది. చిన్న చిన్న స్టాప్స్ లోగూడా ఆగుతూ, ముక్కుతూ మూలుగుతూ పోతూవుంది. పిడుగు రాళ్ళ పొలిమేరల్లో ఎక్స్ ప్రెస్ మా బస్ ను ఓవర్ టేక్ చేసింది.

పిడుగురాళ్ళలో ఆగిన తర్వాత ఒక యువతి, బస్ ఎక్కి, "నేను గుంటూరునుంచి రెంటిచింతలకు టిక్కెట్ తీసుకున్నాను. సత్తెనపల్లిలో నేను భోజనంచేసి వచ్చేలోపల మీరు వచ్చేశారు. తర్వాత నేను ఎక్స్ ప్రెస్ లో ఇక్కడికి వచ్చాను," అంది.

"అలాగా, సార్ మీరు ఎవరికి చెప్పి వెళ్ళలేదా?" అన్నాడు కండక్టర్.

అదేదే. నవర ముండ, అను అమె సరాసరి లోపలికి వచ్చి నేను కూర్చున్న వెనుకసీటులో కిటికీ ప్రక్కన కూర్చున్న ఒక యువకుడితో "నేను ఇప్పుడే కూర్చుని గుంటూరునుంచి వస్తున్నాను. సత్తెనపల్లిలో భోజనానికి దిగాను. వెళ్ళటప్పుడు ఈ సిట్లో పీక్లి వుంచాను " అంది.

ఆ యువకుడు మారుమాట్లాడకుండా లేచి ఆమెకు సీటు ఇచ్చాడు. ఆమె కూర్చుని “ఇక్కడవీళ్ళివుండాలి,” అంది.

అతను అటూ, ఇటూచూసి పైన రాక్ లోపున్న వీక్లీ తీసి ఆమె చేతికిచ్చాడు. ఆమె వీక్లీ పేజీలు తిరగేసి “మైగాడ్,” అంపి కంగారుగా.

అంతా ఆమెవైపు చూశాం ఏం జరిగిందా అని.

“ఇందులో వందరూపాయల కాగితం వుండాలి,” అంపి ఏడుపు ముఖంతో.

బస్ నిశ్శబ్దమైపోయింది. కండక్టర్ లేచివచ్చాడు. అప్పటివరకూ ఆ సీట్లో కూర్చున్న యువకునిముఖం పాలిపోయి వుంది.

“నాకేం తెలియదు,” అన్నాడు.

“తీస్తే ఇచ్చెయ్యండి ప్లీజ్,” అన్నాడు కండక్టర్.

“నిజం. అసలు నేనా వీక్లీ మాడ లేదు,” అన్నాడు నెమ్మదిగా. అతని ముఖం అవమానంతో కుంచిచుకు పోయింది.

“ఈ వీక్లీలో వంద కాగితం పెట్టి వెళ్ళారట ఆమె. ఎవరైనా తీసివుంటే ఇచ్చెయ్యండి దయచేసి,” అన్నాడు కండక్టర్.

ఎవరూ మాట్లాడలేదు. ఒకళ్ళ ముఖం మరొకరు చూసుకున్నారు. తర్వాత గుసగుస లాడుకున్నారు.

“అందర్నీ చెక్ చెయ్యండి,” అన్నారు ఎవరో వెనుకనుంచి.

“బాగుందండీ. ఎవరైనా పుస్తకంలో డబ్బుపెట్టి వదిలేసి వెళ్తారా? అయినా చెక్ చేస్తేమాత్రం ఎలా దొరుకుతుంది?

ఇదుగో నా దగ్గిర పది వంద కాగితాలు వున్నాయ్. అందులో ఒకటి ఆమెదే అనుకోండి. ఎలా తెలుస్తుంది?” అన్నాడు ఖద్దరు బట్టలు తొడుక్కున్న పెద్దమనిషి. బహుశా ఎవరో వ్యాపారస్తుడనుకుంటాను.

పావుగంట సేపు తర్జనభర్జన జరిగింది.

“అసలు మీరు వీక్లీలో వందకాగితం ఎందుకు పెట్టారు?” అన్నాడు కండక్టర్ ఆమెతో.

“గుంటూరులో బస్ ఎక్కికూర్చున్న తర్వాత మా బాబాయి ఇచ్చాడు. నేను సూట్ కేస్ తెరిచి పెట్టడానికి బద్దకించి చేతిలోపున్న వీక్లీలో పెట్టాను. తర్వాత అందులో పెట్టిన సంగతి మర్చి పోయి సత్తెనపల్లిలో దిగాను. భోజనం చేస్తుంటే మధ్యలో జ్ఞాపకంవచ్చిందిగాని నేను వచ్చేసరికి బస్ లేదు.” అంది ఆమె. బస్ లో కొందరు విసుగు ప్రదర్శించారు.

“ఎంతసేపు - ఆపుతారు. రైల్వే చెప్పండి,” అన్నారు ఎవరో అసహనంగా.

“పోనివ్వండి, ఏం చేస్తాం?” అంది ఆమె.

కండక్టర్ రైల్వే చెప్పాడు. బస్ బయల్దేరింది.

బస్సులో ప్రయాణీకులు చాలామంది ఆ అమ్మాయి వీక్లీలో వందకాగితం పెట్టిందంటే నమ్మలేదు. ఇ దొక బడాయి

అన్నారు. అసలా పిల్లకు మతిమరుపు ఎక్కువలాగుంది. ఎక్కడో పారేసుకుని పుస్తకంలో పెట్టానని గొడవచేసింది అన్నారు.

ఎవరూ నమ్మకపోయినా నేను నమ్మాను. ఎందుకు? చెప్పు," అని అగాడు మావయ్య.

"ఆ అమ్మాయి అమాయకురాలని నువ్వు గ్రహించివుంటావు. డబ్బు పోక పోయినా పోయిందని నలుగురికి చెప్పు కున్నందువలన లాభం ఏముంది? ఆ అమ్మాయి చెప్పింది నిజమే" అన్నాను.

మావయ్య పక పకా నవ్వాడు. నేను విస్తుపోయి చూశాను.

మావయ్య నవ్వు ఆపుకుని, "పప్పులో కాలువేశావు" అన్నాడు.

"నువ్వే చెప్పు బాబూ" అన్నాను.

"ఆ వీక్లిలో వందకాగితం తీసుకుంది నేనే," అన్నాడు మావయ్య.

మూర్ఛపోయినంత పనైంది. నిజమా అన్నట్లు కళ్ళు పెద్దవిచేసి మావయ్య వంక చూశాను.

"నిజమే. సతైనపల్లిలో ఎక్కి నప్పుడు. ఆమె సీట్లో కూర్చుంది నేనే. అప్పుడు వీక్లి అక్కడేవుంది. బస్ బయల్దేరినా ఎవరూ రాకపోయేసరికి, ఎవరో మర్చిపోయి దిగివుంటారనుకుని వీక్లి చేతిలోకి తీసుకుని పేజీలు తిరగే స్తుంటే వందకాగితం కనిపించింది. మతి పోయినంత పని జరిగింది. ఎవరైనా అడిగితే ఇవ్వాలనే అనుకున్నాను. కాని

ఎవరూ అడగలేదు. కాసేపటికి బస్ ఏదో వూరిలో ఆగింది. నా ముందు సీట్లో వాళ్లు దిగిపోయారు. ముందుసీట్లో కాస్త సుఖంగా వుంటుంది. కుదుపులు వుండవు. అందుకని ముందుసీట్లోకి మారిపోయాను. పోయేముందు ఆ వీక్లిలో వందకాగితం కాస్తా జేబులో వేసుకుని, వీక్లిని పైన రేక్ మీద పడేశాను. ఇక పిడుగురాళ్ళలో ఆమె ఎక్కి వందకాగితం పోయిందని గోల పెట్టిన తర్వాత నేను జేబులోనుంచి తీసి ఇద్దామా? అనుకున్నాను. కాని ఇవ్వలేకపోయాను. ఎందువల్ల? ప్రెస్టిజ్. ఆ వందకాగితం అలాగే వీక్లిలోవుంచేసి వుంటే తిరిగి ఇచ్చినా బాగుండేది. కాని తీసి జేబులో పెట్టుకుంటే, ఇప్పుడు జేబులోనుంచి తీసి ఇస్తే అందరూ ఏమనుకుంటారు? భలే పెద్దమనిషిరా! ఎవరూ అడక్కుండావుంటే కొద్దేద్దామని జేబులో పెట్టుకున్నాడు అనుకుంటారు గదా. అందుకని ఆ వందకాగితం ఇవ్వా లనివున్నా ఇవ్వలేకపోయాను. ఆమె నాతోపాటు మాచెర్ల వచ్చివుంటే కథ వేరుగా వుండేది. బస్ దిగినతర్వాత ఆమెను ఒంటరిగా కలుసుకుని డబ్బు ఇచ్చి 'సారీ' చెప్పుకునేవాడిని. కాని ఆమె రెంటిచింతలలో దిగిపోయింది. మళ్ళీ ఎప్పుడైనా కనిపిస్తుందేమోనని ఇప్పటికీ ఆ లైన్లో ప్రయాణం చేస్తున్నప్పుడు చూస్తూనే వున్నాను. చ్చీ...చ్చీ...ఆమె కనిపించనేలేదు." అని ముగించాడు మావయ్య.





పల్లకి  
చెప్పిన కథ

వైమర్లకొనీవామశాస్త్రి

ఇది కథ కాదు. జీవన చైతన్యస్రవంతి.

ఈ శిధిల కుడ్యాల మధ్య, గత వైభవానికి చిహ్నంగా, కృశించుతూ మిగిలిపోయాను, నేను. నేను మాత్రం యెంతకాలం వుంటాను. నాకూ కాలం చెల్లిపోతున్నది. ఈ విశాల భవన ప్రాంగణంలో నాకే ప్రాణం కొట్టుకుంటున్నది. జీవన్మరణాలకు మధ్య, బంధానుబంధాలకు మధ్య, ఐహికానికి ఆముష్మికానికి మధ్య.....

సుమారు నాలుగు దశాబ్దాలకు క్రితం, ఈ భవనం కళకళలాడుతూ వుండేది. దాన ధర్మాలతో, ప్రతిరోజూ యేదో

వ్రతమో, పండుగో, ఉద్యాపనో జరుగుతూ కనుల వైభవంగా వుండేది. ఆ భవనానికి యజమాని చైనులు. ఆయనకు తిలారులో అగ్రహారం భూములుండేవి. యింట్లో యెక్కడ చూసినా ధనలక్ష్మి, దాన్యలక్ష్మి తాండవించేవి.

ఊళ్ళోనే కాదు, మిగతా ఊళ్ళలో జరిగే పెళ్ళిళ్ళకు గూడా, నన్నిచ్చేవారు చైనులుగారు. ఎన్నో పెండ్లిళ్ళ, ఉచితంగా చేయించేరు.

చాలా కాలానికి ఆ పుణ్య దంపతులకు శారదమ్మ పుట్టింది. బారసాల గొప్పగా చేశారు. పండితులందరిచేత

ధన దాన్య, ఐశ్వర్యాలతో సౌభాగ్య  
వతిగా జీవించాలని మహదాశీర్వచనము  
చేయించి, వారికి బంగారు కాసులు,  
కాళ్ళీరు శాలువలు యిచ్చారు.

వాస్తవానికి శారద నిజంగా చదువుల  
తల్లై. అందమైన యెర్రని లేత పెదవులతో  
కోకిల కంఠంతో ఆంధ్రం ఆమరం వల్లె  
వేస్తుంటే యెనిమిదోయేటకే సరస్వతీ  
దేవి భువినుండి దివికి దిగివచ్చినట్లుగా  
వుండేది. శారదకు యెక్కువస్నేహితులు  
లేరు. ఉన్నవాడు ఒక్కడే రామం.  
వాళ్ళిల్లు నాలుగిళ్ళ అవతల వుంది.  
శారదకన్నా రామం రెండుమూడు  
యేండ్లు పెద్ద. లేమి సంసారం. యజ్ఞ  
మాని లేని యిల్లు. ఉన్న ఒక్క  
కొడుకుని చదివించి వృద్ధిలోకి తీసుకు  
రావాలన్న తాపత్రయంలో రామం తల్లి  
ఊళ్ళో అందరికీ తలలో నాలికలా  
వుంటూ చిన్న పనులకు, పెద్ద పనులకు  
చైనులుగారింటికి వచ్చి, వాళ్ళ ఆద  
రాభిమానాలు సంపాదించింది.

వాళ్ళింట్లోనే రామం అన్నం తినే  
వాడు. అలాగ రామంకు, శారదకు  
స్నేహం కలిసింది. శారదకు ఎనిమిదో  
యేటనే చైనులుగారు పెండ్లి తలపెట్టారు.  
వరుడు విశాఖపట్నంలో ఎమ్.ఎ.  
చదువుతున్నాడు. అంత కలిగిన  
కుటుంబం కాదు. కాబట్టి ఇల్లరికానికి  
ఒప్పుకున్నాడు.

\* \* \*

మేడంతా పెళ్ళిసందడితో కళకళ  
లాడుతోంది. చైనులుగారు కనీవినీ  
యెరుగనంత గొప్పగా చేద్దామని భారీ  
యెత్తున ప్రయత్నాలు చేస్తున్నారు.  
చుట్టుప్రక్కల గ్రామాలన్నీ పెండ్లి  
గురించి గొప్పగా చెప్పుకుంటున్నారు.

రామం గదిలో అడుగుపెట్టాడు. ఆగది  
కొక వింతశోభ వచ్చింది, అందమైన  
అలంకరణతో. ఆకుపచ్చ పట్టు పావ  
డాతో, నల్లని పువ్వులున్న తెల్లని  
జాకెట్టుతో కర్జూరం చాపమీద  
కూర్చుని,

“శ్రీరామ జయరామ

శృంగార రామ యని

చింతింపరాదే ఓ మనసా”

పాడుతోంది, శ్రావ్యంగా.

రామాన్ని చూడగానే పాట ఆఠే  
సింది, శారద.

“రా రామం. యేం యింతాలస్య  
మైంది” అడిగింది. చాపకు కొంచెం  
ప్రక్కగా జరిగి. ఇద్దరూ కలిసి భాగ  
వతం చదివేవారు రోజూ.

“నువ్వు మరి మాట్లాడవేమో నను  
కున్నాను” అన్నాడు రామం బాధగా.

“యేం?”

“నీకు పెళ్ళికదా!” బిక్కమొహంతో.  
అన్నాడు శారద నవ్వేసింది. శారద  
పెళ్ళంటే రామంకు యెందుకో దిగులు.  
శారద యింట్లోకి వెళ్ళి లాడూలు తెచ్చి  
రామాని కిచ్చింది.

మర్నాడే పెళ్ళి. పల్లకిని చాలా అందంగా బంగారు జరీతో అలంకరించారు. లోపల ముఖమల్ పరువులు వేసారు. ఖరీదయిన సెంట్రు గుమ్మరించారు.

పల్లకి బయలుదేరింది, తోట సంబరానికి. రామం పల్లకి ప్రక్కనే నడుస్తూ, పెళ్ళికొడుకు క్రిష్ణమూర్తిని చూసాడు. అందమైన విగ్రహమే.

“పల్లకి అంటే వధూవరులు నూతన జీవన యాత్రకు అధిరోపించే మొదటి ప్రయాణ సాధనం” అని చైనీసులుగారు యెవరితోనో నవ్వుతూ అంటూండగా విన్నాడు. ఎవరి పెళ్ళి ఊరేగింపో ఆ పల్లకిలో వస్తే, మేడమీద నుండి అతనూ, శాదరా చూసేవారు రామం. తననీ, శారదనీ ఆ పల్లకిలో వధూవరుల స్థానాల్లో మార్చిడి చేసుకుని ఊహించేవాడు. కానీ, ఈనాడు ఆ స్థానంలో శారద కెదురుగా యింకో వ్యక్తి కూర్చున్నాడు. అతని పసి ఊహలు పగిలిపోయాయి. ఐదురోజుల పెండ్లిలో అహోరాత్రాలు నిరతాన్నదానం జరిగింది. ఏడువారాల నగలతో, వజ్రవైడూర్యాలతో అలంకరింపబడిన శారదను చూసేసరికి. ఆ తర్వాత రామానికి తన అంతస్తు గుర్తుకువచ్చింది. చిన్ననాటి మమతలు, అనుబంధాలు తనలోనే నిక్షిప్తపరుచుకున్నాడు.

\* \* \*

“వెలుగు వెనుకనే చీకటి చీకటిలో నన్నని వెలుతురు వెలుగు చీకటు లలుముకొన్నది బ్రతుకు దాగిలి మూతరా!”

క్రిష్ణమూర్తి యిల్లరికపు టల్లుడుగా ప్రవేశించినదగ్గర్నుండి ఆ యింటికి చీకటి కాటుక పులుముకొనటం ప్రారంభించింది బుద్ధిమంతుడూ, యోగ్యుడూ, సౌమ్యుడూలా కన్పించిన క్రిష్ణమూర్తికి లేని వ్యసనం అంటూ లేదు.

పుత్రడిబొమ్మ, అపర సరస్వతి, అమాయకురాలు అయిన తన కూతురి జీవితం నరకప్రాయం కావటం భరించలేకపోయారు. ఆ ఆవేదనలోనే, సంకల్పరం తిరక్కుండానే తల్లి దండ్రులు శారదమ్మని ఒంటరిదాన్ని చేసి వెళ్ళిపోయారు. ఆస్తి తనపేర రాయకపోతే రైలుక్రింద బుర్రపెట్టి చచ్చిపోతానని బెదిరించి, శారదచేత రాయించుకున్నాడు క్రిష్ణమూర్తి.

జమీందారీలాంటి ఆస్తి క్రిష్ణమూర్తి చేతిలో బడి హారతికర్పూరంలా హరించుకుపోయింది. అప్పటికే శారదకు యిద్దరు కొడుకులు. ఆమె జీవితంలో భర్త అనురాగానికి, అప్యాయతకి నోచుకోలేదు. పైగా భర్త వేశ్యలనే తన భవంతిలోకి తెచ్చేవాడు. భవంతిలో పొంగి పొరలుతున్న యౌవనం నవ్వులు, మధ్యలో క్రిష్ణమూర్తి దగ్గుతెరలు విన్పించేవి.

అన్నిటిని ఆ మహాసాధ్వి భరించింది. పిల్లల్నిద్దర్ని రెండు కళ్ళలా చూసుకుని మంచి చదువు చదివించాలని, గొప్పవాళ్ళని చెయ్యాలని ఆశతోనే కళ్ళలో ప్రాణాలు నిలుపుకుని బ్రతుకుతోంది.

\* \* \*

చాలా సంవత్సరాల తర్వాత, రామం అగ్రహారం వచ్చాడు, తల్లి చనిపోతూ తనకు మిగిల్చిపోయిన యిల్లును బాగుచేయిద్దామని. రామం హోదా చాలా పెరిగిపోయింది. ఆమె రికాలో ఏరోనాటిక్సు మీద రీసెర్చ్ చేసాడు. తర్వాత హైదరాబాద్ లో ఉద్యోగం వచ్చింది. కంపెనీ మళ్ళీ అతన్ని ఆమెరికా పంపించవచ్చు. హోదా, డబ్బు వచ్చిన తరువాత అందరు బంధువులు ఆదరిస్తారు. వరసలు కలుపుకుంటారు.

శారద భవనానికి వెళ్ళాడు. అప్పటి కళలేదు, ఇంటికి. ఆ హోదా లేదు. సాయంసంధ్యకన్నా ముందే ఆ యింట్లో చీకట్లు అలుముకున్నాయి.

చనువుగా అన్ని గదులు దాటుకుని. వంటింట్లోకి వెళ్ళాడు. జీర్ణ వస్త్రంతో. కిర్రసాయిలు బుడ్డి దీపందగ్గర పచ్చి కట్టెలు ఊదుతూ పొగలో సతమత మవుతూ, మధ్య కన్నీళ్ళు తుడుచు కుంటున్న ఒకనాటి స్వర్ణమూర్తి శారద రూపం, రామం కన్నీటి తెర మధ్య అస్తవ్యస్తంగా కన్పించింది.

అడుగుల చప్పుడు విని వెనక్కు తిరిగింది.

“ఎవరూ ?” అడిగింది ఆత్మతగా.

“నేను శారదా, రామాన్ని” అన్నాడు రామం, గాఢదికంగా ఒకప్పటి ఆ యింటి శోభను జ్ఞప్తికి తెచ్చుకుంటూ.

“నవ్వా రామం ! బాగున్నావా?”

అంది గుమ్మందగ్గరకు వచ్చి పైట భుజం నిండుగా కప్పుకుని.

“బాగున్నాను. ఏమిటి శారదా యిది. యెందుకిలా జరిగింది.” రామం హృదయంలో వేయి ప్రశ్నలు, సమ్మెట పోటుల్లా బాధిస్తున్నాయి. సజల నేత్రాలతో శారద రామంవేపు చూసింది.

ఇంతలో ముందు గదిలో ఖంగు ఖంగుమని దగ్గు వినిపించింది.

“రా, రామం, వారిని చూద్దవు గానీ” అంటూ రెండుగదుల అవతల గదిలోకి తీసికెళ్ళింది. పందిరిమంచం మీద, పిక్కుపోయిన కళ్ళతో ఒక వయసుమళ్ళిన వ్యక్తి ఆయాసంతో వొగరుస్తున్నాడు దగ్గుతూ, పక్క నున్న పీకుదానాలో కాండ్రించి ఉమ్ము తున్నాడు. రామం గుర్తించాడు. అతనే క్రిష్ణమూర్తి. శారద పెళ్ళికి యిప్పటికీ చాలా మారిపోయాడు. అనుభవాలమధ్య వయస్సు పెరిగి, శరీరం ముడుతలు పడిపోయింది.

అనుమానంగా చూసాడు. వాళ్ళిద్దర్ని.

“రామం అని, చిన్నప్పడు మన

యింట్లోనే వుండి చదువుకునేవాడు. మిమ్మల్ని చూద్దామంటే..." భయం గానే మాట్లాడింది.

"అర!" అన్నాడు ఆయాసంగా. రామం నమస్కారం పెట్టాడు. దగ్గరగా ఒక స్థూలు వుంటే కూర్చున్నాడు. ముగ్గురిమధ్యా ఉణంసేపు నిశ్శబ్దం రాజ్యంచేసింది.

"ఏమిటి మీ అనారోగ్యం?" రామం జాలిగా ప్రశ్నించాడు.

"డబ్బులేకపోవటమే ఈ లోకంలో ప్రతీ వ్యక్తికి అనారోగ్యం. నా దగ్గర డబ్బు వుండేటప్పుడు యిలాంటి రోగం ఒక్కటి దగ్గరికి వచ్చేది కాదు." అన్నాడు కర్కశంగా. మళ్ళీ దగ్గతెర వచ్చింది. డెబ్బుతిన్న పక్షిలా కిరకిరలాడి పోయాడు క్రిష్ణమూర్తి.

"మీరు అదైర్యపడకండి. రేపు పట్నంనుండి మంచి డాక్టరును తీసుకు వస్తాను. మీకు త్వరలో నయమవు తుంది." అన్నాడు రామం లేస్తూ. ఆతనేం మాట్లాడలేదు. కళ్ళు మూసు కున్నాడు. రామంతోబాటు శారద, వీధి గుమ్మంవరకూ వచ్చింది.

"పిల్లలతో వచ్చావా రామం? రేపు మీ ఆవిష్కర్త పంపించు." అడిగింది శారద.

"లేదు శారదా! నేనింకా పెళ్ళి చేసుకోలేదు."

అప్రతిభురాలైంది శారద.

"యింకా నీ పరిస్థితులు..."

"చాలా చక్కగావున్నాయి. నాకో పన్నెండు వందలూ జీతం. ఒంటరి వాణ్ని..." అన్నాడు రామం గాడ్గది కంగా.

"మరయితే పెళ్ళెందుకు చేసుకో లేదు.

శారద ఆవేదనగా ప్రశ్నవేసింది. రామం వీధి గుమ్మంలో వారగా మూలగా వున్న బూజుపట్టిన పల్లకివేపు చూసాడు. శారద కళ్ళుగూడా పల్లకి వేపే చూసాయి.

"శారదా! శారదా!" గదిలోనుండి పెద్దకేక.

"వారు పిలుస్తున్నారు. వస్తా రామం" శారద వెళ్ళిపోయింది. రామం పల్లకివేపే చూస్తున్నాడు. గత వైభవ దృశ్యాలు యెన్నో అతని మస్తిష్కంలో రంపపుపొట్టులా రాలి పోతున్నాయి. అవన్నీ ఒక్కసారి తెగిపోయాయి. గదిలో పెద్దగా కేకలు వినిపించాయి రామానికి.

"ఎవడే వాడు. నీ చిన్నప్పటి ప్రేయుడా! మీ యిద్దరూ కూడబలు క్కుని, పట్నంనుండి డాక్టరును తెచ్చి బలవంతంగా నన్ను చంపివేస్తారా... ఒసేయ్, నేను అంత సులభంగా చావనే..." నేను యే డాక్టరు దగ్గరా మందు పుచ్చుకోనే. నన్ను సువ్వు డాక్టరుకు గానీ చూపిస్తే నామీద ఒడ్డే."

అరుస్తున్నాడు. శారద ఏడుపు సన్నగా వినిస్తోంది.

బరువెక్కిన గుండెలతో గుమ్మలు దిగిపోయాడు, రామం.

మర్నా డుదయం పట్నంవెళ్ళి డాక్టరును తీసుకువద్దామని రామం బట్టలు వేసుకుంటూ వుండే సమయానికి రామం వేలువిడిచిన పినతండ్రి కూతురు వచ్చి, “ఒరేయ్ అన్నయ్యా! శారదమ్మ పట్నంనుండి డాక్టరును తీసుకురావద్దని కబురు పంపించిందిరా” అంది.

నిరాశతో కూలబడిపోయాడు రామం. చెల్లెలువల్ల చాలా తెలుసు కున్నాడు. క్రిష్ణమూర్తికి షయ, ఒంటి నిండా మచ్చలు, పొంగులు వున్నాయి. శారద పిల్లలు ఆట్టే తెలివైనవాళ్ళుకాదు. వాళ్ళకి చదువు సమంగా అబ్బలేదు. శారద పిల్లల చదువుకోసం ఆరాటపడి పోతోంది. క్రిష్ణమూర్తి అనారోగ్యంగా వున్నా వ్యసనాలు యేమీ ఆగలేదు. ఇంట్లో ఒక్కొక్క వస్తువు కరిగి పోతోంది. రామం చెల్లెలుచేత డబ్బు పంపిస్తే, భర్త అనుమానంతో మరింత బాధపడడం యిష్టంలేక తీసుకోలేదనీ, మరేమీ అనుకోవద్దనీ కబురు పంపించింది.

రామం ఎంతో బాధపడ్డాడు. శలవ లయిపోయాయి. మర్నాడుదయం తిరిగి హైద్రాబాద్ వెళ్ళిపోవాలి. తను ఆ భవనంలో తిని పెరిగాడు. తను ఇంత

వాడు కావడానికి చైనులుగారు చేసిన గుప్తదానమే కారణం. అలాంటివారి కుటుంబాన్ని ఆదుకోవాలి, శారద నూరేళ్ళజీవితం చెడిపోగూడదు. ఆమె సౌభాగ్యవతిగా, కలకాలం ఆనందంగా జీవించాలి...యెలా...యెలా..” అన్న ప్రశ్నలు అతని మస్తిష్కంలో పీఠం వేసుకుని కూర్చున్నాయి. ఏదో నిశ్చయానికి వచ్చి, శారద భవనానికి వెళ్ళాడు.

ముందు గదిలో పిల్లలిద్దరినీ ఒక లాంతరుముందు కూర్చోబెట్టుకుని చదువు చెబుతున్నది. క్రిష్ణమూర్తి వెనకగదిలో విపరీతంగా దగ్గుతున్నాడు.

“మీ వారితో మాట్లాడాలి శారదా” అన్నాడు నిశ్చలంగా.

“వాద్దు రామం. వారికి ఆరోగ్యం బాగులేదు,” అంది లేచి నిల్చుని. క్రిష్ణమూర్తిని అనుమాన పిశాచం దహించివేస్తున్నది.

“కాదు శారదా! ఒకప్పుడు ఈ యింట్లో ఆశ్రయంపొందిన నేను, నీ స్నేహితుడ్ని, ఆపదల్లో వున్న నీ కుటుంబాన్ని ఆదుకోవటం తప్పా?”

హుసంగా నవ్వింది శారద.

“తప్పొప్పులు యెవరు నిర్ణయించ గలరు, రామం” అంది, గాఢదికంగా. ఇద్దరూ కలిసి క్రిష్ణమూర్తి గదిలోకి వెళ్ళారు.

“యేంబాబూ! మళ్ళీ యిలా దయ



చేసారు.” క్రిష్ణమూర్తి ప్రశ్నలో  
వ్యంగ్యం ధ్వనించింది.

“రేపు నేను ప్రైవేట్ వ్యాపార  
తున్నాను.”

“అయితే యేం?”

“యేలేదు. మీరు అంగీకరిస్తే, మీ  
అబ్బాయిల్నిద్దర్నీ నాదగ్గరే ఉంచుకుని  
చదివిద్దామని...” యికా మాట పూర్తి  
కాలేదు.

“అహ! ఇదన్నమాట ప్లాను. ముందు  
పిల్లల్నిద్దర్నీ పంపించేసి, ఆ తర్వాత  
నన్ను ఒంటరిగా వదిలేసి ప్రైవేట్  
వ్యాపార వాడితో కలుసుకుంటున్నా  
వన్నమాట. నేను వారంరోజులుగా  
చూస్తున్నానులే, వాడి చెల్లెలితో రాయ  
బాలు. రాక్షసి...నా పిల్లలనుండి  
నన్ను వేరుచేస్తావే...అలా జరగనికీ  
వీలేదు. నా పిల్లలు ఒకరి మోచేతిక్రింద

నీళ్ళు తాగరు... ముందిక్కడనుంచి వెళ్ళిపో." ఆవేశంగా అరుస్తూన్న అతనికి దగ్గుతెర వచ్చింది.

రామానికి విపరీతమైన కోపం వచ్చింది. యేమైనా చేస్తాడు. కానీ శారద ముఖంలో దీనత్వంచూసి చల్లబడి వెనక్కి తిరిగిపోయాడు.

"నన్ను షమించు రామం. వారి మనః పరిస్థితి బాగులేదు. నీ సహాయంగా సరియైన సమయంలో పొందలేని నిర్భాగ్యులం. నావలన నీ కష్టమానం జరిగింది," అంటూ దీనంగా యేడ్చింది. రామానికిగూడా కన్నీళ్ళు తిరిగాయి. ఎన్నో బాల్యస్మృతులు ఇడ్డర్నీ పెనవేసుకున్నాయి.

"శారదా, వ్యక్తిగత బంధం వేరు, సామాజికంగా నీ స్థానం వేరు. ఎలా చూసినా నేను యేమీ కాను మీకు... కానీ...కానీ...ఈ యింట్లో తిండి, చాతృత్వం, కరుణ, దయ నా రక్తంలో ప్రతీ అణువును ఆక్రమించుకుని వుంది. నా కర్తవ్యాన్ని సమంగా నిర్వహించాలి" అన్నాడు.

"దేనికైనా అవకాశం రావాలి కదా. పరిస్థితుల కనుగుణమైన ఆలోచనే కర్తవ్యం అవుతుంది. లోకవృత్తాన్ని స్యూతావ వైరుధ్యాల్ని, నీవు సమదృష్టితో చూడగలిగే శక్తి నీకుంది. మా కుటుంబం మా బాధలు మాట అలా వుంచు. త్వరలో నీవో యింటివాడివి కావాలని నా కోరిక."

రామం పేలవంగా నవ్వాడు.

"అవినీతి కానివి. ఆర్థమైన కోరికల జాబితలే నా కాళ్ళకు అదృశ్య బంధాలు. అవి తెంపుకోలేను. వాటిని చిన్నప్పట్నుంచీ ఊహ అనే పన్నీరుతో పోసి పెంచుకున్నాను. నే నెక్కడ వున్నా వాటిని సంరక్షించుకోవటం నా విధి," అన్నాడు రామం. శారద నిట్టూర్చింది. స్ఫురదూపి, ఆజానుబాహు వైన రామం కళ్ళలో నిశ్చలత్వం, పట్టుదలా చూసింది.

"నీ కెప్పుడు ఏ సహాయం కావాలన్నా, మా చెల్లెలు వాళ్ళింట్లో నా యెడ్రసు వుంది. తప్పకుండా రాయి. చేస్తాను" అంటూ మూలనున్న పల్లకిని ఒకసారి చూసి మెట్టుదిగి పోయాడు.

ఎదురుగా ఒక పెళ్ళి వూరేగింపు వస్తోంది అయితే పల్లకి లేదు. కాదులో వధూవరులు ఊరేగుతున్నారు. శారద వీధిద్వారం తలుపుల్ని మూసేసింది.

\* \* \*

యధోదకం దుగ్ధే వృకష్టం.

పర్వతేషు విధావతి!

పర్వత శిఖరముపై బడిన వర్షపు నీరు కొండ నలుప్రక్కలా పాయలు పాయలుగా అనేక మార్గాల ప్రహహించి పోతుంది.

శ్రీ జీవితానికి ప్రయాణ సాధనాలు, చిన్నప్పుడు తల్లిదండ్రులు, తర్వాత భర్త, తర్వాత బిడ్డలు. మొదటిదశలోనే



ప్లే! నేను బిఫిసుకి ముందుగా వెళ్ళి నఫుడల్లా  
మా మేనేజరు లేట్ గా వస్తున్నాడు! లేట్ గా  
వెళ్ళి నఫుడల్లా ముందుగా వస్తున్నాడు!!



సరియైన న్యాయం జరిగింది. తర్వాత న్యాయం జరగలేదు. పండంటి శారద జీవితం నాశనం, నరకప్రాయంచేసి క్రిష్ణమూర్తి నరకయాతన అనుభవించి చనిపోయాడు. యెంతో కష్టపడి, యింట్లో ఉన్నవన్నీ అమ్మి, పిల్లల్ని చదివించి, పెండ్లిచేసి, వాళ్ళ నీడన సేద దీరుదామంటే, ఇద్దరు పిల్లలు భార్యల మాటవిని, ఇంట్లో వున్న పాత్ర సామాను అంతా పంచుకుని, “అమ్మా! మేం ఉద్యోగాలు చేసే ఊళ్ళలో నీ వుండలేవు. ప్రతి నెల చెరొకరం పదోపాతికో పంపిస్తాం.” అంటూ కప్పదాటుచేసి పారిపోయారు.

ఇంకెవరున్నారు ఆ యింట్లో. యింకే మున్నాయి ఆ యింట్లో. “వృద్ధాస్రావత్ చింతాన క్తకి” శారద మిగిలిపోయింది. వయస్సులెచ్చిన అనుభవాల రథచక్రాల కింద నలిగిపోయి గాయపడి వెలకట్టలేని

కర్ర బీరువాలు, కుర్చీలు వున్నాయి. మూలన నేను మిగిలి పోయాను.

అగ్రహారంలో యెన్నో మార్పులు వచ్చాయి. రాజకీయాలు వచ్చాయి. మనుషుల మనస్సుల్లో నిస్వార్థం స్థానంలో స్వార్థం పెరిగింది. ఊళ్ళో చిన్న చిన్న వ్యాపారస్థులు, వందలు, వేలు పెట్టినా దొరకని కర్రవస్తువుల్ని చవగ్గా కొనేసేవారు, మేడలోవి ఎంత కాలం వస్తుంది ఆ డబ్బు. శారదమ్మకి ఉపవాసాలే శరణ్యమయ్యాయి.

అయినా యేరాడూ ఆ తలుపు తీసి యెరుగదు. ఒకరికి పెట్టుటయే కాని చెయ్యిజాపి యెరుగదు. ఆమె తల్లి దండ్రులు చేసిన వ్రతాలూ, దానాలూ, ఆమె పట్టిన నోములు, నిరతాన్న దానాలు, పూజలు, పునస్కారాలు యేమీ ఆమె జీవితానికి సరియైన న్యాయం చేకూర్చలేకపోయాయి.

అయినా ఆమె ఆ పూజామందిరం విడువలేదు.

నాలుగు రోజుల క్రితం, ఒకనాటి సాయంకాలం పూజామందిరంలో వణుకుతున్న కంఠంతో—

“తనకు చెక్కులముద్దు బెట్టి కొసల్య మునుతపమేమి జేసెనో తెలియ”

అని పాటపాడుతూ, కెప్పుడుని కేక వేసింది, గుండెనొప్పితో. అంతే తర్వాత తెలివిలేదు.

ఆ రాత్రే పూళ్ళో కొందరు పెద్దలు చండా వేసుకుని డాక్టరును తెప్పించారు. తర్వాత కొడుకులిద్దరికీ డెలిగ్రాము లిప్పించారు. ఇవాల్టికి నాలుగోరోజు, సాయంకాలం యెవ్వరూ రాలేదు.

నా పల్లకిలో ముగ్గగా, వధువుగా, సర్వలక్షణ శోభితమైన ఆనాటి శారదమ్మ...అతిమ యాత్రకు ఆయాస పడుతోంది. ఆమె చచ్చిపోతుందని ప్రకృతికి గూడా తెలుసు కాబోలు హఠాత్తుగా కిన్నీరు మున్నీరుగా విలపిస్తోంది.

అదిగో ఆ వానలో ముత్యాల తలం బ్రాలు పోసుకుంటూ, శారదమ్మ ఆత్మ రామామస్మరణ చేసుకుంటూ మీదకు ప్రయాణిస్తోంది. ఇంకేం మాట్లాడను నేను...అన్ని బంధాలు అనుబంధాలు తెగిపోయాయి. నా గొంతులో స్వరాలు తెగిపోయాయి. అబ్బా.....ఆ.....

\* \* \*

ఆపుడే చాలా దేశాలు తిరిగి, యెంతో దబ్బు, భ్యాతి అర్జించి. శేషజీవితాన్ని సుఖంగా గడపాలని కాదులో ఊళ్ళోకి వస్తున్న రామం, మేడముందు జనాన్ని చూసి, కారాపి జనంమధ్యకు వెళ్ళాడు.

పై ఊరు వెళ్ళి పచ్చి వెదుళ్ళ తేవడానికి దైమఘాలక వరండాలో పల్లకి తీసి శుభ్రంగా కడిగి శారదమ్మ మృత దేహాన్ని కడిగి అందులోనే ఉంచారు.

“చచ్చిపోయినా కొడుకులిద్దరూ రాలేదు. తలకొరివి పెట్టడానికి. విశ్వాస ఘాతకులు” అంటున్నారెవరో.

పల్లకి కదిలింది.

శారద అతిమయాత్రకు ప్రయాణ సాధనమైంది. దాని జన్మ చరితార్థమైంది. రామం యింటికి వెళ్ళి అక్కడ నుండి కదిలాడు, చెరువుగట్టు క్రింద వుండే శ్మశానానికి.

“యెన్నిసార్లు ఉత్తరం రాస్తానన్నా, తన బాధలు నీకు ఉత్తరం రాయెద్దని, తన మంగళసూత్రంమీద వొట్టుపెట్టింది. అందువలన ఈ పరిస్థితులు నీకు రాయలేకపోయాను” అన్న చెల్లెలు మాటలు చెవిలో గింగురుమన్నాయి, రామానికి.

ఆకాశానికి చీకటి పులుముకుంటున్నది. రామం మనస్సంతా చీకటిమయం. చీకటిలో ఎర్రని జీవాగ్ని మండుతోంది. రామం చీకటిహృదయంలో సన్నని సౌందర్యపు వెలుతురు శారద పల్లకిలో ప్రయాణిస్తోంది.



## గౌరవితాపాలనీతాపాలన నింగరెచ్చి నుండి

హైదరాబాద్ లో ఎగ్జిజివన్ చూసేం  
దుకు జనం విపరీతంగా వచ్చారు.  
రకరకాల షాపులూ, రకరకాల సామా  
నులూ, ఒకటిమిటి పిచుమిథాయి దగ్గర  
నించి పింగాణి సామానువరకూ అదీ  
యిదీ అన్న భేదంలేకుండా అన్నీ  
ఉన్నాయి ఆక్కడ.

ఈ రద్దీలో పచ్చిమిరపకాయ బజ్జీల  
దగ్గర వాసుమూర్తి మరో స్నేహితు  
తుడితో బజ్జీలు తింటూనే కబుర్లు  
చెప్తున్నాడు.

“అరె వాసూ ... ఈ ఊళ్లో ఉంటు  
న్నావురా ?” సూటూ బూటూ ఉన్న  
యువకుడు వాసుదగ్గరగా వచ్చి భుజం  
మీద చెయ్యివేశాడు

వాసు క్షణం పరికించాడు. అంతే. .... “అరె లక్ష్మీకాంత్ ! యిప్పటి ప్రాదరాబాన్ లో ఉండటంలేదు కదూ ! యెప్పడొచ్చావు ? ఎక్కడికి వచ్చావు ?”

బాల్యమిత్రుడైన లక్ష్మీకాంత్ ని ఆశ్చర్యంగా పలకరించి అతనికి నాలుగు బజ్జీలు యివ్వబోతుంటే అతను పుచ్చుకోలేదు.

“బాబోయ్ కారం. యివి తినటం అంవాటు తప్పింది.”

“అయితే పద మా యింటికి పోదాం. అన్నట్లు నా పెళ్ళికి నీకు కుభ లేఖ పంపిద్దాం అంటే నీ యిప్పటి అడ్రస్ దొరకలేదురా.”

“పోనివ్వగానీ గృహస్తువి ఆయా వన్నమాట.”

“ఊ...నువ్వే ముందు ఆయావుగా. యింతకి మీ శ్రమతినీ తీసుకురాలేదా!”

“లేదు.”

“ఏం...ఉద్యోగంలో సెటిల్ అయిన తర్వాత కూడా ఆరేళ్ళు అమ్మాయిలు నచ్చలేదు అంటూ కాలక్షేపంచేసి ఆకరికి అందాలబొమ్మనే చేసుకున్నావుట కదూ !”

“ఊ...మరి నువ్వు ?”

“ఇంటికి పద చూపిస్తాను.”

“యిప్పుడు కాదు. మరో ఫ్రెండ్ కి వస్తానని మాటిచ్చాను. రేపు తప్పకుండా వస్తాను.”

“తప్పక రావాలి. చూడూ సెలవు

పెట్టి వెయిట్ చేస్తూంటాను. యిదిగో అడ్రస్.”

వాసు అడ్రసు యిచ్చాడు. లక్ష్మీ కాంత్ దాన్ని ఓసారి చూస్తూ “అరె... యిదివరకూ నే నీ ఊళ్ళో ఉన్నప్పుడు యీ ఏరియాలోనే ఉండేవాడిని. యీజీగా తెల్సుకుంటానులే.” షర్టు జేబులో పెట్టుకుంటూ అన్నాడు.

స్నేహితులిద్దరూ ఆక్కడినించి అలా అలా తిరిగి యెన్నో కబుర్లు చెప్పకొని విడిపోయారు. “తప్పక రారా.” మరో సారి స్నేహితుడిని హెచ్చరించి గబగబా తన బస్ స్టాప్ దగ్గరికి వస్తూండగానే కదలబోతున్న బస్ ని చూసి పరుగున వచ్చి ఎలాగో బస్ యెక్కేసి అమ్మయ్య అనుకున్నాడు బస్ లో జనాన్ని ఓసారి కలయజూస్తూ.

## 2

అన్నట్లుగానే వాసుమూర్తి సెలవు పెట్టి స్నేహితుడికోసం యెదురుచూస్తూ న్నాడు. పదిగంటలు అవుతుండగానే లక్ష్మీకాంత్ రానే వచ్చాడు ఆటోలో. వాకిట్లోనే స్వాగతం యిచ్చి లోపలికి తీసుకువచ్చి కుర్చీ చూపించాడు.

“మంచిసీళ్ళ కావాలా ?” అడిగాడు.

“ఊ.” గదిని కలయచూస్తూ అన్నాడు.

“మాది చిన్నయిల్లు. నా జీతమూ చిన్నదే అనుకో. రెండుగదులూ, ఒక చిన్న వంటగది... యింతే. మా యిద్ద

రికి ప్రస్తుతం చాలు. దీనికే నూట యాభై అద్దె యిస్తున్నాం.” వాసు లోపలికి వెళ్ళాడు.

లక్ష్మీకాంత్ గదిని మళ్ళీ పరీక్షించ సాగాడు. గది వాకిలికి, కిటికీకి గులాబి రంగున్న అద్దకంపూవుల కర్టెన్లు వేలాడుతున్నాయి. గది మధ్యగా చిన్న డీపాయ్, దానిచుట్టూ నాలుగు కుర్చీలు వేసి ఉన్నాయి. డీపాయ్మీద దిన పత్రికా, వారపత్రికలు రెండూ పెట్టి ఉన్నాయి. ఒక అల్మారా ఉంది. దానికి తలుపులు లేవు. పల్చని కర్టెన్ వేలాడు తోంది. లోపల ఇంగ్లీషూ, తెలుగు నవలలు వరసక్రమంలో సర్ది ఉన్నాయి. గోడకి ఒక్క కాలెండర్ తప్ప మరె లాంటి ఫొటోలూ లేవు. ఓ మూలగా వేసి ఉన్న చిన్న స్టూలుమీద కొండపల్లి ఏనుగు అంబారీ బొమ్మపెట్టి ఉంది. దానికి దగ్గరే రెండు డాన్సు బొమ్మలు కూడా ఉన్నాయి. యిదంతా చూస్తూ అనుకున్నాడు - వీడి శ్రీమతి చాలా ఓపికమంతురాలులా ఉందే అని.

“మంచి నీళ్ళు తీసుకోరా.” వాసు అందమైన పువ్వులున్న తెల్లటి గాజు గ్లాసు ఇచ్చాడు, “ఏమిటి యేదో ఆలో చిస్తూన్నావు” అంటూ.

“అబ్బే యేలేదు.” గ్లాసు అందు కుని నీళ్ళు తాగి యిచ్చేస్తూ.

“గ్లాసు బాగుంది, అందులోని షరబత్ కూడా బాగుంది యింతకీ యిప్పుడు యివెందుకు.”

“మా శ్రీమతి ఎండలో వచ్చిన వాళ్ళకి కాఫీ చస్తే యివ్వదు.”

“మంచి అలవాడే కదూ” లోపల గదివైపు చూస్తూ అన్నాడు.

“ఒరేయ్. నువ్వు రాక రాక వచ్చావు. మా శ్రీమతిని పరిచయం చేద్దాం అనుకున్నాను నీకోసం స్వీటూ, హాటూ వగైరా అంతా చేసింది. యింతలో మా పక్కింటిలోని ఆమెని డెలివరీకి హాస్పిటల్ కి తీసుకువెళ్ళవల సిన అవసరం వచ్చింది. పాపం ఆమెకి యెవ్వరూ లేరు. అందుకే తప్పనిసరిగా వెళ్ళవలసి వచ్చింది. ‘సారీ అని చెప్పండి’ అని చెప్పి వెళ్ళింది.”

“అరెరె...” నిరుత్సాహపడ్డాడు లక్ష్మీకాంత్.

“సాయంత్రంవరకూ ఏంచేస్తావు నువ్వు వచ్చేయ్యి అని చెప్పాను.”

“సరే” తలఊపాడు లక్ష్మీకాంత్. యింక వాసు యెప్పటిప్పటివో కబుర్లు మొదలెట్టి చెప్పుకుపోతూందే లక్ష్మీ కాంత్ ఆశ్చర్యంగా వింటూ అను కున్నాడు—

వీ డిడివరకు మాచే మాట్లాడేవాడు కాదు. యిన్ని కబుర్లు యెక్కడ నేర్చు కున్నాడు. చాలా హుషారుగా ఉన్నాడు. బహుశా భార్య అనుకూలవతి అయి ఉంటుంది.

“లక్ష్మీకాంత్, వంట అంతా చల్లారి పోతుంది. భోజనంచేసి కబుర్లు చెప్పు

కుందాం. రా లోపలికి" అంటూ లేచి లోపలికి నడిచాడు లక్ష్మీకాంత్ అతన్ని అనుసరించాడు. పడకగదిలా ఉంది. డబుల్ కాట్ ఉంది. దానిమీద హాండ్లూమ్ బెడ్ షీట్ పరిచి ఉంది. రెండు దిళ్ళు ఉన్నాయి. దోమతెర దించి ఉం . ఒక పక్కన రెండు పెట్టెలూ, ఎయిర్ బ్యాగూ ఉన్నాయి. హేంగర్స్ కి వాసువి కాబోలు పాంట్లూ, షర్టులూ వ్రేలాడుతూన్నాయి. రెండు చీరెలూ, రెండు జాకెట్లూ, రెండు బ్రాలూ, ఓ తువ్వాలూ రెండు లోపల వేసుకునే లంగాలూ మడతలుపెట్టి హేంగర్స్ కి వ్రేలాడుతూన్నాయి ఒక చిన్న బెంచీ మీద ఓ అద్దం, చువ్వెనా, పౌడరూ, కుంపుమా వగైరా ఉన్నాయి. అక్కడే కనకాంబరాలూ మరువం కలిపి కట్టిన మాల పెట్టి ఉంది ఇల్లాలు హడావుడిగా బయటికి వెళ్ళబోతూ మర్చిపోయి నట్టుంది. కొన్ని కూరలు వేటికవి ఓ ప్లాస్టిక్ బ్రేలాంటిదానిలో విడివిడిగా పెట్టి ఉన్నాయి.

లక్ష్మీకాంత్ అన్నింటినీ కతూ హాలంగా చూస్తూ అనుకున్నాడు.

వీడికి జీతం చాలా తక్కువ కనుక వీడి శ్రీమతికి యింటి పనివారం యెక్కువే ఉండి ఉంటుంది. పాపం యెలా అవస్థపడుతోందో యేమో ! అనుకుంటూ వంటగదిలోకి కాలు పెట్టాడు.

"అరేయ్ నీళ్లు చెంబులో ఉన్నాయి. కాళ్ళూ, చేతులూ కడుక్కో. వడ్డిం చేస్తాను."

రెండు పీటలువేసి రెండు అరటాకులు పరిచి ఉన్నాయి. గ్లాసుల్లో నీళ్ళుపెట్టి వాటిమీద మూత కూడా పెట్టి ఉంది. యివేకాక వంట తయారుచేసిన గిన్నె లన్నీ కూడా అక్కడ పెట్టి ఉన్నాయి. అవి వడ్డించుకునేందుకు స్టీలు గరిటలూ, చెంచాలూ కూడా పెట్టి ఉన్నాయి. వాసు ఆకులమీద నీళ్లు చల్లి మరోసారి ఆకులు తుడిచి వడ్డించటం మొదలుపెట్టాడు. లక్ష్మీకాంత్ కాళ్ళు కడుక్కుని అక్కడే ఉన్న టవల్ తో తుడుచుకుని వచ్చి పీట మీద కూర్చున్నాడు.

రెండు కూరలూ, పప్పు, కొబ్బరి చట్నీ, వడియాలూ, పులిహారా పాయసం చాలా ఉన్నాయి వదార్థాలు. వాసు ఒక్కోటి వడ్డించి నెయ్యి దగ్గర పెట్టి-

"ఈ ... భోజనంచేసి చెప్ప. రుచి వీడి యెలా ఉందో !" వాసు భోజనం చేస్తూనే మళ్ళీ కబుర్లు మొదలుపెట్టాడు. కానీ లక్ష్మీకాంత్ కి కబుర్లమీద లేదు మనస్సు వంటగదిలో యెక్కువ ఖరీ దైన సామాను లేకున్నా సర్దుకున్న తీరు నచ్చింది. శాంతినిలయంలా ఉన్న యీ యింటి యిల్లాలిని చూసితీరాలి అని మనసు తహతహలాడుతోంది. అప్పుడే తన ఊహల్లో ఒక రూపం కదులుతోంది.

తన హివాకి తనకే నవ్వు వస్తోంది. అంతలోనే తన యిల్లా, యిల్లాబా గుర్తుకి వచ్చింది. భార్య అనూరాధ అందమైన బొమ్మలా ఉంటుంది. అసలే అందమైనది, అలంకరణలో మరీ ఆ అందాన్ని పెంచుకుని యెదటివాళ్ళని యిట్టే ఆకర్షిస్తుంది.

ఆమెకి మేకప్ కావటానికి రెండు గంటలయినా ధైర్యం కావాలి. యే చీరే మీద యే జాకెట్ నప్పుతుందో ఆమెకి బాగా తెలుసు. హెయిర్ స్టయిల్ కూడా రకరకాలుగా మారుస్తూ ఉంటుంది. పెళ్ళి అయిన కొత్తలో అచూని తీసుకుని యెక్కడికి వెళ్ళినా అందరి కళ్ళూ తన మీదే. అలాంటప్పుడు అనూ తన భార్య అని బోలెడంత గర్వంగా ఉండేది. అంతకి మించిన తృప్తిగానూ ఉండేది. కానీ ఆ సంతోషం యెన్నాళ్ళో నిలవలేదు.

యింట్లో ఏ పని చేసుకోవాలన్నా అనూరాధకి విసుగే, చికాకే, అసహనమే. ఏ పనీ నా చేతకాదు, నాకు అలవాటు లేదు అంటూ నిర్లక్ష్యంగా మాట్లాడే అనూని కొన్నాళ్లు విసుక్కుకుండా తనే అన్నీ చేసుకునేవాడు. యిలా యెన్నాళ్ళో చేయలేకపోయాడు. ఒకసారి అన్నాడు.

“నిన్ను చస్తే బయటికి తీసుకుపోను. అలంకరణకి వెచ్చించే ధైర్యం

యింటిని శుభ్రంగా వుంచుకోవటానికి వినియోగించు” అని.

అనూరాధకి కోపం వచ్చేసింది. గయీన లేచింది.

“నేను ఖర్మకాలి మీ పెళ్ళాన్ని అయాను. యీ వెధవ సంసారంలో మునిగిపోలేను. ప్రతిరోజూ అలా ప్రపంచం చూడకుంటే బ్రతకలేను. నాకిలా అలవాటు లేదు, కాదు.” అయిదు సార్లు పదోతరగతి తప్పి చదువుకి గుడ్ బై చెప్పిన అనూరాధ యిలా అనేసరికి లక్ష్మీకాంత్ కి మరీ కోపం వచ్చింది.

డీగ్రీలు తీసుకుని ఉద్యోగాలున్న అమ్మాయిలు యెందరో వచ్చినా అందంగా లేరు అన్న ఒక్క కారణంతో అందరినీ తోసేశాడు తను. అలా నిరాకరించబడిన అమ్మాయిలు అప్పడప్పుడూ అక్కడక్కడా కనిపిస్తూనే వుంటారు. మనస్సుకి కాస్త బాధగానే ఉంటుంది. కానీ తనేం చేస్తాడు. తనకి అనాకారు లంటే అసహ్యం. అందుకే యేరి కోరి అనూరాధని పెళ్ళాడాడు. అనూ అంటే యిష్టమే. కానీ ఆమె మాటలూ, పనులూ, అలవాట్లూ, మనస్తత్వం ఆస్పలు నచ్చటంలేదు. దానిని మార్చాలని యెన్నోవిధాల ప్రయత్నించాడు ప్రయత్నిస్తూనే వున్నాడు. కానీ కాస్తకూడా లాభంలేకుండా వుంది. తన కొత్త కాపురం చూడాలని ఏ స్నేహితున్నా

వస్తే 'భోజనానికి పిలుస్తాను' అంటే చాలు అనూకీ చాలా కోపం వస్తుంది.

"ఎవరు చేస్తారు బాబూ! వంట మానేసి ఇవాళ్టికి నేనూ వాళ్ళతోబాటు హోటల్ కి వస్తాను, హాయిగా," అంటుంది. మహాబద్ధకస్తురాలైన అనూకీ ఒక్క విషయానికే ఓపిక వుండేది. అందంగా ఆలంకరించుకుని అది మాయ కుండా అందరూ చూడాలి అన్నట్లుగా తిరగలి. ఒకప్పు డీ అందాన్నే చూసి మురిసి అనూని పెళ్ళాడినా యిప్పుడీ విషయానికే చాలా చికాకు వస్తోంది. అందమైన వాళ్ళందరూ చెడ్డవాళ్ళుకారని తనకి తెలుసు. కానీ అనూ మనస్తత్వం అంటుబట్టకుండా వుంది.

ఒకసారి తన స్వంత చెల్లెలు భర్తతో కలిసి అన్నయ్య కాపురం చూడాలి, 'వదిన అందాల సుందరి' అని పొంగి పోతూ వచ్చింది. అర్ధపూటకూడా వుండ లేక వెళ్ళిపోయింది. కారణం యేలేదు. "ఆ అమ్మాయి నల్లగా వుంటుంది. ఆమెని చూస్తే నాకు భయం" అంది అనూరాధ, తలుపుమూసుకుని గదిలో నించి బయటికి రాకుండానే.

చెల్లెలు అలా వెళ్ళిపోయినందుకు లక్ష్మీకాంత్ కి మండిపోయింది. ఆడ బడుచు వెళ్ళిన తర్వాత హమ్మయ్య అనుకుంటూ బయటికి వచ్చిన అనూ రాధని చాచి చెంప పగలగొట్టాడు. అంతే మరో గంటకే అనూరాధ ఇంటినీ,

భర్తనూ వదిలి పుట్టింటికి పోతూ వస్తే మళ్ళీ నీ గడప తొక్కును. గాడిదకేం తెలుసు గంధంపొడి వాసన అని సామెత వుంది. నా విలువ నీలాంటి వాడికి యేంతెలుసు," అని వెనక్కి తిరిగి చూడకుండా వెళ్ళిపోయింది. పోనీ ఆమె తలిదండ్రులకన్నా బుద్ధిలేదు మళ్ళీ తీసుకువచ్చి కూతురు కాపురం నిలబెట్టాలని.

యిలా జరిగిపోయింది. జరిగినదానికి యిద్దరూ పశ్చాత్తాపపడి సద్దుకుండా మన్న ప్రయత్నమే లేదు. యివన్నీ గుర్తుకు వచ్చి మనస్సు అంతా అదోలా అయిపోయింది లక్ష్మీకాంత్ కి. వాసు మాత్రం యిదేం గమనించకుండా గడ గడా కబుర్లు చెప్తూ మధ్య మధ్య కొసరి కొసరి వడ్డిస్తూన్నాడు. మధ్య మధ్య లక్ష్మీకాంత్ కాపురం గురించిన వివరాలు అడుగుతూన్నాడు.

"ఏం చెప్పను" నిర్లిప్తంగా నవ్వి లేచి చెయ్యి కడిగేసుకుని ముందు గది లోకి వచ్చాడు.

"కిల్లీ వేసుకోరా." యిచ్చాడు వాసు తనోటి వేసుకుంటూ.

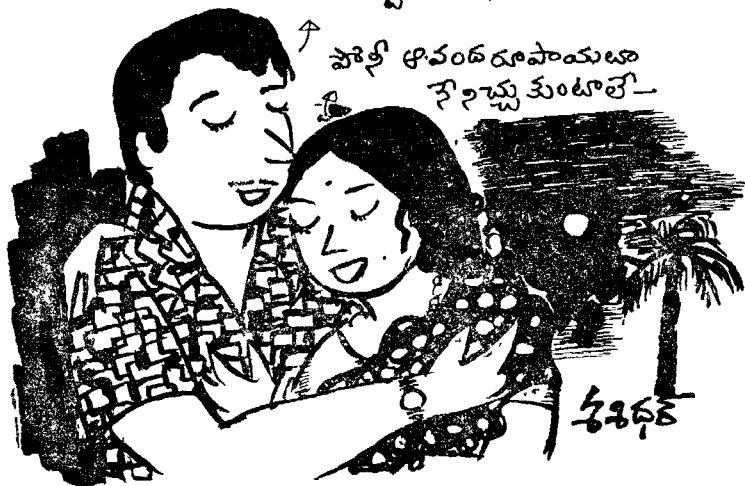
"మామయ్యగారూ మరే మరే ఆత్త గారు ఫోన్ చేశారు" అంటూ వచ్చాడు పదేళ్ళ కుర్రాడు.

"ఏమని?"

"ఆత్తగారికి సాయంత్రంవరకూ రావటానికి పిలుకాదని చెప్పమన్నారు."



మృద్ధుని పెళ్ళి జగదగ్గర వంద రూపాయలు  
పంపించి కట్టరు మానేసిపోతుంటే.



“సరే.” కుర్రాడు వెళ్ళిపోయాడు.

“వాసూ! మీ పెళ్ళి ఫొటో అయినా లేదేంరా యెక్కడా?”

“అల్పంలో వుంది, చూపిస్తాను” అల్మారాలోనించి అల్పం తెచ్చాడు వాసు.

“మీ అత్తవారి ఊరు యీ ఊరే కదూ?”

“ఊ...”

“మీ శ్రీమతి పేరేమిటి!”

“సుందరి.”

“ఏ సుందరి. శ్యామసుందరా, అజంతా సుందరా, రూపసుందరా, అందాల సుందరా,” నవ్వుతూ అడిగాడు. వాసు అల్పం పేజీలు తిప్పి ఫొటోల వివరాలు చెప్తూ చూపిస్తూన్నాడు.

“ఏ సుందరీ కాదు... వట్టి సుందరి ...యిదిగో నా సుందరి...”

పెళ్ళికూతురు అలంకరణలో పూవుల జడలో పీటలమీద తలవంచుకు కూర్చున్న సుందరిని చూసి లక్ష్మీకాంత్ ఉలిక్కిపడ్డాడు. ఆ ఫొటోని యింకా యింకా పరీక్షగా చూస్తూన్నాడు.

వాసు ఆ పేజీ తిప్పి మంగళ సూత్రం కడుతూన్నదీ, తలంబ్రాలు పోస్తూన్నదీ, పట్టుచీరెలో నిండుగా ముస్తాబు అయినదీ, సాయంత్రం స్నేహితుల మధ్య భర్తతో తీయించుకున్నదీ, ఒక్కోటి చూపిస్తూన్నాడు ఆఖరున సుందరి గృహిణిగా యేదో పనిచేసుకుంటూ విరగబడి నవ్వుతూన్నట్లున్న ఫొటో చూపించాడు. దాన్ని తదేకంగా

చూస్తూన్న లక్ష్మీకాంత్ నోరు తడారి పోయింది.

సుందరి యెవరుగా నిల్చుని తనని చూసి విరగబడి నవ్వుతూన్నట్లుగా అనిస్తూంటే గుండె వేగ గా కొట్టుకుంటూ వుంటే అదిమి పట్టుకున్నాడు.

“లక్ష్మీకాంత్ యీ సుందరిని పెళ్ళి చూపులకంటూ వచ్చి చూసి చాలామందే పెదవి విరిచి వెళ్ళిపోయారుట. సుందరి కొన్నాళ్ళు ఉద్యోగం చేసిందిలే. సహఉద్యోగి వెధవ ఒకడు సినీమాలకి, షికార్లకి వస్తావా అంటూ పరిచయం పెంచుకోజూసి పెళ్ళి అనేసరికి సుందరిని పరిహసిస్తూ నికేమ్ పెట్టి పారిపోయాడట. ఆ పేరేమిటో తెలుసు నాకు.”

“సింగరేణి సుందరి. వెధవ రాస్కెల్, స్టూపిడ్ బ్రూడ్. గృహిణిని యెంపిక చేసుకునేటప్పుడు అందం చూడటం అవసరమే కావచ్చు కానీ ‘గుణం’ లేని అందానికి ప్రాధాన్యత యివ్వటం బుద్ధిహీనుల పని. ఆడదానికి ఓర్పు, నేర్పు, ఆత్మీయతా, ఆదరణా వుంటే వెలకట్టలేని అందాన్ని ఆ గుణాలే తెస్తాయి. యివి తెలియక కేవలం శరీరపు రంగు నలుపుని చూసి ‘సింగరేణి సుందరి’ అన్న ప్రబుద్ధుడు నాక్కనిపిస్తే గూబ గుడ్డు మనిపిస్తాను.”

లక్ష్మీకాంత్ వళ్ళంతా చెమట పడేసి

షడ్గు అంతా తడిసిపోయింది. ఊపిరి ఆడనట్లు అయిపోతోంది. యిదేం పట్టించుకోని వాసు తన ధోరణిలో చెప్తూన్నాడు.

“ఆ సింగరేణి సుందరే నా యిల్లాలై యీ ఇంటిని ఆనంద నియంగా మార్చింది. ఆ వెధవ యెప్పుడై నా ఒక్కసారి వచ్చి చూస్తే బాగుండు అన్ని స్తోంది,” అంటూ ఆల్పం మూసి యిప్పటికీ స్నేహితుడిని చూశాడు.

“అరె ... ఏమైందిరా ... ఎందుకలా అయిపోతూన్నావు.” గాభరాగా అడిగాడు.

“ఏంలేదు. ఏంలేదు. అర్జంట్ గా వెళ్ళాలి. అదిగో ఆటో ... “చెప్పలు వేసుకుంటూన్న స్నేహితుడివైపు పిచ్చిగా చూస్తూ-

“మా సుందరిని చూడకుండానే వెళ్ళిపోతావురా.”

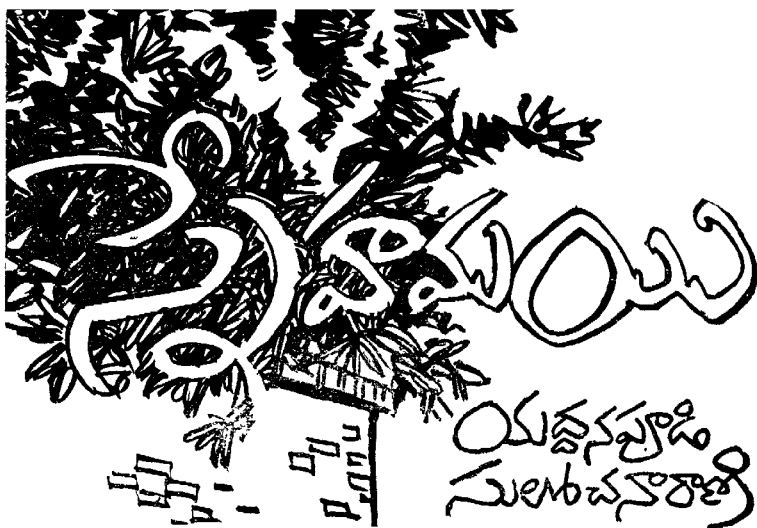
“అర్జంట్ గా వెళ్ళాలి ... చూడూ వెడుతూన్నాను” ఆటో అని అరిచి ఆపి అందులో కూలబడ్డాడు.

“అరేయ్ యిదేమిటిరా?” అంటూన్న వాసుతో-

“మీ సుందరిని నే నెరుగున్నాను. నన్ను షమించరా! ఆమెకి శుభాకాంక్షలు చెప్పు.”

ఆటో వెళ్ళిపోయింది.

“మా సుందరిని వీడు యెరుగున్నాడా!” ఆశ్చర్యంగా అలా చూస్తూ నిల్చుండిపోయాడు వాసుమూర్తి.



(గత సంచిక తరువాయి)

5

శారద దినచర్యలో ఎక్కువ భాగం, అనసూయమ్మగారి తండ్రి ఆయన చలపతిరావుగారి దగ్గరే గడిచిపోతుంది ! ఆయన ఎంత రోగిష్టి మనిషో, అంత వాచాలుడు ! ఎంత సేపూ తను వయసులో వుండగా, ఎంత దారుఢ్యంగా వుండేవాడో, తన జుట్టు నల్లగా ఎలా మిలమిలా మెరిసిపోయేదో, తన తెలివి తేటలతో, సాటి బంధువుల కుటుంబాల్లో వచ్చిన కలతలు ఎలా చక్క-దిద్దేవాడో, కథలూ, గాథలూగా వర్ణించి వర్ణించి, అభినయంచేసి మరీ చూపిస్తూ చెప్పే వాడు ! శారదకి మొదట్లో, వారం రోజులపాటు, అవన్నీ ఎంతో కుతూహలంగా. వినాలని ఆతురత కలిగి నట్టుగా అనిపించినా, క్రమేపీ ఆయన చెప్పే విషయాలు చర్చిత చర్చణం

కావటంతో, విసుగు రాసాగింది !

శారదకి ఆయన స్థితి అర్థమైంది ! వార్ధక్యంతో, అనారోగ్యంతో మంచానపడి శరీరం జీర్ణించినా, మనసు మాత్రం చురుకుదనం కోల్పోలేదు. చాలామంది వయసుమీరిన వ్యక్తుల్లాగానే ఆయన కూడా, గతించిన జీవితం నెమరు వేసుకుంటూ, ఆ గతంలోనే తారట్లాడు తున్నాడు.

అనసూయమ్మగారు విదేశాలకు వెళ్లి రెండువారాలు కూడా కాలేదు ! ఆ ఇంట్లో వుండటం అనేది శారదకి దిన దిన గండంగా తయారైంది ! కవిత, కల్పన యిద్దరూ తిల్లి వెళ్ళినప్పటినుంచీ శారదపట్ల బద్ధశత్రువుల్లా ప్రవర్తించ సాగారు. వాళ్ళెక్కడికి వెళ్ళిందీ, ఏం చేస్తున్నదీ శారద సి.ఐ.డి లా ఒక కంట కనిపెడుతోందేమో నన్ను అనుమానం

శారద అంటే తృణీకారభావం కలిగేట్లు చేసింది. డబ్బుకావాలని అడిగితే, శారద సవాలక్ష ఆరాలు తీస్తుంది. ప్రతిదీ లెక్క వ్రాయాలంటుంది. ఐదు గంటలు అవగానే వేణుగోపాల్ ని తాతగారి దగ్గరకు పిలిపించి, ఆయనవేత, “యిక యీ పూటకీ పనిలేదు. ఫోన్లు ఏవయినా వస్తే, శారద తీసుకుంటుందిలే, నువ్వు వెళ్ళు,” అని చెప్పిస్తుంది. అతను ఏదో సాకుతో ఇంకో అరగంటవుంటే, “వెళ్ళమని చెప్పానుగా ! ఇంకా యిక్కడ ఏంచేస్తున్నావు ?” అని మళ్ళీ పిలిపించి అడిగిస్తుంది.

కవిత ఫ్రెండ్స్ ఎవరైనా వస్తే, ఒక్కసారే కాఫీ, డిఫిన్ యిస్తుంది. మళ్ళీ కాఫీ అడిగితే, పాలు లేవు అంటుంది.

అనసూయమ్మగారు చెప్పినవన్నీ అక్షరాల్లా అమలుపరుస్తూ తమ ప్రాణాలు తీస్తున్న శారదని చూస్తుంటే, అక్క చెల్లెళ్ళిద్దరికీ ఒళ్ళుమండిపోతోంది!

ఎప్పుడైతే నా ఏదయినా పనిలో వుండి, శారద కబుర్లు వినటానికి రాకపోతే, చలపతిరావుగారికి అలక వచ్చేస్తుంది ! ఈ ఇంట్లో తన గోడు పట్టించుకునే వాళ్ళే లేరు అంటూ చిరాకుపడిపోతాడు ! శారద చిన్నపిల్లల్ని మాటలతో మచ్చిక చేసుకున్నట్టు ఆయన్ని శాంత పరుస్తుంది. ఒక్కోసారి ఆయన తన వయసులో చేసిన ప్రతాపాలని గురించి

ఉద్రేకంగా చెబుతూ వుంటాడు. శారద వింటున్నట్టు ఊకొడుతూ, తల కుర్చీ వెనక్కు వాల్చి, పరధ్యాసగా ఆలోచన లోకి జారిపోతూ వుంటుంది.

ఇప్పుడు కూడా శారద ఆలాగే కూర్చుని వుంది.

చలపతిరావుగారు ఎంతో ఉత్సాహంగా, “అప్పుడు ఏమయిందను కున్నావు అమ్మాయి ! నేను గనక మధ్యవర్తిగా నిలబడి ఇరువైపుల వాళ్ళకీ నచ్చచెప్పక పోయినట్టయితే, ఆ రోజున ఆ షణంతో, అక్కడ పది తలలైతే నా తెగి వుండేవి.”

ఇంతలో కల్పన చరచరా అక్కడకు వచ్చింది.

“శారదా ! తాళంచెవు లేవి ?” అధికారికంగా అడిగింది.

శారద తలతిప్పి కల్పనవైపు చూసింది.

కల్పన కొత్తచీర ధరించి, టిప్ టాప్ గా ముస్తాబు అయివుంది చేతిలో బాగ్ పట్టుకుని, చెప్పలేసుకుని ఎక్కడికో వెళ్ళటానికి సిద్ధమైనట్టుగా వచ్చింది.

“నిన్నే ! తాళంచెవు ఇలా ఇవ్వు !”

“ఎందుకు ?”

“ఇలాంటి బోడిప్రశ్నలు వేయ వద్దని నీకు వందసార్లు చెప్పాను. ఎందు

కయితే నీ కెందుకు ? తాళంచెవులు ఇట్లా పడెయ్యి.”

“బీరువాలో ఎక్కువ డబ్బులేదు.”

“ఉన్న దెంతయినా చాలు.”

‘ఆ వున్నది ఇలా వాడేస్తే మీ మామయ్య మందులకీ, తాతయ్య టూని కుక్కలకీ యిబ్బంది అవుతుంది.”

‘అవన్నీ నాకు తెలియదు. నాకు ఇప్పుడు 50 రూపాయలు కావాలి. ఒక ఫ్రెండ్ ని డాన్స్ ప్రోగ్రాం చూడ టూనికి టికెట్ కొని వుంచమని చెప్పాను.”

“అమ్మ ఊళ్లో లేదుకదా ! అంత ఖరీదుగల టికెట్ ఎందుకు కొనమన్నావే కల్పనా ?” చలపతిరావుగారు కల్పించు కున్నారు.

“నువ్వు నోరుమూసుకో తాతయ్యా? అనవసరంగా మధ్యలో మాట్లాడకు.” కల్పన కసిరింది.

“తాళంచెవులు ఇమ్మంటుంటే స్కూలూ ?” రెట్టిస్తూ బిగ్గరగా అంది.

ఇంతలో కవిత కూడా అక్కడికి వచ్చింది.

“ఎమిటే కల్పనా అరుస్తున్నావు ? ఏమైంది ?”

“చూడక్కా ! దీని మొండితనం ! డాన్స్ ప్రోగ్రాంకి వెళ్ళాలని డబ్బు ఇమ్మంటుంటే ఇవ్వటంలేదు.” కల్పన ఫిర్యాదు చేసింది.

కవిత శారదవైపు తీవ్రంగా చూసింది.

తర్వాత దగ్గరకు వెళ్ళి, శారద నడుందగ్గరున్న తాళంచెవుల గుత్తి లాగి తీసుకుంది.

“కల్పనా ! రా ! ఎంత కావాలో చెప్పు. ఇస్తాను,” అంటూ దోవ తీసింది.

కల్పన విజయగర్వంతో, శారద వైపు చూసి, అక్కగారి వెనక వెళ్ళింది.

అయిదు నిమిషాల తర్వాత, కవిత తాళంచెవులు తెచ్చి శారద ముందు గిరాటుకొట్టింది.

“అమ్మ వెళుతూ అంత డబ్బు ఇచ్చి వెళ్ళింది కదా ! అదంతా ఏమైంది ! ఏంచేసావు ?” అంటూ నిగ్గతీసింది.

“ఏంచేస్తుంది ? మెల్లగా హాస్టలుకి చేరవేసి వుంటుంది.” ఈసడింపుగా అంది కల్పన.

“మాట్లావేం ?” కవిత రెట్టించింది.

“ఖర్చుపెట్టిన ప్రతి రూపాయకీ లెక్క వుంది.” రోషం అదిమిపెడుతూ అంది శారద.

“ఉన్నాయిలే బోడి లెక్కలు. అందులో ఎన్ని దొంగ లెక్కలో ! అక్కా మొన్న ఫన్స్ రెండు కిలోం రవ్వ తెప్పించామా ! నిన్న నా ఫ్రెండ్ వస్తే, ఉప్పాకి రవ్వ లేదంది.”

“అంతకు మునుపు కవిత ప్రెండ్స్ వస్తే, నాలుగుసార్లు చేసిపెట్టాను.”

“శారదా ! నువ్వు వున్నదీ, మమ్మల్ని చూసిందీ చాలుకాని, ఇక దయచేయ్. మా చావేదో మేంపడతాం కానీ, నీ దారిన నువ్వెళ్లు” అంది కవిత.

“అసలు అమ్మ తెలివితక్కువతనం కాపోతే ఇంట్లో మనం యిద్దరం వుండగా, యింకో మనిషి ఎందుకు అక్కా ?”

“అమ్మ చేసేవన్నీ ఇలాటి తెలివి తక్కువ పనులే ! మనకి వేళకి తిండి తిప్పలూ వుండవేమోననే భయంతో, యీ మనిషిని తెచ్చిపెట్టింది. ఈ దొర సాని, వచ్చినపని మానేసి, యిలా తాతయ్యదగ్గర చేరి కబుర్లతో కాలక్షేపం చేస్తుందని, పుస్తకాలు చదువుకుంటూ కుర్చొంటుందని, మనమీదనే అధికారం చెలాయిస్తుందని అమ్మ అనుకోలేదు.”

“అవునక్కా ! అమ్మముందు నంగ నాచిలా ఎంతో బుద్ధిమంతురాలిలా నటించింది. అంతా దొంగవేషమే !”

శారద సహనం సడలిపోయింది.

“కవితా ! మీకు యిష్టంలేకపోతే, యీ షణంలోనే వెళ్ళిపోతాను. అనవసరంగా మాటలుమాత్రం మీరకండి”, అంది.

“ఫో ! యిప్పుడే ఫో ! మాకు పిడ వదిలిపోతుంది.” కల్పన ఆక్కడనుంచి వెళ్ళిపోతూ అంది.

“ఏం బెదిరిస్తున్నావా ?” కవిత నిలదీసింది.

“నాక్కూడా అభిమానం అనేది వుంటుందని గుర్తుచేస్తున్నాను.”

“అహ ! అంత అభిమానం వున్న దానివైతే తక్షణం యిక్కడినుంచి వెళ్ళిపో ! నీ ఆటలు యిక మా దగ్గర సాగవు. నువ్వు వెళ్ళకపోతే మేమే మెడబట్టి గెంటుతాం !” కవిత తీవ్రంగా అనేసి అక్కడినుంచి వెళ్ళిపోయింది.

శారద పెదవి కొరుకుతూ నిలబడింది.

చలపతిరావుగారు మళ్ళీ కల్పించు కున్నారు.

“శారదా ! వాళ్ళతోపాటు నువ్వు కూడా తొందరపడకు.”

“తొందరపాటా తాతగారూ ! మీకు తెలియదండీ ! వాళ్ళిద్దరూ కలిసి నన్ను యీదెల్లాటి మాటలు అంటున్నారు. నేను దొంగదాన్నిట ! అన్నీ కాజేస్తున్నానుట ! పనిచేయటంలేదుట ! నేనిక వుండలేనండీ ! కనకమణిగారికి ఫోన్ చేసి యిప్పుడే వెళ్ళిపోతాను,” అంటూ గబగబా ఫోన్ వున్న అవతల గదిలోకి వెళ్ళింది.

## 6

“మీకు తెలియదు కనకమణిగారూ ! కవిత, కల్పనలకి నేను ఇక్కడ వుండటం అస్సలు ఇష్టంలేదు ! నన్ను అనరాని మాటలన్నీ అంటున్నారు.

నేను హాస్టల్ కి వచ్చేస్తాను.” శారద కళ్ళనీళ్ళ పర్యంతంగా, ఫోన్ లో కనక మణిని బ్రతిమిలాడుతోంది.

“శారదా ! నీకేమైనా మతి పోయిందా ? ఆవిడ నీమీద యిల్లు అప్ప చెప్పి వెళ్ళింది ! ఆవిడకి యిచ్చినమాట మనం నిల్చుకోవద్దా ! వాళ్ళేమంటే నీ కెందుకు ? నువ్వు మాట్లాడకుండా పూడుకో !”

“వాళ్ళు - వాళ్ళు దొంగతనాలు అంటగడుతుంటే చాలా బాధగా వుంది మేడమ్ !”

“బాదా ! బాధ దేనికి ! ఆ మాటలకి నువ్వు పట్టించుకోవద్దు. నువ్వు అనసూయమ్మగారి మెప్పు సంపాదిస్తే, ఆవిడ మనకి విరాళం యిస్తుంది ! అది మనకి లాభం ! ఆ సంగతి మర్చిపోకు.”

“కానీ మేడమ్-”

“నాకు యింకేం చెప్పకు. వాళ్ళు మొండిగా ప్రవర్తిస్తే, నువ్వు జగ మొండిగా మారు ! వాళ్ళు ఏదయినా వాగితే నువ్వు మౌనంగా వుండిపో ! తెలిసిందా ? నువ్వు ఎంత కష్టమైనా సరే, ఆవిడ తిరిగి వచ్చేవరకూ ఆ ఇంట్లో వుండి తీరాలి ! ఇక ముందే వ్వుడు ఇలాటి పిచ్చి ఫోన్లు చెయ్యకు ! ఆ ఇంట్లో ఆ పిల్లలతో కాస్త కష్టం అవుతుందనేగా నిన్ను పంపించింది. ఏమిటి ? వినిపిస్తోందా ?”

“వినిపిస్తోంది మేడమ్.” శారద

ముఖం దిగులుగా మారింది. కంతం చిన్నగా ఆయింది.

“ఇట్లా వచ్చేస్తానని ఇంకెప్పుడూ అనకు. వాళ్ళేదయినా మాట తూలి అంటే, అవి నిన్నుకాదని, మన హోమ్ కోసం భరిస్తున్నానని అనుకో ! తెలిసిందా ?”

“తెలిసింది.”

ఆవిడ ఫోన్ పెట్టేయటంతో, శారద కూడా మెల్లిగా పెట్టేసింది.

“అనసూయమ్మగారు ఇచ్చేవిరాళం కోసం నేను యీ నరకం అంతా భరించాలన్నమాట.” దిగులుగా పైకి అనేసింది !

కనకమణిగారు ఇలా అంటుందని అనుకోలేదు. తన బాధ చెప్పగానే, ఆవిడకూడా ఆవేశపడి, వెంటనే వచ్చేయి అంటుందని ఆశపడింది.

“నువ్వు వెళ్ళకపోతే మేమే మెడబట్టి గెంటుతాం,” అన్న కవిత మాటలు గుర్తుకువచ్చాయి.

ఏం జీవితం ! ఎంత పాపిష్టి బ్రతుకు ! పూర్తిగా పరాధీనం ! కనక మణిగారు చెప్పినట్లు విని తీరాలిందే !

వెళ్ళిపోతానని అన్న తర్వాత, వెళ్ళు కుండా వుంటే యింకేమైనా ఉందా ? కవితా, కల్పనా తనని ఇంకా లోకువగా చూడరూ !

శారదకి ఏడుపు వచ్చేసింది ! అక్క

దెవరూ లేకపోవటంతో, నిగ్రహించు కోవాలని కూడా అనిపించలేదు.

దేబిల్ మీదకి తలదించుకుని ఏడవ సాగింది. ఏడుస్తున్న శారద, ఏదో పడిన శబ్దం అవటంతో, ఉలికిపాటుగా తలెత్తి ఆ శబ్దం వచ్చినవైపు చూసింది!

అక్కడ భవానీప్రసాద్ నిలబడి వున్నాడు ! అతని చెయ్యి తగిలి కాబోలు, చిన్న పుస్తకాల బీరువామీద అంచంగా అమర్చిన, ఇత్తడి ఫ్లవర్ వేజ్ క్రిందపడింది !

ఒక్కక్షణం శారద నిశ్చేష్టురాలయి నట్టుగా చూసింది !

అతను పట్టుబడిన దొంగలా, చూపులు నేలమీదికి మరల్చుకున్నాడు.

“మీరు - ఇక్కడున్నారా ?” అప్రయత్నంగా లేస్తూ అంది.

“సారీ ! నేను ఇక్కడ పుస్తకాలు తీసుకుంటుండగా మీరు వచ్చి ఫోన్ లో మాట్లాడారు. నాకు చెవుడు లేకపోవటం నా తప్పుకాదు !” అతను ఫ్లవర్ వేజ్ సరిగ్గా తీసిపెట్టాడు.

శారద ఇంకా అతన్నే చూస్తోంది !

అతను పుస్తకాల దొంతర తీసుకుని వెళ్ళబోతూ ఆగాడు.

“మీకు ఇక్కడ ఉండటం ఇష్టం లేదుకదూ ?”

శారద మాట్లాడలేదు.

“అవిడ బలవంతంగా ఉండమంటున్నారు, అవునా ?”

ఇంతలో కవిత అక్కడికి రానే వచ్చింది.

శారదని ఎగాదిగా చూసింది.

“వెళ్తున్నానని అన్నావుగా ! ఇంకా ఇక్కడ నిలబడ్డావెందుకు ?” అంది.

శారద నిస్సహాయంగా చూడటం మినహా ఇంకేమీ సమాధానం చెప్పలేక పోయింది.

“నువ్వు సిగ్గూ, అభిమానం వున్నదానివి అయితే, మేం వెళ్ళమన్న తర్వాత, ఇంకా ఇంతసేపు ఇక్కడ వుండనే వుండవు.”

శారద పెదవి కొరుకుతూ నిలబడింది.

భవానీప్రసాద్ కల్పించుకున్నాడు. “కవితా ! శారద వెళ్ళిపోవటానికే సిద్ధమైంది ! నేనే వద్దన్నాను ! వుండమని అన్నాను.”

“నువ్వా !” కవిత ఆశ్చర్యంగా చూసింది.

“అవును, నేనే ! నువ్వు, కల్పనా కాలేజికి వెళ్ళిపోతే, నాన్నని ఎవరు చూస్తారు ! నేనే ఆ అమ్మాయిని ఉండమన్నాను !”

అతను త్వరత్వరగా, ఎవరో తరుముకు వస్తున్నట్టుగా అక్కడినుంచి గబగబా వెళ్ళిపోయాడు !

కవిత మామయ్యవైపు ఆశ్చర్యంగా చూసింది.

శారదకు ఆ క్షణంలో భవానీప్రసాద్



భుజ్యమా అని, ఎంతో అవమానం తప్పినట్లుగా అనిపించింది !

కవిత చూపులు భరించలేనట్లుగా అక్కడినుంచి, ఇవతలికి వచ్చేసింది.

\* \* \*

7

కల్పన, కవిత స్నేహితులతో కలిసి చాగార్జునసాగర్ వెళ్ళారు. తల్లికి ఇబ్బరంగా వుందని వేణుగోపాల్ కూడా సెలవు పెట్టాడు.

అతను కూడా కల్పనా వాళ్ళతో వెళ్ళాడేమోనని శారదకి అనుమానం కలిగింది ! కానీ తన అనుమానం పైకి వ్యక్తం చేయలేకపోయింది !

ఇంట్లో ముసలాయన వున్నా, ఆయన్ని కించిత్తు కూడా లక్ష్యపెట్టరు.

భవానీప్రసాద్ వుండి కూడా, లేనట్టే లెక్క. అతను ఎంతసేపూ తన పుస్తకాలు, తన మొక్కలు ఆ గొడవేదో తప్ప, ఇంకోటి పట్టించుకోడు. అనసూయమ్మగారు ఇంట్లో తనని కాపలాగా ఎందుకు పెట్టిందో, శారదకి ఇప్పుడిప్పుడు అర్థం అవుతోంది ! ఆ కాపలా ఇంటికి కాదు ! ఆవిడ కన్న కూతుళ్ళకే ! కానీ తనేం చేయగలుగుతుంది ! వాళ్ళని వారించటం తనకి అసాధ్యమైన పని ! హెచ్చరించటం అంటే ఇంకా విరోధం కొనితెచ్చుకోవటమే ! అనసూయమ్మగారు ఉత్తరాలు వ్రాస్తూనే వుంది ! ప్రతి ఉత్తరంలో

ఇంటిని గురించి, కూతుళ్ళ గురించి అప్పగింతలు ఉంటూనే ఉంటాయి. శారద యీ రోజు పడుకునేముందు, కూర్చుని ఆవిడకి ఉత్తరం వ్రాసింది. ఇంటి సంగతుల్ని వివరంగా వ్రాసింది. కవిత, కల్పన నాగార్జున సాగర్ వెళ్ళారని, వేణుగోపాల్ సెలవు పెట్టాడని, మంటవాడు మానేసాడని, అట్లా గుర్తు వున్న ప్రతివిషయం వ్రాసింది.

శారద ఉత్తరం కవరులో పెట్టి అంటించి, దానిమీద అడ్రస్ వ్రాసి పక్కన పెట్టింది. చలపతిరావుగారి గదిలోకి వచ్చి చూసింది ఆయన నిద్ర పోతున్నాడు. శారద మెట్టెక్కి పైకి వెళ్ళింది. కవిత, కల్పనలు లేకపోవటంతో, శారద తను కూడా క్రింద బాగంలో చలపతిరావుగారి గదిలో పడుకోవటానికి పక్కవేసుకుంది.

తలుపులు అన్నీ వేసివున్నాయో లేదోనని చూడటానికి పైకి వచ్చింది !

కిటికీ తలుపులు తెరిచే వున్నాయి !

శారద వాటిని ఒక్కొక్కటి చూసింది. తలుపులు దగ్గరకి లాగి గడియపెట్టి, మెట్టవైపు రాబోతుంటే, భవానీ ప్రసాద్ గదిలోనుంచి ఏడుపు వినిపించసాగింది !

శారద ఒక్కక్షణం ఆగింది ! చెవులు రిక్కుచినట్లుగా తదేకంగా ఆలకించింది ! సందేహంలేదు. అతనే !

ఏడుస్తున్నాడు. అస్పష్టంగా ఏదో అంటున్నాడు !

శారద షణంసేపు తటపటా యించింది !

తర్వాత ధైర్యం తెచ్చుకున్న దానిలా, అతని గదిలోకి మెల్లగా వెళ్ళింది.

బెడ్‌రైల్డ్ కాంతిలో, బీభత్సంగా కనిపిస్తున్న ఆ గదిని చూసి నిశ్చేష్ట రాలయింది !

మంచంమీదనుంచి దుప్పట్లు లాగేసి వున్నాయి !

దిక్కు నేలమీద దూరంగా పడి వున్నాయి.

పుస్తకాలు చిందరవందరగా వున్నాయి !

అతను నేలమీద కూలబడినట్టుగా కూర్చుని, మంచంమీద తలదాచుకుని ఏడుస్తున్నాడు !

ఆ ఏడుపు ఆత్యంత విషాదంగా, నిస్సహాయంగా వుంది ! ఏడుస్తూనే అత నేదో అంటున్నాడు.

శారద నిశ్శబ్దంగా అల్మారావైపు మందుకోసం నడిచింది ! అల్మారా తలుపు తెరిచి సీసా చేతిలోకి తీసుకుంది ! ఆ సీసా మూత తీసి అరచేతిలోకి ఒంపుకుంది ! కానీ అందులోనుంచి మాత్రలు పడలేదు !

ఇంకా తల తిప్పి భవానీప్రసాద్

వై పే చూస్తున్న శారద కళ్ళు సీసా వైపు తిరిగినాయి.

సీసా ఖాళీగా వుండి ! అందులో మందులేదు ! శారద ప్రాణం వున్న రంది ! ఈ మందు అయిపోవచ్చి నాలుగురోజులు అయింది ! తెప్పిద్దా మంటే ఇంట్లో డబ్బులేదు. కవితకి రెండుసార్లు గుర్తుచేసింది కూడా ! కానీ కవిత ఆ మాటే లక్ష్యపెట్టలేదు. భవానీ ప్రసాద్‌కి తనమీద ఏమాత్రం అనుమానంగా అనిపించినా, వెంటనే ఆ మాత్రలు వేసుకుంటాడు !

శారద అల్మారా తలుపులు మూసేసింది !

ఆ శబ్దానికి అతను తలెత్తి చూసాడు !

అతి తక్కువగా వున్న బెడ్‌రైల్డ్ కాంతిలో, క్రినీడలో తెల్లటి చీరకట్టు కుని, అల్మారా దగ్గర నిలబడివున్న యువతి అతని కళ్ళకి కనిపించింది !

అతని కళ్ళలో ఆవేశం, అగ్రహం పదిరెట్లు పెరిగినాయి !

గుప్పిట్లు బిగించి, లేచి నిలబడ్డాడు !

“నువ్వు - నువ్వు - ఇక్కడికి వచ్చావా ? నా గదిలోకి ఎందుకు వచ్చావు ?” అతని కంఠంలో అంత వరకూ వున్న నిస్సహాయత్వం, ఏడుపు చిత్రంగా మాయమైనాయి !

“మాట్లాడవేం ?” గద్దించినట్టుగా అడిగాడు.

శారద బిత్తరపోయినట్టుగా నిలబడింది.

“ఈ రోజు నా చేతుల్లోనుంచి తప్పించుకోలేవు. నీ చావు మూడింది కాబట్టే ఇలా వచ్చావు.” అతను ఒక్కొక్క అడుగు వేస్తున్నట్టుగా శారదకి దగ్గరగా వచ్చాడు.

అతని క్రూరమైన చూపులు, పిచ్చి వాలకం చూసి శారద హఠిలిపోయింది ! భయంతో నోట మాట రాలేదు.

అల్మారాకి అంటుకుపోయినట్టుగా, వెనక్కి వెనక్కి జరిగి నిలబడింది.

అతని చేతులు శారద భుజాలమీద పడినాయి !

ఒక్క ఊపుతో ఇవతలకి లాగాడు !

శారద కెవ్వుమంది !

“నీ నటన నాకు తెలియదనుకున్నావా ! నలుగురిలో నన్ను ఒక చేతకాని వెధవని చేసి, నీ యిష్టం వచ్చినట్టు తిరుగుదామనుకున్నావా ! నేను పిచ్చివాడినా !

“నాకు పిచ్చి వుందని మీ అమ్మకి, నాన్నకి చెబుతావా ? నీ స్నేహితులతో నవ్విస్తావా ! ఇండుకేనా మా అక్కకి, నాన్నకి ఎదురు తిరిగి నేను పెళ్ళి చేసుకుంది నిన్ను ? దీనికోసమేనా !”

శారదని అతను చెంపలమీద ఎడా పెడా కొడుతున్నాడు ! కంఠం నులిమి హింసిస్తున్నాడు ! దాదాపు చంపటానికి

సిద్ధం అవుతున్నాడు. శారద వుక్కిరిబిక్కిరి అవుతోంది ! అతని చేతుల నుంచి విడిపించుకోవటానికి విశ్వప్రయత్నంచేస్తూ పెనుగులాడుతోంది ! అతనినుంచి ఎలాగో తప్పించుకుని, పరుగెత్తబోయింది ! అతను వెనక నుంచి అంతకంటే వేగంగా వచ్చినదం గట్టిగా పట్టుకున్నాడు ! శారద పెనుగులాటలో, అతను పట్టు దప్పి, నేలమీదపడ్డాడు ! శారద పులి నోటి నుండి తప్పించుకున్న మేకపిల్లలా బయటకి పరుగెత్తింది ! గది తలుపులు గళాల్ని దగ్గరకి లాగి, బయట గడియ వేసేసింది !

అతను తోపలనుంచి తలుపులు బాదుతున్నాడు !

‘తలుపు తియ్,’ అంటూ ఆరుస్తున్నాడు.

శారద తూలుతున్న మనిషిలా మెట్ల దగ్గరకి వచ్చింది. భయంతో కాళ్ళు ఇంకా గజగజలాడుతున్నాయి. ఆ మెట్లు దిగి వెళ్ళటానికి కూడా సాధ్యం కాని దానిలా, అక్కడే ఆ వైమెట్టుమీదనే కూలబడింది !

మరుక్షణంలో శారదకి ఉప్పెనలా దుఃఖం ముంచుకు వచ్చింది !

ఈ దెయ్యాల కొంపలో ఎన్నాళ్ళుం డాలి తను ! అనిపించసాగింది !

8

మర్నాడు బాగా బారెడు పొద్దెక్కిం

తర్వాత, ముసలాయన 'శారదా, శారదా' అని కేకలు పెడుతుంటేగాని, శారదకి మెలకువ రాలేదు ! బద్ధకంగా కళ్ళు తెరవబోయిన శారదకి ఎడమ కన్ను నెప్పిగా, వాచినట్టుగా బరువుగా అనిపించింది ! ఒళ్ళు శారంగా, ఎంతో పనిచేసి అలిసిపోయినట్టుగా వుంది !

“శారదా ! ఏమిటమ్మా, ఈ రోజు ఇంత సేపు పడుకున్నావు. లే లే. కాఫీ నీళ్లు పోయి నాకు,” అన్నాడు చలపతి గారు.

శారద లేచింది ! ఒళ్ళంతా విరక్తిగా ఉన్నట్టుగా, జ్వరం తగిలినట్టుగా వుంది !

శారద ముఖం కడుక్కుని, అద్దంలో బొట్టుపెట్టుకుంటానికి ముఖం చూసుకోగానే చకితురాలయింది ! ఎడమ కన్ను పైన వాచి కమిలిపోయి వుంది ! పరీక్షగా చూస్తే, బుగ్గలమీద ఎర్రటి చేతి వేళ్ళ చాకిరలు కన్పిస్తున్నాయి ! మెడంతా కూడా నొప్పిగా వుంది !

శారద కాఫీ తయారుచేసి ముసలాయనకు తెచ్చి ఇచ్చింది !

రాత్రి నిద్రమాత్రం మింగి పడుకున్న ఆయన ఉదయంవేళ అంత వత్సాహంగా ఉండడు !

కాఫీ ఇస్తున్న శారదని “అదేమిటమ్మా కన్ను కేమైంది?” అని మాత్రం అడిగాడు.

“అల్మారా తలుపు తగిలించండి.”

ఎక్కువసేపు ఆక్కడ వుండకుండా వచ్చేసింది !

పనిమనిషి వచ్చింది.

“అబ్బాయిగారు ఇంకా లేవలేదండీ ! పిలిచినా పలకలేదు. ఆ గదిమాత్రం ఊడవలేదు నేను,” అని వెళ్ళిపోయింది.

శారద స్నానం చేసింది. వంట చేసింది !

పదకొండు గంటలు దాటుతున్నా, భవానీప్రసాద్ గది దాటి ఇవతలకు రాలేదు.

శారదకి ఆడుర్దా కలిగింది.

చలపతిరావుగారికి భోజనం తిని పించింది ! పన్నెండు గంటలు దాటింది.

అప్పటికి కూడా అతను లేచి రాలేదు.

శారద మెట్లెక్కి పైకి వెళ్ళింది !

లోపలనుంచి ఎలాటి శబ్దమూ రాలేదు. తలుపులు మెల్లగా తోసింది. అవి తీసే ఉండటంతో తెరుచుకున్నాయి.

శారద గదిలో భవానీప్రసాద్ కోసం ఆతురతగా వెతికింది. అతను కిటికీ దగ్గరున్న కుర్చీలో, వెనక్కి జారగిలబడి ముందున్న మంచం అంచుకి కాళ్ళు చాచి కూర్చుని వున్నాడు.

అతని నోట్లో సిగరెట్ వుంది ! అతను చాలా సిగరెట్లు కాల్చినట్టుగా, పక్కనే స్థూలుమీద వున్న ఆప్రేట్ బూడిదతో నిండి వుంది.

తలుపులు చప్పుడు అవటంతో, అతను తల తిప్పి చూసాడు. అతను మామూలుగానే వున్నాడు !

“మీరు - మీరు లేవలే దను కున్నాను. కాఫీ తీసుకురానా ?” మెల్లగా అడిగింది.

అతను శారదనే చూస్తున్నాడు ! అతని కళ్లు శారద చేతులమీదకి మళ్ళి నాయి ! అవి గాజులు లేకుండా బోసిగా ఉన్నాయి ! ఆ గాజులు మేం ఇక్కడ పగిలిపోయాం అని సాక్ష్యం చెబుతున్నట్టుగా గదిలో నేలమీద ముక్కలుగా పడి వున్నాయి !

అతని కళ్లు, ఆ ఆకుపచ్చ గాజు ముక్కలమీదనే తదేకంగా నిల్చి పోయినాయి !

“పొద్దుట పనిమనిషి వచ్చి పిలవటం నాకు వినిపిస్తునే వుంది. కానీ - ఇదంతా-” చిందరవందరగా ఉన్న ఆ గదిని చూపిస్తూ అర్థోక్తిగా ఆగి పోయాడు. అతని గొంతు కేదో అడ్డు పడ్డట్టుగా వుంది.

శారద మాట్లాడలేదు. మౌనంగా వెళ్ళి క్రిందపడిన దిక్కు మంచంమీద పెట్టింది ! చెదిరిపోయిన పక్కలు సర్దింది ! పుస్తకాలు తీసి దేబిల్ మీద పెట్టింది. గాజుముక్కలు ఏరి కిటికీలో నుంచి బయటకి పారేసింది.

శారద క్రిందకు వెళ్ళి కాఫీ తీసుకు వచ్చింది.

“ఆ గాజుముక్కల్నిబట్టి నా గది లోకి వచ్చిన దురదృష్టవంతురాలు కవితగాని, కల్పనగాని కాదని, మీరేనని అనుకున్నాను.” అతను తలని చేతుల్లోకి దించుకున్నాడు.

“వాళ్ళిద్దరూ నాగార్జునసాగర్ నుంచి ఇంకా రాలేదు. తీసుకోండి. ఇదుగో,” శారద కాఫీ ఇస్తూ అంది.

కాఫీ అందుకుంటున్న అతను శారద ముఖాన్ని పరీక్షగా చూసాడు.

శారద ఎర్రబడిన చెంపలు, దెబ్బ తగిలి కమిలిన కన్ను పైభాగం చూస్తున్నకొద్దీ, అతని ముఖం విషాదంగా మారింది.

“మీరు-మీరు - రాత్రి నా గదిలోకి ఎందుకు వచ్చారు ? నేను పగలే మనిషిని కాని, రాత్రివేళ రాక్షసుడినని, మృగాన్ని అని అక్క మీకు చెప్ప లేదా ? మిమ్మల్ని హెచ్చరించలేదా ?”

“చెప్పారు. ఆ సమయంలో మీ గురించి తీసుకోవాల్సిన జాగ్రత్తలు కూడా నాకు అప్పగించారు. ఇదివరకు ఒకటి రెండుసార్లు ఇలా జరిగింది ! కానీ, నేను మీకు మంచిసీళ్ళతో కలిపి మందు తాగించాను. మీరు మత్తుతో నిద్రపోయారు.”

అతను నివ్వెరపోయాడు

“మీకు ఆ స్థితి వస్తుందని ఏమాత్రం తెలిసినా, ఆ మందు మీ అంతట మీరే వేసుకుంటారని, ఒక్కో-

సారి ఆ అవకాశం కూడా లేకుండా వచ్చేస్తుందని కూడా మీ అక్క చెప్పారు." అతను కాపీ ప్రకృతపెట్టి మళ్ళీ తని చేతుల్లోకి దించుకున్నాడు.

శారద మెల్లగా ఇవతలికి వచ్చేసింది.

ఆ సాయంత్రం, శారద వంటపని పూర్తిచేసుకుని వచ్చి, గదిలో పుస్తకం చదువుతూ కూర్చుంది.

భవానీప్రసాద్ అక్కడకు వచ్చాడు. అతని చేతిలో ఒక కవరు వుంది.

అది శారద చేతికి అందించాడు.

"ఏమిటివి?" అడిగింది.

"తీసుకోండి మీకు అవసరమైనవి తెచ్చాను."

"నాకు అవసరమైనవా!" శారద ఆశ్చర్యంగా తీసి చూసింది. ఆ కవరులో రెండు వస్తువులు వున్నాయి ! ఒకటి అతని మందు బాటిల్ ! రెండోది ఆకు పచ్చ గాజులపొట్టం !

శారద సంత్రమంగా చూసింది. భవానీప్రసాద్ ఇంటికి ఏదయినా తీసుకురాగా చూడటం ఇదే ప్రథమం !

శారద ఆశ్చర్యం గమనించిన అతను, మొహమాటంగా చూపులు పక్కకు తిప్పుకున్నాడు.

"గాజులు వేసుకుని, మందు జాగ్రత్తగా దాచండి ! ఇకనుంచి పొరపాటు

గానైనా, రాత్రివేళ నా గదిలోకి ఎప్పుడూ రాకండి."

అతను వెళ్ళబోయి ఆగాడు. సొంతం శారదవైపు తిరగకుండానే, తగ్గుస్వరంతో అడిగాడు -

"ఉదయంనుంచీ నాకు మనశ్శాంతిగా లేదు. ఒక్కమాట అడుగుతాను. మీరేమీ అనుకోకండి "

"అదగండి." గాజులు ఎక్కించు కుంటూ అంది.

"రాత్రి - రాత్రి - నేను మీరు నోరు విప్పి చెప్పలేని అత్యాచారం ఏమైనా చేసానా ?"

గాజులు ఎక్కించుకుంటున్న శారద అగింది !

అతని మొహమాటం, బాధ అర్థమైనాయి !

"లేదు ! నన్ను మీరు చంపటానికి ప్రయత్నిస్తూ కొట్టారు. గొంతు నులి మారు. నేను పెనుగులాడాను. అంత కంటే ఇంకేం జరగలేదు." తగ్గు స్వరంతో చెప్పింది.

అతను నిట్టూర్పుటం శారదకి వినిపిస్తూనే వుంది.

అతను అక్కడినుంచి వెళ్ళి పోయాడు.

(సశేషం)

# రాజకీయ చైతన్యం

(గల్పక)

సుబ్బారాయుడు చాలా కోపంగా ఉన్నాడు.

“ఈసారి కాంగ్రెసుకు ఓటువేస్తే చూడు,” అన్నాడు.

“అదేం ?” అన్నాను.

“ఎవరైనా ఆని నా మూడోతమ్ముణ్ణి గద్దలు తన్నుచుపోయినట్టు తన్నుకు పోయారు. వాణ్ణి ఎక్కడ పెట్టారో తెలుసుకోవటానికి నాకు మూజ్జెల్లు పట్టింది,” అన్నాడు.

“నీకింకా ఇద్దరు తమ్ముళ్లున్నారు. ఇద్దరు కొడుకులు జైల్లో పెట్టే ఈడు వాళ్ళు - వాసెక్టమీ చేసే ఈడువాళ్ళు - ఉన్నారు. రేపు కాంగ్రెసు గెలిచిందనుకో - ఎందుకు గెలవరు ? - వాళ్ళ గతి ఆలోచించావా ?” అన్నాను.

“వాసెక్టమీ ఏమిటి నీ తలకాయ ? పెద్దవాడికి పదిపానోఏడు”, అన్నాడు సుబ్బారాయుడు.

“నాకు తెలుసునయ్యా ! పదకొండేళ్ళ వాళ్ళను కూడా పైరిలైజుచేసి

పారేస్తున్నారు. కాంగ్రెసు దెబ్బ నీకింకా తెలీదా ?” అన్నాను.

సుబ్బారాయుడు బెదిరాడు. “ఇంత జరిగాక మళ్ళీ కాంగ్రెసు గెలుస్తుందంటావా ?” అన్నాడు.

“నువ్వంటే రాజకీయ చైతన్యంగలవాడివి. మామూలు మనుషులు వట్టి గొర్రెలే గద ! నీ ఒక్క ఓటు కాంగ్రెసుకు తక్కువవుతుందా ? ప్రతిపక్షాలకు ఓటుచేశావంటే నిన్ను కాంగ్రెసు వెయ్యికళ్ళతో కనిబెట్టుతూ ఉంటుంది. అందులోనూ నువు అనుమానితుల జాబితాలో వాడివి. ఇంకా నయం నిన్ను వోటర్ల లిస్టులో ఉండనిచ్చారు,” అన్నాను.

సుబ్బారాయుడు కాంగ్రెసుకు ఓటు చేశాడు. నేను ఉడతాభక్తిగా ఒక ఓటు కాంగ్రెసుకు సంపాదించిపెట్టాను. చాలామంది సుబ్బారాయుళ్ళ ఇదే విధంగా రాజకీయ చైతన్యం - రాజకీయాల నుంచి ఆత్మరక్షణ చేసుకోవటం - ప్రదర్శించి ఉంటారు.



పుట్టినరోజు పండుగ ముగిసింది.

ఎనిమిదవేళ్లసరికి అతిథులు జారుకున్నారు. పార్టీ గొప్పగా జరిగినందుకు సుందరి సంతోషించింది. తెల్లవారు ఝామునుంచి అటు ఇటు తిరగడంవల్ల తలంటుకున్న చిరాకువల్ల సుందరికి అలసటగా ఉంది. మేడమీదికెళ్లి కొత్త పట్టుచీర తీసి, ఇశ్రీచీర కట్టుకోగానే బరువు దిగినట్లయింది. ఆయా తెచ్చిన బత్తాయి రసం త్రాగి కిందికి వచ్చింది. నొకర్లు హాలు బాగుచేస్తున్నారు.

సుందరి పోర్టికోలో స్తంభానికి ఆనుకుని నిలబడింది. ఇంతలో ఓ రిక్షా వచ్చి ఆగింది. దాంట్లోంచి రాజుడిగాడు.

“ఇప్పుడా రావడం?” సుందరి ముద్దుగా కోప్పడింది.

రాజు ఆమె దగ్గరగా వచ్చాడు “ఎంచెయ్యూ డియర్. నేను బయలుదేరి సరికి మా జి.యం. వచ్చాడు. వాణ్ని వదిలించుకునేసరికి ఈ బైం అయ్యింది.”

“నేను చాలా డిజప్పాయిండ్ అయ్యాను”



రాజు తను తెచ్చిన శివపార్వతుల దంతం బొమ్మ కానుకగా ఇచ్చాడు.

“నో ఫ్లెజర్” సుందరి మందహాసం చేసింది.

రాజు లేటుగా వచ్చినందుకు ఏమీ బాధపడలేదు. అతడు కావాలనుకునే అలస్యంగా వచ్చాడు. పదిమందితో తాను వస్తే గొప్పేమిటి? సుందరి తనకోసం ఎదురు చూడాలి !

రిఫ్రెష్మెంటు తీసుకున్నాక యిద్దరూ తోటలో కూర్చున్నారు. ఆకాశంలో వెన్నెలరాజునవ్వుతున్నాడు. చల్లదీగాలిని చెట్లు సరఫరా చేస్తున్నాయి. వెన్నెల్లో పచ్చగడ్డిమీద ఏకాంతంలో యవ్వనం చేసే రొదలో యిద్దరూ చాలాసేపు మౌనంగా కూర్చున్నారు.

“ఎంచేశావు మన పెళ్ళి విషయం?” ఆమె కళ్ళల్లోకి చూస్తూ అడిగాడు.

దానికోసమే సుందరి ఎదురు చూస్తోంది, “సారీ రాజూ... ఎంతచెప్పినా మా డాడీ ఒప్పుకోవడంలేదు. నా పెళ్ళి మీద ఆయనకు కొన్ని ఆశయాలున్నాయి. తన అల్లుడు తనకంటే పొజిషన్లో ఉండాలని డాడీ కోరిక.”

రాజు కసిగా చూశాడు. తనో గుమాస్తా అనేకదా సుందరి నాన్న ఆలా మాట్లాడాడు ?

“సుందరీ... మీ నాన్నకు కావలసింది డబ్బు. నాకో ఆర్నెల్లు టైం ఇవ్వు, నిన్ను నా దాన్ని చేసుకుంటాను.

అప్పుడు మీ డాడీ తనే పెళ్ళి చేస్తాడు, ముందుకువచ్చి.”

సుందరి నవ్వింది. “తమిళనాడు బంపర్ కొన్నావా?”

“జోకు చెయ్యకు.”

“నీ కోసం నిరీక్షిస్తూ ఉంటాను.”

సుందరి చేతిని ముద్దు పెట్టుకుంటూ రాజు లేచాడు.

ఆర్నెల్లకి జరురోజుల ముందే రాజు అంబాసిడర్ దిగాడు. చూడగానే ఎరడయినా ఖరీదయిన మనిషని అనుకుంటారు. సుందరి అతణ్ణి చూసి అవాక్కయిపోయింది.

“ఫ్యాన్సీ డ్రెస్ వేషం కాదుగా?” కావీ యిస్తూ చమత్కారం విసిరింది.

“ఫాలోమీ... సుందరిని కారెక్కించుకుని రాజు బయలుదేరాడు. యాబై మైళ్ళ ప్రయాణం చేశాక గులాబీరంగు మేడముందు ఆగింది.

“ఇదే మనయిల్లు” రాజు గర్వంగా కారు దిగేడు.”

కొత్త డిజైన్లో ఆ భవనం పూల తోట మధ్య ఓ పెద్ద పూవులా ఉంది. అడుగడుగునా రూపాయలు చేసే నగిషీలు కనిపిస్తున్నాయి. రాజు ఇల్లంతా చూపించాడు.

“ఏటన్నిటికీ నువ్వు వారసురాలివి.” సుందరి మాట్లాడకుండా కళ్ళతో చూస్తోంది. రాజు ఎలా ఎదిగిపోయాడు.

“రా... నా ఛాంబర్లో కూర్చుం

దాము.” రాజు ప్రక్కగా నున్న కాటే  
జికి దారితీశాడు. యు ఖోం సోఫామీద  
కూర్చుని క్లక్ సిగరెట్ వెలిగించాడు.

“నీముందు మేం బీదవాళ్ళం రాజూ!  
ఏ గాంబ్లింగ్ అయినా కొట్టావా? లేక  
ఎవర్నయినా మోసం చేశావా?” ఉండ  
బట్టలేక అడిగింది సుందరి.

“అవేం కాదు. పెళ్ళయ్యాక చెబు  
తాను.”

“రహస్యమా.”

ఇంతలో భోజనానికి పిలుపు  
వచ్చింది. సుందరి, రాజు భోజనానికి  
కూర్చున్నారు. రాజు తన ఐశ్వర్యం  
గురించి చెబుతున్నాడు?

“అన్నట్లు సువ్వేం తినడంలేదే?”

“నిన్ను చూడగానే కడుపు నిండి  
పోయింది రాజూ.”

భోజనాలయ్యాక పాను నములుతూ  
రాజు ప్రయివేలు గదిలో కూర్చున్నారు.  
“ముహూర్తం పెట్టమను మీ నాన్నని.”  
రాజు ఆమె తొడమీద తల ఆనిపి పడు  
కున్నాడు.

“అయ్యగారూ, శాంతమ్మగారు పిలు  
స్తున్నారు.” బయటనుంచి నౌకరు కేక  
వేశాడు.

“ఇప్పుడే వస్తానుండు.” రాజు బయ  
టికి నడిచాడు కంగారుగా.

సుందరి వెంటబడింది.

రాజు, శాంత సంభాషణల విన్నది.  
వెంటనే బయలుదేరి బస్సు ఎక్కింది.  
మర్నాడు రాజుకి టపాలో ఉత్తరం  
వచ్చింది.

“రాజూ! నిన్ను పెళ్ళి చేసుకోవా  
లని నాకు ఏనాడూ లేదు. నిన్ను వదులు  
కోవడానికి ప్లాను వేశాను. నాకోసం  
సువ్వు మూర్చిరోగం వున్న శాంతని  
పెళ్ళిచేసుకుని అంతస్తు పెంచుకున్నావు.  
నాకోసం ఆమెను అన్యాయం చెయ్యకు.  
ఇవాళ శాంతని మోసంచేసినట్లే రేపు  
నన్ను చెయ్యవని గ్యారంటీ ఏమిటి?  
ఈ రహస్యం నాకు తెలిసిందని బాధ  
పడుతున్నావా? పూర్ రాజూ!

సుందరి”





# అవస్థిత్వం

కష్టగండుల  
మల్లికార్జునరావు

బ్రాకెట్ తగిలినట్లు కల వచ్చి ఉలిక్కి-

పడి లేచి కూర్చున్నాడు కరణం వెంకటేశ్వర్లు బంగారు బిస్కెట్ల దండల్లా నెంబర్లు అతని కళ్ళముందు మెరుస్తున్నాయి.

అదేం చిత్రమో వెంకటేశ్వర్లు బ్రాకెట్ కట్టనినాడు అతను అనుకున్న నెంబర్లు వచ్చి తీరతాయి. కట్టిననాడు అతని నెంబర్లు అటూ ఇటూ కావటమో, వెంట్రుకవానిలో తప్పటమో జరుగుతుంది.

వ్యసనమే కాని, బ్రాకెట్ ఆడి డబ్బు

సంపాదించాల్సిన అవసరం వెంకటేశ్వర్లుకు లేదు. అతను ఇల్లరికపు టల్లుడు. మామగారు ఊళ్ళో మోతుబర్లలో ఒకడు కరణీకం చేసి బాగానే సంపాదించాడు. అయినా అంతా కూతురుపేర రాసి పోయాడు.

పెళ్ళినాటికి వెంకటేశ్వర్లుకు పేకాట వ్యసనం మాత్రమే వుండేది. అప్పట్లో పేకముక్కలు అతని చేతిలో వుండే అదృష్టం నెత్తికెక్కి కూర్చునేది. అతని పేకాట ప్రతిభమాచే, ఆ స్త్రీ, పాస్తులు, చదువు సంధ్యలు లేకపోయినా, బ్రతికే

తెలివి ఉండనుకొని పిల్లనిచ్చి ఇల్లరికం తెచ్చుకొన్నాడు మామ.

పెళ్ళయ్యాక పేకాటలో అదృష్టం అతన్ని వదిలేసింది. అయితే మామగారు డబ్బుగలవాడు, పలుకుబడి ఉన్నవాడు, కావటంచేత వెంకటేశ్వర్లుకు కొత్త వ్యసనాలు చాలా పట్టుబడ్డాయి.

తనే కరణం అయి, కుటుంబం పెరిగి, వయసు నెత్తినపడినా మామ వ్యసనాలు మాత్రం ఈనాటికీ అతన్ని వదలేదు. అందులో బ్రాకెట్ ఆడటం, మొదటిది. రెండోది రిలీజ్ అయిన ప్రతి సినిమాను మొదటిరోజు మొదటి ఆటకు మొదటి టికెట్టు కొని చూడటం. యీ వ్యసనాలను సంతృప్తిపరచుకోటానికి తన కరణీకాన్ని కాణీ, అర్థణాలు సంపాదించటాని కూడా ఉపయోగించటం అన్నిటికన్న అసహ్యకరమైన వ్యసనం.

వారం రోజులుగా బ్రాకెట్ కట్టక పోవటానికి, సినిమా చూడకపోవటాని క్కారణం డబ్బు లేకపోవటమే.

'నన్నోడి తన్నోడెనా? తన్నోడి నన్నోడెనా?' అని క్రాస్ పరీక్షచేసే ద్రౌపతి ముందు ధర్మరాజులా మొహం పెట్టి భార్యముందు నిలబడ్డాడు.

అతని భార్య మహాలక్ష్మి ఊళ్లో మహా సాధ్విగా పేరుపొందింది. చెయ్యి చచ్చినా విడిలించదు కాని, మాటలు మాత్రం తేనెలొలుకుతుంటాయి. అంచేతే

తండ్రి యిచ్చిపోయిన ఆ స్త్రీని కాస్తో కూస్తో పెంచగలిగింది. మరోవైపు మంచిది అన్న పేరు సంపాదించింది.

ఆమెకు సినిమాలంటే తగని పిచ్చి అయినా ఒంగోలుదాకా డబ్బు ఖర్చు పెట్టుకువెళ్ళి సినిమా చూడటం అంటే తగని చిరాకు. రేడియోలో ఏ స్టేషన్లో ఎప్పుడు సినిమా పాటలు వస్తాయో ఆమెకు కరతలామలకం. ఆ సమయానికి రేడియో పెట్టుకుని పాటలు వింటూంది.

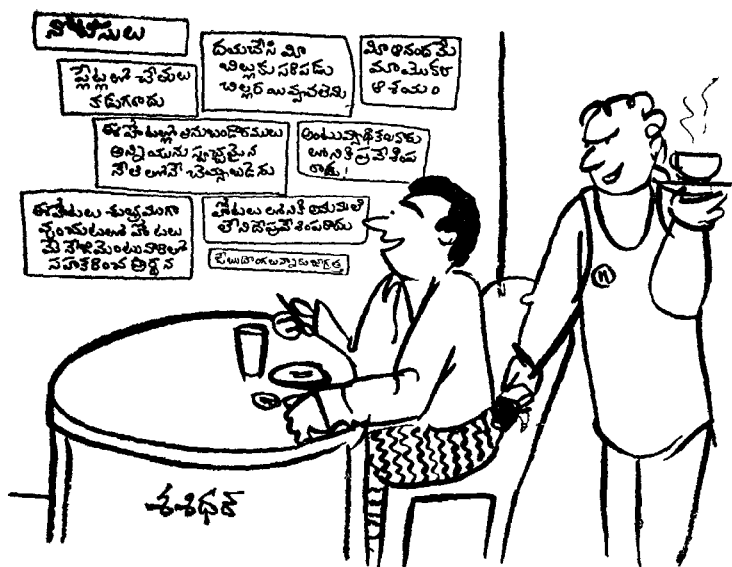
భర్త మొహాన్ని చూడగానే అతని ఆంతర్యాన్ని గ్రహించి వైనాన్స్ మినిష్టరులా పరివర్తనం చెందినామె. 'మీసా' చట్టాన్ని అమలు జరిపి స్వగర్ల ఆట కట్టించినట్లు, ముందర కాళ్లకు బంధాలు వేసేలా మాట్లాడి అతని కోరికను, నోరును నొక్కి పారేసింది.

ఊళ్లో పెద్ద లిటిగెంటుగా, మోసగాడిగా, మాట నమ్మకంలేనిమనిషిగా పేరు పొందిన వెంకటేశ్వర్లు యింతవరకు ఎన్నడూ భార్యదగ్గర ఆ అస్థ్రాల్ని ఉపయోగించలేకపోయాడు.

అబ్బే ... వసలేదు ... సినిమా పాటలు విందామని వచ్చాను." అని మెల్లగా బయటికి జారుకొంటున్న భర్తను చూచి తండ్రిని తల్చుకొని గర్వపడింది.

పావుగంట ప్రకటన సందేశాల తర్వాత సినిమా పాట వచ్చినప్పటిలా సంతోషించింది !

బజారున పడ్డాడన్న మాటేకాని



వెంకటేశ్వర్లుకు డబ్బు సంపాదించే మార్గం తోచలేదు. శిస్తు వసూళ్ళ సీజ నయితే ఆయన ఆనుకొన్న షణ్ణంలో డబ్బు పుట్టించగలడు కాని ఇది నాట్ల సీజను. ఎరువులకని, పొగాకు నాడుకని ఊళ్ళా జనం అప్పలకు ఎగబడే కాలం అందులోనూ 'డెడ్ మారిబోరియం' అప్పుడే వచ్చిందేమో, అప్పులు చిక్కక జనం అవస్థలు పడుతున్నారు.

“ఏమయ్యాయ్ కరణం..-”

కాంగ్రెసు టిక్కెట్టుదొరికిన అభ్యర్థిలా సంతోషించాడు. కేకేసిన పెద్ద మనిషి వైపు ఇన్ కంచేక్కు అధికారిలా చూచాడు పనుంచేకాని వూళ్లో ఎవరూ మనని పలకరించరని తెలుసు అతనికి!

“ఏం పుల్లయ్యా? ఎక్కడికో బయల్దేరినట్టున్నావ్ !”

“నీ దగ్గరికే. ఆ కొండయ్య చూశావా ఎంత అన్యాయానికి దిగాడో! నాకివ్వాలన్న బాకీ ఎగయ్యటానికి చూస్తున్నాడు. నోటు రాసింది నువ్వేకదా? ఇదేమన్నా న్యాయమా చెప్ప?”

“ప్రభుత్వం అప్పలమీద మారడో రియం పెట్టింది కదయ్యా. మనం ఏంచెయ్యగలం చెప్ప..”

“అయితే ఆ కొండయ్య అయిదేక రాలుకూడా లేని బీదవాడంటావా ఏమిటయ్యా నువ్వకూడా?”

కరణం మాట్లాడలేదు.

“నిన్న ఒంగోలు వెళ్ళి లాయరుతో మాట్లాడి వచ్చాను. కోర్టులో దావా పడేయమన్నాడు. కొండయ్యకు ఐదేక రాలకు పైన భూమి ఉందని నువ్వో కాగితం రాసివ్వాలి.”

“కానీ...” డబ్బుకక్కుర్తికి ఆ పదం అతని సంకేతం.

“నీ లిటిగేషన్లు నా దగ్గర కాదయ్యాయ్ కరణం. యిది నా ప్రిస్టేజీ సమస్య. ఆ కొండయ్యగాడి దగ్గర డబ్బు వసూలు చేయకపోతే మీసాలు గొరిగించు కుంటానని గుళ్ళో నిలబడి శపథం చేశా. యిదిగో ఈ పది తీసుకొని ఆ కాగితం రాసిపడెయ్యి.

యిలాంటి సమయాల్లో అటువంటి పదులు అయిదు సంపాదించవచ్చునని కరణానికి తెల్సు. కానీ ముందు అలాంటి అవకాశాలు ఎన్నో వస్తాయి. పైగా ఇవాళ ఈ పదికేటో ప్రత్యేకత వుంది.

జేబులో దోపుసున్న ఆ పదిరూపాయలనోటు పెరిగి పెద్దదై పిల్లలు పెట్టున్నట్లు అనిపించింది వెంకటేశ్వర్లుకు.

\* \* \*

ఎవరి డబ్బులోనో కొత్త సినిమా చూడటానికి ఒంగోలు పోతున్నానని భార్య పర్మిషన్ తీసుకొని చెప్పల్లోకాలు పెడుతూండగా పంతుకో అన్న కేక వినిపించింది. మీసాలు గర్వంగా దువ్వుకొన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు !

“రా రా కొండయ్యా, కూర్చో, ఏమి టీ మధ్య బొత్తిగా నల్లపూస వయ్యావ్ ?”

కాని కొండయ్య యీ కుశలప్రశ్నలని సట్టించుకొనే స్థితిలోలేడు. కోపంతో ఊగిబోతున్నాడు. అతనికి కోపం వస్తే

ఎంత దుష్టత్వానికైనా వెనుదీయడని పూళ్లో ప్రతీతి !

‘పుల్లయ్యకు సర్టిఫికేట్ ఇచ్చావుట !’ యిచ్చి పావుగంట కాకముందే ఆ విషయం తాను చెప్పకుండానే కొండయ్యకు తెలిసేటట్లు చేసిన తన రాజకీయ చతురతను తానే అభినందించుకున్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

“అప్పుడే నీదాకా వచ్చిందీ ఆ వార్త. అసాధ్యదీవయ్యా నువ్వు ? ఆ-ఇచ్చాను. ఆది కరణంగా నా కర్తవ్యంకదా? ఇంతకీ నీకు యాభై ఎకరాలుందని రాయలేదే ! అయిదెకరాల పైనవుందనే రాశాను. నువ్వు లేనంటావా ఏమిటి ?”

“ఉండే ? యిచ్చేస్తావా ఏమిటి సర్టిఫికేట్టూ - బజారునపోయే ప్రతి వెధవకూ !”

కరణంమాట్లాడలేదు-మామూలుగానే.

“పది రూపాయలకోసం కక్కుర్తి పడి ఆ సర్టిఫికేట్టు ఇచ్చావు. సరే. యిదిగో నా పది, నాకు నాలుగు ఎకరాల పైన సెంటుభూమి లేదని సర్టిఫికేట్టు రాసియ్యి. ఆ పుల్లయ్యగాడి సంగతి నేను చూసుకొంటాను-ఆ పైన !”

“కానీ !”

“అబద్ధాలు గిబద్దాలు అని కబుర్లు చెప్పకు. నీ వృత్తే అబద్ధమని అందరికీ తెల్పు. పది రూపాయలకు కక్కుర్తిపడి నాకు వందలు వదిలిస్తున్నావు.”

“అదిగాదండీ-నా బాధ. నిజం రాసిన

దుకూ. అబద్ధం రాసినందుకూ వెంట ఒక బేనా అని?"

పదిహేను రూపాయలు కరణం జేబు లోకి పోయాయి. కొండయ్య క్షణంలో నాలుగెకరాల బక్కలైతయ్యాడు

\* \* \*

బెంచి క్లర్కు బుచ్చిరామయ్య ఆ రోజు 'కలెక్షన్' లెక్క చూచు కొన్నాడు పాతిక రూపాయలు!

నెలాఖరు రోజులు. అతనికా రాత్రికి ఏటై రూపాయలు అవసరం. ఆ దృష్టి తోనే పొద్దున కోర్టుకొచ్చాడు. ఆ ట్రావెల్ సాధించటానికి పగలంతా ఎన్నో పాట్లు పడ్డాడు. సగమే ఫలించింది.

మిగతా సగం, ఎలా?

ప్రశ్నలు టూతాల్లా పెరుగుతున్న ధరల్లా, కళ్ళముందు తిరుగుతుంటే ఆ రోజే దాఖలైన కేసుల్ని తిరగేసేడు.

పిటీషన్! కాంటర్ పిటీషన్!

రెంటిని పైకి లాగి పరిశీలించాక రెండొందలు జేబులో పడ్డంత సంబర పడ్డాడు!

కోర్టులో కొట్టుకట్టేసి బ్రాకెట్ కంపెనీ వైపు బయలుదేరాడు?

అదృష్టం అతనికి దారిలోనే ఎదురయింది!

"ఏమండోయ్ కరణంగారూ? ఎక్కడికా పరుగు? బ్రాకెట్టు తగిలించా ఏమిటి? బొత్తిగా కనిపించటంలేదు."

"మనకంత అదృష్టం కూడానా

మహానుభావా. నిన్న పాతిక దొరికింది. యివాళ..."

"మీ రలాగే అంటారు. ఏమిటి మీపూరి సంగతులు?"

"కోర్టువారు మీరే చెప్పాలి."

"ఈ కొత్త శాసనాలవల్ల మాకు కేసులు తగ్గిపోయాయండీ. కానీ యివాళ ఓ కేసు ఫైల్ అయింది బాకీ కేసు. బాకీవున్న ఆసామికి అయిదెకరాలు పైన వున్నదని పీటీషన్ సర్టిఫికేట్ దాఖలు చేశాడు. బాకీవున్న ఆసామీకూడా తనకు నాలుగెకరాలకు పైన ఎక్కువ లేదని ఓ సర్టిఫికేట్ పడేశాడు జడ్జి గారు రెండు సర్టిఫికెట్లు చూచాడు. సర్టి ఫికెట్లు యిచ్చిన కరణంమీద క్రిమినల్ ఏక్షన్ తీసుకోమని రాశాడు.

"ఎందుకు?" కరణానికి అప్పటికే ముచ్చెమటలు పోసేయి.

"ఎందుకేమిటండీ? రెండు సర్టిఫికెట్లు యిచ్చింది ఒకే కరణం."

కరణం నోరు పడిపోయింది. గుండె ఆగిపోయింది

"సరే, నేను వెళ్ళివస్తాను. ఆర్జంటుగా డబ్బు కావలసి వచ్చింది నీబోటివాళ్ళ నెవరినైతే ముచ్చెత్తక తప్పదుగా?"

"బుచ్చిరామయ్యగారూ. ....బుచ్చి రామయ్యగారూ..."

తమిళనాడు ఎక్స్ప్రెస్ లా నడుస్తున్న బుచ్చిరామయ్య వెంట జారుతున్న గోచీని - గుండెకు పైకి లాక్కుంటూ పరుగుతీసేడు కరణం.

“ఇంతకీ ఆ కరణం పేరేమిటో చెప్పేరు కాదు.”

“తెలీదు.”

“పోనీ ఏ వూరో—”

“గుర్తులేదు.”

కరణం అటూ ఇటూ చూచాడు. జేబులో చెయ్యి పెట్టేడు. కనకమ్మ ఏదో వస్తువులు తీసుకురమ్మని ఆజ్ఞాపించి యిచ్చిన యాభై రూపాయలు చేతికి తగిలేయి.

బయటికి తీయాలంటే భయమేసింది.

“కేసు పెట్టే కరణాని కేమవుతుందంటారు?”

“ఉద్యోగం ఊడుతుంది. ఆ తర్వాత బస కైలుకు మారుతుంది. అంతే.”

యాభై రూపాయల్ని చటుక్కున బయటికి లాగి బుచ్చిరామయ్య చేతిలో పెట్టాడు.

“ఏమిట? డీ యిది?”

“అప్పుమాత్రం కాదు. ఏదో...”

బుచ్చిరామయ్య నిలబడి జేబులోంచి సిగరెట్టు తీసి వెలిగిస్తూ చిద్విలాసంగా నవ్వేడు. డబ్బునోసారి చూచి కను బొమలు ముడిచేడు.

“నాక్కావల్సింది రెండువందలండి. ప్రస్తుతానికి యీ యాభైతో సర్దుబాటు అవుతుందనుకోండి. ఏమైనా అప్పుగా నయితేనే తీసుకొంటా. అన్నట్లు-ఆ కేసు మీవూరిదే ననుకుంటా. ఫుల్లయ్య, కొండయ్య లని ఎవరైనా వున్నారా మీ వూళ్లో?”

జడ్డిగారు ఉరికిళ్ళ విధించినా అంత గిలగిల లాడడు కరణం. పాతికరూపాయలకు కక్కుర్తిపడితే అంతకు ఎనిమిదింతలు పైన్.

“సరే మిగతా డబ్బు రేపటికన్నా ముస్తైతాలిగా?”

“మళ్ళీ మీరేం కష్టపడతారు? రేపు లంచీవేళకు ఎలాగోలాగు నేనే వచ్చి సర్దుతాగా. కానీ అప్పుగా మాత్రంకాదు. ఏదో...”

“యిక మీరేం మాట్లాడక హాయిగా వెళ్ళి నిశ్చింతగా నిద్రపోండి.”

బుచ్చిరామయ్య రిక్షా ఎక్కాడు.

కరణం కాళ్ళిడ్చుకుంటూ ముస్తైత తటానికి మార్గాలాలోచించసాగేడు.





# ఫారిన్ కాలాబొరేషన్

(గల్పక)

నిర్వాంతపోయాను. పాపారావు బంకు ఏమయింది. శ్రేష్ఠమైన లంక పొగాకు చుట్ట లిచ్చే పాపారావును ఏదో పెద్ద చేప మింగింది! పాపారావు బంకు ఉండవలసినవోట అద్దాలషావు వెలిసింది. నేను ప్రపంచాన్ని తిట్టుకుని, పాపారావులకోసం జాలిపడుతూండగా ఒక ఫాషనబుల్ మనిషి పెరిగిన జుట్టుతో, బెల్ బాటమ్ పాంట్ తో బయటికి వచ్చి, నన్ను చూసి చిన్న కేక పెట్టాడు.

పాపారావే ! హౌ వండర్ ఫుల్ ! చిన్న చేపను పెద్దచేప మింగలేదు; చిన్నచేప పెరిగి పెద్దదయింది. కాని ఈ మార్పు ఎలా సాధ్యమయింది ? పాపారావుకు పెట్టుబడిలేదు, పెద్ద ఆర్జనలేదు - రోజుకు నాలుగు రూపాయలు, అంతే !

పాపారావు నన్ను లోపలికి తీసుకు పోయాడు. కోకాకోలా తెచ్చి ముందు పెట్టాడు. షాపునిండా కోక్ లే !

“ఏమిటిది ? ఏమయింది ? జీతం మీద ఇక్కడ ఉంటున్నావా ?” అన్నాను.

“అమెరికన్ కాలాబొరేషన్, గురూ గారూ ! పీస్ కోర్ వాట్ట. దాలర్లు పెట్టు బడి చేస్తాననీ, వ్యాపారం పెంచమనీ అన్నాడు. ఇదంతా ఆడి చలవ. అమ్మకాలు రోజుకు రెండుందలు దాటతాయి. అయితే అంతా ఆడికే పోతుంది. పోదూ మరీ ? ఇదంతా నిజానికి ఆడిదేగా ? నాకు రోజుకు అయిదారు రూపాయలు మిగులుతాయి. చాలదా ?” అన్నాడు.

పాపారావును అభినందించాను.

ఇది కిందబేడు. ఈ ఏడు అటుకేసి వెళితే “ఇండో-అమెరికన్ కోకాకోలా సెంటర్ ఉన్నదిగాని అందులో పాపారావు లేడు. ఇంకెవడో ఉన్నాడు

అమెరికావాడు ఇండియానుంచి ఉదాయిస్తూ షాపును మరెవడికో అమ్మాట్ట. పాపారావు ఏమయ్యాడో తెలీమ మళ్ళీ బంకు తెరుస్తాడా ? తెరవడు. మళ్ళీ లంకపొగాకు చుట్టలు అమ్ముతాడా ? అమ్ముడు.

ఇంక పాపారావు నాకు కనిపించే అవకాశంలేదు.



వాయువ్యంగా మన 'చాంట్' మీద పాకి  
 స్రాన్, దక్షిణంగా వాళ్ళ 'సియల్  
 కోడ్' మీద మనవాళ్ళు కురిపిస్తున్న  
 బాంబుల వర్షానికి జమ్మూలోని  
 యిళ్ళన్నీ ఆదురుతున్నాయి. డిసెంబరు  
 నెల చలి నరాల్ని కొరుక్కుతింటోంది.  
 నడినెత్తిన, నల్లటి ఆకాశంలో నక్షత్రాలు  
 మెరుస్తున్నాయి. బాంబులు ప్రేలినప్పు  
 డల్లా ఆకాశపు టంచులు రక్తవర్షంతో  
 మెరుస్తున్నాయి. గుండె లదిరేటట్టుగా  
 గర్జిస్తున్నాయి. చిమ్మచీకటిగా ఉన్న  
 నగరవీధుల్లో మిటుగురు పురుగులు,  
 'బ్లాకవుట్'ని దిక్కరిస్తున్నాయి.

తలుపులు మూసినగదిలో కొవ్వొత్తి  
 భయం భయంగా వెలుగుతోంది. గ్లాసుల్లో  
 ఉన్న మంచు నెమ్మది నెమ్మదిగా మా  
 గొంతుల్లోకి దిగుతోంది. ఆరోజుఉదయం  
 జమ్మూ ఆకాశంలో జరిగిన విమాన  
 యుద్ధానికి, మా నరాలు సడలిపోయాయి  
 వచ్చిన నాలుగు శత్రువిమానాల్లోనూ,  
 రెండుకూలిపోయినందుకు, మాహృదయా  
 లానందంతో నాట్యంచేశాయి. ఒకపక్క  
 భయంతో, మరోపక్కన ఉత్సాహంతో  
 నలిగి చచ్చిపోతున్న మనస్సుల్లోంచి—  
 భయాన్ని పారద్రోలడంకోసం మందేసు  
 కొంటున్నాం.

తలుపుమీద దబదబా బాదినచప్పుడు వినిపించింది. చక్రపాణి లేచి వెళ్ళి తలుపుతీశాడు. చలిగాలితోపాటు లోపలికి ప్రవేశించాడు పద్మనాభం. చక్రపాణి తలుపుమూసి ఓ గ్లాసులో విస్కీ పోసి, మంచంమీద కూర్చున్న పద్మనాభం ఎదురుగా పెట్టాడు. తిరిగి తన కుర్చీలో కూర్చుంటూ, “నీకు నీళ్ళు కావలీస్తే వంటింట్లోకి పోయి తెచ్చుకో. స్టీలుగిన్నెలన్నీ మా ఆవిడ తాళం వేసుకుపోయింది! ఉన్న ఒక్క గాజు కూడా ముక్కలై పోయింది!” అన్నాడు నవ్వుతూ.

“నేను విస్కీకోసం రాలేదు. అక్కడ ఛాంబ్ లో మన జవాన్లు చాలామంది తీవ్రంగా గాయపడ్డారు. హాస్పిటల్లోనూ, రిసెర్చి లేజారేటరీలోనూ రక్తం తీసుకొంటున్నారు. మనందరం వెళ్ళి రేపుదయం రక్తదానం చెయ్యాలి. నేను మా ఆఫీసు జీప్ ని ఏర్పాటుచేశాను. మీరందరూ తొమ్మిదింటికల్లా సిద్ధంగా ఉండండి. ముందుగా వెళ్తే త్వరగా తిరిగిరావచ్చు. ఏమంటారు?” అన్నాడు పద్మనాభం, మా అందరివంకా మాస్తూ.

“నీ కిష్టమైతే నువ్విచ్చుకో! మా అందరినీ అడగాపెట్టాకుండా, మా అనుమతిలేకుండా, నిన్ను జీప్ ఎవరేర్పాటు చెయ్యమన్నార?” అన్నాడు, మోహనరావు విసురుగా, తాగిన నిషాతో. నాకు మనస్సు చివుక్కుమనిపించింది.

మోహనరావు మీద ఎక్కడలేని కోపం ముంచుకొచ్చింది. చేతిలో ఉన్న గ్లాసునిబట్టి మీద బాదిపెట్టా “సిగ్గుండాలి, ఆ మాట నడానికి. నిజానికి పద్మనాభం ఎంతో మంచిపని చేశాడు. ఎవరిమాటెలాకిన్నా నేనుమట్టుకు సిద్ధం.” అన్నాను.

రాజశేఖరం బెదురు బెదురుగా అన్నాడు, “నాకు రక్తాన్ని చూస్తే కళ్ళు తిరుగుతాయి. అటువంటప్పుడు రక్తాన్నిలా యిచ్చేది? చాలా నొప్పిగాకూడా ఉంటుందని విన్నాను. చాలా సీరసపడి పోతామనుకొంటాను!”

“ఎందుకంత భయం! ఇంజక్షన్ తీసుకొంటున్నప్పుడేమంత నొప్పి ఉంటుంది? ఇదీ అంతే. రక్తం తీసుకున్న తర్వాత వాళ్ళ బిస్కెట్లూ, కాఫీ అవీ యిస్తారు.” అన్నాడు పద్మనాభం చంటిపిల్లల్ని బెల్లిపించినట్టు. నాకూ, చక్రపాణికి నవ్వొచ్చింది. “నేనుకూడా సిద్ధమే. రాజశేఖరం, మోహనరావు గాజులు తొడుక్కుని కూర్చుంటారు!” అన్నాడు చక్రపాణి.

“మీకేకాదు- దేశభక్తి. దమ్ములూ ఉంటు! నువ్వన్నలైమేకిమా యింటికిరా” అన్నాడు, మోహనరావు గ్లాసు ఖాళీ చేస్తూ. మంచికి ముందడుగువేసేవారి నుండి వెనక్కు వెళ్ళిపోయే ధైర్యంలేని రాజశేఖరంకూడా ‘సరే’ అన్నాడు పద్మనాభం ఉత్సాహంగా గ్లాసందు కొన్నాడు. “నువ్వు విస్కీకోసం రాలే

దుగా," అన్నాడు హేళనగా మోహనరావు.

"నీలా పిరికితనం మరచిపోవడానికి కాదు. రేపు యివ్వబోయే నా రక్తాన్ని స్టైరిలైజ్ చెయ్యడంకోసం!" అంటూ పద్మనాభం, ఒక్క గుక్కలో విసిక్కి పని పట్టించేశాడు.

'అందరికంటే ముందు' అన్నదానికి నిర్వచనం ఏనాడో మర్చిపోయాను. ముందస్తుగా వెళ్ళి రేషన్లు తెచ్చుకో వాలనీ, రైల్వే రిజర్వేషన్ చేయించు కోవాలనీ, ఎన్నోమార్లు ప్రయత్నించాను. నేనెంత ముందరగా వెళ్ళినా, నాకంటే ముందుగా వచ్చినవాళ్లు చాలామంది ఉండేవారు. అయితే తొమ్మిదింటికి వెళ్ళి ఎవడు కూర్చుంటాడు? అందులోనూ రక్తదానం చెయ్యడంకోసం! అని ఆలస్యంగా లేట్టామనుకొన్న నా ప్రయత్నాన్ని పద్మనాభం కొనసాగనివ్వలేదు. ఎనిమిదిన్నరకే వచ్చి లాక్కుపోయాడు. అందరికంటే ముందుగా నా దగ్గరకు వచ్చినందుకు నసుగుతూ, జీప్ లో కూర్చున్నాను. మొత్తంమీద అందరూ తొమ్మిదింటికల్లా హాస్పిటల్ చేరుకున్నాం. అప్పటికే నలభై మంది దాకా వరండాలో ఉన్న బెంచీలమీద కూర్చునిఉన్నారు! అలవాటయిన అనుభవమే కాబట్టి మేంకూడా వరస చూసుకొని కూర్చున్నాం.

రాజశేఖరం బెదురుగా ఉన్నాడు.

మొహంలో ఆందోళన స్పష్టంగా కనబడతోంది. దాన్ని కప్పిపుచ్చుకోడానికి, షజీకేచేతుల్తో సిగరెట్ వెలిగించాడు. "రక్తం యివ్వబోయేముందు, పొగ త్రాగడమెందుకు? రక్తాన్ని నికొటిన్ తో కలుషితంచెయ్యడంతప్ప!" అన్నాడు చక్రపాణి ఆ మాటల్లో నిజమెంతో నాకు తెలియదుకాని అప్పటి కప్పుడు నాకా మాటలు సమంజసంగా తోచడంతో, రాజశేఖరం చేతిలోంచి సిగరెట్ ని లాగి పారేశాను. పద్మనాభం ఏదో మాట్లాడుతున్నాడు. మోహనరావు మౌనంగా కూర్చున్నాడు. జనం గుంపులు గుంపులుగా రావడం మొదలుపెట్టారు. వరండాలు నిండిపోతున్నాయి. అంతలోనే 'ఎయిర్ రైడ్ వార్షింగ్' సైరస్ భీకరంగా వినిపించింది. కూర్చున్న వారిలో చాలామంది బయటకు పరుగెత్తారు. విమానాల హోరుతోనూ, నరగం చుట్టూ ఉన్న 'యాంటీ ఎయిర్ క్రాఫ్ట్ ఫిరంగుల' ధ్వనులతోనూ ఒక్కమాదుగా ఊరంతా దద్దరిల్లిపోయింది. మరునిముషంలో నిశ్శబ్దం తాండవించింది. రాజశేఖరం మొహం పాలిపోయింది. లేవబోయేవాణ్ణి కూర్చోపెట్టాడు పద్మనాభం. "చూడు బ్రదర్! ఈ ఒక్క నిముషంలోనే యింతగా అదిరిపోయావ్! అక్కడ యుద్ధరంగంలో మన సైనికుల పరిస్థితి ఆలోచించు," అన్నాడు పద్మనాభం, రాజశేఖరం భుజం తద్దూ. రాజశేఖరం

పేలవంగా నవ్వుతూ అన్నాడు. “నువ్వు నన్ను అపార్థంచేసుకొన్నావు. నేను లేచింది, వెళ్ళడానికి కాదు. మన ముందు ఖాళీఅయిన స్థలాల్లో కూర్చునేందుకు!” రాజశేఖరం అన్నది అబద్ధమని మా కందరకూ తెలుసు. కాని అతని సమాధానం మాకు నచ్చింది. లేచి వెళ్ళి ఖాళీ అయిన ముందర బెంచీమీద కూర్చున్నాం. మరో అయిదు నిమిషాల్లో మామూలు వాతావరణం వచ్చేసింది. వరండాలు మళ్ళీ జనంతో నిండిపోయాయి

తెల్లకోటు తొడుక్కొన్న ఓ వ్యక్తి వచ్చి మా పేరూ యితర వివరాలూ వ్రాసుకొన్నాడు. మా అందరినీ చూస్తూ, “మీరందరూ వచ్చినందుకు చాలా సంతోషం. అయితే ఒక్క మనవి. పోయిన రెండురోజుల్లోనూ వందలాది మంది వచ్చి రక్తదానంచేశారు. అన్ని గ్రూప్లకి చెందిన రక్తాల్ని సేకరించగలిగాం. ఈరోజున ‘ఓ’ గ్రూప్ రక్తానికి ప్రాముఖ్యత నిస్తున్నాం ఈ రక్తాన్ని ఎవరికైనా యివ్వవచ్చును. ఎ.బి, ఎబి-గ్రూప్లకి చెందిన క్తం నిలవచెయ్యటానికి ఎక్కువ ఏర్పాట్లు కాని, అక్కడ యుద్ధరంగంలో గాయపడిన సైనికుల రక్తం గ్రూప్లని పరీక్షించి ఆ గ్రూప్ కి చెందిన రక్తం యిచ్చేటంత వ్యవధి లేవు! అందుకని మీ రక్తం గ్రూప్ నిర్ణయింపబడినతర్వాత, ‘ఓ’ గ్రూప్

వ్యక్తులనుంచే రక్తం తీసుకోవడం జరుగుతుంది. మిగిలిన గ్రూప్లవారి ఎడ్రసులు మాదగ్గర ఉంటాయి కాబట్టి, అవసరమొచ్చినప్పుడు వారిని మేమే స్వయంగా పిలుస్తాము” అన్నాడు.

ఇద్దరిట్టరుగా, నెంబరువారిగా, రక్త పరీక్షచేసే గదిలోకి వెళ్ళాం. చక్కగా మాట్లాడుతూ యిద్దరు నర్సులు సూదులు పుచ్చుకొని వేలి మొనల్ని గుచ్చినప్పుడు మృదువైన చేతులస్పర్శకి ఆనందించాలో సూదిగుచ్చిన బాధకి ఏడ్వాలో తెలియక రక్తాన్ని గాజుపలకలకి రాసి, పక్క గదిలోకి పోయి కూర్చున్నాం. పదినిమిషాల్లో మరోవ్యక్తి వచ్చి, మా పేర్లు వ్రాసి ఉన్న చిన్న కార్డు లందించాడు. నా రక్తం ‘ఓ’ గ్రూప్! సంతోషంతో ఎగిరి గంతేయాలనిపించింది. పద్మనాభా నిది ‘ఎ’. చక్రపాణి, రాజశేఖరం— ‘బి’ గ్రూప్. మోహనరావుది ‘ఓ’ గ్రూప్ నాలాగే. పద్మనాభం దిగాలుపడిపోయాడు. రాజశేఖరం మొహంలో లీలగా ఓ సంతోషరేఖ నేను గమనించక పోలేదు. చక్రపాణి నిర్వికారంగా ఉండిపోయాడు. మోహనరావు ఇబ్బందిగా మొహంపెట్టాడు.

ఓ డాక్టరువచ్చి నన్ను, మోహన రావునీ పక్కనే ఉన్న గదిలోకి తీసుకు పోయాడు. జీవద్గర్గ మాకోసం ఎదురు చూస్తూ ఉంటామని చెప్పి మిగిలిన ముగ్గురూ వెళ్ళిపోయారు. ఆ గదిలో

మూడు 'బెడ్' లున్నాయి. ఓ బెడ్ మీద నేను పడుకొన్నాను. కర్డెన్ కవ తలగా ఉన్న బెడ్ మీద మోహనరావు పడుకొన్నాడు. పైకెంత బింకంగా ఉన్నా, రక్తదానం చెయ్యడం అదే మొదటిసారి కావడంవల్ల నాకు లోపల కొంత బెరుకుగానే ఉంది. ఎందుకో హఠాత్తుగా శోభనంరోజు జ్ఞాపకాని కొచ్చింది. నాలో నేనే నవ్వుకొన్నాను. కాని ఆ నవ్వు నాకు తెలియకుండా పెద వులమీద కన్పించింది కాబోలు, డాక్టర్ రడిగాడు, "ఎందుకు నవ్వుతున్నాడు?" అని.

"ఏంలేదు డాక్టర్! ఊరికే నవ్వు చ్చింది," అన్నాను తేలికగా.

"కాదు, ఏదో కారణముండితీరాలి," అన్నాడు డాక్టర్, నా బ్లడ్ ప్రెషర్ చూస్తూ.

"నాలంటి పిరికివాడి రక్తం తీసు కొన్న సైనికుడు మళ్ళీ ఈ జన్మలో యుద్ధం చెయ్యగలడా? అన్న ఓ పిచ్చి ఆలోచన వచ్చింది, డాక్టర్! అన్నాను" అనుకోకుండా అబద్ధం ఆడాను. కాని డాక్టర్ నా మాట నిజమని నమ్మాడు.

"మీరు నిజంగా పిరికివారే అయితే, ఇలా రక్తం ఇచ్చేటందుకు వచ్చేవారే కాదు. కాని మీ ఆలోచన ఒక మంచి జోక్! నేను జ్ఞాపకం ఉంచుకొంటాను" అన్నాడు డాక్టర్, సూదిని నా రక్త నాళంలోకి గుచ్చుతూ. కొంచెంగా

అరవాలనిపించింది. కాని సభ్యత నోరు నొక్కడంతో, మౌనంగా ఉండిపోయాను. కిందఉన్న సీసాలోకి రక్తం నెమ్మదిగా దిగుతోంది. పక్కనే ఉన్న ఆసిస్టెంటుకి ఎంత రక్తం తీసుకోవలసిందీ అదేశించి, డాక్టరు మోహనరావు దగ్గరకు వెళ్ళాడు. నా పక్కనఉన్న ఆసిస్టెంటు మధ్యమధ్యలో కమలా తొనలు నోటికందిస్తూ, ఏవో కబుర్లు చెప్తున్నాడు. ఒక్కొక్క రక్తంబొట్టు నాలోంచి దిగుతోంటే, ఒక్కొక్క సైనికుడికి ప్రాణదానం చేసినంత సంతోషం నన్ను మైమరపిస్తుంది. గర్వంతో నిండిపోయింది మనసంతా. మోహనరావు బెడ్ వైపు తలతిప్పాను. తెర కవతల్నించి మాటలు వినిపిస్తున్నాయి.

"మీరేమిటోకలవరపడ్తున్నట్లున్నారు. ఏమీ భయంలేదు!" అంటున్నాడు డాక్టరు.

"అదికాదు!....." నసుగుతూ అన్నాడు మోహనరావు.

"ఏమీ సంకోచంలేకుండా చెప్పండి!"

"నాకు సుఖరోగాలున్నాయి! నా రక్తం మరొకరికి ప్రాణదానం చెయ్యక పోగా..." మోహనరావు నెమ్మదిగా అన్నాడు. మతిపోయినట్లయింది. అప్రయత్నంగా పిడికిలి విడిచింది. "ఏమండి సార్, మీరు గుప్పిడి విప్పకూడదు!"

నా పక్కన కూర్చున్న అసిస్టెంటు మండలిచదంతో, మళ్ళీ విడికిలి బిగించాను.

“మామూలు పరిస్థితుల్లో అయితే రక్తం అన్నివిధాలా యోగ్యమైనది అన్న నిర్ధారణ జరిగిన తర్వాతనే, మరొకరికి ఉపయోగిస్తారు. అక్కడ యుద్ధ రంగంలో ఉన్న తీవ్ర పరిస్థితివల్ల, అనాలోచితంగా కలుషితమైన రక్తాన్ని ఎక్కించే అవకాశాలు లేకపోలేదు. నిజాన్ని చెప్పిన మిమ్మల్నీ, మీ గుండె దైర్యాన్ని మెచ్చుకొంటున్నాను. మీ రక్తం తీసుకోను. కాని ఒక సందేహం! తీరుస్తారనుకొంటాను?” అన్నాడు డాక్టర్.

“అడగండి” మోహనరావు మాటలు పేలవంగా వినవచ్చాయి.

“మీ రక్తం ఆరోగ్యదాయకమైనది కాదని తెలిసికూడా, ఎందుకొచ్చినట్లు?”

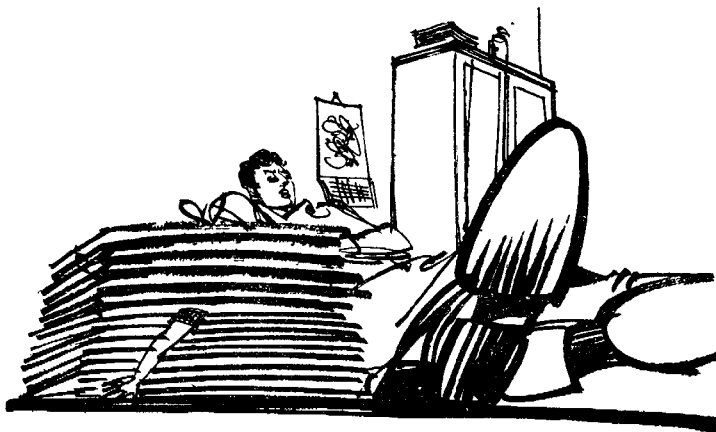
“మీ రిప్పుడన్న గుండెదైర్యం లేక! నా స్నేహితులు నన్ను బలవంతపెట్టి నప్పుడు, వాళ్ళ దృష్టిలో పిరికివెధవ కింద జమకట్టపడ్డానన్న భయంతో వచ్చాను!” మోహనరావు సమాధానం విని, అతగాడిమీద నాకు ఒక్కసారిగా జాలికలిగింది.

“మీరు యుద్ధం ముగిసినతర్వాత నాదగ్గరకు రండి. పరీక్షలుచేసి వైద్యం చేస్తాను. గుడ్లంక్!” అన్నాడు డాక్టరు, మోహనరావుని బయటకు పంపిస్తూ. మరో అయిదు నిమిషాల్లో నేనూ గది బయట అడుగుపెట్టాను. మోహనరావు లోపలి వరండాలోనే, నాకోసం ఎదురు చూస్తున్నాడు మౌనంగా యిద్దరమూ బయటకు దారితీశాం, వాళ్ళిచ్చిన కాపీ సేవించినతర్వాత.

పద్మనాభం ఎదురుగావచ్చి మమ్మల్ని ధర్మీ కౌగలించుకొన్నాడు. “మీరిద్దరూ నిజంగా అదృష్టవంతులురా! మన జవాన్లకి సేవచేసే భాగ్యం నాకు లేక పోయింది,” అన్నాడు విచారంగా. మోహనరావు సిగ్గుతో మాట్లాడలేక పోయాడు. మోహనరావు భుజంమీద తద్దూ పద్మనాభంతో అన్నాను, “పోసి లేరా! వాళ్ళు తీసుకొన్నా తీసుకోక పోయినా రక్తదానం చెయ్యాలన్న కాంక్ష నీకుంది. అది చాలదా!” పద్మనాభం మాయిద్దరి చేతులూ పుచ్చుకొని, జీవ్ వైపు నడిచాడు. చక్రపాణి, రాజ శేఖరం ఎదురుచూస్తున్నారు.

మోహనరావు గొప్పతనాన్ని నలుగురికీ ఎలా చెప్పగలను?





“ఈ అర్జీల దాఖలా దరఖాస్తుదారు  
లెవరు వచ్చారా—బందులూ!”

“ఏరూ రాలా బాబుగారూ!”

“సరిగా చూసే చెబుతున్నావా లేక  
నిద్దరమవుతోనే జవాబిస్తున్నావా?”

“సరిగ్గా చూసే చెబుతున్నా బాబు  
గారూ! ఒక్కగా నొక్క పిట్టమనిషి  
ఆఫీసు కివాళ నూతులి కోసరం రాలే  
దండీ!”

“వరండా అంతా చూశావన్న  
మాట?”

“కాంపౌండుకూడా గాలించి వచ్చా  
నండీ..”

“అయినా కనబడలేదా?”

“అహ! పినరూ కనబడలేదండీ!”

“కాంపౌండు అవతల చూశావురా  
బందులూ!—అవతల..”

“అవతలకూడా చూడాలా బాబు  
గారూ! అది మన ఆలా కాదే?”

“ఆలా ఏమిటా ఆలా! ఈ తాలూకా  
అంతా మన ఆలావే! అన్నిచోట్లా

# భస్మాసుర వృత్తం

## బుబసు-జీ-పుకాష్

గాలించి చూడాలి. చూడకపోతే మనకి  
రోజు రాబడి వచ్చిదెలారా? పోయి  
కాంపౌండు అవతల వెతుకు. చెట్లకిందని  
ఎక్కడైనా నిద్రపోతున్నారేమో చూడు.  
పల్లెటూరి బైతులికిదో దురలవాటు.  
బ్రహ్మచర్యమైన వని పెట్టుకుని పస్తూరు.  
ఇక్కడా, అక్కడా శుష్కంగా నిద్ర  
పోతుంటారు బొట్టూ కాటుకా పెట్టి,  
పిల్చుకొచ్చి పనిచెయ్యడానికి తాతగారి  
నొకరైవరైనా వున్నారా ఏమిటిక్కడ?”

“నేనున్నానుగా బాబూ!”

“పోరా అవతలకి అడ్డే పేలక!”

“అవతల లేకపోతే బస్సుస్టాండుకి,  
రైల్వేస్టేషనుకికూడా వెళ్ళమని శలవా?”



“ఎందుకూ? మళ్ళీ శెలవుపెట్టకుండా అత్రారింటి కుడాయించేద్దామనా?”

“కాదండీ బాబుగారూ! దరఖాస్తుదారు లెవరైనా బళ్ళు దిగుతున్నారేమో చూసి పట్టుకు తీసుకురావడానికి. అక్కడే పట్టుకుంటే అనవసరంగా మరెక్కడికీ వెళ్ళరు.”

“రైలో. అలానే కానీ.”

బందులు కచేరీ కాంపౌండు అవతల చెట్ల మొదళ్ళన్నీ దుర్బిణివేసి చూశాడు. ఎవరూ కనబడకపోతే స్టాండుమీదుగా పైవనుకి బయలుదేరి వెళ్ళాడు.

హెడ్ గుమస్తా కోపంతో విటివస్తూ ద్రాయర్లో కుక్కిపారేశాడు. ససేమిరా చదవలేదు. లక్ష్మీ సాక్షాత్కారం జరిగితేనే చదువుతాడు. చేతిలో గలగలా ధనం రాలగానే యంత్రంలా పనిచేస్తుంది చెయ్యి. స్వంతపనిలాగ చకచకా పని జరిగిపోతుంది.

నూతుంటేద అధికారి తానుతెప్పించు కున్న మధ్యాహ్నం ఫలహారం తిని, తాజాగా హెడ్ గుమస్తాని దగ్గరికి పిలి పించుకున్నాడు.

“ఎన్ని దరఖాస్తులు మంజూరు చెయ్యాలో తేల్చేరా పంకజాక్షంగారూ!”

“అబ్బే ఎలా తేల్చడమండీ!” అన్నాడు పంకజాక్షం.

“తేల్చడానికేమైనా అడ్డున్నాయా?”

“ఒక్కటే ఒక బ్రహ్మాండమైన అడ్డు. పార్టీ లెవరూ ఇంకా రాలేదు.

పోయి తీసుకురమ్మని బందుల్ని పంపిర చాను. వాడూ ఇంకా పత్రా లేదు. రాగానే తేలిపోతుంది లెండి, ఎన్ని మంజూరు చెయ్యాలో ఎన్ని చెయ్యట్టు లేదో!”

“పార్టీలెవరూ రాకపోతే ఏదీ మంజూరు చెయ్యకండి. అసలా విటివస్తూ పంక చూడనే చూడకండి చేతిలో కాస్తో కూస్తో పదేదాకా కిక్కురు మనకండి. విరాళాలు చవకనుకున్నారు చవటపిను గులు!” ఆజ్ఞాపించాడు అధికారి.

“చిత్రం సార్!” అని ఒక్క సలాము కొట్టేడు హెడ్ గుమస్తా.

\* \* \*

“సుభాషిణీ!” అని అరిచాడు హెడ్ గుమస్తా

“ఏం బాబూ!” అని బందులు హాజరయ్యేడు.

“నువ్వా ఏమిటా సుభాషిణివి? ఫూల్!—ఎవరూ బంతులూ ఈ సుభా షిణి? మనిషి కనబడదే? తమాషా అనుకుండా ఏమిటి? పెద్దదొరసానిలా దరఖాస్తులు పెట్టేయడం, మరి ఆఫీసరు గార్ని కలియడానికి రాకపోవడమూను. ఇవాళో దరఖాస్తు, నిన్ననో దరఖాస్తు, మొన్ననో దరఖాస్తు! కొంపేం ములి గింది ఆఫీసరుగార్ని వచ్చి మొహం చూపిస్తే?” పంకజాక్షం సుభాషిణి సంతకం చూసి ద్రాయర్లో కూరేశాడు.

“పిల్చుకు రమ్మన్నారా యేమిటి బాబూ?”

“పోరా వెధవా! ఎక్కడ వెదుకు తావ్? ఇంత మహాపట్టణంలో ఎవరని కనుక్కుంటావ్?” కసిరేడు పంకజాక్షం

“అదీ నాకు చెప్పాలా బాబూ! రోజులాగే, అవతల చెట్టుకిందా, బస్తాండూ, స్టేషన్ దగ్గరానూ!” బందులు తన మామూలు ధోరణి వెలిగించాడు.

“ఆ స్థలాల్లో వందలాది జనం వుంటారా వెర్రివెధవాయ్! ఇంతమంది లోనూ ఈ సుభాషితెవరో నీకేం తెల్సు?”

“ఎందుకు బాబయ్యా! ప్రతిద్వారం దగ్గరికి వెళ్ళి-సుభాషిణీ! సుభాషిణీ! అని అరుస్తాను. ఎవరు పలికితే వాళ్లే సుభాషిణి-”

“ఒకవేళ వచ్చిందనే అనుకో. వస్తే సుభాషిణీ అని నువ్వు పిలవగానే, ఎవరూ ‘నువ్వు రా స్కెల్!’ అని దవడపళ్ళు రాలిగొట్టేట్టుంది. ఘరానా కుటుంబానికి చెందిన ఆడదేమోచూడు!”

“అలా అయితే ఆఫీసు గుమ్మంలో మళ్ళీ అడుగుపెడుతుందా? జాత్రుపట్టు కుని గడగడా ఈడ్చిపారేయనూ!”

“ఎలాగో వెళ్ళి తగలడు. సుభాషిణిని మాత్రం తీసుకురా!”

బందులు గబగబా ఆఫీసుప్రాంగణం దాటాడు. అలవాటు ప్రకారం చెట్టు కిందకి మొదట వెళ్లేడు.

“సుభాషిణీ! సుభాషిణీ!”

బందులు గబగబా బస్సుస్టాండుకి దొడు తీశాడు.

“సుభాషిణీ! సుభాషిణీ!”-అరే ఎవరూ లేరే!

మద్రాసు మెయిల్ అప్పుడే స్టేషన్ లో ఆగింది. బందులు గేటుయవతల నించుని- “సుభాషిణీ! సుభాషిణీ!” అని అరిచి నిష్క్రమించేడు.

“ఏదిరా సుభాషిణీ!”

“రాలేదు బాబూ!”

“నే చెప్పినా వెళ్ళొద్దని, చెప్తే విన్నావా వెధవ్వి!”

“రేపొస్తుందేమోనండీ!”

“ఆ వస్తుంది. వచ్చినా నువ్వెళ్ళకు. అవసరం ఉన్నప్పుడు అదే వస్తుంది. అసలు నువ్వెళ్ళడం నీదీ పొరపాటు!”

\* \* \*

“ఔల్ గ్రామ్ సార్! చేతి కందిం చాడు బందులు.

ఆఫీసరు, ఔల్ గ్రాం ఎక్క-ఱ్ఱుంచి వచ్చిందోనని విప్పకుండానే పరిశీలించాడు. ఊహ కందలేదు. విప్పి చదివాడు గాభరా ఎత్తిపోయాడు. మళ్ళీ చదివాడు. చేతులు వణికాయి. ఇంకా చదివాడు. కళ్ళెర్రబడ్డాయ్!

ఆఫీసర్ని చూస్తున్న బందులు భయ పడిపోయాడు.

“బందులూ!” వెర్రికేక వేశాడు అధికారి.

సిస్టర్! బిల్లు చెల్లించందో మా  
ఆవిళ్ళి డిస్ట్రెస్స్ చెయ్యారన్న  
మాట నిజమేనా!!

MATERNITY  
WARD



“ఎంబాబూ!” ఒణికిపోయాడు  
బందులు.

“రాస్కెల్! ఎక్కడున్నా వింత  
సేపూ?”

“ఇక్కడే! తమ దగ్గరే బాబూ!”

“హెడ్ గుమస్తాని రమ్మను!” ఉక్రో  
షంతో అన్నాడధికారి.

పంకజాక్షం హాజరయ్యాడు అధికారి  
ముందు.

“సుభాషిణి అనే పేరుతో ఏమైనా  
ఓపాలోచ్చేయా?”

“వచ్చేయి సార్?”

“నా యెదుట ఎందుకు పెట్టలేదు?”

“పార్టీ లెవరూ రాకపోతే చూడొ  
ద్దన్నార కదండీ!”

“పిడుక్కి బియ్యానికి ఒక్కడే  
మంత్రమా? వెళ్లి పట్టుకురా!”

పంకజాక్షం తేవడానికి వెళ్ళేడు.

వెళ్తు, కొంపదీసి సుభాషిణి హెడ్డా  
ఫీసుకి కంప్లెయింట్ చేసిందేమోనని  
భయపడుతూ, డ్రాయర్ లోని టపాతీసి  
ఇక రక్షించేభారం నీదేనన్నట్లు, భక్తి  
వినయపూర్వకంగా అధికారి చేతి  
కందించాడు.

అధికారి ఆమూలాగ్రం చదువుకుని  
ఆపాదమస్తకం కంపించిపోయాడు.

“చంపేశావ్! ఈదెలిగ్రామ్ చూడు!”  
పంకజాక్షం చేతికందిస్తూ కుర్చీలో చేర  
బడిపోయాడు.

పంకజాక్షం వొణుకుతూ చదివేడు.

“మూడు తరాలు. ఎప్పటికీ మీరు  
రాలే-జబ్బుతో బేబీ మనల్ని వీడిపో  
యింది-సుభాషిణి.”

“క్షమించండి సార్!!”

# ప్రేమ పూజారి

(గత సంచిక తరువాయి)

‘ఈ పరిసరానికి దూరంగా, ఈ నిరాదరణకు, ఈ అవహేళనలకు దూరంగా నేనే పారిపోతున్నాను. ఇక్కడ నీకోసం పుణ్యకార్యాలు చేస్తూ ఎవరు కూర్చోబోయారు?’ రాజీవ్ ఉదాసీనంగా ఆ కాగితాలు విసిరేశాడు ఓ ప్రక్కకు.

మంచుతూన్న మంటలమధ్య చిక్కుబడినట్టుగా ఉంది అతడి హృదయం. ఎప్పుడో తన జన్మరహస్యం బయట పడకుండా ఉండదు. అది బయటపడితే అమ్మ బ్రతకదు. అందుకే, ఏ దుర్ఘటనా తన కళ్ళబడకముందే తన జీవితం ఆహుతి చేసుకోవాల్సివచ్చింది. జన్మరహస్యం బయటపడింది గాని తను తండ్రి అన్నవాడిని చంపి, తను చచ్చే అవకాశం లేకుండా పోయింది. తన పుట్టపూర్వీకతలు కోర్టులో చెప్పేసి అతడు జైల్లో కూర్చున్నాడు.

ఇప్పుడు బ్రతుకు దుర్భరమే అయినా చచ్చిపోలేడు. ఇప్పుడు చచ్చి పోవడం పరికీతనంగా కనిపిస్తుంది.

ఇక్కడినుండి పారిపోలేక పప్ప బ్రతక లేడు !

రాజీవ్ కణతలు నొక్కుకుంటూ

ఆస్పృహిక్కు, డి తెమ్మని క్రిందికి కబురు పంపాడు.

పదినిమిషాల తరువాత డి కప్పతో, తలనొప్పిమాత్రతో వచ్చింది శ్యామ. అతడి ముఖం చూస్తూనే “ఓంట్లో బాగా లేదా ?” అని అడిగింది గాబరాగా.

“ఓంట్లో బాగానే ఉంది. మనసు లోనే బాగా లేదు.”

శ్యామ దృష్టి స్థాండుమీద చిత్రంప బడిన చిత్రంమీద పడింది.

ఏదో ఆడవి. గుట్టల వరుస. సూర్యుడు అస్తమించగా ఎర్రబి ఎరుపు కాంతి అల్లుకుపోయింది. చిన్న కాలిబాట మీద వెనక్కి చేతులు కట్టుకొని బాట సారి ఒకడు నడిచిపోతున్నాడు.

ఆ చిత్రం చూస్తుంటే మనిషిని ఏదో వంటరితనం ఆవరించుకొంటున్నట్టుగా అనుభూతి కలుగుతోంది ! ఆ ఏకాంతానికి, నిశ్శబ్దానికి గుండెలు బరువెక్కుతున్నాయి.

“బాబూ !” విచలితంగా పిలిచింది శ్యామ. “ఇంత నిస్సపహా ఎందుకు ! తప్పుచేసినవాడిలా మీలో మీరే ఎందుకు కుమిలిపోతున్నారు ? ఈ వంటరి

పోలగొంపల్లి శాంతాదేవి

తనాన్ని ఎందుకు కోరి తెచ్చు  
కొంటున్నాడు ?”

“వంటరివాడిని కాక నా కెవ  
రున్నారు, శ్యామా ?” శుష్కంగా  
నవ్వాడు రాజీవ్.

“ఇదివరకు ఉన్నవాళ్ళంతా ఇప్పుడూ  
ఉన్నారు మీకు !”

“ఎవరూ లేరు అమ్మ అన్న మనిషి  
లోనే నాపట్ల నిరాదరణ చోటుచేసు  
కొంది. నే నొక వేశ్య కొడుకు నన్ను  
సంగతి ఆవిడ మరిచిపోలేకపోతోంది.  
ఇక ప్రపంచం నన్ను ఎలా చూస్తుందో  
నువ్వే ఊహించు !”

“మీ తల్లి వేశ్య అయితే, మీ తండ్రి  
దొంగ అయితే మీ తప్పేమీ లేదు,  
బాబూ ! వాళ్ళ పాపాలతో మీకేం  
సంబంధం లేదు. అదొక కథలా చెప్పు  
కొంటారేగాని, మీకున్న గౌరవం  
ఎక్కడా పోలేదు పోదు.”

రాజీవ్ బాధగా, “మరి, అమ్మ అలా  
ఎందుకు మారిపోయింది ?” అన్నాడు.

“ఆవిడ మారిపోలేదు. ఆవిడింకా ఆ  
ఫాక్ నుండి కోలుకోలేదు. మీరంటే  
ఉన్న ప్రేమ అంత హఠాత్తుగా ఎలా  
పోతుంది, బాబూ ? మీ కేదైనా అయితే  
ఇప్పుడు మాత్రం ఆమె సహించగలదా ?  
మీరు ఎవరికో పుట్టినవారని వీధిలోకి  
వెళ్ళిపోమన్నదం తెలుసుకదా ?”

“వాళ్ళు వెళ్ళిపోమన్నకముందే

నేనే వెళ్ళిపోతున్నాను.” రాజీవ్ ముఖం  
అభిమానంతో ఎర్రబడగా అన్నాడు.

“వెళ్ళిపోతున్నారా ? ఎక్కడికి ?”

“నాలంటివాళ్ళకు ఎక్కడికని  
ఏముంటుంది ? కాళ్ళు ఎటు నడిస్తే  
అటు.”

“ఆ వృద్ధులను అలా వదిలిపెట్టేసి  
మీ దారిన మీరు వెళ్ళిపోతారన్న  
మాట ?” శ్యామ ఆశ్చర్యంతో కళ్ళు  
పెద్దవిచేసి అంది. “ఇన్నాళ్ళ బంధం  
ఇంత హఠాత్తుగా మిథ్య అయిపోయిందా  
మీకు ?”

“ఆ బంధం మిథ్య అని అమ్మే  
అనుకొంటుంది !”

“ఆ మాట బాబుగారు కూడా అను  
కోవడం లేదుగా ?”

“ఈ ప్రపంచంలో మనిషికి తల్లి  
తరువాతే అందరూ, శ్యామా ! ఆ  
అమ్మే పరిపూర్ణంగా ప్రవర్తించడం ఏ  
కొడుకు సహిస్తాడు ?” రాజీవ్ బాధతో  
ముఖం ప్రక్కకు త్రిప్పుకొన్నాడు.  
“అందుకే ... అమ్మలో మార్పు వచ్చే  
వరకై నా నేను దూరంగా వెళ్ళిపోక  
తప్పదు !”

“అందుకని అందరినీ వదిలిపెట్టి  
వెళ్ళిపోతారన్నమాట ?”

‘అందరినీ’ అన్నపదంలో ఏదో  
శ్లేష వినిపించింది రాజీవ్ కు అతడి  
ముఖంలో ఏదో ఆశ, ఉద్వేగం చోటు  
చేసుకోగా, “నాతో వస్తావా, శ్యామా ?

నువ్వు నాతో ఉంటే ఈ ప్రపంచంలో నేను ఒంటరివాడిని ఎప్పుడూ కాను" అన్నాడు.

"ఇద్దరం కలిసి ఎక్కడికైనా లేచి పోదామంటారా, బాబూ?" శ్యామ స్నిగ్ధంగా నవ్వి నవ్వు అతడి గుండెల్లోకి దూసుకుపోగా వివశుడై పోయాడు. చప్పున లేచి శ్యామ చెయ్యి ఆందు కొన్నాడు ఒకవిధమైన ఆవేశంతో తనవైపు తిప్పుకొన్నాడు ఆమెను. "కలిసి బ్రతుకుదాం, బ్రతకలేకపోతే కలిసి చచ్చాం. అంతేకాని, నువ్వు రోహిణి కానక్కరలేదు, శ్యామ సుందరీ!"

"నే నామెను దృష్టిలో పెట్టుకొని అనలేదు ఆ మాట!" శ్యామ తడబడింది

"నువ్వు ఏ దృష్టితో అన్నా, నేను నిన్ను అన్యాయం చెయ్యను. వస్తావా, నాతో? నా చేతిలో నీ చెయ్యి యిలా ఉంటే చాలు, నే నెంత దూరమైనా ప్రయాణించగలను!"

శ్యామ మాట్లాడలేదు.

"నమ్మలేవా నన్ను?" అతడు ఆవేశంతో ఆమె భుజాలు కదిపాడు

వివశయై శ్యామ అతడి గుండెలమీద వాలిపోయింది. "మిమ్మల్ని నమ్మకపోతే ఇంకెవరిని నమ్ముతాను, బాబూ?"

స్వర్గపు టంచులు తాకినట్టుగా పరవశం చెందాడు రాజీవ్. తన చేతుల్ని

మరింత బలంగా బిగించాడు ఆమె చుట్టూ. "దేవతా?" అన్నాడు ఆమె చెవిలో గుసగుసగా.

తమ మొదిటి పరిచయ ఘట్టం గుర్తు రాగా శ్యామ మనోహరంగా నవ్వింది. అతడి వక్షంమీద చేయి ఆన్చి వెనక్కి నిలబెట్టి, "ఏయ్, పిచ్చిబాబూ! మళ్ళీ ఆడవాతా నాటకం?" అంది కోపం అభినయిస్తూ

రాజీవ్ మనసారా నవ్వేస్తూ, "నా నాటకం రెండు లాభాల్ని తెచ్చిపెట్టింది తెలుసా?" అన్నాడు.

"ఏమిటవి?"

"ఒకటి హంతకుల్ని పట్టుకొని పోలీసులకి అప్పగించి దోమలకు శిక్ష పడేలా చేశాను రెండు లోకమంతా ఈర్ష్యపడేంత చక్క నమ్మాయిని సంపాదించాను."

"కాని, మీ నాటకం నాకెంత నష్టం తెచ్చిపెట్టిందో తెలుసా?"

"ఏమిటది?" రాజీవ్ గొంతులో కొంచెతనం తొంగిచూసింది.

"పుట్టినట్లో నాకు చోటులేకుండా చేసింది. నలుగురిలో నన్ను..."

రాజీవ్ చప్పున ఆమె పెదవులమీద వేచుచాడు. "ఆ నష్టం నేను తీరుస్తాను, శ్యామా! నువ్వెంత విలువైన దానివో నేను ప్రపంచానికి చాటుతాను! లోకం నీకు పులిమిన కళంకాన్ని నేను కడిగివేస్తాను!"

“బాబుగారు ఇవాళ ఉదయం పోయారు.” ఊరినుండి మనిషి ఆనంద రావు చావు కబురు మోసుకువచ్చాడు.

పిడుగుపడ్డట్టుగా నిశ్చేష్టులయ్యారు రావుగారు.

వరలక్ష్మికి దుఃఖం కట్టలు త్రెంచు కొంది.

ఆ మనిషి చెప్పిన వివరా లివి :

నిన్న రత్నకు పువ్వులు, పళ్లు పెట్టి నిశ్చయ తాంబూలాలు తీసుకోడానికి పెళ్ళివారు వచ్చారు. మొదట పెళ్ళికి అంగీకరించిన రత్న ఆ రోజు గదిలో తలుపులు బిడాయించుకు కూర్చొని తనీ పెళ్ళిచేసుకోనని మొండికేసింది. తండ్రి బ్రతిమిలాడినా, కోప్పడ్డా లాభంలేక పోయింది. పెళ్ళివాళ్ళముందు తల తీసేసినట్టుగా పాదపడ్డాడు ఆనందరావు. పెళ్ళివాళ్ళు మౌనంగా నిష్క్రమించారు. ప్రొద్దున టీ తీసుకొంటూ సోఫాలోనే ఒరిగిపోయాడు ఆనందరావు. లేపి సరిగా పడుకోబెట్టేసరికి ఆయన శరీరం నిర్జీవమైపోయింది.

ఉన్నవళంగా వరలక్ష్మి వెళ్ళి కారులో కూర్చోంది.

శ్యామసుందరి రాజీవ్ గదిలోకి గబగబా వచ్చింది.

“మీరు వెళ్ళరా, బాబూ ?”

“నేనా? ఉహం. ఏం సంబంధమని, ఎవరినని వెడతాను ?”

“ఇలాంటి సమయంలోనా మీరు అభిమానం పెట్టుకు కూర్చోనేది? రత్న ఒంటరిదై ఏడుస్తూంటుంది. సురేష్ బాబు కూడా దగ్గర లేడు. ఈ సమయంలో మీరు ఓదార్చకపోతే...”

“ఓదార్చడానికి వాళ్ళ మేనత్త ఉంది. నా అవసరం వాళ్ళకు లేదులే, శ్యామా !”

“ఇదేంమాట, రాజీవ్ బాబూ ?”

“వాళ్ళిప్పుడు నా ముఖం చూడడానికే అసహ్యపడుతున్నారు.”

“ఇదంతా మీ భ్రమ. ఏదో జరిగిందని ఇవాళ హఠాత్తుగా మీరు పరాయి వారైపోరు. మీ మధ్య అనుబంధం అంత సుభంగా మారిపోదు ?”

“ఉహం నేను వెళ్ళలేను, శ్యామా !”

“మీరు వెళ్ళకపోతే నేను వెడతాను.”

“నువ్వా ?! నువ్వెందుకు ?”

“అయ్యో ! వాళ్ళెంత దుఃఖంతో ఉంటారు. నాలాంటిదాని అవసరం ఎంతై నా ఉంటుంది. బాబుగారి ఆరోగ్యం అంత బాగుండలేదు. ఆయన్ని ఓ కంటకనిపెట్టడం అవసరం.”

“నా కిష్టంలేదు అక్కడ వాళ్ళు నిన్ను అవమానిస్తారు !”

“ఫర్వాలేదు. ఈ జన్మ ఎన్నో అవమానాల్ని ఎదుర్కొంది. ఈమాత్రానికి ఏమీ అయిపోను !”

\* \* \*

కర్మ ముగిశాక రావుదంపతులు  
మాత్రం తిరిగి వచ్చారు.

“శ్యామసుందరి రాలేదా?” రాజీవ్  
తల్లిని అడిగాడు.

“కొద్దిరోజులు ఉండి వస్తానంది.”

“ఎందుకు?”

“తండ్రిపోయిన దుఃఖంలో ఉన్నారు  
ఆ పిల్లలు. వాళ్ళకి లోడుగా ఎవరో  
ఒకరు లేకపోలే ఎలాగని...”

“అసలంటే కావలసిన వాళ్ళెంత  
మందో ఉండగా తనెందుకు ఉండి  
పోవడం? ఈమె వాళ్ళకి ఏంకావాలి?”  
రాజీవ్ తన విసుగునూ, చిరాకునూ  
దాచుకోలేకపోయాడు.

“శ్యామసుందరి రాకపోతే ఎంత  
కష్టమండేదో చెప్పలేనుగాని ఆమె  
రావరం చాలా మంచిదైంది, బాబూ! అన్ని  
వసూలు ఆమె అయి తిరిగింది  
చన్నీళ్ళున్నానంతో నాకు జలుబు,  
జ్వరం పట్టుకొని ప్రక్క వదలలేదు.  
గంటగంటకూ వచ్చి నన్ను చూసు  
కోవడం, వేళకు అన్నాచెల్లెళ్ళను బల  
వంతపెట్టి అన్నాలు తినిపించడం,  
బ్రాహ్మలకు ఏ లోటూ జరుగకుండా  
అన్నీ గుర్తుచేసి వాళ్ళకు ఇవ్వాలన్నవి  
ఇప్పించడం — ఎన్నేమిటి? అందరి  
నాలుకలమీద శ్యామసుందరి పేరే  
ఆడింది. శ్యామసుందరిమీద నా కిప్పుడు  
కోపంలేదు, బాబూ! చాలా మంచి  
పిల్ల.” ప్రసన్నవదనంతో చెప్పింది  
వరలక్ష్మి.

“మంచిపిల్లని గుర్తించదా?  
ఇంతాలస్యం జరిగిందా?”

“దేనికైనా సమయం రావా  
కదా?”

వారం రోజులు గడిచిపోయాయి.

శ్యామ రాకకోసం షణ్ణ మొక  
యుగంలా ఎదిరి చూస్తున్నాడు రాజీవ్.  
శ్యామ రాలేదు సరికదా, అక్కడ ఆవిడ  
ఏం రాచకార్యాలు చేస్తూందో తెలియ  
రాలేదు. శ్యామ అక్కడికి వెళ్ళడమే  
ఇష్టంలేదు రాజీవ్ కు. వెళ్ళి ఇన్ని రోజులు  
ఉండిపోవడం అసలిష్టంలేదు!

శ్యామ తనదనుకొన్నాక రాజీవ్ కు  
ఈ ప్రపంచాన్ని జయించినంత ధైర్యం,  
గర్వం నిండిపోయాయి హృదయంలో.  
ఆమె తోడుంచే చాలు, ఎటువంటి  
కష్టాలు వచ్చినా ఎదుర్కోగలనన్న  
ధీమా కలిగింది.

రాజీవ్ కు ఆమె వియోగం ఇక  
భరించలేనట్టుగా అనిపించింది.  
దైవ్ కి కారు తీసి ఇవతల పెట్టమని  
చెప్పి డ్రెస్ చేసుకోసాగాడు. తీరా  
తయారయ్యాక వెళ్ళలేననుకొన్నాడు.  
డ్రెస్ మార్చి సీరసంగా మంచంమీద  
వాలిపోయాడు. చిరాకుగా మళ్ళీ  
లేచాడు. పాడ్ తీసుకొని సురేష్ కు  
ఉత్తరం రాయసాగాడు, శ్యామసుందరిని  
తక్షణం పంపించమని, అతి త్వరలోనే  
ఈ పరిసరాలకు గుడ్ బై చెప్పి  
తామిద్దరు ఇక్కడినుండి బయల్దేర  
బోతున్నామని!



సురేష్ గదిలో కూర్చుని కిటికీ అవతల చెట్టలోకి చూస్తున్నాడు. అక్కడ పాదులు సరిచేస్తున్న తోట మాలి దగ్గర నిలబడి మాట్లాడుతున్నది శ్యామ.

సురేష్ చేతిలో రాజీవ్ రాసిన ఉత్తరం వుంది.

రెండు నిముషాల తరువాత శ్యామ కిటికీలోంచి కనిపించడం మానేసింది.

సురేష్ పరధ్యానంగా చేతిలో ఉత్తరాన్ని సలిపివేయసాగాడు. ఎక్కడో మినుకుమినుకుమంటూన్న ఆశ తను ఢిల్లీ వెళ్ళిపోయాక రాజీవ్ నుండి వచ్చిన ఉత్తరంతో ఆరిపోయింది ! శ్యామ సుందరి మనసు గెలుచుకొన్నది ఎవరో కాదు. తన రాజా ! ఇక కొద్దిరోజుల్లో వాళ్ళిద్దరూ కలిసి జీవించబోతున్నారు ! ...జీవితంలో అన్నీ పోగొట్టుకొన్నంత శూన్యం నిండిపోయింది సురేష్ హృదయంలో.

అంతలో శ్యామసుందరి గదిలోకి వచ్చింది.

“ఇవాళ కాదు రేపంటూ రోజూ నా ప్రయాణం వాయిదా వేస్తున్నారు ! ఇక రేపు తప్పకుండా వెళ్ళిపోతాను ! మీ తోట చాలా బాగుందన్నారు. ఇవాళ తీసికెళ్ళరూ ? మళ్ళీ మళ్ళీ వస్తానా ఏమిటి ?” అంది.

“రావాలంటే రాకూడదా ఏమిటి ?”

సురేష్ కిరం ఉదాసీనంగా వుంది.

శ్యామ నవ్వి, “ఎందుకు రాకూడదు గాని, ఈ రోజు తీసికెళ్ళరూ ?” అంది.

“రత్నని పిలుపు”

“ఉహూ.. రానంది.”

“సరే. పదినిముషాల్లో తయారై వస్తాను !” సురేష్ టవల్ భుజంమీద వేసుకొని, పెట్టెలోకి దారిపేశాడు.

ఈ లోగా మరోసారి రత్నని పిలిచింది శ్యామ.

తలనొప్పిగా ఉందని, రానని చెప్పింది రత్న.

పదినిముషాల తరువాత భుజంమీద కండువతో, లాల్సీ పంచెకట్టుతో గది ఇవతలికి వచ్చాడు సురేష్.

“మీరు పంచెకట్టుకొంటే చాలా బాగుంటారు !”

శ్యామ మెచ్చుకోలుతో సురేష్ ముఖం అప్రయత్నంగా ఎర్రబడింది. కాని, సమాధాన మేదీ చెప్పకుండానే ముందుకు దూకాడు.

తోట కొంచెం దూరం వుండగానే కారు ఆపి దిగాడు సురేష్ అక్కడి నుండి దారి సరిగాలేదు.

అతడితోపాటు శ్యామ కూడా దిగింది

సురేష్ చెయ్యెత్తి చూపెడుతూ, “ఇక్కడినుండి అక్కడిదాకా మా

పొలాలు. ఆ కనిపించేది తోట" అని చెప్పాడు.

ఆ తరువాత ఇద్దరూ నిశ్శబ్దంగా నడవసాగారు.

నీరెండ పచ్చని పొలాలమీద అందంగా పరుచుకొంది. సాయంకాలపు గాలులు ఆహ్లాదంగా వీస్తున్నాయి.

తోట సమీపించారు.

శ్యామ ఎన్నడూ చూడని చెట్లు ఎన్నో ఉన్నాయి. పెంచిన పద్దతి ఎంతో ఆకర్షణీయంగా వుంది. శ్యామ ఎప్పుడూ చూడని రకరకాల పక్షులు చెట్లలో నందడి చేస్తున్నాయి. వడ్రంగి పీట్ల ఒకటి చెట్టుకొమ్మమీద కూర్చోని తన పొడుగాటి ముక్కుతో దిక్కుదిక్కున పొడుస్తూంది కొమ్మను !

తోట మధ్యగా రెండంతస్తులుగా వున్న చిన్న ఇల్లు. పై అంతస్తు పిట్ట గోడమీద అడవి పావురాలు బాదులు తీరి కూర్చోని వున్నాయి

ఆ పరిసరాల సౌందర్యానికి ముగ్ధురాలై పోయింది శ్యామ.

ఇంట్లోంచి రెండు కుర్చీలు తెప్పించి బయట వేయించాడు సురేష్. "కూర్చో, శ్యామనుందరీ !"

"కూర్చోవడానికి వచ్చానా ? ఎంత చూసినా తనివి తీరడంలేదు మీ తోట ! ఇదంతా మీ నాన్నగారి..."

"ఆయన అభిరుచికి రూపకల్పన ఈ తోట ! ఆయన ఎన్నో ష్యాయ

ప్రయాసల కోర్చి ఎంతో దూరంనుంచి తెప్పించి వేశారు చెట్లు. కాసేపు కూర్చో. కాళ్ళు లాగడంలేదా ?"

"కూర్చొండే ప్రొద్దెక్కడుంది ? కాస్త తిరిగి చూడనీయండి, " అంటూనే కూర్చొంది.

నౌకరు కొబ్బరి బొండాలు కొద్ది తెచ్చాడు. అవి త్రాగేసి తిరిగి లేచింది.

పంటకాలువ ప్రక్కన నడుస్తూన్న శ్యామను అనుసరించాడు సురేష్. నీరెండలో పోతపోసిన బంగారు విగ్రహంలా మెరిసిపోతున్నది శ్యామ. సిగల్లోంచి విడిచిన వెంట్రుకలు చెంపల మీద అందంగా కదులుతున్నాయి. సురేష్ బలవంతంగా ఒక నిట్టూర్పు అణచుకొన్నాడు. ఈ రూపాన్ని ప్రేమించి తనెంత దుఃఖానికి లోనుగావలసి వచ్చింది.

ఏదో అడగాలని వెనక్కి తిరిగిన శ్యామ, అతడు తనకు చాలా దూరంలో కూర్చుండిపోయి, అన్యమనస్కంగా కాలవలోకి చిన్న చిన్న రాళ్ళు విసురుతుండడం చూసింది

సురేష్ లో వ్యక్తమౌతున్న ఉదాసీనత శ్యామ దృష్టిలో పడకపోలేదు. ఏదో ఒక మాట విసిరి కవ్వించే అతడు ఈసారి ఎంత మృగాద నేర్పుకొన్నాడు ! గంభీరంగా, మౌనంగా ఉండిపోతున్నాడు !

శ్యామ వెనక్కి- తిరిగి అతడి దగ్గరికి వచ్చింది.

అతడికి కొంచెం దూరంగా శ్యామ తనూ కూర్చుండిపోయి, కాలువనీళ్లలో పాదాలు ముంచుతూ, అంది. “రేపు నేను వెళ్ళిపోతున్నాను. మనసు విప్పి మాట్లాడండి, సురేష్ బాబూ ! ఈ మౌనం మీకు తగినట్టుగా లేదు !”

“నువ్వున్నందుకు ఎంత నిచ్చింతగా ఉంది నాకు ! నౌకర్లకు పనులు ఎవరు పురమాయిస్తున్నారో, వేళకు డేబిల్ మీదికి నా కిష్టమైన పదార్థాలు ఎలా వస్తున్నాయో ఆలోచించే ఆవసరమే కలుగలేదు ! రేపటినుండి నేను ఇవన్నీ చూచుకోవాలి కాబోలు !”

“వంటవాళ్ళున్నారు. పనివాళ్ళున్నారు. చెప్పి చేయించడానికి రత్న ఉంటుంది !”

“రత్న ఎన్నాళ్లుంటుంది ? ఆమెను త్వరలో ఒక ఇంటిదాన్ని చేసే ప్రయత్నంలో ఉన్నాను !”

“త్వరలో మీరూ ఓ ఇంటివారు కండి. ఆవిడే అన్నీ చూచుకొంటుంది.” శ్యామ నవ్వింది.

“ఇంత హఠాత్తుగా నాకు పిల్ల నెవరిస్తారు ?” సురేష్ హాస్యంగా ఒక నిట్టూర్పు విడిచాడు.

“మీరు కోరిక అనాలి కాని కోరిక మంది !”

“ఆ కోరికమందిలో ఏ ఒక్కరూ

నిన్ను పోరు. శ్యామా !” అతడు వ్యధగా చూశాడు. “సారీ ! నేనిలా మాట్లాడకూడదు. రాజా దెబ్బలాటకు వస్తాడు. ఇదివరలో నీమీదే నాకేదో హక్కు ఉన్నట్టు జులం చెలాయించేవాడిని. హద్దులు మరిచి మాట్లాడేవాడిని. ఇప్పుడు ఏంమాట్లాడాలన్నా రాజా కళ్ళ ముందు నిలుస్తాడు ! వెళ్ళు, శ్యామా ! నిన్ను ఉండమని చెప్పడానికి నేనెవరిని? రాజా నీకోసం చూస్తుంటాడు. ప్రేమ చెయి పట్టుకొని రక్షణ ఎప్పుడూ ఉంటుంది. అదెంతో తీయనిదీ, గుండెల్ని కోసేదీ. ఆ బాధ ఎటు వంటిదో నాకు తెలుసు. నిన్నిక్కడ కొన్నాళ్లు ఉంచుకొని రాజాని బాధ పెట్టడం నా కిష్టంలేదు. ఈ రోజు అతడి నుండి ఉత్తరం కూడా వచ్చింది నిన్ను వెంటనే పంపించమని !” సురేష్ కఠం చిత్రంగా ధ్వనించసాగింది.

“నేను మీ రాజా సొమ్మునైనదే మాట్లాడేస్తున్నారే !”

“ఇవాళ కాకపోయినా రేపు అవుతావు ! మీ పెళ్ళికి నేను రానా ? వద్దా ?”

“అహోనించడానికి, వద్దనడానికి నేనెవరిని ? మీ ఇష్టం అది”

“నువ్వు రమ్మంటే వస్తాను !”

“మీరిలా మాట్లాడితే మీ రాజా దెబ్బలాటకు వస్తాడేమో !” ఇంచుక అలుకతో అని తిరిగి మందస్వరంతో,

“కాని, సురేష్ బాబూ ! ఈ జీవితంమీద మీ రాజాకంటే మీకే ఎక్కువ అధికారముంది. శాసించి ఏమి పొందడానికైనా హక్కు హోటల్ మదిలలో మీకు ఇవ్వబడింది !” అంది.

“ప్రేమ అనేది హక్కులతో, అధికారాలతో పొందేది కాదని నాకు తెలుసు, శ్యామా !” నిస్పృహగా అన్నాడు.

“ఇంత మంచితనం మంచిదికాదు. అది మిమ్మల్ని చాలా దుఃఖపెడుతుంది !”

“దృష్ట్యంతో సుఖాన్ని పొందే కన్నా మంచితనంతో దుఃఖాన్ని ఆశ్రయించడమే మంచిది !”

“ఇ.త సాతీర్వకు లెప్పుడై పోయారు ? నాకు పాము, ముని గుర్తు వస్తున్నారు.”

సురేష్ ఎందుకో గాఢంగా నిట్టూర్పు విడిచాడు. “ఏలైనంత త్వరలో నేను ఈ దేశం విడిచి వెళ్ళిపోవా లనుకొంటున్నాను, శ్యామా ! నాన్నగారు పోకుంటే నేను ఫారిన్ లో ఉండేవాడిని ఈ సమయంలో ఆయన పోవడం నాకు ఊపిరాడనట్టుగా చేసింది. ఓ ప్రక్క ఆయన రాజకీయాల్లో మునిగి తేలుతూనే ఇంటినీ, బంధుమర్యాదల్నీ, వ్యవసాయాన్ని, వ్యాపారాన్ని లక్ష వ్యాపకాలను దక్షతతో నిర్వహించే ఆయన పోయాడు ! ఆయన సమర్థత నాకు లేదు ! ఈ తోటను, పొలాల్ని బేరం

పెట్టేసి, ఇక్కడ సంబంధాలన్నీ పూర్తిగా తెంపుకొని మళ్ళీ రాకుండా వెళ్ళిపోవా లనుకొంటున్నాను !”

“హృదయంలో వ్యధ దాచుకొని ఎక్కడికి పారిపోయినా ఏముంది లాభం ?”

“నిజమే. మరి, నాకు ఉపాయం చెప్పు, శ్యామా ! అగాధంలాంటి ఈ చీకటిలోంచి, గుండెల్ని కోసే ఈ విషాదంలోంచి, చిత్రహింసపెట్టే ఈ ఒంటరితనంలోంచి నాకు విముక్తి కలిగే ఉపాయం చెప్పి పో !” దూరంగా ఉండడం చేతకానట్టుగా నెమ్మదిగా జరిగి ఆమె చెయి పట్టుకొన్నాడు, సురేష్.

చాలాసేపు స్తబ్ధంగా కూర్చుండి పోయిన శ్యామ అతడి చేతిలోంచి చెయి విడిపించుకొనే ప్రయత్నం చేయలేదు. చివరికి మెల్లగా, “ఉపాయం చెబుతాను, సురేష్ బాబూ ! కాని ఇప్పుడు కాదు” అంది.

సురేష్ ఆమె చెయ్యి వదిలిపెట్టి లేచాడు.

చీకటి చిక్కన కాసాగింది.

### 36

సురేష్ ఇంటికి వస్తూనే సరాసరి రత్న గదిలోకి దారితీశాడు.

“రత్నా !”

“ఉఁ.” చీకటిలోంచి రత్న గొంతు వినిపించింది.

“లైటు వేసుకోకుండా చీకటిలో ఉండిపోయా వేమిటి చెల్లాయ్?” సురేష్ లైటువేశాడు. రత్న మంచంమీద పడుకొని ఉంది. సురేష్ ఉపోద్ఘాతం లేకుండా సూటిగా ప్రారంభించాడు. అక్కడున్న కుర్చీ ఒకటి లాక్కుని కూర్చొని, “వారం పదిహేనురోజుల్లో నేను వెళ్ళిపోవాలి, రత్నా ! నిన్నెక్కడ ఉంచాలో నాకు తోచడంలేదు. ఆత్మయ్య దగ్గరికి వెడతావా?”

“ఉహూ..”

“తల్లి తండ్రీ, అన్నీ తనే అయి మనల్ని పెంచిన నాన్నగారు పోయారు, రత్నా ! నాన్న ఏ ఆరాటంతో కళ్లు మూశాడో - అది వీలైనంత త్వరలో దాటిస్తే ఆయన ఆత్మకు శాంతి కలుగ జేస్తుంది. ఈ డాక్టరు సంబంధం కాకపోతే మరొకటి. చెప్ప, చూడ మంటావా?”

“ఉహూ..”

“అన్నిటికీ ఉహూ అంటే ఎలా చెప్ప? నీ మనసులో ఉద్దేశ్యం నాకెలా తెలుస్తుంది?”

“నేను వెళ్ళి చేసుకోను.”

“చేసుకోక ఏంచేస్తావు?” ఆశ్చర్యంగా అడిగాడు సురేష్. “ఇదివరకు ఈ అభిప్రాయం ఉండేది కాదుగా?”

“ఉండేవి కాదు. ఇప్పుడుంది.”

“కారణం తెలుసుకోవచ్చా?”

“చేసుకోవా లనిపించడం లేదంతే.”

“ఎందుకు?”

“రాజాతో ఊహించుకొన్న జీవితాన్ని మరొకరితో పంచుకోలేను, అన్నయ్యా ! ఈ జన్మ ఇలా గడిచి పోవాల్సిందే.”

“జీవితమంతా ఒంటరిగా...”

“ఒంటరిని ఏంకాను నువ్వు పెళ్ళి చేసుకో. నీ దగ్గరుంటాను. వదిన తోడుంటుంది.”

“పిచ్చి ఆలోచన, రత్నా ! ఏ వసినతో తోడు చేసుకోవాల్సిన వయసా నీది ? త్వరగా నిన్నో ఇంటిదాన్ని చేస్తే తప్ప నా బాధ్యత తీరదమ్మా ! త్వరగా నీ మనస్సు మార్చుకొంటే నా బరువు తగ్గించిన దానివౌతావు.”

“అప్పుడే నీ కంత ఒరువై పోయానా?” రత్న దుఃఖస్వరంతో అడిగింది.

సురేష్ చలించిపోయాడు. “ఇది బరువుకాదమ్మా ! బాధ్యత” అన్నాడు ఆర్ధస్మితంగా.

ఉదయం సురేష్ కు టీ తీసుకు వచ్చిన శ్యామ, “ఇవాళ నాతో రత్నను తీసుకువెడతాను,” అంది.

“ఎందుకు?”

“రెండురోజులు వాళ్ళ మేనత్తదగ్గరుండి వస్తుంది.”

“అది రాదు. మొన్న ఆత్త పిలిచినా రానని చెప్పింది.”

“రత్నను ఒప్పించి నాతో

తీసుకువెడతాను. మీ అభ్యంతరం ఉండదుగా ?”

“అదెందుకు నీతో ? మీ అనురాగ సగాలు చూచి భోరుమని ఏడవడానికా ? ఆ కుళ్ళి చచ్చే దేదో ఇక్కడే చావనీ !”

“అబ్బ ! ఎంత కోపం నామీద మీకు ?” నవ్వుతూనే అక్కడినుండి వెళ్ళిపోయింది.

\* \* \*

“ఒంటరిగా ఉండి నీ దుఃఖం రెట్టింపు చేసుకోవడమేగా ? నాలుగు రోజు లుండి వచ్చేద్దవుగాని ప్రయాణం కా, రత్నా !”

“నాకూ, ఆ ఇంటికి ఋణం తీరి పోయింది.

“అదెలా తీరిపోయింది ?”

“ఆ ముఖం చూడాలంటే నా కసహ్యం ! పుట్టుకలో వస్తాయి బుద్ధులు- అన్న మాట నిజం చేశాడు.”

“ఆ ముఖం చూడడానికి నీ కసహ్యం మేమోగాని అదే సదా నీ హృదయంలో నాట్యమాడుతున్నదన్న సంగతి నాకు తెలుసు. కంసుడు కృష్ణుణ్ణి ద్వేషిస్తూనే నిద్రలో, మెలుకువలో స్మరిస్తూ ఆ పరమాత్ములో ఐక్యమయ్యాడట. నిన్ను చూస్తుంటే నాకు కంసుడు గుర్తు వస్తున్నాడు.”

“బాగా గుర్తు వచ్చాడుగాని నన్ను విసిగించక వెళ్ళు.”

“ఉహూ. నిన్ను నాతో తీసుకు వెళ్ళందే వదలను !”

“ఇంకా నన్నే డిపించడానికా ? జరిగింది చాలదా ?”

“ఉహూ. వ రిచిపోయిన నవ్వును తిరిగి నీకు నేర్పడానికి ! నువ్విలా మూగబోవడం నాకు బాగుండదు !”

“నేనెలా ఏడిస్తే నీ కెందుకు ! నువ్వా రాజాతో ఊరేగుతుంటే నే నద్దు వచ్చే హీనురాలిని కాను తెలుసా ?”

ఆ ఎత్తిపొడుపుకు శ్యామ ముఖం చిన్నబోయింది. అయినా పెదవులమీద చిరునవ్వు చెదరకుండా, “నేను కూడా అంత హీనురాలిని కానమ్మా రత్నా ! అన్యాయంగా ఎవరికో చెందవలసిన స్థానాన్ని ఆక్రమించుకొని నేనేం సుఖ పడతాను ? ఆ చోటు ఇంకా భాళీగానే వుంది. అది నీ కోసమేగాని, మరెవరి కోసమూకాదు !”

“ఛీ ఛీ ! ఇంకెక్కడి స్థలం ? అదెప్పుడో కలుషితమైపోయింది. మన సులో చోటు మరొకరి దయ్యాక జీవితంలో చోటు ఎవరికి కావాలి ? అసలు అతడి నెవరు పెళ్ళిచేసుకొంటారు ? లేచిపోయిన దాని కొడుకు. విధవ కొడుకు వేశ్య కొడుకు. ఏది పడితే అది అందుకొనే గతి పట్టదులే నాకు. అతడు నీ బోటివాళ్ళకే సరిపోతాడు !”

“ఇన్ని మాటలూ నువ్వు మన స్పూర్తిగానే అంటున్నావా, రత్నా ?”

“అఁ.”

“ఈమాటలన్నీ మీ బావకళ్ళలోకి చూస్తూ అను. అప్పుడు నమ్ముతాను!”

“అతడు నాకు బావెలా అవుతాడు? అతడి మరదళ్లు ఎక్కడో వుంటారు!”

“అతడిని మనసారా ప్రేమిస్తున్న వారే ఇంత సీచంగా చిత్రించడం నాకు బాధగా వుంది. ఇదే న్యూనతతో అతడు కుమిలిపోతున్నాడు. అతడి న్యూనతను పోగొట్టి తమలో పూర్వలా కలుపుకో వలసినవాళ్ళే అతడిని దూరంగా నిలబెట్టి అతడంటే అసహ్యిన్ని పెంచుకోవడం చూస్తుంటే...”

“అసహ్యిన్ని పెంచుకొంటే తప్ప నే నతడిని మరిచిపోలేను. మరిచిపోక పోతే బ్రతకలేను. నిజంగా నాకు అసహ్యం ఎందుకు కలగడం లేదో ఆశ్చర్యంగా వుంది. నన్నతడు కోరడం లేదని తెలిసీ అతడినే నా మనసు ఎందుకు కోరుతుందో తెలియడంలేదు. నా అభిమానం ఎక్కడ చచ్చిపోయిందో తెలియడంలేదు! ఇదంతా నా స్వభావానికి వ్యతిరేకం. ఇటువంటి బలహీనతకు నా మనసు ఎప్పుడూ లొంగి పోయింది కాదు!” ఆవేశంతో, దుఃఖంతో అంది రత్న.

“ఇది బలహీనత కాదు! ప్రేమలో వుండే మహాత్మ్యం! నువ్వు ఎంత లోకువగా చూడాలన్నా చూడలేవు! మరిచిపోవా లనుకొంటే మరిచిపోలేవు.

రత్నా, ఇటు చూడు! నేను నువ్వను కొన్నంత చెడ్డదాన్నికాదు! ఏ విధంగా కూడా ఒకరికి చెందవలసినదాన్ని దోచుకొనే మనిషిని కాను. నువ్వు ప్రేమించినవాణ్ణి, ప్రేమిస్తున్నవాణ్ణి నావాణ్ణి చేసుకోను!” దృఢస్వరంతో అంది శ్యామ.

“ఎలాగూ నా కతడు ప్రాప్తం లేదు.. నువ్వెందుకు వదులకోవడం?”

“నీకోసం!”

“నేను నీ కేమాతాను?”

“సాటి ఆడదాని వాతావు.”

“నువ్వతడిని పెళ్ళిచేసుకోకపోతే నాకు ఒరిగేదేమిటి?”

“బాబు నిన్ను పెళ్ళిచేసుకొనేలా ఒప్పిస్తాను.”

“నువ్వు చెబితే వింటాడా?”

“అతడి ప్రేమకు పరీక్ష! అతడు నిజంగా నన్ను ప్రేమిస్తుంటే నా మాట కాదనడు!”

“మాటకోసం పెళ్ళిచేసుకొనేవాడితో నేనేం సుఖపడతాను?”

“బాబు ఒకరిని బాధపెట్టే మనిషి కాదు, రత్నా! ఎంత బాధనైనా తనే భరిస్తాడు. అది ఏ పరిస్థితిలోనూ మరొకరికి పంచడు. ముఖ్యంగా తాళి కట్టిన ఆర్థాంగికి!”

“చిన్నప్పటినుండి అతడి భార్యగా పేరు పెట్టబడినదాన్ని నేను. చిన్నప్పటి నుండి అతడితో నా జీవితాన్ని ఊహించు

కొన్నదాన్ని నేను. కాని, అతడి మనసు గెలుచుకొన్నది నువ్వు ! ఇవాళ నామీద జాలిపడి గొప్పమనసుతో అతడిని నాకు దానం చేస్తానంటున్నావు ! చేతులు చాచడం సిగ్గుగా వుంది. బాధగా వుంది. కాని, చాచకుండా ఉండనూలేను. అతడి మీద వ్యామోహాన్ని చంపుకోలేను ! ఇవ్వు. దానం ఇవ్వు ! నా రాజాను నా కివ్వు !” రత్న పిచ్చిదానిలా చేతులు ముందుకు చాచింది.

శ్యామ ఆ చేతుల్ని అప్యాయంగా అందుకొంది. “నీ వస్తువును నీ కిస్తున్నాను. ఇది దానం ఎప్పటికీ కాదు. రత్నా !”

శ్యామతో రత్న వెడుతున్నదని తెలిసి విస్మయం చెందాడు సురేష్. వాళ్ళిద్దరు ఏంమాట్లాడుకొన్నారో తెలియ దతడికి.

సురేష్ తో వీడ్కోలు తీసుకొని కారెక్కిన శ్యామ కారు కదులుతోంటే అతడివంక చూసింది.

సురేష్ స్తబ్ధంగా, తనకి ప్రీయమైన దాన్ని శాశ్వతంగా పోగొట్టుకొంటున్న వాడిలా నిలబడ్డాడు.

ముఖం త్రిప్పేసుకొన్న శ్యామ కళ్ళలో నీళ్ళు మెరువసాగాయి.

### 37

ఇంటిముందు శ్యామతోపాటు కారు కిగుతున్న రత్నను చూచిన రాజీవ్ గతుక్కుమన్నాడు.

‘రత్న ఎందుకు వచ్చినట్టు ? ఏదైనా గొడవ చేయదుకదా ?’

శ్యామకోసం ఊపిరి బిగబట్టుకొని ఎదిరి చూడసాగాడు రాజీవ్. తనే క్రిందికి వెడదామంటే రత్నకి ఎదురు పడడం ఇష్టంలేదు !

గదిలో అస్థిమితంగా పచార్లు చేస్తున్న రాజీవ్ వెనుక అడుగుల చప్పుడు విని చివ్వన వెనుదిరిగాడు. వెంటనే అతడి ముఖం విప్పారింది. చేతులు చాచి “శ్యామా !” అన్నాడు మధురకంఠంతో. “ఇన్నిరోజు ఈ వియోగం ? ఇంకెప్పుడూ ఇలా వదిలి పెట్టి వెళ్ళనివ్వను. తెలిసిందా ?” అన్నాడు. గుండెలమీద వాలిపోయే శ్యామకు ఎన్నో కబుర్లు చెప్పాలని తహతహలాడుతున్న దతడి మనసు. ఈ వియోగం తన నెంత చిత్రహింస పెట్టిందో చెప్పాలనిపించింది. కాని, అతడు ఊహించినట్టుగా శ్యామ పరుగున వచ్చి అతడి చేతుల్లో ఇమిడిపోలేదు.

దూరంగా ఆగిపోయిన శ్యామ కన్నులు అతడి ప్రయత్నాన్ని వారిస్తున్నట్టుగా చూశాయి. “బాబూ !” నెమ్మదిగా పిలిచింది.

“ఏమిటి, శ్యామా ?”

శ్యామ మెల్లగా అతడిని సమీపించింది. కుడిచెయ్యి అతడి ముందుకు చాచింది అమె అరచేతిలో మూతతీసిన కుంకుమభరితె ఉడిది.



రాజీవ్ అర్థంకానట్టుగా చూశాడు.

“నా నుదుట మీ చేతుల్లో కుంకుమ పెట్టండి బాబూ !”

రాజీవ్ ఉత్సాహంగా కుంకుమభరిత అందుకొన్నాడు. ప్రేమితో కుంకుమ తీసి ఆమె కనుబొమలమధ్య ఉంచాడు.

కుంకుమ శోభితమైన శ్యామ ముఖాన్ని చూస్తుంటే రాజీవ్ హృదయంలో తృప్తి నిండిపోయింది. గొంతు నిండుగా అనురాగం నింపుకొని “శ్యామా !” అన్నాడు.

“ఈ క్షణంనుండి మీరు నాకేమో తారో చెప్పనా, బాబూ ?”

“చెప్ప !”

“అన్నయ్య !”

“శ్యామసుందరీ !” పిడుగుపాటు తిన్నవాడిలా అరిచాడు.

“నేను మీ జీవితంలో అర్థాంగిగా అడుగుపెడితే మరొకరి జీవితం శూన్యమౌతుంది !”

“ఎవరిది ?”

“రత్నది”

“మా మధ్య అనుబంధం ఎప్పుడో తెగిపోయింది. ఇప్పుడు మా ప్రసక్తి అనవసరం !” రాజీవ్ అసహనంగా అన్నాడు.

“కాని, బాబూ ! మిమ్మల్ని అసహ్యించుకొంటున్నట్టుగా కనిపించే రత్న అనుక్షణం మిమ్మల్నే ఆరాధిస్తూంది ! వేళకు అన్నం తినదు. వేళకు నిద్ర

పోదు. మీ స్మరణతోనే బల్లెలా పాలి పోయింది! ఆమె పరిస్థితి చూస్తే మనసు కరిగి నీరవుతుంది !”

“అయితే నన్నేం చేయమంటావు ?”

“మీరు ఇంత స్వార్థపరులు ఎప్పుడై పోయారు ?”

“నువ్వీంత త్యాగమూర్తివి ఎప్పుడయ్యావు ?” వెటకారంగా ఎదురు ప్రశ్నించాడు.

శ్యామ పేలవంగా నవ్వింది. “త్యాగమూర్తినా ? ఉహూ.. తనదైనదాన్ని వదులుకొంటేనో, ఎవరికైనా ఇచ్చి వేస్తేనో త్యాగమౌతుంది. నాదంటూ ఏముంది ఇక్కడ ?”

“ఏమీ లేదూ ?” రాజీవ్ చురుగ్గా చూశాడు.

“ఉహూ..”

“నేను...నేను నీకేమికానూ ?”

“ఎందుకు కారు ? ఇంతకుముందే కదా అన్నయ్యవని చెప్పింది ?”

“శ్యామా !” సహించలేనట్టుగా, హృదయం ముక్కలాతున్నట్టుగా పిలిచాడు. “మన మధ్య అవాంతరాలేమీ లేవనుకొన్నాను. ఇప్పుడీ విపరీతం ఏమిటి ?”

“నిజమే. నేను మిమ్మల్ని మనసారా ప్రేమించాను. మీతో కలిసి అడుగు వేయడానికిసూడా నిశ్చయించుకొన్నాను. సురేష్ బాబువాళ్ళ ఊరికి వెళ్ళాక అదెంత అసంభవమైనదో తెలిసింది.

నేను త్యాగం చేస్తున్నది మిమ్మల్ని కాదు, బాబూ ! నా ప్రేమను. మీ రెప్పడో రత్నకు వాగ్దత్తమైపోయాడు. ఆ అనుబంధాన్ని మీరు తెంచుకొన్నంత సులభంగా రత్న త్రెంపుకోలేక పోయింది పాపం ? ఆమె వస్తువుని నేను ప్రేమించడానికిగాని, నాదిగా చేసుకోడానికిగాని నాకు మరస్కరించడంలేదు.”

“నేనేం వస్తువును కాను. మనిషిని. మనసున్న మనిషిని.”

“అదేకదా నా నమ్మకం ? రత్నపట్ల మీరు మనసున్న మనిషిగా ప్రవరిస్తారనే నా నమ్మకం. మనసున్న మనిషి చేసేపని ఏమిటంటే ఆనందం అవతలి వాళ్ళకి పంచి దుఃఖాన్ని తను స్వీకరిస్తాడు. మీరు రత్నని అన్యాయం చెయ్యకండి, బాబూ !”

“రత్నని పెళ్ళిచేసుకొంటే చాలు - ఆమెకు న్యాయం చేసినట్టు అవుతుందని అనుకోను. ఎందుకంటే నా మనసు ఆమెను కోరడంలేదు. పోతే, రేపో మాపో దేశదిమ్మరివై నెళ్ళిపోతున్నాను. నాతో ఆమె కష్టాలు పడలేదు.”

“మీరు దేశదిమ్మరులు కాకూడదనే నా కోరిక. మీ రెక్కడికి వెళ్ళవలసిన పనిలేదు. ఇక్కడే ఉండండి ! కొద్ది రోజులుమాత్రం మీ గురించి ప్రజలు కథలుగా చెప్పుకొంటారు. తరువాత వాళ్ళలో మామూలుగా కలిసిపోతారు.

ఈ వృద్ధాప్యంలో మిమ్మల్ని పెంచిన వాళ్ళని వదిలేసి వెళ్ళడం మీకు ధర్మం కాదు. రత్నని చేసుకొంటే మీరు వాళ్ళలో తొందరగా కలిసిపోతారు !”

“ఎవరూ లేక పోయినా సరే, నువ్వుంటే నాకు చాలు, శ్యామా !”

“తప్ప ! చెల్లెల్ని కోరకూడదు.” శ్యామ వారింది.

రాజీవ్ కంపరంగా, “ఎక్కడి వరుస కలిపావు, శ్యామా ? నువ్వు నాకు చెల్లెలి వెలా అవుతావు ? నోటితో అనగానే సరిపోయిందా ? మనసులో ఆ భావం కలగొద్దా ?” అన్నాడు.

దానికి జవాబు చెప్పలేనట్టుగా నిస్సహాయంగా చూసింది శ్యామ.

“నా సంగతి వదిలెయ్యి. నీ సంగతి ఏమిటి ? నీ భవిష్యత్తు ఆలోచించు కొన్నావా ?”

“నాకేం పర్వాలేదు, బాబూ ! ఈ ప్రపంచంలో నేను వంటరిదాన్నని మీరు బాధపడకండి. నాకోసం ప్రాణమైనా ఇచ్చేంత గాఢంగా నన్ను ఇద్దరు యువకులు ప్రేమిస్తున్నారు. ఒకరు మీరు. మరొకరు సురేష్ బాబు. మీరిద్దరు ఉండగా నా జీవితం ఏమౌతుందన్న ఆలోచన, బెంగ నా కవసరంలేదు !”

మౌనంగా, నిశ్శబ్దంగా కొద్దిక్షణాలు గడిచిపోయాయి ఇద్దరి మధ్య. చివరికి ఏదో నిశ్చయించుకొన్నవాడిలా అక్కడి నుండి కదిలి సూద్ కేస్ తెరిచాడు.

మీకు మీరే రుజువు చేసుకోండి  
**సూపర్ రిన్ తో తళతళలాడే తెలుపు**  
**మరే యితర డిటర్జెంట్ బిళ్ల లేదా**  
**బార్కన్నా తెలుపు**



మామూలుగా అందరూ  
 వాడే డిటర్జెంట్ బార్తో  
 ఉపకినది.



సూపర్ రిన్ తో  
 ఉపకినది.

“పోల్చి చూడగలిగిన ఉపకి  
 వరక” చేసి చూడండి.

- ఒకే రకంగా మురికి పట్టిన  
 తెలుపు బట్టల్ని పోల్చండి.
- ఒకదాన్ని ఏదైనా డిటర్జెంట్  
 బిళ్ళతోనో లేదా  
 బార్తోనో ఉతకండి.
- ఇప్పుడు మరో మురికి  
 బట్టని సూపర్ రిన్ తో ఉతకండి.
- పరిశాలాన్ని పోల్చి చూడండి.

మీరు ప్రత్యక్షంగా  
 చూసేది యిది—

సూపర్ రిన్ మురింత  
 తెల్లని తెలుపు  
 వచ్చేలాగ మీ బట్టల్ని  
 ఉతుకుతుంది. మరే యితర డిటర్జెంట్  
 బిళ్ళ లేదా బార్కన్నా మరింత  
 తెల్లగా... కారణం, సూపర్ రిన్ తో  
 మిగతా వాటికన్న తెలుపు చేసే  
 పదార్థాలు ఎక్కువగా ఉన్నాయి గనక.



**మరే యితర డిటర్జెంట్ బిళ్ల లేదా బార్కన్నా మరింత తెలుపు చేసే శక్తి**

హిందూస్థాన్ లివర్ వారి విశిష్ట ఉత్పత్తి

లింబాప్-RIN-23-172 TL

గబ్బగబ్బా చేతికందిన వస్తువులు, బట్టలు తీసి అందులో పడేసి పెద్దచప్పుడుతో మూశాడు.

“ఎక్కడికి ?”

“నా చావేదో నేను చావడానికి ”

శ్యామ చలించలేదు. చిరునవ్వు నవ్వింది. “నా మాటకాదని వెళ్ళగలిగే శక్తి మీకుంటే వెళ్ళండి, బాబూ !”

“శ్యామా ! శ్యామా ! నా మనసు ముక్కలు చేస్తున్నావు నీ మాటలతో.” రాజీవ్ అరచేతుల్లో ముఖం దాచుకొన్నాడు

శ్యామ నిశ్శబ్దంగా కొద్దిక్షణాలు నిలబడి తరువాత అక్కడినుండి వెళ్ళిపోయింది.

### 38

ఆ తరువాత కొద్దిరోజుల్లోనే రత్నకూ, రాజీవ్ కూ వివాహం జరిగింది.

వివాహం ముక్తసరిగా జరగాలని రాజీవ్ కోరాడు.

“ముక్తసరిగా ఎందుకు జరగాలి ? మనకేం తక్కువని ? మనమేం తప్పు చేస్తున్నామని ?” అంటూ సురేష్ అట్టహాసంగా చెల్లెలి పెళ్ళి ఏర్పాట్లు చేశాడు.

పట్టుదీర రెపరెపలాడుతుండగా పెళ్ళిలో ఎక్కడ చూసినా శ్యామే తిరుగుతోంది.

పెళ్ళికివచ్చినవాళ్ళ కళ్ళన్నీ శ్యామమీదే ఉన్నాయి. ‘ఎవరీ అపురూప సౌందర్యవతి ?’ అందరిలో

ఇదే జిజ్ఞాస - ఒకరిద్దరు యువకులు తమ కుతూహలాన్ని చంపుకోలేక ఆమె వివరాలు సేకరించారు ఎక్కడో దిక్కుమొక్కులేని విధవ రావుగారింట్లో వంటకు కుదిరి, వీళ్ళ అదరాభిమానాలు మారగాని వీళ్ళలో ఒకతెగా కలిసి పోయిందని తెలిసి ఆమె ఇష్టపడితే ఆమెను పెళ్ళిచేసుకొంటామని రావుగారి దగ్గరికి రాయబారం పంపారు.

“విన్నావా, శ్యామా ? ఏం చెప్పాలి వాళ్ళకు ?” అంటూ అడిగారు రావుగారు.

“సంబంధం కుదిరిందని చెప్పండి, బాబాయ్ ?”

ఆనందం పట్టలేకపోయారు రావుగారు. “నిజమా, శ్యామనుందరీ ? నా ఊహ సరిఅయినది అయితే సురేష్ కావాలి ఆ వరుడు.”

సిగ్గుతో శ్యామ ముఖం అరవిందం కాగా అక్కడినుండి పారిపోయింది.

చెల్లాచెదురు కాబోతున్న సంసారం కుదుటపడ్డట్టుగా తృప్తిపడ్డారు రావుగారు.

నరలక్ష్మి కూడా తన విచారాన్ని చాలామట్టుకు మరిచిపోయినట్టుగానే ప్రవర్తించింది. ఆమె శ్యామను అడగండి ఒక్కపని చేయడంలేదు !

అడవిల్ల లాంఛనాలు సురేష్ తో పోట్లాడి మరి ఇప్పించుకొంది శ్యామ.

(నళేషం)



బహుమతి : రూ. 116

ఈ క్విజ్ లో మొదటి అయిదింటికి నాలుగేసి సమాధానాలు ఇచ్చాము. అందులో సరైన సమాధానాన్ని మీరు ఎంచుకొని క్విజ్ ను పూర్తి చేయాలి. మిగతా అయిదింటికి పాఠకులే సమాధానాలు 6 నుంచి 10 వరకూ ఇచ్చిన “డాష్” లలో వ్రాయాలి.

**‘క్విజ్’ లో పాల్గొనేవారు పాటించవలసిన నిబంధనలు**

1. సమాధానాలు ‘యువ’ కూపన్ మీద మాత్రమే వ్రాసి పంపాలి. కవరు మీద ‘క్విజ్’ అని స్పష్టంగా వ్రాయాలి. అందులో క్విజ్ కూపన్ తప్ప మరేమీ ఉండరాదు. కూపన్ లో ఎటువంటి దిద్దుళ్ళు ఉండరాదు.
2. ఒకరికంటే ఎక్కువమంది ఆల్ కరెక్టు సమాధానాల్ని పంపితే, వారికి బహుమతి సొమ్మును పంచడం జరుగుతుంది. సంఖ్య మరి ఎక్కువైతే లాటరీ పద్ధతిని అమలుపరుస్తాం.
3. సమాధానాలు సీలువేసిన కీ సొల్యాషన్ తో సరిపోవాలి.
4. దీనికి సంబంధించిన విషయాలలో ‘యువ’ సంపాదకునిదే తుది నిర్ణయం. క్విజ్ సమాధానాలను జూలై సంచికలో ప్రకటిస్తాము. ఎట్లాంటి ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలకు అవకాశం లేదు.
5. మాకు కూపన్లు చేరవలసిన ఆఖరు తేదీ జూన్ 3. ఆ పైన వచ్చినవాటిని పరిశీలించడం జరగదు.

**జూన్ నెల క్విజ్**

1. మన దేశంలో మొదటగా ప్రింటింగ్ ప్రెస్ ను ప్రవేశపెట్టినది  
(ఎ) జేమ్స్ పీక్ (బి) కాక్స్ టన్ (సి) హో (డి) స్టెఫెన్సన్
2. నదిలోకంటే సముద్రంలో ఈదటం సులభము. ఎందుకంటే  
(ఎ) సముద్రము అతి విశాలమయినది (బి) సముద్రంలో అలలు ఎక్కువ (సి) సముద్రపునీటి సాంద్రత హెచ్చు (డి) సముద్రపు లోతు ఎక్కువ.
3. “సగం చీకట్లో సగం వెలుతురు  
మొత్తం చీకట్లో పూర్తి వెలుతురు” — ఈ వచన కవితను వ్రాసింది

- (ఎ) డి బాలగంగాధర తిలక్ (బి) సి. నారాయణరెడ్డి  
(సి) దాశరథి (డి) ఆరుద్ర
4. మనదేశంలో తొలి టాకీ ఫిలిం నిర్మాత  
(ఎ) దాదా సాహెబ్ ఫాల్కే (బి) హెచ్. ఎం. రెడ్డి  
(సి) ఆర్దేశీర్ ఇరాని (డి) వాసన్
5. ఒలింపిక్ పందేలలో ఎన్ని ఆటలు ఆడుతారు  
(ఎ) 21 (బి) 19 (సి) 22 (డి) 28
6. 'టిల్లా' అనే పాత్ర యద్దనపూడి సులోచనరాణిగారి ——— నవలకు సంబంధించినది.
7. ఎవరెస్టు శిఖరాన్ని అధిరోపించిన తొలి మహిళ ———
8. ప్రపంచంలో వెడల్పుయిన జలపాతం ———
9. ఇండియన్ నెపోలియన్ గా ఖ్యాతి గడించినది ———
10. క్రికెట్ లో వెస్ట్ ఇండిస్ మీద డబుల్ సెంచరీ సాధించిన తొలి భారతీయుడు ———

**యువ**  
**క్షేత్రకూపక - జూన్ '77**  
**సమాధానాలు**

1- ☐ 2- ☐ 3- ☐ 4- ☐ 5- ☐

6- ..... 7- ..... 8- .....

9- ..... 10- .....

పేరు: \_\_\_\_\_

అధ్యు: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_